PARLEMENTAIRE HANDELINGEN
VAN BELGIE

GEWONE ZITTING 1952-1953

SENAAT

VERGADERINGEN VAN 11 NOVEMBER 1952 TOT 5 NOVEMBER 1953

ALPHABETISCH ZAAKREGISTER

Nota : De tabel bevat de opgave van de « Stukken op last van de Senaat gedrukt » of « Parlementaire Bescheiden ».
AFKORTINGEN · ***Doc.*** **(Parlementaire Bescheiden).** ***Hand.*** **(Parlementaire Handelingen).**

A

Aanvragen tot naturalisatie. — Z. Naturalisaties.

Academische graden. — Z. Buitenlandse zaken : Onderwijs.
Z. ook . Onderwijs : Hoger onderwijs.

Accijnzen. — Z. Buitenlandse zaken : Douanen en accijnzen.

Afstamming. — Z. Burgerlijk recht : Vaderschap en afstamming.

Agenten der openbare diensten. — Z. Openbare besturen.

Alcohol.

Voorstel van wet tot bescherming tegen het alcoholisme.

Doc. — N° 223. Voorstel van de heer Buisseret.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Buisseret, blz. 956 (19 Maart 1953).
Inoverwegingneming, blz. 1026 (21 April 1953).

Algemene Spaar- en Lijfrentekas.

Hand. — Overmaking van het verslag over de toestand van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van België voor het jaar 1951, blz. 156 (2 December 1952).
Overzending van het verslag over de toestand van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas over het jaar 1952, blz. 1998 (16 Juni 1953).

Wetsvoorstel houdende verhoging van sommige bij de Algemene Lijfrentekas verworven renten.

Hand. — Intrekking van het voorstel door de heer Delmotte, blz. 510 (29 Januari 1953).

BIJZONDERE TEGEMOETKOMING.

Wetsontwerp waarbij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas er toe gemachtigd wordt een som van ten hoogste 100 millioen frank, betaalbaar in vijf annuïteiten, ter beschikking van de Staat te stellen met het oog op de toekenning van een bijzondere tegemoetkoming aan sommige aangeslotenen bij de Lijfrentekas.

Doc. — **N° 19. Memorie van toelichting en wetsontwerp.**
N° 49. Verslag van de heer Delmotte.
N° 62. Amendement van de heer Troclet c. s.
N° 71. Amendementen van de heren De Stobbeleir en Buisseret.

Hand. — **Indiening van het ontwerp door de heer Janssen, m. f., blz. 27 (12 November 1952).**
Indiening van het verslag door de heer Delmotte, blz. 126 (26 November 1952).

Algemene Spaar- en Lijfrentekas. — BIJZONDERE TEGEMOETKOMING (vervolg)

Algemene behandeling (2 December 1952).

Rede van de heren **Delmotte,** verslagg. (betreffende de koopkracht van de rente, de hulp die door de Algemene Lijfrentekas welwillend wordt verleend aan diegenen die het meest vooruitziend waren, het herstel van de nadelige gevolgen van de verschillende muntdevaluaties), blz. 156 tot 157; **baron Nothomb** (verklaart dat de maatregel aan de eerste noodwendigheden beantwoordt, doch onvoldoende is), blz. 157; **Buisseret** (meent dat het ontwerp slechts een halve maatregel is en nog steeds onderscheid maakt tussen economisch zwakken en economisch sterken, waarbij de kleine renteniers in deze laatste categorie worden ingedeeld, meent dat de Staat aan de kleine spaarders de terugbetaling zou moeten waarborgen van de waarde van de stortingen die zij deden), blz. 157 tot 158; **De Stobbeleir** (brengt hulde aan de Algemene Lijfrentekas voor de brede sociale geest waarvan zij getuigt, ontleedt de wijzigingen die aan het huidig ontwerp dienen aangebracht), blz. 158 tot 159; **Troclet** (somt de voorstellen op welke ter zake door de socialisten werden ingediend, onderzoekt de draagwijdte van het ontwerp en handelt over het vraagstuk van de reëvaluatie), blz. 159, 161 en 163; **Moulin** (legt de nadruk op de wijzigingen die aan het ontwerp zouden moeten gebracht worden), blz. 161, 162 en 163; **Verbert** (vraagt nadere inlichtingen betreffende het ontwerp), blz. 162 tot 163; **Van den Daele, m. a. s. v.** (antwoordt op de vragen die hem werden gesteld), blz. 162 tot 163; **Buisseret** (vraagt waarom de socialisten de kleine renteniers van de Algemene Lijfrentekas met de vrij verzekerden willen vereenzelvigen), blz. 163; **Troclet** (verklaart dat de socialisten de kleine renteniers vereenzelvigen met de vrij verzekerden in de mate dat zij geen gewezen loontrekkenden zijn die genoten hebben van de voordelen van de maatschappelijke zekerheid, omdat zij, bij gelijke stortingen, gelijke voordelen willen verlenen), blz. 164.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (2 December 1952).

Art. 1.

Tussenkomst van de heren Van den Daele, m. a. s. v., blz. 164 en 165; Troclet, De Stobbeleir, blz. 164; Moulin, blz. 165.
Het amendement van de heren De Stobbeleir en Buisseret wordt verworpen.
Artikel 1 wordt aangenomen, blz. 165.

Art. 2.

Tussenkomst van de heren De Stobbeleir, Van den Daele, m. a. s. v.
Het amendement van de heren De Stobbeleir en Buisseret wordt verworpen.
Artikel 2 wordt aangenomen, blz. 165.
De artikelen 3 tot 6 worden aangenomen zonder opmerkingen, blz. 166.

Algemene Spaar- en Lijfrentekas. — BIJZONDERE TEGEMOETKOMING (vervolg)

Het amendement van de heer Troclet strekkende tot toevoeging van een nieuw artikel 7 wordt verworpen met 74 stemmen tegen 55, blz. 167.
Tussenkomst van de heren Troclet, blz. 166 en 167, en Van den Daele, m. a. s. v., blz. 167.

Stemming (3 December 1952).

Het wetsontwerp, in zijn geheel, wordt aangenomen met 155 stemmen bij 2 onthoudingen, blz. 173.
Onthielden zich : de heren Troclet en Verbert.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Alimentatiegelden. — Z. Strafrecht.

Ambachtelijke ondernemingen. — Z. Handel en nijverheid : Industriële en ambachtelijke ondernemingen.

Ambten. — Z. Openbare besturen.

Amnestie. — Z. Strafrecht.

Arbeid.

ARBEIDSOVEREENKOMST.

Wetsontwerp tot wijziging en aanvulling van de wet van 10 Maart 1900 op de arbeidsovereenkomst.

Doc. — Nr 518. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

BEDIENDENCONTRACT.

Wetsontwerp strekkende tot opschorsing van de uitvoering van het bediendencontract in geval van staking.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 9 (11 November 1952).

Wetsontwerp tot wijziging en aanvulling van de wet van 7 Augustus 1922 op het bediendencontract.

Doc. — Nr 517. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

VERLOF.

Wetsontwerp tot interpretatie en wijziging van de wetten betreffende het jaarlijks verlof der loonarbeiders, geordend op 9 Maart 1951.

Doc. — Nr 334. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 413. Verslag van de heer Houben.
Nr 417. Amendementen voorgesteld door de heer Troclet c. s. bij de door de commissie voorgedragen tekst.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Van den Daele, m. a. s. v., blz. 1421 (9 Juni 1953).
Indiening van het verslag door de heer Houben, blz. 1727 (1 Juli 1953).

Algemene behandeling (2 Juli 1953).

Rede van de heren **Troclet** (betreurt dat het ontwerp laattijdig werd ingediend en onderlijnt de leemten die het vertoont), blz. 1742; **Van den Daele,** m. a. s. v. (opmerkingen), blz. 1743.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (2 Juli 1953).

De artikelen 1 en 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1743.

Art. 3.

Tussenkomst van de heren Houben, verslagg., Troclet, Vermeylen, Verbert, Van den Daele, m. a. s. v., Segers, m. v., blz. 1743 tot 1744 en 1750.
Het gewijzigd amendement van de heer Troclet wordt aangenomen, blz. 1750.
Het gewijzigd artikel 3 wordt aangenomen, blz. 1750.
De artikelen 4 en 5 worden aangenomen, blz. 1750 tot 1751.

Art. 6.

Tussenkomst van de heren Pontus, Troclet, Houben, Van den Daele, m. a. s. v., en Moulin, blz. 1751 tot 1753.
Een eerste amendement van de heer Troclet wordt aangenomen.
Een tweede amendement van de heer Troclet wordt aangehouden.
Het artikel 6 wordt aangehouden, blz. 1753.

Art. 7.

Tussenkomst van de heren Van den Daele, m. a. s. v., en Houben.
Het amendement van de heren Troclet en c. s. wordt aangenomen.
Het gewijzigd artikel 7 wordt aangenomen, blz. 1753.
De artikelen 8 tot 14 werden aangenomen, blz. 1753 tot 1754.
Opmerkingen van de heer Troclet, blz. 1754.

Stemming over het aangehouden amendement en over het art. 6 (7 Juli 1953).

Het amendement van de heer Troclet wordt verworpen.
Het artikel 6 wordt aangenomen, blz. 1784.

Arbeid. — VERLOF (vervolg)

Stemming (7 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 156 aanwezige leden, blz. 1785.
De heer Troclet rechtvaardigt zijn stemming.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Arbeid. — Z. ook : Buitenlandse zaken.
Z. ook : Rechterlijke inrichting : Regie van de gevangenisarbeid.

Arbeiders. — Z. Pensioenen.

Arbeidsgeschillen. — Z. Buitenlandse zaken : Arbeid.

Arbeidsinspectie. — Z. Buitenlandse zaken : Arbeid.

Arbeidsongevallen. — Z. Maatschappelijke zekerheid
Z. ook : Maatschappelijke zekerheid . Documenten.

Archief. — Z. Kunsten, wetenschappen en letteren.

Atlantisch Verdrag. — Z. Buitenlandse zaken.

B

Bediendencontract. — Z. Arbeid.

Bedrijfsbelasting. — Z. Belastingen : Directe belastingen : Inkomsten.

Bedrijfsleven (Organisatie van het). — Z. Handel en nijverheid.

Bedrijfsrevisoren. — Z. Handel en nijverheid : Organisatie van het bedrijfsleven.

Begrotingen. — Dienstjaar 1952.

BELGISCH CONGO. — BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.

Begroting der buitengewone antvangsten en uitgaven van Belgisch Congo voor het dienstjaar 1952.

Doc. — Nr 55. Ontwerp door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 277. Verslag van de heer Estienne.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 156 (2 December 1952).
Indiening van het verslag door de heer Estienne, blz. 1171 (5 Mei 1953).
De behandeling van dit ontwerp wordt gevoegd bij deze van de begroting van het ministerie van koloniën voor het dienstjaar 1953, blz. 1377 (2 Juni 1953).

Bespreking van de artikelen van de tabellen (4 Juni 1953).

De artikelen van de tabellen I en II worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1411.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (4 Juni 1953).

De artikelen 1 tot 11 worden zonder opmerkingen aangenomen. blz. 1411 tot 1412.

Stemming (11 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 85 stemmen tegen 70, blz. 1478.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

BELGISCH CONGO EN RUANDA-URUNDI. — GEWONE BEGROTING.

Gewone begroting van Belgisch Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1952.

Doc. — Nr 56. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 275. Verslag van de heer Estienne.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 156 (2 December 1952).
Indiening van het verslag door de heer Estienne, blz. 1171 (5 Mei 1953).
De behandeling van dit ontwerp wordt gevoegd bij deze van de begroting van het ministerie van koloniën voor het dienstjaar 1953, blz. 1377 (2 Juni 1953).

Bespreking van de artikelen van de tabellen (4 Juni 1953).

De artikelen van de tabellen I tot VI worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1409.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (4 Juni 1953).

De artikelen 1 tot 11 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1409 tot 1410.

Stemming (11 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 85 stemmen tegen 70, blz. 1478.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Begrotingen. — Dienstjaar 1952 (vervolg)

RUANDA-URUNDI. — BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.

Begroting der buitengewone ontvangsten en uitgaven van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N^r 54. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N^r 276. Verslag van de heer Estienne.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordibers, blz. 156 (2 December 1952).

Indiening van het verslag door de heer Estienne, blz. 1171 (5 Mei 1953).

De behandeling van dit ontwerp wordt gevoegd bij deze van de begroting van het ministerie van koloniën voor het dienstjaar 1953, blz. 1377 (2 Juni 1953).

Bespreking van de artikelen van de tabellen (4 Juni 1953).

De artikelen van de tabellen I en II worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1408.

Bespreking van de artikelen van het wetsontwerp (4 Juni 1953).

De artikelen 1 tot 5 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1408 tot 1409.

Stemming (11 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt. aangenomen met 85 stemmen tegen 70, blz. 1478.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Begrotingen. — Dienstjaar 1953.

ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.

Begroting van het ministerie van arbeid en sociale voorzorg voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N^r 5-XVII. Ontwerp van de regering en tabellen + bijlagen.

N^r 10. Amendement van de heer Doutrepont.

N^r 64. Amendementen van de regering.

N^r 131. Amendement van de regering.

N^r 157. Verslag van de heer Neels + bijlagen.

N^r 158. Amendement voorgesteld door de heer Pontus c. s. en amendementen voorgesteld door de heer Glineur.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Neels, blz. 585 (5 Februari 1953).

Algemene behandeling (25 Februari 1953).

Rede van de heren **Neels, verslagg.** (betreffende : de sociale wetgeving; de aanpassing der lonen; de gezinsvergoeding; de pensioenen; de vergoeding aan de slachtoffers van arbeidsongevallen en beroepsziekten; de vergoeding aan de weduwe van een door een arbeidsongeval getroffene; de uitkering van een aanvullende ouderdomstegemoetkoming; de werkloosheid; de arbeid van de gehuwde vrouw; de verwijdering van de arbeidsplaats; het begrip « aannemelijk werkaanbod »), blz. 756 tot 758; **Moulin** (betreffende : de hervorming van de verzekering tegen ziekte en invaliditeit; de ouderdomspensioenen; het lot der vrij verzekerden en onafhankelijke arbeiders; de grensarbeiders; de onder het stelsel van de Frans-Belgische overeenkomst gepensionneerde mijnwerkers; de verschillende categorieën van gepensionneerden; de invaliden en gebrekkigen; het regime van de gezinsvergoedingen ten gunste van de niet-loontrekkenden; het toezicht op de vrije kassen; het vaststellen der bijdragen; het uitkeren der vergoedingen aan wezen en kinderen van ongehuwde samenlevenden; het voorzorgsfonds ten bate van de slachtoffers van beroepsziekten), blz. 759 tot 763; **Coulonvaux** (betreffende : de reorganisatie van de maatschappelijke zekerheid, de bestuurskosten, de vereenvoudiging der organisatie door centralisatie, het innen der bijdragen aan de R. M. Z., blz. 763 tot 765; **Glineur** (betreffende : de werkongevallen en de gebrekkigen, de beroepswederaanpassing, het eisenprogramma van het Nationaal Verbond der invaliden van de arbeid en van de vrede, de ouderdomspensioenen, de mijnwerkers en de mijnongevallen, de bestrijding van het stof in de mijnen, de werklozenvergoeding en de methodes tot opslorping der werkloosheid, de verzekering tegen ziekte en invaliditeit, de maatschappelijke zekerheid), blz. 765 tot 772.

Hervatting van de algemene behandeling (26 Februari 1953).

Rede van de heren **Troclet** (betreffende : de orientatie van de sociale politiek, de arbeidsvoorwaarden, de stuctuurhervormingen, de taak van de onderneming, het vraagstuk van het loon en van het inkomen, het vervangingsinkomen, het gewaarborgd weekloon, het vraagstuk van de verzekering tegen ziekte), blz. 776 tot 779; **Léon Servais** (betreffende : het gezin; de economische, sociale en financiële gevolgen van de daling van het geboortecijfer; de wezentoeslagen; de verbetering van de kindertoeslagen; de verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit en de controle; de uitgaven voor de sector « mijnwerkers »; de compensatie; het beheer der verzekeringsorganismen; de verdeling der bijdragen), blz. 780 tot 786; **Warnant** (betreffende : de complexiteit van onze sociale wetgeving; de hervorming van de maatschappelijke zekerheid; de bestuurskosten en de bezuinigingspolitiek; de geografische decentralisatie door hergroepering van alle maatschappelijke opdrachten die een zelfde doel nastreven; de

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — ARBEID EN SOCIALE VOORZORG (vervolg)

vereenvoudiging; de arbeid van de huismoeder; de splitsing van de maatschappelijke zekerheid in twee groepen : de sociale verzekering en de gezinsvergoedingen; het regime van het jaarlijks verlof; het principe van de vrije keus van de geneesheer; de Rijksdienst voor samenordening der gezinsvergoedingen; het pensioen der zelfstandige arbeiders), blz. 786 tot 788; **Debaise** (betreffende het lot der mijnwerkers), blz. 788 tot 789; **Pontus** (onderzoekt het vraagstuk van de maatschappelijke zekerheid van de bevolking der Oostkantons en verklaart dat deze vraagstukken een oplossing zouden moeten vinden in het kader van een internationale overeenkomst met Duitsland), blz. 789 tot 790.

Hervatting van de algemene behandeling (3 Maart 1953).

Rede van de heren **Beulers** (onderzoekt het vraagstuk van het pensioen der mijnwerkers), blz. 792 tot 793; **Duterne** (betreffende het ouderdomspensioen), blz. 793 tot 794; Mej. **Baers** (onderlijnt de verscheidenheid die in zake wettelijke regeling van het weduwenpensioen bestaat en spreekt over het pensioen van de hertrouwde weduwen), blz. 794 tot 795; de heren **Verbert** (betreffende : de ouderdomspensioenen en de gezinsvergoedingen; de ziekte- en invaliditeitsverzekeringen; de vrij verzekerden; het probleem van de maatschappelijke zekerheid; de verdeling van de bijdragen; het beheer van de mutualiteiten; de bestuurskosten van de maatschappelijke zekerheid; het innen van de achterstallige bijdragen van de maatschappelijke zekerheid verschuldigd door de werkgevers; de rijkstoelagen; de verplichte verzekering; de vertegenwoordiging van de mutualiteiten; de prioritaire en aanvullende prestaties; de invaliditeitsvergoeding en de afschaffing van de dienst voor wederopvoeding van de invaliden; de centrale controle; de rechten van de geneesheer), blz. 795 tot 802; **Van den Daele,** m. a. s. v. (betreffende : de verbeteringen die aangebracht werden aan de sociale wetgeving en de levensstandaard; de hervorming van de maatschappelijke zekerheid; de ouderdomspensioenen; de vereenvoudiging van de administratie door decentralisatie; de controle; de wezenvergoedingen; de bijdragen voor de beroepsziekten; de pensioenen en de veiligheid der mijnwerkers; de weduwenpensioenen; de kinderbijslagen en het pensioen van de zelfstandige arbeiders; de toestand en het beheer der verzekeringsorganismen; de complementaire diensten; de verantwoordelijkheid der paritaire organisaties), blz. 802 tot 805; **Gabriel** (betreffende : de Nationale Arbeidsraad, de uitgroei der mutualiteiten, de hervorming van de ziekteverzekering, de complementaire diensten, de decentralisatie), blz. 806; **Remson** (betreffende : de attesten in zake verzekering, de beroepswederaanpassing, de uitgaven voor de sector « mijnwerkers », de verzekering tegen ziekte), blz. 806 tot 807; **Van Laerhoven** (betreffende het pensioen der mijnwerkers en der weduwen, de beroepsziekten der mijnwerkers, het oprichten van comité's voor advies in zake bescherming en hygiëne), blz. 807 tot 808; **Glineur** (verwijt aan de minister niet te hebben geantwoord op de vragen die hij hem stelde en werpt het vraagstuk op van de hospitalisatiekosten), blz. 808 tot 809; **Verbert** (opmerkingen), blz. 809; **Van den Daele,** m. a. s. v. (antwoordt op de vragen die hem werden gesteld), blz. 809 tot 810.

De algemene behandeling wordt gesloten, blz. 756 tot 810.

Bespreking der artikelen van de tabel (4 Maart 1953).

De artikelen 1 tot 20 worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 813.

Art. 21.

Het amendement van de heer Glineur wordt verworpen.

Tussenkomst van de heer Van den Daele, m. a. s. v., blz. 814.

Artikel 21 wordt aangenomen.

De artikelen 22 en 23 worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 814.

Art. 24.

Het amendement van de regering wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 24 wordt aangenomen, blz. 814.

Art. 25.

De amendementen van de heer Pontus worden verworpen, blz. 814 en 815.

Tussenkomst van de heren Pontus, Van den Daele, m. a. s. v., blz. 814 tot 815.

Artikel 25 wordt aangenomen.

De artikelen 26 en 27 worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 815.

Art. 28.

Het amendement van de heer Glineur wordt verworpen.

Tussenkomst van de heren Glineur en Van den Daele, m. a. s. v., blz. 816.

Artikel 28 wordt aangenomen.

De artikelen 29 tot het einde van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz 816.

Het gewijzigd artikel 24 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 816.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (4 Maart 1953).

Artikel 1 wordt aangenomen, blz. 816.

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — ARBEID EN SOCIALE VOORZORG (vervolg)

Art. 2.

De afschaffing van dit artikel wordt gevraagd door de regering, door de heer Doutrepont en door de commissie bij eenparigheid van stemmen.

Artikel 2 wordt verworpen, blz. 816.

Artikel 3 wordt aangenomen en wordt artikel 2, blz. 817.

Artikel 2 van het wetsontwerp wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald afgeschaft, blz. 817.

Stemming (17 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 88 tegen 63 stemmen, blz. 892.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

BELGISCH CONGO EN RUANDA-URUNDI. — BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.

Begroting der buitengewone ontvangsten en uitgaven van Belgisch Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N^r 97. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 241. Amendementen voorgedragen door de regering.
N^r 306. Verslag van de heer Estienne.

Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer Dequae, m. k., blz. 274 (16 December 1952).

De behandeling van dit ontwerp wordt gevoegd bij deze van de begroting van het ministerie van koloniën voor het dienstjaar 1953, blz. 1377 (2 Juni 1953).

Bespreking van de artikelen van de tabellen (4 Juni 1953).

De artikelen van de tabellen I tot IV worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1414.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (4 Juni 1953).

De artikelen 1 tot 14 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1415 tot 1416.

Stemming (11 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 85 stemmen tegen 70, blz. 1478.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

BELGISCH CONGO EN RUANDA-URUNDI. — GEWONE BEGROTING.

Gewone begroting van Belgisch Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N^r 96. Ontwerp van de regering, tabellen en bijlagen.
N^r 240. Amendementen voorgedragen door de regering.
N^r 302. Amendement voorgedragen door de regering.
N^r 314. Verslag van de heer Estienne.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Dequae, m. k., blz. 274 (16 December 1952).

De behandeling van dit ontwerp wordt gevoegd bij deze van de begroting van het ministerie van koloniën voor het dienstjaar 1953, blz. 1377 (2 Juni 1953).

Bespreking van de artikelen van de tabellen (4 Juni 1953).

De artikelen van de tabellen I tot VI worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1413.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (4 Juni 1953).

De artikelen 1 tot 12 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1413 tot 1414.

Stemming (11 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 85 stemmen tegen 70, blz. 1478.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

BINNENLANDSE ZAKEN.

Begroting van het ministerie van binnenlandse zaken voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N^r 5-VIII. Ontwerp van de regering en tabellen + errata.
N^r 12. Amendement van de heer Doutrepont.
N^r 68. Amendement van de regering.
N^r 82. Verslag van de heer De Man.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer De Man, blz. 191 (9 December 1952).

Algemene behandeling (20 Januari 1953).

Rede van de heren **Sledsens** (betreffende de burgerlijke veiligheid, de radiodistributie, de toestand van de gewestelijke ontvangers, het fonds der gemeenten, de wedden der burgemeesters en schepenen, de barema's van het gemeentepersoneel, de belasting op de openbare vermakelijkhesen, de herklassering der gemeenten, de hulp aan de grote steden, de opcentimen), blz. 393 à 395; **Yernaux** (betreffende de gemeentefinancies en de wet Vermeylen, de opbrengst van de opcentimes op se grondlasten, het vraagstuk van de burgerlijke veiligheid), blz. 395 tot 397.

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Hervatting van de algemene behandeling (21 Januari 1953).

Rede van de heren **Hoste** (betreffende de financiële toestand van de stad Brussel, de woningnood, de gemeentelijke autonomie en de decentralisatie), blz. 399 tot 401; **Harmegnies** (betreffende de herklassering der gemeenten, de benoeming der burgemeesters, de militievergoedingen, het aanmoedigen van de muziek in de volkskunst, de administratiegebouwen in de provincie Henegouwen, de gemeentefinancies, het hulpfonds, het fonds der gemeenten, de vereniging der steden, de herziening van het kadaster, de intercommunales en de gemeentewerken, blz. 401 tot 404; **De Man,** verslagg. (betreffende het statuut van het gemeentepersoneel, de herklassering der gemeenten, de wedden van de bestendige deputatie, de decentralisatie, de burgerlijke veiligheid, de hervorming van de gemeentelijke politie), blz. 404 tot 406; **Rolin** (opmerkingen betreffende de burgerlijke veiligheid en het nationaal hulpkorps), blz. 406; **Moyersoen,** m. b. z. (zet zijn politiek uiteen in zake burgerlijke veiligheid, provinciale- en gemeentefinancies, bestuurlijke hervormingen, antwoordt op de vragen die hem werden gesteld), blz. 406 tot 412; **Victor De Bruyne** (betreffende het gemeentepersoneel, de gemeentefinancies), blz. 412 tot 414; **Taillard** (betreffende de politiek van de regering die tot de oorlog voorbereidt, de finantiële politiek der gemeenten, de autonomie der gemeenten, de barema's van het gemeentepersoneel, de uitbetaling der militievergoedingen, de burgerlijke veiligheid, het bouwen van goedkope woningen), blz. 414 tot 416; **Coulonvaux** (opmerkingen in zake benoeming van burgemeesters), blz. 416 tot 417; **Moyersoen,** m. b. z. (opmerkingen), blz. 416 en 417; **Gillon** (opmerkingen), blz. 416 en 417; **Allard** (betreffende de gemeentelijke autonomie, de gemeentefinancies, het fonds der gemeenten, het hulpfonds, de herklassering der gemeenten, het fonds der provinciën, de administratieve vereenvoudiging en de decentralisatie, het probleem der intercommunales, de wedden der burgemeesters-ambtenaren), blz. 417 tot 421; **baron de Dorlodot** (opmerkingen), blz. 421.

Hervatting van de algemene behandeling (22 Januari 1953).

Rede van de heren **Allewaert** (betreffende de decentralisatie, de vereenvoudiging van de administratie, de uitbetaling der militievergoeding, het fonds der gemeenten, de herklassering der gemeenten, blz. 424; **De Stobbeleir** (betreffende de gemeentefinanciën, de barema's voor het gemeentelijk personeel, de grote lasten die verband houden met het autoverkeer, het politiekorps, de verkeersaanwijzingen en de openbare verlichting), blz. 424 tot 425; **Vermeylen** (spreekt over de sanering der gemeentefinanciën en meent dat de basis van de wet gezond was, doch dat aanpassingen nodig zijn, handelt over het vraagstuk der grote steden, het fonds voor de openbare onderstand, de belastingen op de openbare vertoningen en vermakelijkheden, de benoemingen van burgemeesters, het verslag neergelegd door het Centrum Harmel, de Raad van State en de wedden van de leden van de Raad van State), blz. 425 tot 426; **Moulin** (betreffende het deficit van de commissies van openbare onderstand, het opmaken van de gemeentebegrotingen, de misbruiken die bestaan bij de recrutering van gepensionneerd personeel van het leger in de kaders van de burgerlijke veiligheid), blz. 426; **Gabriel** (betreffende het provinciaal hotel te Gent), blz. 426; **Moyersoen,** m. b. z. (antwoordt op de vragen die hem werden gesteld), blz. 427 tot 428.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van de artikelen van de tabel (22 Januari 1953).

De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen., blz. 428.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (22 Januari 1953).

Artikel 1 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 429.

Art. 2.

De afschaffing van dit artikel wordt gevraagd door de regering, door de commissie bij eenparigheid van stemmen en door de heer Doutrepont.

Dit artikel wordt verworpen, blz. 429.

Art. 3.

Artikel 3 wordt zonder opmerkingen aangenomen en wordt artikel 2, blz. 429.

Stemming (3 Februari 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 83 stemmen tegen 67.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.

Begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N^r 5-XXI. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 366. Verslag van de heer Van Buggenhout.

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN (vervolg)

Nr 367. Amendementen van de heer George en van de heer Harmegnies op de tabel.
Nr 379. Amendement van de heer Doutrepont.
Nr 388. Amendement van de heer Harmegnies.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kader der volksvertegenwoordigers, blz. 1400 (4 Juni 1953).
Indiening van het verslag door de heer Van Buggenhout, blz. 1553 (18 Juni 1953).
De algemene behandeling wordt toegevoegd aan deze van de begroting van openbare werken en wederopbouw, blz. 1577 (23 Juni 1953).

Bespreking van de artikelen van de tabel (24 Juni 1953).

De artikelen 1 tot 405 van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1625.

Art. 405bis.

Tussenkomst van de heren Doutrepont, kolonel De Greef, m. l., Pierre De Smet en Van Buggenhout, blz. 1625 tot 1627.
De stemming over het amendement van de heer Doutrepont strekkende tot de schrapping van dit artikel en over het artikel wordt aangehouden, blz. 1627.
De artikelen 406 tot 483 van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1627.

Art. 484.

Tussenkomst van de heren Behogne, m. o. w. w., en Doutrepont.
De stemming over het amendement van de heer Harmegnies en c. s. en over het artikel wordt aangehouden, blz. 1628.
De artikelen 485 tot 498 van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1628.
De stemming over het amendement van de heer George strekkende tot inlassing van een artikel 498*bis* (nieuw) wordt aangehouden, blz. 1628.

Art. 499.

De stemming over het amendement van de heer Harmegnies c. s. en over het artikel wordt aangehouden, blz. 1628.
De artikelen 500 tot 505 van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1628.

Art. 506.

De stemming over het amendement van de heer Harmegnies c. s. en over het artikel wordt aangehouden, blz. 1628.
De artikelen 507 tot het einde van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1628.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (24 Juni 1953).

De artikelen 1 en 2 worden aangehouden, blz. 1628.
De artikelen 3 tot 6 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1628 tot 1629.

Art. 7.

De stemming over de amendementen van de regering en van de heer Doutrepont en over het artikel wordt aangenomen, blz. 1629.

Stemming over de aangehouden amendementen en artikelen (25 Juni 1953).

Art. 405bis van de tabel.

De heer Doutrepont vraagt bij ordemotie dat men eerst zou stemmen over de artikelen van de begrotingswet.
De heer voorzitter verklaart dat men, bij uitzondering, eerst zal stemmen over artikel 7 van de begrotingswet.
Het artikel 7 van de begrotingswet wordt aangenomen, blz. 1651.
Het amendement van de heer Doutrepont strekkende tot schrapping van artikel 405*bis* van de tabel vervalt, blz. 1651.

Art. 484 van de tabel.

Het amendement van de heer Harmegnies c. s. wordt verworpen.
Het artikel 484 wordt aangenomen, blz. 1651.
Het amendement van de heer George, strekkende tot inlassing van een artikel 498*bis* (nieuw) wordt verworpen, blz. 1651.

Art. 499 van de tabel.

De heer Harmegnies vraagt de hoofdelijke stemming over zijn amendement.
Het amendement wordt verworpen met 79 tegen 64 stemmen bij 1 onthouding, blz. 1652.
Onthield zich : de heer Dierckx.
Het artikel 499 wordt aangenomen, blz. 1652.

Art. 506 van de tabel.

Het amendement van de heer Harmegnies c. s. wordt verworpen.
Het artikel 506 wordt aangenomen, blz. 1653.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (25 Juni 1953).

De artikelen 1 en 2 worden aangenomen, blz. 1653.
Het artikel 7 werd aangenomen tijdens de bespreking van artikel 405*bis* van de tabel.
Opmerkingen van de heer Harmegnies en van de heer voorzitter, blz. 1653.

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN (vervolg)

Stemming (30 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 81 stemmen tegen 59 bij 1 onthouding, blz. 1700.
Onthield zich : de heer Doutrepont.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.

Begroting van het ministerie van buitenlandse zaken en van buitenlandse handel voor het dienstjaar 1953.

Doc. — Nr 5-IX. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 263. Verslag van graaf d'Aspremont Lynden.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 716 (24 Februari 1953).
Indiening van het verslag door graaf d'Aspremont Lynden, blz. 1094 (23 April 1953).

Algemene behandeling (28 April 1953).

Rede van de heren **Meurice**, m. b. h. (verklaart dat, willen wij onze politiek van lonen en van maatschappelijke vooruitgang handhaven, wij er moeten op waken de concurrentiemogelijkheid van onze prijzen te behouden, dat het noodzakelijk is het protectionisme op te geven en de oplossingen niet te volgen die er toe strekken de moeilijkheden op het nationaal vlak op te lossen ten einde te komen tot de Europese integratie; zet de politiek van zijn departement uiteen voor wat betreft de bedrijvigheid van de B. D. B. H., de handelszendingen, Cofinex, de oprichting van een Fonds voor de buitenlandse handel, de opheffing van de uitvoerbelasting; onderlijnt de moeilijkheden welke de vorming van een economisch Europees blok in de weg staan : de toltarieven, de contingenten, de wijze van uitreiking der vergunningen, de sociale en fiscale detaxaties, de politiek van toelagen en de compensatiemethoden, de politiek van kredietverlening in zake export, de controle van de wisselmarkt), blz. 1096 tot 1099; **Mulier** (onderlijnt het belang van de handelspolitiek en van onze uitvoer : zij zijn immers het enig middel tot bestrijding van de werkloosheid die heerst in de nijverheden die consumptiegoederen voortbrengen en die zich vooral in het Vlaamse land localiseren; verklaart dat de B. D. B. H. goed werk heeft verricht, doch dat hij er niet toekwam de toestand van de nijverheden die in crisis verkeren te verbeteren; is van oordeel dat het creëren van nieuwe afzetgebieden uitsluitend het resultaat kan zijn van persoonlijke contacten; verklaart dat de oorzaak van de moeilijkheden waarmede wij nu te kampen hebben, ligt in het economisch nationalisme, het kunstmatig karakter van het prijsniveau van de productiekosten en van de uitvoerprijzen; verklaart dat investeren nodig is om onze industrie te rationaliseren, om ze aan te passen aan de nieuwe markten en om de hoge lonen te handhaven; merkt op dat dit een probleem van financiering stelt waartegen onze middelmatige en familiale bedrijven in Vlaanderen niet opgewassen zijn; verklaart dat het nodig is een programma van risicoverdeling op te stellen; onderlijnt de maatregelen tot begunstiging van de internationale handel en van de Europese integratie), blz. 1099 tot 1102; **Schot** (betreffende : onze huidige toestand in de E. B. U.; de moeilijkheden die de toepassing van het Schuman-plan met zich brengt en de definitieve zetel van de Kolen- en Staalgemeenschap; het Marshall-plan; onderzoekt het Beneluxvraagstuk, de politiek van tolunie en van economische integratie; merkt op dat Benelux nog ver van de verwezenlijking af is en een oorzaak van wrijving geworden is; onderlijnt de maatregelen die, niettegenstaande het bestaan van de praeunie, tegen de discriminatieve en protectionistische maatregelen tot bescherming van onze nijverheid kunnen getroffen worden; verklaart dat de verwezenlijking van de economische unie wenselijk is; is evenwel van oordeel dat zij het bestaan van een politieke unie onderstelt en dat, indien men deze laatste onuitvoerbaar acht, men ook aan de economische unie moet verzaken), blz. 1102 tot 1106; **Rassart** (betreffende : onze deficitaire balans ten overstaan van de dollarzone; onze handel met de E. B. U.-zone; Benelux; de Congolese markt; de mogelijkheid handel te drijven met de landen onder controle van de U. S. S. R.; het opmaken van een lijst van de producten waarvan de export naar de Sovjetzone verboden is), blz. 1106; **graaf d'Aspremont Lynden,** verslagg. (verklaart dat er, voor wat betreft de handel met Rusland en de satellietstaten, geen andere beperkingen bestaan dan deze die kunnen bijdragen tot de bewapening van deze landen; maakt opmerkingen betreffende onze buitenlandse handel; onderlijnt de noodzakelijkheid de economische integratie van Europa te verwezenlijken; verklaart dat het Marshall-plan niet volledig slaagde omdat men het oorspronkelijk opzet, de Europese economie homogeen te maken, niet heeft gecerbiedigd; onderzoekt het Beneluxvraagstuk en vraagt of een supranationale politieke autoriteit de maatregelen zou durven nemen die zich opdringen; onderlijnt de verbeteringen die aan het Schuman-plan aangebracht kunnen worden en werpt het vraagstuk op van de zetel van de Kolen- en Staalgemeenschap; constateert dat de handelsbetrekkingen met onze kolonie uitgebreid werden; onderstreept de verdiensten van de B. D. B. H. alsook de

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)

moeilijkheden die wij ondervinden om de Amerikaanse markt te veroveren; maakt opmerkingen betreffende onze kostende prijzen), bzl. 1106 tot 1109; **Warnant** (betreffende : de versterking van onze diplomatieke en consulaire vertegenwoordiging; de slechte werking van Benelux; de financiering van de export; de afhouding E. B. U. bij de export; de te hoge kostende prijzen; de terugbetaling, gedurende een beperkte tijd, van de patronale bijdragen die in de kostende prijs van de uitgevoerde producten begrepen zijn; de « offshore » bestellingen vanwege de Verenigde Staten; de ontwikkeling van de verkoop van de producten voortgebracht door onze ambachtelijke ondernemingen; het Fonds tot bevordering van de buitenlandse handel; de aanvraag uitgaande van de Internationale Bank van Wederopbouw en Ontwikkeling betreffende de omzetting van Schatkistcertificaten in Belgische franken), blz. 1109 tot 1111; **Molter** (betreffende het Beneluxvraagstuk en de maatregelen die de regering op dit gebied voornemens is te treffen), blz. 1111 tot 1112.

Hervatting van de algemene behandeling (29 April 1953).

Rede van de heren **Rolin** (betreffende : het begin van ontspanning merkbaar in de internationale betrekkingen, de oorzaken van de kentering in de houding van de U. S. S. R., het antwoord van president Eisenhower, het principe van de internationale samenwerking op militair gebied, de Europese Defensiegemeenschap en het opzet van Rusland er de formule van een eengemaakt Duitsland in de plaats van te stellen, het Aziatisch probleem, de hulp aan de onvoldoend economisch ontwikkelde landen en het voorbeeld door Noorwegen gegeven ten opzichte van Indië, dient een motie in, medeondertekend door de heer Flamme, luidende als volgt : « De Senaat, ervan overtuigd dat de hulp aan de economisch minder ontwikkelde landen, aangevangen door de Verenigde Naties, moet versterkt worden, drukt de wens uit dat België, samen met de bevoegde organen van de Verenigde Naties, de mogelijkheid zou onderzoeken om, naar het voorbeeld van de Noorse regering, een particuliere Belgische actie op touw te zetten en aan het parlement een wetsontwerp voor te leggen tot oprichting van een Belgisch Fonds voor volksactie ten gunste van de economisch minder ontwikkelde landen »), blz. 1113 tot 1118; **Voorzitter** (stelt voor de motie door de heer Rolin ingediend betreffende de onvoldoend ontwikkelde landen, te verzenden naar de commissie van buitenlandse zaken; hij maakt voorbehoud betreffende haar ontvankelijkheid, daar zij aan de regering vraagt een wetsontwerp neer te leggen), blz. 1118 tot 1119; **Gillon** (ontleedt de ontwikkeling van de buitenlandse politiek, maakt opmerkingen betreffende de Europese Defensiegemeenschap en de ongrondwettelijkheid van dit verdrag, vraagt een herziening van de Grondwet voor te bereiden), blz. 1119 tot 1121; **de la Vallée Poussin** (betreffende : de wijziging in de houding van Rusland, het grondwettelijk probleem gesteld door de Organisatie van de Europese Defensie, het Duits vraagstuk, de N. A. T. O., de E. O. E. S. en de Europese economische eenmaking, de Europese Gemeenschap : haar organisatie, haar bevoegdheid, blz. 1121 tot 1124; **Dehousse** (betreffende : de organisatie van de Verenigde Naties : het vraagstuk van overzeese gebiedsdelen, de herziening van het Handvest in 1955, onze internationale koloniale politiek, de steun aan de minder ontwikkelde landen, de internationale financiële maatschappij, de oprichting van een Bijzonder Fonds door de economische en sociale raad, het Aziatisch vraagstuk, de Russische kentering, de Atlantische en de Europese organisatie, de standpunt der Sovjets betreffende het vraagstuk van de eenmaking van Duitsland, de Europese vraagstukken : het Schumanplan en de zetel van de Steenkolen- en Staalgemeenschap, de herinvoering van de regel van de unanimiteit voor wat betreft de Raad der nationale ministers, de stemming van de begroting van de Politieke Gemeenschap, de politieke verantwoordelijkheid van het commissariaat van de Defensiegemeenschap, het ontwerp van de vergadering ad hoc voor wat betreft de paritaire Senaat, de economische eenmaking, het recht van afscheiding, de uitvoerende macht, de grondwettelijkheid van het ontwerp van de vergadering ad hoc, blz. 1124 tot 1131.

Hervatting van de algemene behandeling (30 April 1953).

Rede van de heren **Hoste** (betreffende : de Beneluxmoeilijkheden, de oprichting van een instelling die tot doel heeft meer overeenstemming te brengen tussen de economische, sociale en financiële politiek van Nederland en van de Belgisch-Luxemburgse Unie en van een consultatieve parlementaire drielandenraad, de invloed die uitgaat van de kleine landen en het behoud van hun eigen cultuur en persoonlijkheid, de steenkolen- en staalgemeenschap, de defensiegemeenschap, het vraagstuk van de grondwettelijkheid van de internationale politieke instellingen en de herziening van de Grondwet), blz. 1133 tot 1135; **graaf d'Aspremont Lynden, verslagg.** (betreffende : het behoud door de lidstaten van de Europese Gemeenschap, van eigen cultuur en persoonlijkheid, de toestand van de koloniale landen ten overstaan van de O. V. N., de Europese Defensiegemeenschap, de verschillende argumenten die pleiten ten voordele van bedoelde oplossing en deze die pleiten voor het zoeken naar een andere oplossing, het recht van afscheiding, het Duits vraagstuk, het vraagstuk van de grondwettelijkheid en de voorafgaande herziening van de Grondwet), blz. 1135 tot 1138; **van Zeeland,** m. b. z. (betreffende : de politieke aspecten van onze economische betrekkingen, het Beneluxvraagstuk, onze internationale economische positie, de buitenlandse handel met de dollarzone, de handel tussen het Oosten en het Westen en de producten met strategisch belang, de hulp aan de minder ontwikkelde landen, de zetel van de steenkolen- en staalgemeenschap, de politieke vraagstukken, de politiek van het Noord-Atlantisch Pact, de jaarlijkse herziening, de economische en financiële eenmaking, de Duitse bijdrage in de kosten voor de verdediging van Europa, de Europese defensiegemeenschap, het drievoudig doel van dit ontwerp, de mogelijkheid van een vervangingspolitiek, het vraagstuk van de eenmaking van Duitsland, het grondwettelijk aspect van het ontwerp, de ontwikkeling van de Russische politiek), blz. 1138 tot 1147; **baron Nothomb** (betreffende : het vraagstuk van de Europese defensiegemeenschap, de noodzakelijkheid de voorgestelde oplossing te aanvaarden, de onvolmaaktheden van dit verdrag, het recht van afscheiding, de zetel van de E. D. G.), blz. 1144 tot 1147; **Taillard** (betreffende de economische politiek, onze handel met de E. B. U.-zone, de uitgaven voor herbewapening, onze buitenlandse politiek, de gedachtenwisselingen tussen de Verenigde Staten en de U. S. S. R., de Europese defensiegemeenschap), blz. 1147 tot 1149; **baron de Dorlodot** (rechtvaardigt zijn stemming, herinnert aan de vraag die hij aan de minister van buitenlandse zaken gesteld heeft betreffende artikels verschenen in de buitenlandse pers handelend over het Belgisch Staatshoofd, vraagt welk gevolg er aan gegeven werd), blz. 1149 tot 1150; **Motz** (betreffende : de doeltreffendheid van de parlementaire controle in de schoot van het Schuman-plan, het behoud van de gelijkheid tussen de kleine en de grote landen, de economische eenmaking van Europa en het bestendig dollartekort, de handel tussen het Oosten en het Westen), blz. 1150 tot 1151; **Gillon** (maakt opmerkingen betreffende de grondwettelijkheid van de politieke gemeenschap en de herziening van de Grondwet), blz. 1151; **Dehousse** (verklaart dat de minister van buitenlandse zaken niet geantwoord heeft op sommige van de door hem gestelde vragen, maakt opmerkingen betreffende de ongrondwettelijkheid van de Europese politieke gemeenschap), blz. 1152.

Bespreking van de artikelen van de tabel (30 April 1953).

De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1152.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (30 April 1953).

De artikelen 1 tot 3 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1152.

Stemming (7 Mei 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 84 stemmen tegen 69, blz. 1203.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER.

Begroting van de diensten van de eerste-minister voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N° 5-VI. Ontwerp van de regering en tabellen.
N° 13. Amendement van de heer Doutrepont.
N° 67. Amendement van de regering.
N° 74. Verslag van de heer Ronse.
N° 75. Amendementen van de heer Doutrepont c. s.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 188 (3 December 1952).

Algemene behandeling (11 December 1952).

Rede van de heren **Doutrepont** (betreffende : de dienst van de algemene administratie, de organieke basis van de wedden, de amendementen welke hij heeft ingediend op artikelen 2 en 3 en betreffende de inbreuken op de organieke wetten en de toevoegingen aan de begroting, de kabinetsadjunkten, de stortingen van de Staat-werkgever, de uitgaven van het Vast Wervingssecretariaat, de gemengde onderzoekscommissie betreffende de werking van de staatsdiensten, de onderstaatssecretariaten, de administratieve vereenvoudiging, de vereenvoudiging der reglementen en instructies en de coördinatie der wetten, besluiten, reglementen en omzendingen; de stabiliteit van de functie, de organisatie van de staatsdiensten, de syndicale organisaties, de politieke inmenging, de inmenging van de Staat in zekere activiteiten, de continuïteit in de aanwerving, en de aanwerving der hogere ambtenaren), blz. 245 tot 249; **Ronse** (betreffende : de afschaffing der presentiegelden voor de magistraten, de geldvoorschotten aan de buitengewone rekenplichtigen van de diensten van de eerste-minister, de herziening van de wet op de rijkscomptabiliteit en de wet op het Rekenhof ten einde de jaarlijkse derogaties nutteloos te maken, de onderstaatssecretariaten, de administratieve vereenvoudiging, de

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER (vervolg)

stabiliteit van de functie), blz. 249 tot 250; **Gabriel** (betreffende de werkverschaffing aan blinden, doven en verminkten in de openbare besturen), blz. 250; **Van Houtte,** e.-m. (betreffende de evolutie van de administratieve toestand, de vermindering van het aantal agenten der ministeriële departementen en het stopzetten van de aanwerving, de tijdelijke overplaatsing van personeel van een departement naar een ander, de barema's van de staatsagenten, de diensten bewezen door de syndicaten van het personeel, de afschaffing van de presentiegelden voor de magistraten, de voorschotten aan de experten en pleitbezorgers, de werkverschaffing aan blinden, doven en verminkten in de openbare besturen), blz. 250 tot 252; **Van Hemelrijck** (betreffende de recuperatie der presentiegelden verleend aan de magistraten in de loop van 1952), blz. 252.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Stemming over de artikelen van de tabel (11 December 1952).

De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 252.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (11 December 1952).

Artikel 1 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 253.

Art. 2.

De afschaffing van dit artikel wordt gevraagd door de regering en door de heer Doutrepont.

Artikel 2 wordt verworpen, blz. 253.

Art. 3.

De heer Doutrepont vraagt dat dit artikel eveneens zou worden afgeschaft, blz. 253.

De stemming over de artikelen 3, 4 en 5 wordt aangehouden, blz. 253.

Voortzetting van de artikelsgewijze bespreking (23 November 1952).

Opmerkingen van de heren Doutrepont en Van Houtte, e.-m., blz. 368.

De artikelen 3 tot 5 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 368 tot 369.

Ten gevolge van de afschaffing van artikel 2 worden de artikelen 3, 4 en 5, respectievelijk artikelen 2, 3 en 4 van het wetsontwerp, blz. 369.

Artikel 2 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald afgeschaft, blz. 369.

Aangehouden artikelen worden aangenomen met 84 stemmen tegen 66, blz. 369.

Stemming (23 December 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 80 stemmen tegen 64, blz. 375.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

DOTATIËN.

Begroting der dotatiën voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N^r 5-IV. Ontwerp van de regering en tabellen.
N^r 167. Verslag van de heer Léon Servais.
N^r 168. Amendement van de heer Missiaen c. s.
N^r 170. Amendement van baron Nothomb.

Hand. — De heer voorzitter zegt dat tien leden gevraagd hebben dat de Hoge Vergadering voor de behandeling van deze begroting zou vergaderen met gesloten deuren.

De Senaat vergadert met gesloten deuren, blz. 666 (17 Februari 1953).

De algemene behandeling heeft plaats met gesloten deuren, blz. 671.

Bespreking der artikelen van de tabel (18 Februari 1953).

De artikelen 101 tot 104 van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 672.

Art. 105.

Amendement van de heer Missiaen c. s.

Tussenkomst van de heren Godin, Gillon, Taillard, blz. 672; Rolin, blz. 672 tot 673; Hanquet, blz. 673.

De heer Edgard De Bruyne vraagt dat zou overgegaan worden tot hoofdelijke stemming over dit amendement, blz. 673.

Het amendement van de heer Missiaen c. s. wordt verworpen met 86 stemmen tegen 66 bij 2 onthoudingen, blz. 673.

Onthielden zich : de heren Allewaert en Broekx, blz. 673.

De heer voorzitter verklaart dat een commissie zal samengesteld worden voor onderzoek van de wijzigingen die aan artikel 57 van de Grondwet moeten aangebracht worden bij een eventuele herziening van de Grondwet, blz. 673.

Het amendement van de baron Nothomb is ingetrokken, blz. 673.

Artikel 105 wordt aangenomen, blz. 673.

De artikelen 106 tot het einde van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 673.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (18 Februari 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 674.

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — DOTATIËN (vervolg)

Stemming (19 Februari 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 101 stemmen tegen 54, blz. 690.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND.

Begroting van het ministerie van economische zaken en middenstand voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N^r 5-XIV. Ontwerp van de regering en tabellen.
N^r 11. Amendement van de heer Doutrepont.
N^r 63. Amendement van de regering.
N^r 169. Verslag van de heer De Winter.

Hand.

Algemene behandeling (18 Februari 1953).

Rede van de heren **De Winter,** versl. (betreffende : de concurrentiële positie van de Belgische nijverheid tegenover het buitenland, de overdreven fiscaliteit, de gemeenschappelijke markt voor steenkolen, ijzererts en schroot; het Benelux-vraagstuk; de Centrale Raad voor het bedrijfsleven; de bedrijfsraden en de zeevisserij), blz. 674 tot 676; **Warnant** (betreffende : het behoud van onze positie en de uitbreiding van onze handel op de buitenlandse markten, de buitenlandse concurrentie en het vrij ruilverkeer, het Benelux-vraagstuk, het economisch evenwicht, de politiek van de volledige tewerkstelling, de aanbestedingen, de uitvoertaxe, de vorderingen op de E. B. U., de investeringen, de wijziging van het douane- en fiscale regime, de overdrachtstaxe toegepast op de levering van electriciteit, het oprichten van nieuwe industrieën, de vermindering der kosten der hogere studiën, het aanmoedigen van het wetenschappelijk onderzoek, de subsidiën aan het I. W. O. N. L., de scheiding tussen de economische en maatschappelijke inrichtingen), blz. 676 tot 679; **Clynmans** (betreffende : de middenstand, de kleine ambachten, de kantnijverheid, de mandenmakerij, de brouwerijen en maalderijen, de diamantnijverheid; de kleinhandel en de grootwarenhuizen; de kapitalistische concentratie), blz. 679 tot 681.

Voortzetting van de algemene behandeling (19 Februari 1953).

Red van de heren **De Block** (betreffende : de werkloosheid, de politiek der volledige tewerkstelling, de winsten die werden verwezenlijkt, de oprichting van nieuwe nijverheden, de uitvoer, de vermindering der kostprijzen, de kredietpolitiek, de grondstoffen, de prijs der steenkolen, het dollartekort, het Benelux-vraagstuk), blz. 684 tot 688; **Godin** (betreffende : de toelagen in zake prijzen, de steenkoolnijverheid, het Schuman-plan), blz. 691 tot 692; **Boulanger** (betreffende : de vermindering van het verbruik, de uitvoer, de middenstand, de mechanisatie, het bouwen van werkmanswoningen, de kosten van de herbewapening, de normale prijs van het brood, het Benelux-vraagstuk, het Schuman-plan, het vraagstuk der waterwegen, de aanbestedingen, het oprichten van nieuwe nijverheden, de werkloosheid, de steenkoolnijverheid), blz. 692 tot 695; **Louis Desmet** (betreffende de plateelfabrieken, de verkoop op afbetaling, de hervorming van het handelsregister, de verkoop zonder belasting, de toegang tot het beroep, de Nationale Raad voor coöperatie, de prijzencommissie, het vraagstuk van de distributie, de verbruikscrisis, het verstrijken van de internationale overeenkomst der graangewassen, de normale prys van het brood, de planning), blz. 695 tot 699; **Debaise** (betreffende de steenkolennijverheid en het lot van de mijnwerkers), blz. 699 tot 700; **Delor** (betreffende de nijverheid van de straatstenen en de invoer van stenen), blz. 700 tot 702.

Hervatting van de algemene behandeling (24 Februari 1953).

Rede van de heren **Jespers** (betreffende : de werkloosheid, het inrichten van industrieën in het Vlaamse land en de regeling van het leerlingenwezen, het probleem van de middenstand en de diamantindustrie, de hulpverlening aan de Belgische filmindustrie), blz. 717 tot 719; **Goossens** (betreffende : de textiel- en ledernijverheid en het onderzoek naar nieuwe afzetgebieden, de kostprijzen, het niet-naleven door onze partners van afgesloten handelsakkoorden, het niet tijdig afsluiten van handelsakkoorden met landen naar waar nog uitvoer mogelijk was, het Benelux-vraagstuk, het verschaffen van werkgelegenheid), blz. 719 tot 721; **Motz** (betreffende de gemeenschappelijke kolen-, staal- en schrootmarkt), blz. 721 tot 722; **Santens** (betreffende : de middenstand, het sociaal programma van de regering, de sociale zekerheid voor deze middenklas, de vestigingswet, de concurrentievoorwaarden met de grootwarenhuizen, de inrichting van een ministerie van de middenstand), blz. 722 tot 723; **Duvieusart,** m. e. z. m. (betreffende : de evolutie der lonen en winsten, het vraagstuk van de tewerkstelling, de premiën verleend bij het bouwen, de binnenlandse markt, de afzetgebieden in het buitenland, de kostprijs, de gemeenschappelijke kolen- en staalmarkt, de wederuitrusting der steenkolenmijnen, de huisvesting der mijnwerkers, de rust- en

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND (vervolg)

verzorgingshuizen voor de mijnwerkers, de veiligheid in de mijnen, het algemeen statuut van de electrische exploitaties en de electriciteitsbarema's, het kredietvraagstuk, de prijs en de vergoeding der kapitalen, de ontwikkeling der investeringen en het behoud van het verbruiksniveau, de verwezenlijkingen in zake gas, de buitenlandse handel, het Benelux-vraagstuk en dit der Europese integraties, de algemene expansiepolitiek en het krediet aan de nijverheid, de filmindustrie, de textielnijverheid, de petro-chimieinstallaties, de middenstand, de maalderijen en het broodvraagstuk, het handelsregister, de toegang tot het beroep, de vertegenwoordiging van en het krediet aan de middenstand, de beroepsopleiding en het leerlingenwezen, de modelwerkhuizen, het vraagstuk van de maatschappelijke zekerheid van de zelfstandige arbeiders, de economaten en het vraagstuk van de mess, de Centrale Raad voor het bedrijfsleven en de beroepsraden, de diamantnijverheid), blz. 723 tot 733; **Bouilly** (betreffende : de economische toestand in de Borinage, de steenkolennijverheid, de wederuitrusting der koolmijnen, de Nationale Raad voor de coöperatie, de schoennijverheid, de glasnijverheid, de vuurvaste producten, de vernieuwing van het internationaal graanakkoord, de uitvoertaxe, het nieuw statuut van de electriciteitsvoorziening, het gasvraagstuk), blz. 733 tot 736; **Molter** (betreffende : de crisis in het diamantbedrijf, de transitohandel, de havenpolitiek, de exportbevordering, het Benelux-vraagstuk, de sociale gerechtigheid), blz. 736 tot 738; **Lapaille** (betreffende de erbarmelijke toestand van de steengroeven), blz. 738 tot 739; **Flamme** (betreffende : de herziening van het Benelux-vraagstuk, de inrichting van de productie en de distributie), blz. 739 tot 741; **Van Laerhoven** (betreffende het vraagstuk van de stofbestrijding in de mijnen), blz. 741; **De Stobbeleir** (betreffende : de crisis in het confectiebedrijf, de leder- en schoennijverheid en de dekennijverheid in het Benelux-kader), blz. 741 tot 742; **Duvieusart,** m. e. z. m. (antwoordt op de vragen die hem werden gesteld), blz. 742 tot 743.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van de artikelen van de tabel (24 Februari 1953).

De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 743.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (24 Februari 1953).

De artikelen 1 tot 7 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 743 tot 744.

Stemming (26 Februari 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 86 stemmen tegen 66, blz. 779.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

FINANCIËN.

Begroting van het ministerie van financiën voor het dienstjaar 1953.

Doc. — Nr 5-XX. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Nr 163. Verslag van de heer Ronse.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 448 (27 Januari 1953).

Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 626 (11 Februari 1953).

Algemene behandeling (17 Februari 1953).

Rede van de heren **Ronse,** versl. (betreffende : de activiteit der commissies, het samenbehandelen van alle begrotingen van louter financiële aard, de laattijdige aangifte van effecten, de vooruitbetaling der belasting, de controle op de staatsuitgaven, de verbeteringen die dienen aangebracht, namelijk in zake controle op de uitgaven der parastatale instellingen), blz. 660 tot 661; **Doutrepont** (ontleedt de functie van de rekenplichtige ambtenaar, meent dat het Rekenhof toezicht moet uitoefenen over de rekeningen van alle rekenplichtigen en hun opdracht in haar geheel, ontleedt het systeem van de controle op de uitgaven, de schatkistvoorschotten, de bijkredieten, het begrotingscomité, de barema's van de agenten der openbare besturen, de inspectie van financiën, het regime van de parastatalen), blz. 661 tot 664; **Harmegnies** (betreffende: de herziening van het nijverheidskadaster, het fiscaal regime der gehuwde wedde- of loontrekkende vrouwen, de inhoudingen aan de bron voor wat betreft de werklozen en de zieken, de inning der achterstallige belasting, de achterstallige grondbelastingen waarop de gemeenten en provinciën wachten, de kantoren der registratie), blz. 664 tot 665; **Janssen,** m. f. (antwoordt op de gestelde vragen), blz. 665 tot 666; **Doutrepont** (maakt opmerkingen), blz. 665 tot 666; **Harmegnies** (maakt opmerkingen), blz. 665 tot 666.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van de artikelen van de tabel (17 Februari 1953).

De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 666.

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — FINANCIËN (vervolg)

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (17 Februari 1953).

De artikelen 1 tot 5 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 666.

Stemming (19 Februari 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 86 stemmen tegen 69, blz. 690 (19 Februari 1953).

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

JUSTITIE.

Begroting van het ministerie van justitie voor het dienstjaar 1953.

Doc. — Nr 5-VII. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Nr 290. Verslag van de heer Van Hemelrijck.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1024 (21 April 1953).

Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 1237 (19 Mei 1953).

Algemene behandeling (26 Mei 1953).

Rede van de heren **Doutrepont** (vraagt aan de minister de opgave, artikel per artikel, van de kredietverminderingen die hij voornemens is uit te voeren, en dit vóór de begroting in behandeling wordt genomen, verklaart dat de begrotingsramingen de werkelijkheid moeten benaderen), blz. 1284 tot 1285; **burggraaf du Bus de Warnaffe** (verklaart dat de regering zich tot een vermindering van de uitgave heeft verbonden, die zij op het einde van het jaar zal rechtvaardigen, zegt dat een goedgekeurd krediet niet noodzakelijk moet uitgegeven worden), blz. 1285; **Rolin** (steunt de opmerkingen van de heer Doutrepont), blz. 1285; Mevr. **Ciselet** (het stelsel van de probatie en de proefnemingen ter zake, de vrouwelijke gerechtelijke officieren en agenten bij de gerechtshoven, de tuchtraden van beroep voor de advocaten, de leemten van onze strafwetgeving o. a. voor wat betreft de verlating van familie, de hervorming van ons burgerlijk recht, de betaling van de alimentatiegelden, het conservatoir beslag en het afsluiten van internationale overeenkomsten dienaangaande), blz. 1285 tot 1287; de heren **Chot** (verklaart dat de politiek van de C. V. P.-ministers in zake het beheer van het departement van justitie, en vooral in zake de rechterlijke orde, geleid heeft tot een verlaging van de Belgische magistratuur door het aantal, door de hoedanigheid, door de politieke schifting en door de bezoldiging van de magistraten, maakt opmerkingen betreffende de bestraffing van de misdaden en de misdrijven), blz. 1287 tot 1291; **burggraaf du Bus de Warnaffe,** m. j. (ontleedt de voorwaarden die nodig zijn tot een goede, vlugge en met zo min mogelijk kosten uitgeoefende rechtsbedeling op basis van een duidelijke wetgeving die aan de huidige noodwendigheden beantwoordt, onderzoekt de ontwerpen die ter studie liggen), blz. 1291 tot 1294; **Leynen** (betreffende de verdeling van de kaders en de effectieven van de gerechtelijke politie over de beide landsgedeelten en Brussel), blz. 1294 tot 1295.

Hervatting van de algemene behandeling (27 Mei 1953).

Rede van de heren **Bouilly** (betreffende de onrechtvaardigheid waarvan de magistraten van Henegouwen, onder voorwendsel van tweetaligheid, het slachtoffer zijn), blz. 1302; **Lilar** (betreffende : de gerechtelijke politiek, de delegatie van de machten door de onderzoeksrechters en de vorming van officieren van politie, de noodzakelijkheid een wet voor te bereiden in zake de probatie vóór en na het vonnis, het penitentiair stelsel en het vraagstuk van het onderhoud van het gezin van de veroordeelde, het heroprichten van het krijgsauditoraat te Antwerpen, de manier waarop de rechters benoemd worden, de negatieve stemming van de liberale groep), blz. 1302 tot 1304; **Taillard** (betreffende : de bezoldiging van de secretarissen en adjunct-secretarissen bij de parketten en de werkmethodes van de griffies, de bestraffing van het incivisme, de negatieve stemming van de communistische groep), blz. 1304 tot 1305; **Hanquet** (betreffende : de noodzakelijkheid een wet voor te bereiden in zake de probatie vóór en na het vonnis, de buitenmatige omvang van de wetgeving op beroepsgebied en in zake reglementering, de dadingen in zake de overtredingen van het verkeersreglement), blz. 1305 tot 1306; **Doutrepont** (maakt opmerkingen betreffende het gebruik van de speciale fondsen voor de veiligheid), blz. 1306 tot 1307; **Lagae** (betreffende : de laattijdige verzending van het verslag, het wetsontwerp betreffende de probatie, de wijziging aan ons strafrecht te brengen in zake de brandstichting, de oplichting, de vruchtafdrijving, de logementshuizen, en de kampeerterreinen), blz. 1307 tot 1308; **Rolin** (betreffende : het stellen van strengere voorwaarden bij de benoeming van magistraten, de repressie en het neonazistisch complot, de voorbereiding der wetten en de ontwerpen waarvan de stemming sinds jaren verwacht wordt), blz. 1308 tot 1309; **voorzitter** (maakt melding van de inspanningen die gedaan werden om tot een betere synchronisatie van de werkaamheden van de Wetgevende Kamers te komen, verklaart dat wanneer een der beide Kamers een ontwerp heeft goedgekeurd, de andere zich moet uitspreken over die

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — JUSTITIE (vervolg)

tekst en over de amendementen), blz. 1309; **George** (betreffende : de moeilijkheden van toepassing van het artikel 315 van het Burgerlijk Wetboek, de repressieve maatregelen in zake de alimentatiegelden, het bijkomend beroep in strafzaken en het beroep bij tussenkomst in strafzaken, het Justitiepaleis te Charleroi), blz. 1309 tot 1310; **Verbert** (betreffende : de misbruiken gepleegd door de verenigingen zonder winstbejag, de familieverlating, de beteugeling van de dronkenschap door de verkeerspolitie en de preventieve maatregelen op dat gebied, de opdracht van de kinderrechter, de huisvesting van en de bezoldigde arbeid door de gedetineerden, de uitbreiding van de voordelen van de maatschappelijke zekerheid tot de gevangenen, de opvoedingsinrichtingen), blz. 1310 tot 1311; **De Block** (betreffende de betrekkingen tussen de pers en het gerecht), blz. 1311 tot 1312; **Chot** (betreffende de beteugeling van de misdrijven begaan tegen de dieren), blz. 1312 tot 1313; **Van Hemelrijck** (betreffende : de budgetaire besparingen, de hervorming van de rechterlijke inrichting en van de burgerlijke rechtspleging, de herziening van de wet op de verenigingen zonder winstgevend doel, de heroprichting van de commissie voor de vertaling der wetboeken, de commissie belast met de eenmaking van de wetboeken, de probatie, de gerechtelijke politie, de toepassing van de wet, de toestand van de secretarissen bij de parketten, de pleitbezorgers, het gebruik der talen door de Kamer van notarissen te Brussel), blz. 1313 tot 1314; **burggraaf du Bus de Warnaffe,** m. j. (antwoordt op de opmerkingen die tijdens het debat werden gemaakt), blz. 1314 tot 1318.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van de artikelen van de tabel (27 Mei 1953).

Art. 1.

De heer Doutrepont herinnert er aan dat hij aan de Senaat het voorstel gedaan heeft de minister uit te nodigen, vóór het onderzoek van de begroting, een opsomming te geven, artikel per artikel, van de in overweging genomen kredietverminderingen.

Opmerkingen van de heren Rolin en Struye.

Burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j., gaat akkoord om aan de Senaat meer bijzonderheden te verstrekken op voorwaarde dat de beraadslaging niet heropend wordt, blz. 1318 tot 1319.

Hervatting van de bespreking van de artikelen van de tabel (28 Mei 1953).

Art. 1.

Tussenkomst van burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j., die uitleg verschaft betreffende de op de begroting voorziene kredietverminderingen, blz. 1321 tot 1323, en van de heer Doutrepont, blz. 1323.

Het artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1323.

De andere artikelen van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1323.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (28 Mei 1953).

De artikelen 1 tot 8 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1324.

Stemming (2 Juni 1953).

De heer Rolin rechtvaardigt de stemming van de socialistische groep.

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 80 stemmen tegen 65 bij 1 onthouding, blz. 1376.

Onthield zich : de heer Duray.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

KOLONIËN.

Begroting van het ministerie van koloniën voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N^r 5-XII. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N^r 312. Verslag van de heer Ancot.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1154 (5 Mei 1953).

Indiening van het verslag door de heer Ancot, blz. 1367 (28 Mei 1953).

Bij de behandeling van dit ontwerp wordt de behandeling gevoegd van de volgende wetsontwerpen :

1. Begroting van de buitengewone ontvangsten en uitgaven van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1952;
2. Gewone begroting van Belgisch Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1952;
3. Waarbij de opening van bijkredieten wordt goedgekeurd en waarbij sommige kredieten, geopend voor de buitengewone uitgaven van Belgisch Congo en Ruanda-Urundi van het dienstjaar 1951, worden verminderd;
4. Tot goedkeuring van het koninklijk besluit van 30 October 1952, waarbij op de begroting der gewone uitgaven van Belgisch Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1951 bijkredieten worden geopend en kredietoverschrijvingen worden geordonneerd;

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — KOLONIËN (vervolg)

5. Begroting van de buitengewone ontvangsten en uitgaven van Belgisch Congo voor het dienstjaar 1952;
6. Gewone begroting van Belgisch Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1953;
7. Begroting van de buitengewone ontvangsten en uitgaven van Belgisch Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1953.

Algemene behandeling (2 Juni 1953).

Rede van de heren **Dehousse** (betreffende : de Belgische thesis in zake de niet autonome gebieden en de tegenstrijdigheden van deze thesis met de overeenkomsten uitgewerkt onder de auspiciën van de I. A. O., de evolutie in de schoot van de I. A. O., de sociale politiek in Congo en in Ruanda-Urundi en de aan de I. A. O. te verstrekken inlichtingen betreffende de toepassing van de internationale arbeidsovereenkomsten), blz. 1371 tot 1373; **Estienne,** verslagg. (zet de draagwijdte van de wetsontwerpen uiteen, maakt opmerkingen betreffende de territoriale dienst en de oprichting van een dienst van territoriale secretarissen), blz. 1373 tot 1375 en 1377; **Van Remoortel** (vraagt niet meer over « koloniën », maar wel over « overzeese gebiedsdelen » te spreken en de titel van de minister van koloniën te wijzigen, maakt opmerkingen betreffende de rechtsbedeling in Ruanda-Urundi, het toekomstig lot van de Europeanen die in dit gebiedsdeel leven, de problemen die zich stellen in Congo betreffende het gerecht, drukt de wens uit dat de administratie dikwijls inboorlingen zou uitnodigen ons land te bezoeken), blz. 1377 tot 1379; **Missiaen** (betreffende : het jaarlijks bezoek van een parlementaire zending aan Congo, de vraagstukken gesteld door de benuttiging van de rijkdommen van Congo, de opvoeding der inlanders, de inrichting van de gezondheidsdienst voor inlanders, de inrichting van het officieel onderwijs en het vraagstuk van de steeds aangroeiende schoolbevolking, het technisch onderwijs voor de blanken en het technisch onderwijs voor de inlanders), blz. 1379 tot 1384.

Hervatting van de algemene behandeling (3 Juni 1953).

Rede van de heren **Vreven** (betreffende de organismen die belast zijn met de verzekering van de openbare orde en met de uitvoering van de wetten en verordeningen), blz. 1386 tot 1387; **Buisseret** (betreffende : de psychologische reactie van de negerbevolking ten overstaan van de maatregelen die door de overheid worden getroffen, het technisch onderwijs bestemd voor de inlanders, het wetenschappelijk onderzoek in Afrika, de bovenmatige uitbreiding van de administratieve diensten, het vraagstuk van de decentralisatie en van de administratieve vereenvoudiging, de eerbiediging van het Koloniaal Handvest, de grondwettelijke vrijheden die aan de Belgen in de kolonie geweigerd worden, de onrechtstreekse censuur op de pers, het favoritisme ten opzichte van sommige private instellingen, de onafhankelijkheid van de magistratuur, de inlandse politiek in Congo : de toestand van de woonwijken voor inboorlingen, de oprichting van een boerenstand, het verwerven van individuele eigendom, de ontwikkeling van de handel en van een zwarte middenstandsklasse, de aangroei van de bevolking, de ontwikkeling van het privaat initiatief en de mededinging van de missies, de huisvestingspolitiek, het vraagstuk van het vervoer in Kivu en in Ruanda-Urundi), blz. 1387 tot 1393; **Dequae,** m. k. (antwoordt op de vragen gesteld tijdens het debat en geeft een overzicht van de verwezenlijkingen en van de uitvoering van het tienjarenplan), blz. 1393 tot 1398.

Hervatting van de algemene behandeling (4 Juni 1953).

Rede van de heren **Dequae,** m. k. (antwoordt op de opmerkingen die tijdens het debat werden gemaakt), blz. 1401 tot 1403 en 1406 tot 1407; **Boulanger** (betreffende : de uitbuiting van de inlanders, de schoolpolitiek en de vertraging in de bouw van internaten), blz. 1403 tot 1405; **De Stobbeleir** (betreffende de koloniale pensioenen), blz. 1405; **Flamme** (betreffende het vraagstuk van de huisvesting der inlanders), blz. 1405 tot 1406; **Dehousse** (betreffende de argumenten van de administratie van koloniën betreffende het voorbehoud dat zij maakt in zake de toepassing van de internationale wetgeving in onze Afrikaanse gebiedsdelen), blz. 1406; **Van In** (maakt opmerkingen betreffende de taaltoestand op het gebied van radio, de uitgeverij en de boekhandel), blz. 1406; **Buisseret** (maakt opmerkingen), blz. 1407.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van de artikelen van de tabel (4 Juni 1953).

De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1416.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (4 Juni 1953).

De artikelen 1 en 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1416 tot 1417.

Stemming (11 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 85 stemmen tegen 70, blz. 1478.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Begrotingen. — Dienstjaar 1953 (vervolg)

KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.

Begroting der kwade posten en terugbetalingen voor het dienstjaar 1953.

Doc. — Nr 5-V. Ontwerp van de regering en tabellen.
Nr 43. Verslag van de heer Van Laeys.

Algemene behandeling (27 November 1952).

Hand. — Rede van de heren **Van Laeys,** verslagg. (onderlijnt de wijziging die doorgevoerd werd bij het opmaken van de begroting die thans besproken wordt), blz. 142 tot 143; **Doutrepont** (betreffende : het boekhoudingssysteem der kwade posten en terugbetalingen door de regering in 1951 ingevoerd in zake belastingen, het naleven der grondwettelijke en wettelijke voorschriften en der parlementaire prerogatieven), blz. 143, 144, 148 tot 1951); **Dierckx** (verklaart dat de bespreking voorbarig is, gezien de nieuwe begroting van kwade posten en terubetalingen nog niet werd rondgedeeld, oefent critiek uit op het huidig fiscaal experiment en onderstreept zijn politiek en onwettelijk karakter), blz. 144, 145, 150 tot 152; **Janssen,** m. f. (antwoordt op de vragen die hem werden gesteld en onderzoekt, zowel van op politiek als financieel en administratief standpunt, de argumenten die pleiten voor of tegen de boekhoudingsmethode welke verleden jaar ingevoerd werd; vraagt deze nieuwe methode goed te keuren), blz. 146 tot 148; **Harmegnies** (vraagt nadere inlichtingen), blz. 148; **Janssen,** m. f. (antwoordt dat de wet De Gryse niets gemeen heeft met de huidige begroting), blz. 148; **Schot** (bespreekt de argumenten door de heer Doutrepont en de heer Dierckx naar voren gebracht), blz. 149 tot 150; **Van Houtte,** e.-m. (betreffende : de annaliteit van de begrotingswet, de kenmerken van de rijksmiddelenbegroting), blz. 151 tot 152.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Stemming over de artikelen van de tabel (27 November 1952).

De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 152.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (27 November 1952).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 152.

Stemming van het wetsontwerp (3 December 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 86 stemmen tegen 71, blz. 174.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

LANDBOUW.

Begroting van het ministerie van landbouw voor het dienstjaar 1953.

Doc. — Nr 5-XIII. Ontwerp van de regering en tabellen + errata.
Nr 9. Amendement van de heer Doutrepont.
Nr 66. Amendement van de regering.
Nr 83. Verslag van de heer Estienne.
Nr 84. Amendement van de heer Buisseret.
Nr 129. Amendement van graaf d'Aspremont Lynden en de heer Mullie.
Nr 133. Amendement van de heer Bouilly.
Nr 151. Subamendement van de heer Bouilly op het amendement van de heer d'Aspremont Lynden.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Estienne, blz. 208 (9 December 1952).

Algemene behandeling (22 Januari 1953).

Aan de algemene behandeling is toegevoegd de interpellatie van de heer Sledsens tot de heer minister van landbouw « over de toestand van de snijbloementeelt en de maatregelen die zich opdringen om deze teelt van de ondergang te redden ».

Rede van de heren **Sledsens** (verklaart dat de moeilijkheden waarmede onze snijbloementeelt te kampen heeft niet dateren van 1952, maar wel reeds van vóór 1947, wijst op de sociale en economische betekenis van de snijbloementeelt, stelt vast dat de Nederlandse bloemenkwekers 35 t. h. goedkoper kunnen produceren en dus elke concurrentie onmogelijk maken, dat bovendien noch de heffing van 12 t. h. bij de invoer, noch de tijdelijke contingentering mochten baten, stelt vast dat de enige oplossing van dit vraagstuk erin bestaat de snijbloemen op te nemen op de lijst A van het protocol, vraagt een onderzoek betreffende de weeldetaxe op de snijbloemen, vraagt dat maatregelen zouden genomen worden tot stipte toepassing van de bestaande of nog te treffen invoerreglementeringen), blz. 429 tot 431; **Sobry** (weidt uit over de gevoerde landbouwpolitiek en toetst deze aan de werkelijke toestand van de landbouweconomie, handelt over de tarwepolitiek, de suikerbietenteelt, de zuivelpolitiek, de vleesproductie, de schapenteelt, de eierproductie, de index van de verkoopprijzen, de rentabiliteit van onze landbouw, de opstelling van een vijfjarenplan voor de structurele verbetering van onze landbouw, de ziektebestrijding, de uitbreiding van de electriciteit in de hoeven, de ontwateringspolitiek, het inlands en het ingevoerd geselectionneerd pootgoed), blz. 431 tot 433; **Héger,** m. l. (onderzoekt het probleem van de snijbloemen, legt de nadruk op de complexiteit ervan en op de moeilijkheden die moeten overwonnen worden om tot een oplossing te komen en geeft uitleg over de inspanningen die hiervoor reeds gedaan werden en nog zullen gedaan worden, blz. 488 tot 434; **Mondelaers** (betreffende de smokkelhandel, de verdeling van de kredieten van de begroting over sommige posten, het laboratorium voor het bereiden van entstof voor mond- en klauwzeer, de melkcontrole, de provinciale verbonden van de veehoudersbonden en de provinciale verbonden van veekwekerssyndicaten, de ontginning van woeste gronden, de crisis in de varkensteelt en de crisis in de fruitteelt, de afwatering der gronden gekend onder de benaming Groot-Broek), blz. 434 tot 436; **Van Peteghem** (de varkensteelt, de fruitteelt en de boomgaarden, de drooglegging van de Durmestreek), blz. 436; **Holvoet** (betreffende : de vermindering van de kredieten voorzien op de begroting, de mechanisatie van onze landbouwbedrijven en hun commerciële organisatie, de taxes die de veeteelt treffen), blz. 437.

Hervatting van de algemene behandeling (20 Januari 1953).

Rede van de heren **Bouilly** (betreffende : de vermindering der kredieten, de rol van het wetenschappelijk onderzoek en de vooruitgang welke het heeft mogelijk gemaakt, de rentabiliteit van de ondernemingen door de rationalisatie der productiemethodes en de proefnemingen die op dit gebied werden gedaan, de invoer van melkroom, de rijkszuiveldienst, de invoer van tarwe, de ruilverkaveling, de leveringen van inlands vlees voor het leger, de vleesmarkt, de wateringen, de meststoffen, de lanbbouwcoöperatie, het ouderdomspensioen van de landbouwers, de werking van de dienst voor de landbouwboekhouding, de aankoop van het land door diegenen die het bebouwen, de fruitteelt, de tabakteelt en de tabaknijverheid, de visvangst, de strijd tegen de ziekten, de verwezenlijkingen van Benelux, het sluiten der grenzen, de Europese Economische Unie), blz. 492 tot 496; **Adam** (betreffende : de vermindering van sommige kredieten en de vermeerdering van de deelname van de landbouw aan het Marshallfonds, de strijd tegen de ziekten, het naschools landbouw-, tuinbouw- en huishoudonderwijs, de vrije stations voor onderzoek, de filmen, de modelhoeven, de bevoorrading der landbouwondernemingen in drinkbaar water, de productiekostprijs en de verkoopprijs, de internationale markt, de zuivelpolitiek en de richtprijzen, de bijproducten van de zuivel, de landbouwcoöperatie), blz. 504 tot 506; **Demarneffe** (betreffende : de ontreddering van de fruitmarkt, de fruitinvoer, de noodzakelijkheid nieuwe handelsakkoorden af te sluiten, de vermeerdering van het verbruik en de inrichting van de publiciteit op grotere schaal, de sanering van de fruitteelt en de inrichting van boomgaardprijskampen, het bewaren van fruit), blz. 507; **Nihoul** (betreffende : de index van de landbouwprijzen en van de kostprijzen, de afschaffing van de tolrechten op de invoer van landbouwmachines, de uitvoer van Belgische machines, het normaal peil der landbouwprijzen, de uitvoerpolitiek, het Groen Plan), blz. 508; **De Stobbeleir** (betreffende : de verbetering van stallingen, het landbouwonderwijs, de snijbloementeelt), blz. 508.

Hervatting van de algemene behandeling (3 Februari 1953).

Rede van de heer **De Block** (betreffende : het niet-bestaan van een landbouwpolitiek, de politiek van de landeigendom, het verminderen der beschikbare landbouwgronden, de verbrokkeling van de landbouwgronden, de kindertoeslagen voor de landbouwers), blz. 515 tot 517; Mej. **Baers** (opmerkingen), blz. 516 tot 517; de heren **De Block** (betreffende het Benelux-vraagstuk, de technische achterstand van de Belgische landbouwer en de regeringstussenkomst tegenover de Nederlandse concurrentie, de hoge exploitatiekosten van de Belgische landbouw, de prijzenpolitiek in het algemeen, de eigendom van het land, de schade veroorzaakt door de recente overstromingen), blz. 519 tot 521; **Sobry** (die het woord vraagt bij ordemotie ten einde de aandacht van de minister van landbouw te vestigen op de schade veroorzaakt door het zeewater bij de recente overstromingen en de hulpmaatregelen die moeten worden voorzien), blz. 521; **Sledsens** (steunt de motie van de heer Sobry), blz. 521; **Héger,** m. l. (antwoordt op de opmerkingen van de heren Sobry en Sledsens, verklaart dat de overstromingen ernstige problemen stellen in verband met de wateringen, de schade veroorzaakt door het zout water en de verliezen aan vee, verklaart dat onmiddellijk maatregelen werden genomen in overleg met de andere ministeriële departementen, onderzoekt de vragen opgeworpen naar aanleiding van de bespreking van de begroting en betreffende de landbouwpolitiek in het Europees kader, het opvoeren van de landbouwproductiviteit bestudeerd door de commissie voor de landbouw en de voedselvoorziening van de O. E. E. S., de sanering en de ruilverkaveling der gronden, het gebruik van meststoffen ,de strijd tegen de ziekten, het wetenschappelijk onderzoek en de landbouwvulgarisatie, de modelhoeven, de naschoolse leergangen, het fokken van paarden, de zuivelproductie, de zuivelpolitiek strekkende tot vermeerdering van het melkverbruik en de propaganda die hiertoe wordt gevoerd, de richtprijzen, de beteugeling van de smokkel, de varkensteelt, de installaties van drinkwater, de suikerbietteelt en de problemen dienaangaande, de tuinbouw, de fruitteelt, de rentabiliteit

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — LANDBOUW (vervolg)

van de landbouw, de landbouwprijzen, het probleem Benelux, het Groen Plan), blz. 521 tot 528; **Leysen** (betreffende de landvlucht, de bijenteeelt, de oprichting van een militaire basis in de Kempen, de ontginning der gronden in de Kempen en de nodige kredieten, de kredieten toegekend aan de Nationale Maatschappij voor Kleine Landeigendom), blz. 528 tot 530.

Hervatting van de algemene behandeling (4 Februari 1953).

Rede van de heren **Boulanger** (betreffende : de prijs van de tarwe, de landpacht, de tuinbouw, de lijnvisserij, de vermindering van de kredieten, de F. A. O., de beroepsopleiding, de propaganda ten gunste van het melkverbruik en van de melkverdeling, de lonen, het probleem Benelux, het Groene plan, de prijs van de bieten en van de suiker, de ruilverkaveling, de fiscale maatregelen), blz. 537 tot 539; **R. Desmedt** (betreffende : de landbouwpolitiek en de middelen nodig tot de verwezenlijking ervan, de premiën, de coöperatieven, het pensioen der landbouwers, de mechanisatie, de landeigendom, de landvlucht, de sanering der gronden, de cichoreiteelt, de landbouwattaché's), blz. 539 tot 541; **Petit** (betreffende : het wetenschappelijk onderzoek, de strijd tegen de ziekten en de moderne uitrusting van de laboratoria, het fokken van trekpaarden, de invoer van slachtpaarden, de melkproductie en de bijproducten, de smokkel aan de Nederlandse grens, de varkens- en runderteelt, de tarwe- en suikerbietteelt, de gemeentewegen, de pensioenen en de kindertoeslagen, de boswachters, de rentabiliteit van de landbouw), blz. 541 tot 542; **Van Hemelrijck** (betreffende het snijbloemenprobleem), blz. 543; **Héger**, m. l. (beantwoordt de vragen die hem werden gesteld), blz. 543 tot 544.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking der artikelen van de tabel (4 Februari 1953).

De artikelen 1 tot 19 van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 544.

Art. 20.

Het amendement van graaf d'Aspremont Lynden en van de heer Mullie wordt aangenomen, blz. 548.

Het amendement van de heren Bouilly en Moulin wordt ingetrokken, blz. 545.

Het subamendement van de heren Bouilly en Moulin op het amendement van graaf d'Aspremont Lynden en van de heer Mullie wordt verworpen, blz. 547.

Tussenkomst van de heren Bouilly, blz. 545; graaf d'Aspremont Lynden, blz. 545, 547; Coulonvaux, blz. 545 tot 546 en 547 tot 548; Missiaen, blz. 546 tot 547; De Block, blz. 548.

Het gewijzigd artikel 20 wordt aangenomen, blz. 548.

De artikelen 21 tot 25 van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 548.

Art. 26.

Het amendement van de heer Buisseret wordt ingetrokken, blz. 549.

Tussenkomst van de heren Buisseret en Héger, m. l.

De artikelen 27 tot het einde der tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 549.

Artikel 20 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 549.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (4 Februari 1953).

Artikel 1 wordt zonder opmerkingen aangenomen.

Art. 2.

De afschaffing van dit artikel wordt gevraagd door de regering, door de heer Doutrepont en door de commissie bij eenparigheid van stemmen.

Artikel 2 wordt verworpen, blz. 550.

De artikelen 3, 4 en 5 worden zonder opmerkingen aangenomen en worden respectievelijk artikel 2, 3 en 4, blz. 550.

Een amendement wordt ingediend door de heer De Stobbeleir, houdende inlassing van een nieuw artikel 5, blz. 550.

Tussenkomst van de heren De Stobbeleir, Héger, m. l., Vermeylen en de heer voorzitter in zake ontvankelijkheid van een amendement betreffende de bijlage van een internationaal verdrag dat nog niet aan het parlement werd voorgelegd, blz. 550 tot 551.

De ontvankelijkheid van dit amendement wordt niet aangenomen, blz. 551.

Artikel 2 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 551.

Stemming (12 Februari 1953).

De heer Moulin rechtvaardigt zijn stemming, blz. 645.

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 83 stemmen tegen 60 bij één onthouding, blz. 645.

Onthield zich : de heer Moulin.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

LANDSVERDEDIGING.

Begroting van het ministerie van landsverdediging voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N° 5-X. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 342. Verslag van de heer Baert.

N° 346. Amendementen op de tabel van de heer L. Desmet en van de heer Flamme.

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — LANDSVERDEDIGING (vervolg)

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1154 (5 Mei 1953).

Algemene behandeling (16 Juni 1953).

Rede van de heren **Flamme** (vraagt de titel van de minister van landsverdediging te wijzigen en stelt de benaming voor van « minister van de strijdkrachten », verklaart dat het noodzakelijk is onze militaire uitgaven te besnoeien en het vraagstuk van de strijdkrachten van het binnenland te herzien, vraagt of wij niet verder gegaan zijn dan onze verbintenissen, maakt opmerkingen betreffende de vermindering van de begrotingskredieten, de wachtbataljons, de moederlandse strijdkrachten van Congo en de basis van Kamina, de administratieve diensten van het leger en de intendance, de verantwoordelijkheid der oversten, de vermeerdering van de toelagen aan de reserve-officieren en -onderofficieren), blz. 1510 tot 1512; **Sobry** (betreffende : de oproeping onder de wapens van boerenzonen tijdens de oogstperiode, de herziening van de militiewet voor wat betreft de aanvragen tot vrijstelling van dienst wanneer drie zonen hun dienstplicht hebben vervuld, de procedure voor de aantekening van beroep op een beslissing van de militieraad), blz. 1512 tot 1513; **Schot** (betreffende : het behoud van onze economische, sociale en financiële politiek en de mogelijkheden om het militair programma volledig uit te voeren, de militaire uitgaven en programma's vergeleken met deze van de naburige landen), blz. 1513 tot 1514.

Hervatting van de algemene behandeling (17 Juni 1953).

Rede van de heren **Sledsens** (betreffende : de afstand van de militaire gronden rond Antwerpen, de toepassing van de epuratiemaatregelen, het zedelijk waarderingscijfer voor de candidaat-reserveofficier, de oprichting van een commissie belast met het geven van een advies over het examen en waarin parlementsleden zetelen, het taalstelsel en de algemene atmosfeer in het leger, de militaire aalmoezeniers en de inrichting van bedevaarten voor militairen), blz. 1516 tot 1519; **Rassart** (betreffende : de eenmaking van de duur van de militaire dienstplicht, de vrijstellingen, het vrouwelijk personeel, de noodzakelijkheid de militaire uitgaven te verminderen en te spreiden, de parlementaire controle, de openbare aanbestedingen en de wetsvoorstellen betreffende de uitrusting van de strijdkrachten, de organisatie van de binnenlandse strijdkrachten en de wederoproepingen, het verdrag van de E. D. G. en de internationale vraagstukken), blz. 1519 tot 1521; **baron Nothomb** (betreffende : de onderlinge afhankelijkheid van onze militaire politiek en van onze buitenlandse politiek, de E. D. G. en het nationaal leger, de opneming van Duitsland in het Europees leger, de Duitse burgerlijke arbeiders), blz. 1521 tot 1523; **Vreven** (betreffende de organisatie van de Europese verdediging, het grondwettelijk vraagstuk, de controle op de uitgaven, de militaire organisatie in Belgisch Congo, de stichting van een atheneum te Kamina en de geneeskundige uitrusting van de basis, de duur van de militaire diensttijd, de beroepsvrijwilligers en de vrouwelijke vrijwilligers), blz. 1523 tot 1525; **Taillard** (betreffende de bovenmatige last van de militaire uitgaven en de politiek tot voorbereiding van de oorlog), blz. 1525 tot 1526; Mevr. **Vandervelde** (betreffende : het vrouwelijk vrijwilligerschap in het leger, de bedevaarten, de een en twintig maandendienst, de vergoedingen aan de vrouwen van de miliciens), blz. 1526 tot 1527; de heren **Godin** (vraagt of de gebrachte offers onze verdediging verzekeren, verklaart dat het noodzakelijk is het verdrag van de E. D. G. goed te keuren, onderzoekt het argument van de grondwettelijkheid en van het dringend karakter, raakt het vraagstuk aan van de Duitse divisies), blz. 1527 tot 1528; **Doutrepont** (betreffende : de samengevoegde behandeling van de begroting van landsverdediging en van de buitengewone begroting, de vertraging waarmede de begrotingen gestemd worden en het indienen van een wetsontwerp houdende verlening van voorlopige kredieten, de E. D. G. en de herziening van de Grondwet de vermindering van de kredieten voor wat betreft het personeel en het materiaal, de parlementaire controle en het te gelegener tijd indienen van de rekeningen, de toelagen en de publicaties, de toeslagen en de vergoedingen voor het vrijwillig personeel van de territoriale wacht voor luchtafweer, de militaire specialisten, de controle door België uitgeoefend op de uitgaven die in zake de infrastructuur in het buitenland voor rekening van de N. A. T. O. gedaan worden, de recrutering van vrouwen in het leger), blz. 1528 tot 1533; Mej. **Baers** (opmerkingen), blz. 1532.

Hervatting van de algemene behandeling (18 Juni 1953.)

Rede van de **heren Baert**, verslagg. (maakt opmerkingen betreffende de militaire uitgaven, de aanwerving van vrouwen in het leger, de epuratie, de taalcommissie, de toegang van de Vlamingen tot de hogere kaders), blz. 1536; **kolonel De Greef**, m. l. (antwoordt op de opmerkingen die werden geformuleerd betreffende de inrichting en het bestuur en betreffende de financiële kwestie), blz. 1536 tot 1541.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van de artikelen van de tabel (18 Juni 1953).

De artikelen 1 tot 21 worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1542.

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — LANDSVERDEDIGING (vervolg)

Art. 22.

Tussenkomst van de heer L. Desmet, van kolonel De Greef, m. l., en van de heer Dierckx, blz. 1542 tot 1543.

Het amendement van de heren L. Desmet en Flamme strekkende tot schrapping van punt 2 van dit artikel wordt ingetrokken.

Het artikel 22 wordt aangenomen, blz. 1543.

Het artikel 23 wordt aangenomen, blz. 1543.

Art. 24.

Tussenkomst van de heren Flamme en Harmegnies en van kolonel De Greef, blz. 1543 tot 1544.

De amendementen van de heren Flamme en c. s. worden, na wijziging, aangenomen.

Het gewijzigd artikel 24 wordt aangenomen, blz. 1544.

De artikelen 25 tot het einde van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1544.

Het artikel 24 van de tabel wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1545.

Bespreking van de artikelen van het wetsontwerp (18 Juni 1953).

De artikelen 1 tot 6 worden aangenomen, blz. 1545.

Stemming (18 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 78 stemmen tegen 63 bij 2 onthoudingen, blz. 1545.

Onthielden zich : de heren R. Desmedt en Van Buggenhout.

Het wenstontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDE.

Begroting van ontvangsten en uitgaven voor orde voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N^r 5-XXII. Ontwerp van de regering en tabellen.

N^r 171. Amendement van de regering.

N^r 175. Verslag van de heer Van Loenhout.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Loenhout, blz. 702 (19 Februari 1953).

Algemene behandeling (4 Maart 1953).

Aan de algemene behandeling wordt toegevoegd deze van de rijksschuldbegroting voor het dienstjaar 1953.

Rede van de heren **Doutrepont** (onderzoekt de begroting voor orde en gaat het vraagstuk na der nieuwe fondsen, der organismen met rechtspersoonlijkheid, van de voordracht van de begroting, de boekhouding en de verantwoording der rekeningen, het in bedrijfstellen van het Nationaal centrum voor mechanische berekeningen, het speciaal fonds voor leningen in het ministerie van financiën, de belastingen geïnd voor rekening van de provinciën, de sommen overgedragen van de rijksmiddelenbegroting op de begroting voor orde, de kosten van rechtsvervolging, het bedrag der ontlastingen op de belastingen, de handelsdienst voor ravitaillering; onderzoekt de rijksschuldbegroting, de voordracht van de begroting, de leningen, de vrijstellingen in zake belastingen, het beheer van de regering en de te verwezenlijken besparingen, blz. 820 tot 823; **Schot** (betreffende de toestand van de rijksschuld en de voordracht van de begroting, het uitschrijven en plaatsen der leningen, de verdeling van de openbare schuldenlast), blz. 823 tot 824; **Janssen,** m. f., (antwoordt op de opmerkingen en onderzoekt de noodzakelijke voorwaarden van een gezonde financiële politiek), blz. 825 tot 829; **Harmegnies** (betreffende het invoeren van nieuwe belastingen en de mogelijke besparingen). blz. 829 tot 830.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van de artikelen van de tabel (4 Maart 1953).

De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 830.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (4 Maart 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerking aangenomen, blz. 830.

Stemming (17 Maart 1953).

Het wetsontwerp, in zijn geheel, wordt aangenomen met 88 tegen 63 stemmen, blz. 892.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

OPENBAAR ONDERWIJS.

Begroting van het ministerie van openbaar onderwijs voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N^r 5-XVIII. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N^r 236. Verslag van de heer Leynen.

N^r 247. Amendement voorgesteld door de heer Vandermeulen c. s. en

Amendementen voorgesteld door de heer Mazereel.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 840 (10 Maart 1953).

Indiening van het verslag door de heer Leynen, blz. 1019 (26 Maart 1953).

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — OPENBAAR ONDERWIJS (vervolg)

Algemene behandeling (21 April 1953).

Rede van de heren **Missiaen** (onderzoekt de manier waarop de ter beschikking gestelde kredieten gebruikt worden, de politieke strekking die aan de uitvoering der begroting wordt gegeven en de verscherping van de schoolstrijd, opmerkingen betreffende het Fonds der meestbegaafden, de samenstelling der schoolraden der rijksmiddelbare scholen, het tekort aan schoollokalen voor het rijksmiddelbaar onderwijs, het inrichten van gemeentescholen), blz. 1028 tot 1032; **Hoste** (betreffende de toelagen aan het lager onderwijs, de gebouwen van de rijksuniversiteit te Gent, de culturele wisselwerking op internationaal gebied, de U. N. E. S. C. O. en het Europa-College), blz. 1033; **Hanquet** (betreffende het schoolverlof, de verlenging van de leerplicht, het lager onderwijs en de klasbenodigdheden, de terugbetaling der uitgaven voor verwarming, het pensioen der geestelijke leraars van het lager onderwijs, de U. N. E. S. C. O.), blz. 1033 tot 1035; **Craeybeckx** (betreffende de staking van het onderwijzend personeel van de lagere en froebelscholen en het probleem der wedden), blz. 1035 tot 1039; **George** (betreffende de toelagen aan het vrij onderwijs, de gelijkheid tussen het vrij en het officieel onderwijs, de benoeming in het officieel onderwijs van leraars die hun vorming in het vrij onderwijs ontvingen, de inrichting van technische scholen), blz. 1039 tot 1040; **Mazereel** (betreffende de wedden van de leraars van het lager onderwijs, de hervorming van het middelbaar onderwijs, het innen der auteursrechten), blz. 1040 tot 1041; **Harmel,** m. o. o. (opmerkingen), blz. 1041.

Hervatting van de algemene behandeling (22 April 1953).

Aan de algemene behandeling wordt toegevoegd de interpellatie van Mevr. **Vandervelde** aan de heer minister van openbaar onderwijs « over : 1° de maatregelen die hij getroffen heeft of denkt te treffen ingevolge het feit dat een leraar aan de vrije huishoudschool te Gosselies, welke aan de rijksinspectie is onderworpen, in strijd met de geldende wetten ter zake, proefoperaties heeft verricht op levende dieren; 2° de maatregelen welke de heer minister van openbaar onderwijs denkt te treffen om een herhaling van dergelijke feiten te verhinderen ».

Rede van de heren **Rolland** (betreffende de rationalisatie van het vrouwelijk technisch onderwijs, de bijzondere inspectie voor het froebelonderwijs, de oprichting van schoolgebouwen, de schoolbioscoop, het technisch normaal onderwijs, de studiebeurzen, de school- en beroepsvoorlichting, de hervorming van het middelbaar normaal onderwijs, de afschaffing der wedstrijden in het middelbaar onderwijs en de overgangsexamens, de handelsscholen, de scholen voor verpleegsters, het tekort aan gediplomeerde verpleegsters, de ziekenbewaaksters), blz. 1064 tot 1067; **Vandermeulen** (zegt dat de afschaffing van het portvrijdom, de uitlening van boeken tussen de bibliotheken onderling heeft onderbroken en vraagt aan de minister terzake tussen te komen; steit voor een periodisch bulletin uit te geven voor de verantwoordelijken van de openbare bibliotheken; maakt opmerkingen betreffende de inrichting van het lager onderwijs, het verlof wegens moederschap ten bate van de onderwijzeressen van het lager onderwijs, de opvoeding der abnormale en achterlijke kinderen, de eisen geformuleerd door de onderwijzers der Oostkantons, de bestuursters en bestuurders prefecten van athenea, het personeel der avondscholen en avondleergangen), blz. 1067 tot 1069.

Hervatting van de algemene behandeling (23 April 1953).

Rede van de heren **Van Remoortel** (handelt over de crisis die het lyrisch toneel doormaakt en verklaart dat alleen de Staat de financiële en culturele maatregelen kan nemen die nodig zijn om het lyrisch toneel en het ballet te doen herleven; stelt maatregelen voor die ter zake zouden kunnen genomen worden), blz. 1072 tot 1073; **Delor** (betreffende de wedden der onderwijzers en de gepensionneerden van het onderwijs), blz. 1073 tot 1074; Mevr. **Vandervelde** (maakt opmerkingen betreffende de gelijkheid tussen het officieel en het vrij onderwijs en de contrôle op de bioscoopvoorstellingen betreffende de kinderen en de aankomende jeugd; licht haar interpellatie toe en verklaart dat het onaanvaardbaar zou zijn dat de betrokken persoon lid zou blijven van de Hoge Raad van het technisch onderwijs; vraagt dat maatregelen zouden genomen worden tot bescherming der dieren), blz. 1074 tot 1076 en 1087; de heren **Harmel,** m. o. o. (onderzoekt het probleem van de culturele bevordering en deelt mede dat de cultuurraden terug in werking zijn getreden, handelt over het vraagstuk van het taalonderricht en de voertaal van het onderwijs in de streken van de taalgrens, geeft antwoord op de opmerkingen die tijdens het debat geformuleerd werden), blz. 1077 tot 1081, 1087 en 1090 tot 1093; **baron Nothomb** (geeft een overzicht van de activiteit van de intergroep der intellectuele belangen betreffende de medewerking der leden van het parlement, aan het programma van de U. N. E. S. C. O., het wetsontwerp houdende toepassing van het Verdrag van Brussel op de Belgische auteurs, het statuut der academiën, het Nationaal Fonds voor letterkunde, de politiek tot bevordering van de uitgeverij, de boekhandel en de bibliotheken, de bouw van de Albertina, de wederopbouw van het paleis van het jubelpark, de opvoedkundige dienst, het uitgeven van een belangrijk werk over

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — OPENBAAR ONDERWIJS (vervolg)

België, het lyrisch toneel en het ballet, het aanwenden van kunstwerken voor de openbare gebouwen), blz. 1082 tot 1084; **Baur** (betreffende de toepassing van de taalinspectie op het technisch onderwijs, de bezoldiging der archivisten en bibliothecarissen der rijksuniversiteiten), blz. 1084; **Jespers** (betreffende de taalregeling in het onderwijs, de taaltoestand in het departement, de Hoge Raad van volksopleiding, het lectuurrepertorium, de oprichting van twee nationale opera's, de monografieën over de Belgische kunst, de kleuterscholen en het froebelonderwijs, het probleem van de boventallige onderwijzers, de U. N. S. C. O.), blz. 1084; **Leysen** (onderzoekt het vraagstuk van de boventallige definitief benoemde leerkrachten en van de schoolbevolking, maakt opmerkingen betreffende het kantonaal examen, het bijhouden van persoonslijsten en het afnemen van een psychologische proef, de kredietverlening aan de hogere instituten voor opvoedkunde, het pensioen van het onderwijzend personeel, de wedden der onderwijzers en de kaderwet ter zake), blz. 1084 tot 1087; **Glineur** (betreffende het pensioen van het onderwijzend personeel en de wedden van het personeel van het lager en froebelonderwijs, de culturele bevordering, blz. 1087 tot 1088; **Remson** (betreffende de wedden van het onderwijzend personeel, het statuut der muziekscholen, de voorwaarden tot wederindienstneming der gepensionneerde onderwijzers, de eenmaking van de vacanties, de toestand van de kantonale inspecteurs), blz. 1089 tot 1090; **Yernaux** (betreffende de taak der kantonale inspecteurs en het machtsmisbruik dat werd gepleegd, blz. 1090 en 1093.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van de artikelen van de tabel (23 April 1953).

Art. 1.

Tussenkomst van de heer Gillon, blz. 1093; Struye en Glineur, blz. 1093 tot 1094.

Hervatting van de bespreking der artikelen van de tabel (5 Mei 1953).

De artikelen 1 tot 21 van hoofdstuk I worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1154.

Art. 22 (hoofdstuk II, sectie I).

Het amendement van de heer Mazereel wordt ingetrokken.
Tussenkomst van de heer Harmel, m. o. o.
Het artikel 22 wordt aangenomen, blz. 1155.

De artikelen 23 (sectie I) tot 6 (sectie II van hoofdstuk II) worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1155.

Art. 7 (hoofdstuk II, sectie II).

Het amendement van de heer Vandermeulen wordt verworpen.
Tussenkomst van de heren Vandermeulen en Harmel, m. o. o.
Het artikel 7 wordt aangenomen, blz. 1156.

De artikelen 8 (sectie II) tot 21 (sectie VIII) van hoofdstuk II worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1156.

Art. 22.

Het amendement van de heer Mazereel wordt ingetrokken.
Tussenkomst van de heer Harmel, m. o. o.
Het artikel 22 (sectie VIII) wordt aangenomen, blz. 1157.

De artikelen 23 (sectie VIII) tot het einde van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1157.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (5 Mei 1953).

De artikelen 1 tot 7 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1157 tot 1158.

Stemming (7 Mei 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 84 stemmen tegen 69, blz. 1203.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

OPENBARE WERKEN EN WEDEROPBOUW.

Begroting van het ministerie van openbare werken en wederopbouw voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N^r 5-XVI. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N^r 369. Verslag van de heer Van den Storme (kredieten betreffende openbare werken).

N^r 389. Amendementen van de heer Cornez op de tabel en op het ontwerp.

N^r 394. Verslag van de heer Custers (kredieten betreffende wederopbouw).

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1400 (4 Juni 1953).

Indiening van het verslag door de heer Van den Storme, blz. 1553 (18 Juni 1953).

Indiening van het verslag door de heer Custers, blz. 1630 (24 Juni 1953).

Algemene behandeling (23 Juni 1953).

Aan deze algemene behandeling wordt toegevoegd de algemene behandeling van de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1953, blz. 1577 (23 Juni 1953).

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — OPENBARE WERKEN EN WEDEROPBOUW (vervolg)

Rede van de heren **Harmegnies** (betreffende : het kanaal Nimy-Blaton en de voetbrug te Villerot, de oprichting van een fonds der grote werken, de sluizenstoppen van Antoing en Gent, de gebouwen van het provinciaal gouvernement van Henegouwen, het atheneum te Binche, de overstromingen te Quaregnon, het vraagstuk der wegen en de verlichting der wegen, de watervoorzieningen), blz. 1577 tot 1579; **baron Nothomb** (betreffende : de voorbereiding van een programma tot valorisatie van Luxemburg en de Ardeense streken van de aangrenzende provinciën, het vraagstuk der wegen, het vraagstuk der stuwdammen en der kanalen, het tot stand brengen van een breed opgevatte verbinding tussen Maas en Rijn), blz. 1579 tot 1580; **George** (onderlijnt de noodzakelijkheid, voor de streek van Charleroi, het kanaal van Charleroi tot Brussel te vergroten en de bevaarbaarheid van de Samber, van Charleroi tot Namen, te verbeteren, ten einde de nijverheden van de streek in staat te stellen op een voet van gelijkheid het hoofd te bieden aan de buitenlandse concurrentie, vraagt de inschrijving van een krediet voor de aanbouw van een nieuw justitiepaleis te Charleroi), blz. 1580 tot 1582; **Moulin** (betreffende : de last van de militaire uitgaven, de blokkering van de gemeentewerken bij gebrek aan toelagen en de vermindering der toelagen toegekend aan de gemeenten, het vraagstuk van de werkloosheid, het in gebruik nemen van het kanaal Nimy-Blaton-Schelde, de termijnen van betaling van de aannemers voor de bijkomende werken verwezenlijkt in de loop van de uitvoering, het overnemen door de Staat van de wegen van groot verkeer, de wederopbouw van de Pont Notre-Dame » te Doornik), blz. 1582 tot 1583; **Sobry** (betreffende : de bouw van nieuwe dijken, de werken tot ontzanding, de wegen, de jaagpaden langs de IJzer en de Lovaart, de bruggen over de IJzer en over de Lovaart, de landbouwwegen, het verlenen van toelagen aan de gemeenten en de tewerkstelling van de werklozen, de nijverheid van de plantaardappelen en de oprichting van gebouwen te Kaiskerke), blz. 1583 tot 1584; **Crommen** (betreffende : de sluis en het kanaal van Terneuzen, de haven van Gent), blz. 1584 tot 1585; **Behogne,** m. o. w. w. (opmerkingen), blz. 1585; **Siedsens** (betreffende : de bruggen over het Albertkanaal, de afstand der militaire gronden in de Antwerpse agglomeratie en de verbeteringen die aan de baan Antwerpen-Turnhout aan te brengen zijn, de verbinding Antwerpen-Rijn-Ruhr, de verbindingen tussen Antwerpen en het noordergedeelte van het land, het probleem van het Nethekanaal, de autosnelweg Antwerpen-Brussel, het geschikt maken van de streek gelegen langs het Albertkanaal met het oog op de oprichting van nieuwe nijverheden), blz. 1585 tot 1587; **Mondelaers** (betreffende : de economische en financiële gevolgen van de herklassering der wegen en de oprichting van een wegenfonds voor het secundaire rijkswegennet, het gebrek aan coördinatie tussen de diensten van het departement en de ingewikkelde procedure), blz. 1587 tot 1591; **Taillard** (betreffende : de financiering van de begroting, de vermindering der militaire uitgaven, de opslorping van de werkloosheid), blz. 1591 tot 1592; **Gilson** (betreffende het herstel van het Luxemburgs wegennet en de wederopbouw van de bruggen in die provincie), blz. 1592; **Schot** (onderzoekt de oorzaken van de financiële malaise, keurt het onderscheid af dat gemaakt wordt tussen de gewone en de buitengewone begrotingen, is het eens met de noodzakelijkheid van de militaire uitgaven, verklaart dat het noodzakelijk is een evenwichtig programma op te maken en er zich aan te houden), blz. 1593 tot 1594; **Yernaux** (betreffende de modernisering van het kanaal van Henegouwen en de oprichting van een fonds van het kanaal van Henegouwen), blz. 1594 tot 1595; **Van Hooveld** (betreffende : het nut van de stedebouw, het streven naar homogeniteit van de gemeenteverordeningen op het bouwen, de verlichting der wegen, het verbreden der wegen langs de waterwegen gelegen, de toelagen aan de gemeentelijke en provinciale werken), blz. 1595.

Hervatting van de algemene behandeling (24 Juni 1953).

Rede van de heren **Allewaert** (betreffende het kanaal Roeselare-Leie en de brug te Ingelmunster, de goedkeuring van de gemeentelijke werken en de toelagen voor deze werken, de weg Roeselare-Harelbeke), blz. 1598; **Lapaille** (betreffende de verbetering van het wegennet en de aanleg van de bermen, de wederopbouw van de brug te Esneux, het gebruik van Belgische steen), blz. 1598 tot 1600; **Van den Storme,** versl. (betreffende de politiek in zake wegen en waterwegen, het opmaken van een programma dat rekening houdt met de beschikbare kredieten, het economisch belang van onze openbare werken en hun weerslag op de begrotingen, de studie van de economische, sociale en financiële weerslag van de openbare werken, het uitschrijven van een lening voor de wegen, het gebruik van de taxe op de benzine voor de verbetering van de wegen, de geografische verdeling van de openbare werken en het nationaal belang van sommige werken, de autosnelwegen, het afwerken van de aangevatte werken), blz. 1600 tot 1602; **Goossens** (betreffende de uitvoering van gemeentelijke werken met het oog op de opslorping van de werkloosheid, de ringbaan te Dendermonde, de verzanding der Durme, de schade veroorzaakt door de springvloed van 1 Februari jl., het onderhoud der dijken en

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — OPENBARE WERKEN EN WEDEROPBOUW (vervolg)

de onvoldoende baggerwerken, de bouw van de rijksmiddelbare school te Wetteren), blz. 1602.; **Van Peteghem** (betreffende het probleem van de Durme en van de Moervaart, de afwateringen, het onderhoud der dijken en de baggerwerken, de veiligheid op de baan), blz. 1603 tot 1604; **Roelandts** (betreffende de werken uit te voeren in de gemeente Kessel-Lo), blz. 1604; **Gabriel** (betreffende de haven van Gent, het kanaal Gent-Terneuzen en de sluis te Terneuzen), blz. 1605.

Hervatting van de algemene behandeling (24 Juni 1953).

Rede van de heren **Behogne,** m. o. w. w., (betreffende het opstellen van een vijfjarenplan, het economisch en sociaal belang van de overheidsbeleggingen, de leningen voor welbepaalde doeleinden, de geografische verdeling van de werken, antwoordt op de geformuleerde opmerkingen betreffende de waterwegen, de wegen, de gebouwen en het urbanisme), blz. 1607 tot 1612; **Dierckx** (betreffende de moeilijkheden die de schatkist ondervindt en de financiering van de buitengewone begroting, de werkelijke opbrengst van de laatst uitgeschreven leningen, de bijkomende belastingen, de bovenmatige lasten die op onze kostende prijzen drukken en de uitvoer belemmeren), blz. 1612 tot 1613; **Van Buggenhout** (betreffende de samenwerking tussen het departement en de commissie van openbare werken, de laattijdige behandeling van de begroting, de manier waarop de kredieten verdeeld worden, de tussenkomst van de kolonie in de aanleg van de militaire basis op haar grondgebied, de leningen op de binnenlandse markt, de onderhandelingen met onze geallieerden met het oog op de vermindering en de aanpassing van onze militaire uitgaven), blz. 1613 tot 1616; **Doutrepont** (betreffende de financiering van de uitgaven die voorzien zijn in de gewone en buitengewone begroting, de verhoging van de prijs van de benzine, het vraagstuk van de betaling die door het leger geëist wordt voor de diensten die het aan een bepaalde gemeente heeft bewezen, de controle op de toelagen die wij aan de internationale instellingen betalen en het grondwettelijk probleem dat zich dienaangaande stelt), blz. 1616 tot 1617; **kolonel De Greef,** m. l., (betreffende de gewone en buitengewone kredieten voor de landsverdediging en de maatregelen die genomen werden om de uitgaven voor de landsverdediging aan te passen aan de financiële en economische mogelijkheden van het land, de gevolgen van de spreiding der uitgaven, de verwezenlijkingen met behulp van die kredieten tot stand gebracht, de infrastructuur van de N. A. T. O. en de oprichting van Duitse eenheden), blz. 1617 tot 1619; **Coulonvaux** (onderzoekt het vraagstuk van de stedebouw, vraagt een codificatie van de normen van de stedebouw, de erkenning van het principe van de vergoeding en de decentralisatie der diensten), blz. 1619 tot 1620; **Janssen,** m. f. (betreffende : de uitvoering van het militair programma opgemaakt in 1949; het evenwicht tussen al de sectoren : de economische, de sociale en de militaire; de financiële stabiliteit en de spreiding der militaire uitgaven), blz. 1620 tot 1623; **Buisseret** (betreffende : de politiek van de overheidsbeleggingen; het wegenfonds; de oprichting van een speciaal en tijdelijk fonds der bevaarbare waterwegen; het opmaken van een gezamenlijk programma voor de watervoorziening van het land; de stuwdammen; het tekort aan ingenieurs van bruggen en wegen; de opslorping van de werkloosheid), blz. 1623 tot 1624; **Dierckx** (verklaart dat de minister van financiën niet op al de vragen die hij stelde geantwoord heeft; vraagt of het financieel evenwicht door de gewone middelen van de Schatkist zal kunnen verzekerd worden), blz. 1624 tot 1625; **Behogne,** m. o. w. w. (antwoordt op de vragen die hem werden gesteld), blz. 1625.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van de artikelen van de tabel (24 Juni 1953).

Het onderzoek van de artikelen van de begroting betreffende de wederopbouw wordt aangehouden.

De artikelen van de begroting betreffende de openbare werken worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1629.

Opmerkingen van de heren Van Buggenhout, Struye, Behogne, en P. De Smet, blz. 1629 tot 1630.

Algemene behandeling
(kredieten betreffende de wederopbouw) (30 Juni 1953).

Rede van de heren **Gillon** (betreffende : de wet van 1947, de waarschijnlijke duur van de tijdspanne die nog zal nodig zijn voor de schadeloosstelling van de voorranghebbende geteisterden en van de geteisterden die geen voorrang hebben, de te treffen maatregelen tot vergoeding van de personen die de allerlaatste zullen uitbetaald worden, de toestand van de Autonome Kas voor oorlogsschade, rechtvaardigt de negatieve stemming van de liberale groep), blz. 1678 tot 1679; **Hanquet** (betreffende : de opheffing van de vermogensgrens voor de personen die de ouderdom van 65 jaar en meer bereikt hebben, de toestand van het intergeallieerd gedenkteken te Cointe), blz. 1679; **Meunier** (betreffende de toepassing van de statuten van nationale erkentelijkheid, de versnippering van de diensten die belast zijn met het herstel der schade aan personen en de rechtspleging van de commissies), blz. 1679 tot 1680; **Jadot** (betreffende : de vereffening van de oorlogsschade en het wetsontwerp betreffende de betaling der getroffenen bij middel van obligaties, het herstel der oorlogsschade in de provincie Luxemburg), blz. 1680 tot 1681; **Nihoul** (betreffende de verwezenlijkingen sinds 1947 in zake het herstel der oorlogsschade), blz. 1681; **Lacroix** (betreffende : de stand van zaken in zake de vereffening der oorlogsschade, het bedrag dat in 1953 aan herstel der oorlogsschade zal besteed worden), blz. 1681 tot 1683; **Godin** (betreffende : de houding van het bestuur van oorlogsschade in de verlopen jaren, de toepassing van de wet van 6 Februari 1950 en van de wet van 10 Januari 1950, het verschil in het aantal nog af te handelen dossiers in de verschillende provinciale directies), blz. 1683; **Cornez** (tekent protest aan tegen de werkmethodes die aan de Senaat worden opgelegd, commentarieert het gedeelte van het verslag van de heer Custers dat handelt over het herstel der schade door personen geleden wegens oorlogsfeiten, onderlijnt de vertraging van de werkzaamheden der commissies, legt de nadruk op de broosheid van de voorspellingen in zake de vereffening der oorlogsschade, brengt hulde aan de annemingscommissies, onderlijnt de vertraging waarmede het onderzoek van zekere wetsontwerpen aangevat wordt, brengt critiek uit op de niettoepassing van de wet van 24 Juli 1952, de afdanking van sommige staatscommissarissen en de afschaffing van het ministerie van wederopbouw, rechtvaardigt de negatieve stemming van de socialistische groep), blz. 1683 tot 1687; **Custers,** versl. (betreffende : de wet van 1947, het huidig rhythme van afhandeling der dossiers en de middelen om het te versnellen, de opmerkingen van de heer Cornez wat betreft de vooruitzichten die in het verslag zijn uitgedrukt, de afdanking van sommige staatscommissarissen en de afschaffing van het ministerie van wederopbouw), blz. 1687

Hervatting van de algemene behandeling (30 Juni 1953).

Rede van de heren **De Man** (betreffende : de rationalisatie van de vereffeningsmethodes der dossiers, de commissies van beroep, het wetsontwerp betreffende de vereffening der oorlogsschade bij middel van obligatiën en de gevolgen die voor de getroffenen voortvloeien uit een wijziging van de wet van 1947), blz. 1691 tot 1692; **Behogne,** m. o. w. w. (antwoordt op de vragen die hem gesteld werden), blz. 1692 tot 1694; **Gillon** (betreffende de ongelijkheid van behandeling van de getroffenen die het laatste schadeloos zullen gesteld worden en deze die het werden van het begin af), blz. 1694 en 1695.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Onderzoek van de artikelen van de begroting
(kredieten betreffende de wederopbouw) (30 Juni 1953).

De artikelen 1 tot 28 van sectie II en 305 tot 317 van titel II worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1695.

Art. 324.

Tussenkomst van de heren Cornez en Behogne, m. o. w. w., blz. 1695.

Tussenkomst van de heer Cornez wegens een persoonlijk feit.

Opmerkingen van de heren voorzitter, Sledsens, De Winter, Moulin en Decoene, blz. 1695 tot 1696.

Het punt 3 van het artikel 324 van de tabel wordt aangenomen.

Het artikel 324 wordt aangenomen, blz. 1696.

De artikelen 325 tot einde van de tabel der kredieten betreffende de wederopbouw worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1696.

Bespreking van de artikelen van het wetsontwerp
(30 Juni 1953).

De artikelen 1 tot 3 worden aangenomen, blz. 1696.

Het amendement van de heer Cornez strekkende tot toevoeging van een artikel 4 (nieuw) wordt ingetrokken, blz. 1697.

Stemming (30 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 81 stemmen tegen 60, blz. 1700.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

PENSIOENEN.

Begroting van pensioenen voor het dienstjaar 1953.

Doc. — Nr 5-III. Ontwerp van de regering en tabellen.
Nr 60. Verslag van de heer Adam.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Adam, blz. 146 (27 November 1952).

Algemene behandeling (10 December 1952).

Rede van de heer **Adam,** verslagg. (gaat het regime na van de verschillende categorieën van pensioenen, de wijzigingen die dienen aangebracht en de misbruiken die moeten worden uitgegroeid; verklaart dat de verworven rechten moeten geëerbiedigd worden), blz. 231 tot 232.

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — PENSIOENEN (vervolg)

Hervatting van de algemene behandeling (11 December 1952).

Rede van de heren **Doutrepont** (betreffende : de ontwerpen die thans besproken worden en hun weerslag op de begroting voor 1953; het feit dat sommige uitgaven die kunnen voorzien worden, niet in de begroting vermeld staan; de perequatie der pensioenen; de vereenvoudiging der pensioenwetten), blz. 234 tot 236; **De Stobbeleir** (betreffende : de onregelmatigheden en de misbruiken in zake pensioenen, en meer in 't bijzonder de pensioenen van de agenten van het ministerie van verkeerswezen; de herziening van het pensioenstelsel; de automatische perequatie in geval van herziening der barema's en van wijziging van het indexcijfer; het pensioen dat toegekend wordt aan de weduwe die met een gepensionneerde in het huwelijk is getreden; de pensioenen der militaire invaliden in vredestijd), blz. 236 tot 237; **Briot** (betreffende : de ontoereikendheid van de begroting der pensioenen voor 1953; de gepensionneerden der openbare diensten en de uitroeiing der misbruiken in zake het te vroeg op pensioenstellen; de definitieve perequatie der ouderdomspensioenen; de financiering der hervormingen in zake pensioenen), blz. 237 tot 238; **Taillard** (betreffende : de perequatie der pensioenen; de rechtvaardigde eisen der oorlogsinvaliden, der weduwen en wezen; de vergoedingspensioenen en de politiek van de regering ter zake), blz. 240 tot 241; **Leysen** (betreffende de herziening der burgerlijke en militaire pensioenen), blz. 241; **Cornez** (betreffende : de vergoedingspensioenen en de militaire pensioenen; de beloften der huidige regering ter zake en de budgetaire weerslag der ontwerpen; het samenkoppelen der pensioenen aan het indexcijfer der levensduurte; de afschaffing van het laatste vijfjaarlijks onderzoek waaraan de invaliden van 1940-1945 onderworpen zijn; de gelijkschakeling der verschillende invaliditeitspensioenen die werden verleend aan de invaliden der beide oorlogen; de wet De Gryse), blz. 241 tot 243; **Harmegnies** (betreffende de militaire invaliden in vredestijd), blz. 243; **Moulin** (betreffende : de militaire invaliden in vredestijd; het groot aantal gepensionneerden, het pensioen der mijnwerkers; de vertraging van de administratie in zake samenstelling der dossiers voor het pensioen der staatsagenten), blz. 243 tot 244; Mej. **Baers** (betreffende de vaststelling en de eerste uitbetaling van het pensioen voor de staatsagenten die de ouderdomsgrens bereiken en voor de weduwen van de staatsagenten), blz. 244; de heer **Janssen**, m. f. (antwoordt op de vragen die hem werden gesteld), blz. 244 tot 245.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Stemming over de artikelen van de tabel (11 December 1952).

De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 245.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (11 December 1952).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 245.

Stemming (23 December 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 80 stemmen tegen 64, blz. 375.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

RIJKSMIDDELEN.

Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N° 5-1. Wetsontwerp.

N° 80. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 89. Verslag van de heer P. De Smet.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer P. De Smet, blz. 214 (10 December 1952).

Algemene behandeling (16 December 1952).

Bij de algemene behandeling is toegevoegd de interpellatie van de heer **Dierckx** tot de eerste-minister en de minister van financiën « over de financiële politiek van de regering ».

Rede van de heren **Dierckx** (betreffende : de aangiften der ontvangsten en de aangifte der kwade posten en terugbetalingen, de abnormale stijging der drie laatste begrotingen in verband met de gewone militaire uitgaven en de uitgaven in andere sectoren, het verband tussen de ramingen in zake buitengewone begrotingen en de aangegane militaire verplichtingen, enerzijds, en de buitengewone ontvangsten voorzien voor 1953, anderzijds, de verhouding tussen aangegane verbintenissen en likwidaties, de achterstallige gewone en buitengewone belastingen), blz. 263 tot 267; **P. De Smet**, verslagg. (betreffende : het verband tussen de financiële vraagstukken en de internationale verwikkelingen, het begrenzen van onze inspanningen door de handhaving van gezonde posities op financieel, economisch, monetair en sociaal standpunt, de meerinkomsten voor de dienstjaren 1951 en 1952 en de minder gunstige vooruitzichten voor de Schatkist voor het dienstjaar 1953, de snelle vooruitgang der staatsuitgaven en de bezuinigingen die moeten verwezenlijkt worden, de drukkende fiscaliteit, de gezondmaking der maatschappelijke veiligheid, de spoorwegpolitiek, de coördinatie van de bedrijvigheid in de verschillende openbare diensten, het succes van de afgesloten binnenlandse lening en de consolidatie van de vlottende schuld), blz. 267 tot 269; **Harmegnies** (betreffende de belastingen welke worden geheven op het inkomen van de gehuwde vrouw welke een beroep uitoefent, de noodlottige gevolgen die zullen voortspruiten uit de toepassing van het wetsontwerp in zake kadastraal inkomen door de regering op het bureau van de Kamer neergelegd, de dringende oplossing die moet gegeven worden aan het vraagstuk der gemeentelijke financiën), blz. 269 tot 271; **Allewaert** (betreffende : de vereenvoudiging van het belastingsstelsel, de besparingen, de decentralisatie der administratieve diensten, de gemeentefinanciën, de pensioenen en de kindertoelagen, de werkloosheid, de vlasnijverheid, blz. 271 tot 273; **Coulonvaux** (onderzoekt de methodes strekkende tot de fiscale vereenvoudiging zowel wat betreft de aangifte als het ontvangen, stelt een oplossing voor op het forfaitair plan en op het plan van de vereenvoudiging van de belastingsbasis), blz. 273 tot 274.

Hervatting van de algemene bespreking (17 December 1952).

Rede van de heren **Doutrepont** (vestigt de aandacht van de Senaat op de resolutie aangenomen door de 41e interparlementaire conferentie in zake parlementaire controle op de begroting, vraagt dat strenge maatregelen zouden getroffen worden om terug te komen tot de wettelijke methodes, onderzoekt de financiële en de algemene politiek van de regering, verklaart dat de begroting niet in evenwicht is, gezien de inkomsten te hoog geschat werden en sommige uitgaven te laag geschat of helemaal niet voorzien werden in de begroting, handelt over de belastingsontduiking en de strengere bestraffing er van, oefent kritiek uit op de methodes der hervormingscommissies, verklaart dat het mogelijk is belangrijke besparingen te verwezenlijken in de openbare besturen en de achterstand in te halen, behandelt het vraagstuk van de controle op de uitgaven voor de herbewapening en de landsverdediging, veroordeelt het systeem dat er toe strekt sommige buitengewone inkomsten als gewone inkomsten te beschouwen, vraagt dat de terugvordering der intresten betreffende het herstel der schade veroorzaakt door oorlogsfeiten zou beperkt worden tot vijf jaar, stelt vragen betreffende de bezettingskosten in Duitsland, de overeenkomst die onlangs gesloten werd met de Nationale Bank, de ongrondwettelijkheid der nieuwe boekhoudingsmethodes in zake begrotingen en de weerslag er van, de inning der sommen die werden terugbetaald aan diegenen die handel dreven met de vijand gedurende de oorlog 1914-1918 en de inning der sommen verschuldigd ten titel van schadevergoeding door degenen die voor incivisme veroordeeld werden), blz. 275 tot 280; **Taillard** (veroordeelt de politiek van de huidige regering die tot de oorlog voert en onderzoekt de zware lasten die deze politiek mede brengt, verklaart dat de militaire uitgaven moeten worden verminderd indien men een politiek wilt voeren van algemene tewerkstelling en sociale vooruitgang, onderzoekt het vraagstuk van de financiering van de buitengewone begroting en van de openbare schuld, stelt vast dat de kredieten voor arbeid en sociale voorzorg verminderd werden), blz. 280 tot 282; **Schot** (stelt vast dat geen enkel krediet werd voorzien voor de uitvoering van het Plan Schuman, vraagt dat geen onderscheid meer zou gemaakt worden tussen gewone begroting en buitengewone begroting, veroordeelt de drukkende fiscaliteit en gaat de middelen na om hieraan te verhelpen, spreekt over de onderstaatssecretariaten, de hervormingen die dienen verwezenlijkt in de openbare besturen en aan het statuut der ambtenaren), blz. 282 tot 285.

Hervatting van de algemene behandeling (18 December 1952).

Rede van de heren **Bouilly** (zegt dat de zware last van de herbewapening ons verplicht af te zien van de meest noodzakelijke burgerlijke uitgaven en vraagt of onze militaire uitgaven onze nationale veiligheid verzekeren; betreffende : de inrichting van de gemeenschappelijke kolen- en staalmarkt, het plafond van de Nationale Bank, de mogelijke ommekeer van de conjunctuur, de zware fiscale lasten, de vereenvoudiging van het belastingsysteem, de bijkredieten, de hervorming van de maatschappelijke zekerheid, de aanpassing der pensioenen, de belasting op de uitzonderlijke winsten, het privé onderwijs, de kindertoeslagen, de dossiers der geteisterden, het toekennen aan incivieken van premies voor het bouwen van « goedkope woningen », de inrichting van het universitair hospitaal te Gent), blz. 324 tot 326; **Vermeylen** (betreffende : de spoorwegen, de maatregelen voorzien voor de laagconjunctuur, de tekortkomingen in de begroting, de heraanpassing van onze kolenprijzen, de pensioenen, het bouwen van woningen en de huisvestingspolitiek), blz. 326 tot 328; **Van Houtte**, e. m. (geeft een overzicht van onze budgetaire toestand, van de gezamenlijke financiële toestand en van de evolutie van onze algemene politiek in het kader van onze financiële middelen, onderzoekt de kenmerken van onze begroting van 1953, de totnogtoe gevolgde financiële politiek en de maatregelen welke

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — RIJKSMIDDELEN (vervolg)

de regering heeft getroffen voor de verdediging van de stabiliteit van de munt, de wijze waarop wij onze algemene politiek aan onze financiële toestand hebben aangepast en in het gezamenlijk regeringsprogramma hebben geïntegreerd, antwoordt op de vragen die hem werden gesteld), blz. 328 tot 338; **Dierckx** (verklaart dat de rede van de heer Eerste-minister geen antwoord geeft op de belangrijke vragen die hij heeft gesteld en antwoordt op de kritiek die de minister uitoefende op zijn opmerkingen), blz. 338 tot 341; **Harmegnies** (verklaart dat het antwoord van de eerste-minister onvoldoende is voor wat betreft het totaal van het nationaal inkomen, de onrechtvaardigheid in zake belastingen die door de gehuwde vrouwen moeten betaald worden, de begroting voor orde, de gemeentefinanciën), blz. 341; **Doutrepont** (betreffende de budgetaire ramingen, het nazicht der rekeningen, het nationaal inkomen, de overeenkomst met de Nationale Bank, de toepassing van artikel 4 van de rijksmiddelenbegroting), blz. 341 tot 342; **Bouilly** (betreffende de herbewapening en de nationale veiligheid, de vermindering van de militaire diensttijd, de autonome kas voor oorlogsschade), blz. 342 en 343; **Van Houtte**, e.-m. (handelt over het vraagstuk van het krediet voor de uitvoer en de schuldvordering op de E. B. U., antwoordt op de hem gestelde vragen), blz. 342 tot 343.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Stemming over de artikelen van de tabel (18 December 1952).

De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 343.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (18 December 1952).

Artikel 1 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 344.

Art. 2.

De heer Doutrepont vraagt dat de stemming over de twee laatste alinea's van dit artikel zou worden aangehouden.

De eerste alinea van artikel 2 wordt aangenomen, blz. 344

De alinea's 2 en 3 worden aangehouden, blz. 344.

De artikelen 3 tot 6 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 344.

Vervolg van de artikelsgewijze bespreking (23 December 1952).

Art. 2.

Tussenkomst van de heren Doutrepont, blz. 367 en 368; Janssen, m. f., Harmegnies, Bouilly, Yernaux, blz. 367.

Artikel 2 wordt aangenomen met 84 stemmen tegen 66, blz. 369.

Stemming (23 December 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 80 stemmen tegen 64, blz. 375.

Het wetsontwerp zal ter bekrachtiging aan de Koning voorgelegd worden.

RIJKSSCHULD.

Rijksschuldbegroting voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N° 5-II. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 176. Verslag van de heer Schot.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 448 (27 Januari 1953).

Indiening van het verslag door de heer Schot, blz. 702 (19 Februari 1953).

De algemene behandelnig wordt samengevoegd met deze van de begroting voor ontvangsten en uitgaven voor orde, blz. 821 (4 Maart 1953).

Bespreking van de artikelen van de tabel (4 Maart 1953).

De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 830.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (4 Maart 1953).

De artikelen 1 tot 3 worden achtereenvolgens zonder opmerkingen aangenomen, blz. 830.

Stemming (17 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 88 stemmen tegen 63, blz. 892.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

RIJKSWACHT.

Wetsontwerp houdende de begroting van de rijkswacht voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N° 5-XI. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 187. Verslag van de heer Van Loenhout.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 588 (10 Februari 1953).

Indiening van het verslag door de heer Van Loenhout, blz. 790 (26 Februari 1953).

Algemene behandeling (11 Maart 1953).

Rede van de heren **Van Loenhout**, verslagg. (betreffende : de getalsterkte der rijkswacht, de taak van de rijkswacht, de huisvesting der rijkswachters en de oprichting van nieuwe kazernen, de wegenpolitie, de hergroepering der brigades,

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — RIJKSWACHT (vervolg)

de taaltoestanden bij de officieren der rijkswacht, het kader der officieren), blz. 877 tot 878; **Machtens** (betreffende : de moeilijkheden die voortspruiten uit het bestaan van een voorstel en een wetsontwerp die beide handelen over het statuut van de rijkswacht, de wedde der rijkswachters en de vergoeding voor huisvesting, de reorganisatie in functie van de motorisatie met als doel de beperking der kaders, de taken van de rijkswacht, de verbroederingen der rijkswachters, de preventieve taak van de rijkswacht, de « autorallye », het lidmaatschap van een kas voor onderlinge bijstand, het abonnement op de *Chronique* van de rijkswacht), blz. 878 tot 879; **Vreven** (betreffende : de bijzonderste taak van de rijkswacht, die er in bestaat de orde te handhaven en te waken op de uitvoering der wetten, en de militaire taken, die een bijkomende functie uitmaken, de vergoedingen voor kleding, huisvesting en rijwielen, de ontoereikendheid der gebouwen van de rijkswacht, het taalregime der officieren van de rijkswacht, de opleiding en de taak van de rijkswachter), blz. 879 tot 881; **Taillard** (oefent critiek uit op de organisatie van de rijkswacht), blz. 881 tot 882; **Buisseret** (betreffende : de recrutering en het gebrek aan personeel, de verplaatsingen, de bevordering, de wedden, de vergoedingen, het statuut), blz. 882 tot 883; kolonel **De Greef**, m. f. (antwoordt op de vragen die werden gesteld), blz. 883 tot 884.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van de artikelen van de tabel (11 Maart 1953).

De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 884.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (11 Maart 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 884.

Stemming (17 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 88 stemmen tegen 63, blz. 892.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

VERKEERSWEZEN.

Begroting van het ministerie van verkeerswezen voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N° 5-XV. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 368. Verslag van de heren Delport, graaf de la Barre d'Erquelinnes, Uselding en Van den Storme.

N° 381. Amendement van de heer Pontus.

N° 395. Amendement op de tabel van de heer Louis Desmet en amendement op de tabel van de heer Buisseret.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1370 (2 Juni 1953).

Indiening van het verslag door graaf de la Barre d'Erquelinnes en de heren Van den Storme, Delport en Uselding, blz. 1553 (18 Juni 1953).

Algemene behandeling (25 Juni 1953).

Aan deze algemene behandeling wordt de behandeling toegevoegd van de interpellatie van de heer Meunier tot de heer minister van verkeerswezen « over de administratieve toestand waarin het personeel van de regie der luchtwegen verkeert, en met name over : 1° het gebrek aan een status van het personeel, zodat alle maatregelen ten opzichte van het personeel een onwettelijk karakter dragen; 2° de onwettelijkheid van de benoemingen van 1 Juli 1952; 3° de onwettelijkheid van de ontworpen reorganisatie ».

Rede van de heren **graaf de la Barre d'Erquelinnes**, verslagg. (betreffende : de coördinatie van de vervoermiddelen; de financiële moeilijkheden van de N. M. B. S.; het plan tot financiële sanering : de geleidelijke vermindering van de staatstoelagen, de inkrimping der uitgaven, de structuurhervormingen, de electrificering, de betaling aan de N. M. B. S. van een vergoeding van de door haar kosteloos of aan verminderde prijs verstrekte diensten, de tariefverhoging; het probleem der pensioenen; de stijving van het vernieuwingsfonds en het vraagstuk van de stijging der financiële lasten voortspruitend uit de leningen voor eerste aanleg), blz. 1632 tot 1635; **Delport**, verslagg. (betreffende : de financiële toestand van de N. M. B. S. en het saneringsplan; de maatregelen genomen wat betreft het personeel van de N. M. B. S.; de handelwijze van het personeel van de R. T. T. tegenover het publiek; de programma's van de televisie en van de radio), blz. 1635 tot 1636; **Meunier** (betreffende : het begrotingstekort van de N. M. B. S.; het beheer van de Sabena; de ramingen van de R. T. T. van 1953 en het deel van de regie in de radiotaxe; de maatregelen genomen in zake personeel; de subsidiën die aan Antwerpen toegekend worden om de kosteloze doorgang onder de Schelde te verzekeren; licht zijn interpellatie toe), blz. 1636 tot 1640; **De Haeck** (betreffende : de N. M. B. S. : de sanering van de financiële toestand, het personeel, de uitbating en de modernisatie van het net, de lijnen Brussel-Aalst en Brussel-Zottegem, het vervangen van de treinen door autobussen, de sluiting van

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — VERKEERSWEZEN (vervolg)

een aantal goederenstations, de tarieven), blz. 1641 tot 1642; **Gillon** (betreffende de berichten door de luidsprekers in de sations uitgezonden), blz. 1642; **Moulin** (betreffende : de politiek door de N. M. B. S. gevolgd, wat betreft de uitbating van het net; het verzoek geformuleerd door de groeperingen van personen die van een ouderdomspensioen genieten, tot vrijstelling of vermindering van de jaarlijks aan het N. I. R. te betalen taxe; de lijn 94), blz. 1642 tot 1643; **Versieren** (betreffende : de tussenkomst van de Staat in de verliezen de de N. M. B. S. lijdt uit hoofde van de abonnementen; de afdanking van personeel, de concentratie van het goederenvervoer en de afschaffing in kleinere stations van de aankomsten en ladingen van goederenwagens; stelt vragen aan de heer minister betreffende het station te Ronse, de toestand van de verkeerswegen in het arrondissement, de overweg te Ename en de deficitaire uitbating van sommige lijnen van de N. M. B. S.), blz. 1643 tot 1644.

Hervatting van de algemene behandeling (25 Juni 1953).

Rede van de heren **Pontus** (betreffende : de politiek van sociale achteruitgang gevolgd ten opzichte van het personeel der verschillende diensten; de vervanging van de treinen door autobussen; de brug nr 3 te Hendrik-Kapelle; de uitbetaling van de vergoeding aan de personeelsleden die het door Duitsland ingepalmde grondgebied verlieten, de disciplinaire maatregelen die getroffen werden tegen hen die ter plaatse zijn gebleven en de afhoudingen door de « Deutsche Reichsbahn » op de lonen), blz. 1645 tot 1646; **De Block** (betreffende : de haast waarmede de begroting afgehandeld wordt; de rol van het vervoer in de volkshuishouding en zijn invloed op de kostende prijzen; de voorwaarden waaraan het vervoer moet voldoen; de coördinatie der vervoermiddelen; de N. M. B. S. : de raad van beheer, de tariefverhoging, het bestuursapparaat, de afdanking van sommige personeelsleden, het commercieel beleid, de gebouwen; de post : het drukken der zegels, de gebouwen, de mechanisatie, de postchecks, het financieel tekort; de staatsdrukkerijen; de marine : de lijn Oostende-Dover, de rekeningen van de werkhuizen der marine, de aanwerving van het nodig aantal personeelsleden), blz. 1646 tot 1650 en 1654 tot 1656; **Boulanger** (betreffende : de toelage voor de onkosten van de pilotenschool; de lijn Brussel-New-York; de N. M. B. S. : de weigering een oudstrijder in de effectieve kaders op te nemen; de afschaffing van de hoofdwachters op de goederentreinen; het medebeheer; de maatregelen getroffen tegenover spoorarbeiders en tegen het personeel van de krantenkiosken, de electrificering der lijnen, de tariefverhoging en de pensioenen, het oprichten van regieën voor de electriciteit), blz. 1656 tot 1657; **Vernaux** (betreffende : het probleem van de radio, het statuut van het N. I. R. en de gewestelijke zenders; de televisie : de programmatie, de financiering, het probleem van de nationale uitzendingen en van de relais), blz. 1657 tot 1659; **Hanquet** (betreffende : de electrificering van de lijn Leuven-Luik; het Guillemins-station te Luik), blz. 1659; **Segers,** m. v. (antwoordt op de opmerkingen gemaakt en op de vragen gesteld door de verschillende sprekers), blz. 1659 tot 1666; **Neels** (betreffende : het toerisme : het toeristenverkeer in het kader van de economische onderhandelingen tussen de verschillende landen, de toeristische propaganda, het systeem van het drinkgeld, de duur van het seizoen en het schoolverlof; de wedden der loodsen van Zeebrugge), blz. 1666; **Van Peteghem** (betreffende : de tunnel onder de Schelde; de lijn nr 57, Moerbeke-Lokeren), blz. 1667; **Molter** (betreffende : het sociaal toerisme : het wetsontwerp betreffende het kamperen, de Hoge Raad voor volkstoerisme, de spreiding der vacantieperiode, de vacantiecentra, de toeristische verenigingen, de propagandafilms, de uitbetaling van het verlofgeld), blz. 1667; **Briot** (betreffende de N. M. B. S. : de controle op de uitgaven, de financiële toestand, de aanpassing der pensioenen aan de barema's, de rationalisatie van de uitbating van het net, het pensioenstelsel van de spoorarbeiders, de verhoging van de bij de statuten voorziene vergoeding toegekend aan de agenten die tijdens de dienst gekwetst worden, de herziening van de pensioenen van de hoofdtreinwachters, de overeenkomst van Mei 1945 betreffende de « contract »-pensioenen, de gepensionneerden van de « ex-Nord-Belge », de betrekkingen van de gepensionneerden met de N. M. B. S., de maatschappelijke dienst, de refters en de afschaffing van zekere voordelen), blz. 1668 tot 1670; **De Stobbeleir** (betreffende : het vraagstuk van de vergoeding uit te keren aan de concessiehouders van de autobusdiensten; het nieterkennen door de N. M. B. S. van de liberale syndicaten; de uitbating van de autobusdienst Waver-Ottignies-Nijvel-Manage; de belangen van de vervoerders over de weg), blz. 1670 tot 1672; **Segers,** m. v. (antwoordt op de opmerkingen gemaakt en op de vragen gesteld door de heren Neels, Van Peteghem, Molter, Briot en De Stobbeleir), blz. 1672 tot 1673.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van de artikelen van de tabel (25 Juni 1953).

De artikelen 1 tot 21 van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1673.

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — VERKEERSWEZEN (vervolg)

Art. 22.

Tussenkomst van de heer Segers, m. v.

De stemming over het amendement van de heren Louis Desmet en Spreutel en over het artikel wordt aangehouden, blz. 1673.

Art. 23.

Aangenomen, blz. 1673.

Art. 24.

Tussenkomst van de heren Pontus en Segers, m. v.

De stemming over het amendement van de heer Pontus en over het artikel wordt aangehouden, blz. 1674.

De artikelen 25 tot 28 worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1674.

Art. 29.

De stemming over het amendement van de heer Buisseret en c. s. en over het artikel wordt aangehouden, blz. 1675.

De artikelen 3 (sectie II) tot het einde van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1675.

De artikelen van de ramingen van de R. T. T. voor het dienstjaar 1953, van de begroting van de regie der luchtwegen voor het dienstjaar 1953 en van de ramingen van het Nationaal Bureau voor de voltooiing der Noord-Zuidverbinding worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1675.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (25 Juni 1953).

Het artikel 1 wordt aangehouden, blz. 1675.

De artikelen 2 tot 11 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1675 en 1676.

Stemming over de aangehouden amendementen en artikelen (30 Juni 1953).

De heer Pontus vraagt het woord voor een persoonlijk feit betreffende het herstel van sommige onrechtvaardigheden waarvan de ambtenaren van de aangehechte gebieden het slachtoffer waren, blz. 1697.

De heer Segers, m. v. (antwoordt op de opmerkingen van de heer Pontus), blz. 1697.

Art. 22 *van de tabel.*

Het amendement van de heer Louis Desmet en c. s. wordt ingetrokken.

Het artikel 22 wordt aangenomen, blz. 1697.

Art. 24 *van de tabel.*

Het amendement van de heer Pontus en c. s. wordt verworpen.

Het artikel 24 wordt aangenomen, blz. 1698.

Art. 29 *van de tabel.*

De heer Buisseret vraagt de hoofdelijke stemming over zijn amendement.

Dit amendement wordt verworpen met 82 stemmen tegen 3 bij 2 onthoudingen, blz. 1698.

Onthielden zich : de heren Vermeylen en Ancot.

Art. 1 *van het wetsontwerp.*

Aangenomen, blz. 1699.

Stemming (30 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 81 tegen 60 stemmen, blz. 1700.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN.

Begroting van het ministerie van volksgezondheid en van het gezin voor het dienstjaar 1953.

Doc. — Nr 5-XIX. Ontwerp van de regering en tabellen.
Nr 8. Amendement van de heer Doutrepont.
Nr 65. Amendement van de regering.
Nr 135. Verslag van de heer Van Hemelrijck.
Nr 136. Verslag van de heer Nihoul.
Nr 147. Amendement van de regering.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 489 (28 Januari 1953).

Indiening van het verslag door de heer Nihoul (hoofdst. I en II van sectie III, titel I, en sectie III van titel II), blz. 489 (28 Januari 1953).

Algemene behandeling (10 Februari 1953).

Rede van de heer **Van Hemelrijck,** verslagg. (betreffende : de bestrijding van de krotwoningen; het misbruik van de vorm der vereniging zonder winstbejag om de liefdadigheid uit te buiten; de presentiegelden van de magistraten, lid van een commissie; de gevolgen van de repressie in verband met de wetgeving in zake volksgezondheid), blz. 588 tot 591; Mevr. **Ciselet** (betreffende : de uitbreiding van de geneeskundige inspectie in de scholen; het oprichten van gezondheidscentra; het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn; het hoog sterftecijfer bij de onwettige kinderen; de medisch-sociale werken), blz. 591, 592, 595 en 596; de heer **Moulin**

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN (vervolg)

(betreffende : de waterbevoorrading; de beschermingsmaatregelen tegen de verontreiniging van de wateren; de huisvestingspolitiek en het bestaan van krotwoningen; de medische inspectie der scholen; de uitrusting der hospitalen), blz. 596 tot 599; Mej. **Baers** (betreffende : de waterbevoorrading; de maatregelen tot bestrijding van de verontreiniging der wateren; het hospitaalwezen; de woningbouw en het vraagstuk der woongelegenheden; de voedingspolitiek en de huishoudelijke vorming), blz. 600 tot 602; de heren **Warnant** (betreffende : de bevoorrading in drinkbaar water; de strijd tegen de krotwoningen; de huisvestingspolitiek en het aanmoedigen van de woningbouw), blz. 602 tot 603; **Sledsens** (betreffende : de gezinspolitiek, de kinderbijslagen; de maatschappelijke zekerheid; de huisvesting; de vertegenwoordiging van de gezinsverenigingen in de nationale onderwijsraad, vacantie en toerisme), blz. 603 tot 605.

Hervatting van de algemene behandeling (11 Februari 1953).

Rede van de heren **Verbert** (betreffende : de schadeloosstelling van de slachtoffers van de overstromingen; de algemene gezinspolitiek; de geboortevermindering; de kindersterfte; de huisvesting; de gezinshulp; de leningen aan jonggehuwden; het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn; het Nationaal Werk voor de kankerbestrijding; de juridische bescherming van moeder en kind; de volksgezondheid; de verzorging van geesteszieken, abnormalen, blinden en doofstommen; de verpleegsterscholen; de hospitalisatieinstellingen; de klinieken en polyklinieken; de huisvestingspolitiek en de krotwoningen), blz. 607 tot 612; **De Taeye,** m. v. g. (betreffende : het woningprobleem, het vraagstuk der krotwoningen en de regeringspolitiek ter zake; de huisvestingspolitiek; de strijd tegen de poliomyelitis, de kanker en de tuberculose; het vraagstuk der verenigingen zonder winstoogmerken; het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn; de preventieve geneeskunde; de gezondheidscentra en het medisch schooltoezicht; de waterdistributie; de gezinspolitiek; het demographisch probleem; de familiale vertegenwoordiging), blz. 613 tot 619; **Nihoul** (betreffende : de uitgaven van de toegevoegde diensten van de wederopbouw; het Nationaal Werk der Oorlogsinvaliden; het Nationaal Werk der Oudstrijders), blz. 619 tot 620; **Boulanger** (betreffende : de kindersterfte en de kinderbescherming; de bevoorrading in drinkbaar water; het vraagstuk van de woningbouw en van de krotwoningen; de strijd tegen het alcoholisme; de bestrijding van de kanker en de tuberculose; de burgerlijke veiligheid; de openbare onderstand), blz. 620 tot 621; Mej. **Driessen** (betreffende : de moederhuizen, de kraamverpleegsters en vroedvrouwen, de familiale hulp, de prenatale raadpleging, het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn, het medisch schooltoezicht, de familiale politiek), blz. 622 tot 623; de heren **Van Loenhout** (betreffende : de rijkskolonie te Geel; de school voor verplegers te Geel), blz. 623; **Van Hooveld** (betreffende het vraagstuk van het verbranden van het huisvuil), blz. 623 tot 625; **Gabriel** (betreffende : het woningprobleem; de ouderdomsgepensionneerden), blz. 625 tot 626.

Hervatting van de algemene behandeling (12 Februari 1953).

Rede van Mevr^n **Vandervelde** (betreffende : de krotwoningen; de verzekering tegen ziekte en invaliditeit; de preventieve geneeskunde; de wederopvoeding der invaliden; de kindersterfte en de onvoldoende kwaliteit van de melk; het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn; de moederhuizen; de controle op de eetwaren; de universitaire hospitalen; de openbare onderstand; de strijd tegen de poliomyelitis; de afhandeling van het vraagstuk van de repressie, de kwestie van de pensioenen en van het toekennen van premiën voor het bouwen van woningen; de misbruiken van de verenigingen zonder winstoogmerk; de strijd tegen het alcoholisme), blz. 628 tot 631; **Lehouck** (betreffende : de waterbevoorrading; de verenigingen zonder winstoogmerk; de schade aan personen; de toelagen aan de werken; de presentiegelden; de pensioenen der burgerlijke slachtoffers van de oorlog; de twijfelachtige kampen; het Nationaal Werk der Oudstrijders), blz. 646 tot 647; de heren **Harmegnies** (betreffende : de waterbevoorrading; de huisvesting van de bejaarde gezinnen; de verbetering der huisvesting en de strijd tegen de krotwoningen; de openbare onderstand), blz. 647 tot 648; **Missiaen** (betreffende : de herziening van de wet op de commissies van openbare onderstand; de moederhuizen; de gestichten voor ouden van dagen; de verzekeringen; de vastgestelde onderhoudsdag), blz. 648 tot 650; **Yernaux** (betreffende de subsidiën voor de waterbevoorrading), blz. 650; **De Taeye,** m. v. g. (betreffende : de schade aan personen; de vermeerdering van het aantal coomissiën; de burgerlijke veiligheid; de controle op de fabricage en de verkoop van eetwaren; de voeding; de repressie; de pensioenen der burgerlijke oorlogsslachtoffers; de presentiegelden der magistraten; de verbranding van het huisvuil; de huizen voor ouden van dagen; de weeshuizen; het hoog sterftecijfer bij onwettige kinderen; de strijd tegen het alcoholisme; de waterbevoorrading), blz. 650 tot 652.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Begrotingen. — Dienstjaar 1953. — VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN (vervolg)

Bespreking van de artikelen van de tabel (12 Februari 1953).

De artikelen 1 tot 20 van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 652.

Art. 21.

Het amendement van Mevr. Ciselet en de heer Verbert wordt ingetrokken, blz. 654.
Tussenkomst van Mej. Baers, blz. 653, de heren Verbert, en De Taeye, m. v. g., blz. 653 en 654, en Mevr. Ciselet, blz. 654.
Artikel 21 van de tabel wordt aangenomen, blz. 654.
De artikelen 22 tot 27 van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 654.

Art. 28.

Amendement van de regering.
Subamendement van de heer Verbert en c. s., blz. 655.
Tussenkomst van de heren Verbert, De Taeye, m. v. g., blz. 655 en 656, en Doutrepont, blz. 656.
De stemming over het amendement en artikel 28 wordt aangehouden, blz. 656.
De artikelen 29 tot het einde van het tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 656.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (12 Februari 1953).

Artikel 1 wordt aangehouden, blz. 656.

Art. 2.

Tussenkomst van juffr. Baers, blz. 656.
De afschaffing van dit artikel wordt gevraagd door de regering, door de heer Doutrepont en door de commissie bij eenparigheid van stemmen.
Artikel 2 wordt verworpen, blz. 656.
De artikelen 3, 4 en 5 worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen. Ze worden respectievelijk artikel 2, 3 en 4, blz. 656 tot 657.
Artikel 2 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald afgeschaft, blz. 657.

Voortzetting van de bespreking van de artikelen van de tabel (19 Februari 1953).

Art. 28.

Subamendement van de heer Verbert op het amendement van de regering, blz. 689.
De heer Verbert vraagt dat zou overgegaan worden tot hoofdelijke stemming over het subamendement.
Het subamendement wordt verworpen met 86 stemmen tegen 69, blz. 689.
Het amendement van de regering wordt aangenomen, blz. 689.
Het gewijzigd artikel 28 wordt aangenomen, blz. 689.
Het gewijzigd artikel 28 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 689.

Voortzetting van de artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (19 Februari 1953).

Het gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 690.
Het gewijzigd artikel 1 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 690.

Stemming (19 Februari 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 86 stemmen tegen 69, blz. 690.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Bekleders van openbare ambten (pensioenen der). — Z. Pensioenen : Ouderdom.

Belastingen.

BELASTINGEN OP HET KAPITAAL.

Wetsvoorstel tot wijziging en aanvulling van artikel 3, § 2, *der wet van* 2 *December* 1950 *tot wijziging van artikelen* 4, 17 *en* 28 *der wet van* 17 *October* 1945 *tot invoering van een belasting op het kapitaal.*

Doc. — N^r 26. Amendement van de regering.
N^r 73. Verslag van de heer Leemans.

Hand. — Indiening van het verslag, blz. 188 (3 December 1952).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (11 December 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 234.

Stemming (11 December 1952).

Het wetsvoorstel in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 160 aanwezige leden, blz. 239.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Belastingen (vervolg)

DIRECTE BELASTINGEN. — BEROEP EN VOORZIENING.

Wetsontwerp waarbij de wet van 6 September 1895 betreffende de fiscale aanslagen in zake directe belastingen wordt gewijzigd en waarbij ze voor sommige belastingen en dienstjaren tijdelijk wordt aangevuld (Hoofdstuk II. — Afgescheiden artikelen).

Nieuwe titel :

Wetsontwerp betreffende beroep voor het Hof van beroep en voorziening voor het Hof van verbreking in zake directe belastingen.

Doc. — Nr 78. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 164. Verslag van de heer Ronse.
Nr 180. Amendementen van de heer Verbaet op de teksten van de commissie.
Nr 215. Aanvullend verslag van de heer Ronse.
Nr 354. Ontwerp geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 409. Verslag van de heer Ronse.

Hand. — Indiening van het aanvullend verslag door de heer Ronse, blz. 906 (17 Maart 1953).
Ontwerp geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1516 (17 Juni 1953).

Terugzending naar de commissie (23 December 1953).

Opmerkingen van de heren **Ronse** en **Rolin**, blz. 354.
Burggraaf **du Bus de Warnaffe**, m. j., stelt voor het ontwerp terug te zenden naar de commissie, blz. 354.
Het wetsontwerp wordt teruggezonden naar de commissie ten einde de amendementen te bespreken die door de regering werden ingediend, blz. 354.
Verdaging, blz. 817 (4 Maart 1953).

Algemene behandeling (11 Maart 1953).

Aan deze algemene behandeling wordt toegevoegd deze van het hoofdstuk I van het wetsontwerp en deze van het wetsontwerp houdende wijziging van het tweede lid van artikel 9 van de wet van 6 September 1895 betreffende de belastingaanslagen in zake directe belastingen.
Rede van de heer **Ronse**, versl. (legt de nadruk op het belang van het ontwerp dat tot doel heeft de achterstand in zake fiscaal verhaal te regelen), blz. 869.

Terugzending naar de commissie (11 Maart 1953).

De heer **Moyersoen**, m. b. z. (stelt de terugzending naar de commissie voor alsook van het wetsontwerp waarvan de algemene behandeling werd toegevoegd), blz. 870.
De heer **Ronse** (dringt aan opdat beide ontwerpen verder zouden besproken worden), blz. 871.
De Senaat gaat akkoord met het voorstel van de minister van binnenlandse zaken, blz. 871.
De algemene behandeling over de samengevoegde wetsontwerpen wordt gesloten.

Algemene behandeling (25 Maart 1953).

Rede van de heer **Ronse**, versl. (licht de wijzigingen aan het regeringsontwerp toe en de moeilijkheden die bij het onderzoek van het ontwerp zijn opgerezen), blz. 964 tot 965.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (25 Maart 1953).

Art. 1.

Tussenkomst van de heer Ronse.
De wijzigingen aan de tekst van dit artikel worden aangenomen.
Het gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 967.

Art. 2.

Tussenkomst van de heer Ronse.
Het gewijzigd artikel 2 wordt aangenomen, blz. 967.

Stemming (26 Maart 1953).

De nieuwe titel voorgesteld door de commissie wordt aangenomen.
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 156 stemmen tegen 3, blz. 1010.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.
Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 1710 (30 Juni 1953).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (8 Juli 1953).

De artikelen 1 en 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1816 tot 1817.

Stemming (9 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met eenparigheid der stemmen van de 159 aanwezige leden, blz. 1868.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN. — BEROEP EN VOORZIENING (vervolg)

Wetsontwerp houdende wijziging van het tweede lid van artikel 9 van de wet van 6 September 1895 betreffende de belastingaanslagen in zake directe belastingen.

Nieuwe titel :

Wetsontwerp betreffende beroep voor het Hof van beroep en voorziening voor het Hof van verbreking in zake directe belastingen.

Doc. — Nr 164. Verslag van de heer Ronse.
Nr 180. Amendement van de heer Verbaet op de teksten van de commissie.
Nr 215. Aanvullend verslag van de heer Ronse.
Nr 354. Ontwerp geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 409. Verslag van de heer Ronse.

Hand. — Indiening van het aanvullend verslag door de heer Ronse, blz. 906 (17 Maart 1953).
Verdaging, blz. 817 (4 Maart 1953).

Algemene behandeling (11 Maart 1953).

De algemene behandeling van dit ontwerp wordt samengevoegd met deze van het wetsontwerp waarbij de wet van 6 September 1895 betreffende de fiscale aanslagen in zake directe belastingen wordt gewijzigd en waarbij ze voor sommige belastingen en dienstjaren tijdelijk wordt aangevuld, blz. 869 (11 Maart 1953).
Rede van de heer **Ronse**, verslagg. (legt de nadruk op het belang van het ontwerp dat tot doel heeft de achterstand in zake fiscaal verhaal te regelen), blz. 869.

Terugzending naar de commissie (11 Maart 1953).

De heer **Moyersoen**, m. b. z. (stelt de terugzending naar de commissie voor), blz. 870.
De heer **Ronse**, versl. (dringt aan opdat beide ontwerpen verder zouden besproken worden), blz. 871.
Het voorstel tot terugzending naar de commissie wordt aangenomen, blz. 871.
De algemene behandeling van de samengevoegde ontwerpen wordt gesloten.
De algemene behandeling, de artikelsgewijze bespreking en de stemming van dit ontwerp worden toegevoegd aan deze van het wetsontwerp waarbij de wet van 6 September 1895 betreffende de fiscale aanslagen in zake directe belastingen wordt gewijzigd en waarbij ze voor sommige belastingen en dienstjaren tijdelijk wordt aangevuld (Hoofdstuk II. — Afgescheiden artikelen), blz. 964 (25 Maart 1953).
De twee wetsontwerpen vormen een nieuw geheel onder de titel : « Wetsontwerp betreffende beroep voor het Hof van beroep en voorziening voor het Hof van verbreking in zake directe belastingen » (26 Maart 1953).

DIRECTE BELASTINGEN. BUITENGEWONE WINSTEN.

Wetsontwerp tot wijziging van de wetten van 15 October 1945 tot invoering van een speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en van 16 October 1945 en 30 Mei 1949 tot invoering van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten.

Doc. — Nr 143. Ontwerp geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 186. Verslag van de heer Van Loenhout.

Hand. — Geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 512 (3 Februari 1953).
Indiening van het verslag door de heer Van Loenhout, blz. 790 (26 Februari 1953).

Algemene behandeling (4 Maart 1953).

Rede van de heren **Van Loenhout**, versl. (zet de draagwijdte van het ontwerp uiteen en vraagt aan de minister nadere aanduidingen betreffende de toepassing der bepalingen), blz. 817 tot 818; **Janssen**, m. f. (antwoordt op de vraag die hem werd gesteld door de verslaggever), blz. 818.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (4 Maart 1953).

De artikelen 1 tot 7 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 818 tot 819.

Stemming (17 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 149 stemmen tegen 1, blz. 897.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

Wetsvoorstel houdende wijziging van de wet van 16 October 1945 tot invoering van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten.

Hand. — Intrekking van het voorstel door de heer Buisseret, blz. 308 (18 December 1952).

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN. — INVORDERING VAN BELASTINGEN (vervolg)

Wetsvoorstel betreffende de berekening van de gezinskosten in zake extra-belastingen.

Hand. — Intrekking van het voorstel door baron de Dorlodot, blz. 423 (22 Januari 1953).

DIRECTE BELASTINGEN — DRANKSLIJTERIJEN.

Wetsvoorstel tot opheffing van de terugwerkende kracht van de wet van 26 Juli 1952, tot gedeeltelijke afschaffing van de openingstaxe op de drankslijterijen.

Doc. — Nr 358. Voorstel van de heer George.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer George, blz. 1553 (18 Juni 1953).
Inoverwegingneming, blz. 1631 (25 Juni 1953).

DIRECTE BELASTINGEN — FISCALE COMMISSIES.

Wetsvoorstel betreffende de hervorming der fiscale commissies.

Doc. — Nr 127. Wetsvoorstel van de heer Clynmans.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Clynmans, blz. 398 (20 Januari 1953).
Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 660 (17 Februari 1953).

DIRECTE BELASTINGEN — INKOMSTEN.

Wetsontwerp waarbij de wetten en besluiten betreffende de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting, samengeordend bij de besluiten van de Regent van 15 en 16 Januari 1948 worden gewijzigd.

Doc. — Nr 37. Verslag van de heer Van Laeys.

Hand.

Algemene behandeling (27 November 1952).

Rede van de heren **Van Laeys,** verslagg. (onderstreept de leemten welke de wet vertoont die in 1951 eenparig werd aangenomen), blz. 140; **Ronse** (maakt enkele opmerkingen in zake interpretatie van de tekst), blz. 141; **Janssen,** m. f. (gaat akkoord met de wijze van interpreteren voorgesteld door de heer Ronse), blz. 141.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (27 November 1952).

De artikelen 1 tot 5 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 141.

Stemming (27 November 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 151 aanwezige leden, blz. 145.
Het wetsontwerp zal ter bekrachtiging aan de Koning worden voorgelegd.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 13 van het Regentsbesluit van 15 Januari 1948 houdende samenschakeling van de wetten en besluiten betreffende de inkomstenbelastingen.

Hand. — Intrekking van het voorstel door baron de Dorlodot, blz. 423 (22 Januari 1953).

Wetsvoorstel betreffende de belasting op levensverzekeringen.

Doc. — Nr 154. Wetsvoorstel van de heer Adam.
Nr 319. Amendementen van de regering.
Nr 454. Verslag van de heer Schot.

Hand. — Indiening van het wetsvoorstel door de heer Adam, blz. 585 (5 Februari 1953).
Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 792 (3 Maart 1953).
Indiening van het verslag door de heer Schot, blz. 1878 (9 Juli 1953).

Algemene behandeling (16 Juli 1953).

Rede van de heren **Adam** (zet de draagwijdte van het voorstel uiteen), blz. 1971 tot 1972; **Troclet** (verklaart dat dit voorstel een gedeeltelijke oplossing van een algemeen vraagstuk betekent; brengt critiek uit op het stelsel dat door de wet van 8 Maart 1951, ingevoerd werd), blz. 1972 tot 1974; **Schot,** verslagg. (antwoordt op de opmerkingen die door de heer Troclet geformuleerd werden), blz. 1974.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (17 Juli 1953).

De artikelen 1 tot 5 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 2000.

Stemming (17 Juni 1953).

Het wetsvoorstel in zijn geheel wordt aangenomen met 125 stemmen tegen 1, blz. 2040.
Het wetsvoorstel zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsvoorstel tot uitbreiding van de gedeeltelijke vrijstelling in de bedrijfsbelasting, van de winsten, die aangewend worden voor de aanbouw van woningen ten behoeve van het personeel van het bedrijf.

Doc. — Nr 235. Voorstel van de heer Ronse.
Nr 295. Verslag van de heer Allewaert.

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN. — INKOMSTEN (vervolg)

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Ronse, blz. 1019 (26 mars 1953).
Inoverwegingneming, blz. 1026 (21 April 1953).
Indiening van het verslag door de heer Allewaert, blz. 1257 (20 mai 1953).

Algemene behandeling (4 Juni 1953).

Rede van de heren **Buisseret** (maakt opmerkingen), blz. 1417; **Vreven** (maakt opmerkingen betreffende de draagwijdte van het ontwerp), blz. 1417; **Verbert** (vraagt nadere bijzonderheden betreffende het onderscheid dat gemaakt wordt tussen de woning die aangekocht en deze die gebouwd wordt door de belanghebbende), blz. 1417; **Ronse** (verklaart dat het gaat om een enige woning door de belanghebbende gebouwd of aangekocht met het doel ze zelf te bewonen), blz. 1418.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (4 Juni 1953)

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1418.

Stemming (11 Juni 1953).

Het wetsvoorstel in zijn geheel wordt aangenomen met 148 stemmen tegen 5 bij 2 onthoudingen, blz. 1481.
Onthielden zich : De heren Doutrepont en Harmegnies.
Het wetsvoorstel zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen in verband met sommige achterstallige bezoldigingen.

Doc. — Nr 353. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 397. Verslag van de heer Van Laeys.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1516 (17 Juni 1953).
Indiening van het verslag door de heer Van Laeys, blz. 1676 (25 Juni 1953).

Algemene behandeling (2 Juli 1953).

Rede van de heer **Schot** (brengt kritiek uit op het ontwerp en verklaart dat de uitzondering die gemaakt wordt strikt beperkt moet blijven tot de bezoldigingen), blz. 1737 en 1738.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (2 Juli 1953).

De artikelen 1 tot 4 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1738.

Stemming (2 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 152 aanwezige leden, blz. 1746.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Terechtwijzing van stemming (8 Juli 1953).

De heer **Van Remoortel** verklaart dat hij zijn stembriefje niet ondertekende en vraagt dat rekening zou gehouden worden met de stem die hij uitbracht.
De heer voorzitter geeft akte van deze verklaring, blz. 1801.

Wetsontwerp tot bevordering van de opslorping of fusie van vennootschappen.

Doc. — Nr 491. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 505. Verslag van de heer Van Laeys.

DIRECTE BELASTINGEN. — INVORDERING VAN BELASTINGEN.

Wetsontwerp tot invoering van maatregelen om de invordering der directe belastingen te bespoedigen.

Doc. — Nr 349. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 453. Verslag van de heer Van Laeys.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1516 (17 Juni 1953).
Indiening van het verslag door de heer Van Laeys, blz. 1878 9 Juli 1953).

Algemene behandeling (15 Juli 1953).

Rede van de heren **Van Laeys,** verslagg. (zet de draagwijdte van het ontwerp uiteen), blz. 1912; **Schot** (betwist het nut van het ontwerp; maakt opmerkingen betreffende de vertragingen in het onderzoek en de controle der aan te brengen verbeteringen, in de betaling der belastingen en in het onderzoek van de beroepschriften), blz. 1912 tot 1914; **Clynmans** (verklaart dat het ontwerp strijdig is met het recht van verdediging van de belastingplichtige), blz. 1914 tot 1915; **Van Laeys,** verslagg. (opmerkingen), blz. 1915 en 1918; **Dierckx** (brengt critiek uit op de buitenmatige strengheid die tegenover de belastingplichtigen betoond wordt en de faciliteiten aan het bestuur verleend), blz. 1915 tot 1917 en 1918; **Janssen,** m. f. (betreffende : de belangrijkheid van de fiscale achterstand; de versterking van de controle en de verhoging van het aantal personeelsleden), blz. 1917 tot 1918; **Molter** (keurt het ontwerp goed; vraagt het aantal personeelsleden te verhogen ten einde de dossiers vlugger te kunnen afhandelen), blz. 1918.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN. — INVORDERING VAN BELASTINGEN (vervolg)

Artikelsgewijze bespreking (15 Juli 1953).
Artikel 1 wordt aangenomen zonder opmerkingen, blz. 1919.

Art. 2.
Tussenkomst van de heren Marien, Schot, Van Laeys, Dierckx, Janssen, m. f., en de heer voorzitter.
Het artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1920.
De artikelen 3 tot 9 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1920 tot 1922.

Stemming (15 Juli 1953).
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 120 stemmen tegen 28 bij 1 onthouding, blz. 1951.
Onthield zich : de heer Boulanger.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

DIRECTE BELASTINGEN. — TAXE OP HET ZAKENCIJFER.

Wetsvoorstel tot invoering van een taxe op het zakencijfer van de kleinhandelsuitbatingen met menigvuldige afdelingen of bijhuizen.

Doc. — N^r 148. Wetsvoorstel van de heer Clynmans.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Clynmans, blz. 530 (3 Februari 1953).
Inoverwegingneming, blz. 1026 (21 April 1953).

DIRECTE BELASTINGEN. — UITZONDERINGSMAATREGELEN.

Wetsvoorstel houdende uitzonderingsmaatregelen in zake directe belastingen.

Hand. — Intrekking van het voorstel door de heer Doutrepont, blz. 448 (27 Januari 1953).

DIRECTE BELASTINGEN. — VERKEERSBELASTING.

Wetsvoorstel betreffende de verkeersbelasting op landbouwtractors.

Doc. — N^r 88. Wetsvoorstel van de heer Sobry.
N^r 153. Verslag van de heer Mullie.
N^r 162. Amendement van de heer Bouilly op de tekst van de commissie.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Sobry, blz. 228 (10 December 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 286 (17 December 1952).
Indiening van het verslag door de heer Mullie, blz. 551 (4 Februari 1953).

Algemene behandeling (12 Februari 1953).
Rede van de heren **Sobry** (vraagt een soepele toepassing van het vrij vervoer over een grotere afstand dan de voorziene 10 kilometer), blz. 645; **Janssen,** m. f. (gaat akkoord met de opvatting van de heer Sobry), blz. 645.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (12 Februari 1953).

Art. 1.
De heer Bouilly trekt zijn amendement in.
Het artikel 1 wordt aangenomen blz. 646.
Artikel 2 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 646.

Stemming (19 Februari 1953).
Het wetsvoorstel in zijn geheel wordt aangenomen bij eenparigheid van stemmen der 155 aanwezige leden, blz. 691.
Het wetsvoorstel zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp houdende wijziging van de wetten betreffende de verkeersbelasting op de autovoertuigen, samengeordend op 10 April 1951.

Doc. — N^r 429. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 467. Verslag van de heer Léon Servais.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1763 (7 Juli 1953).
Indiening van het verslag door de heer Léon Servais, blz. 1955 (15 Juli 1953).

Algemene behandeling (16 Juli 1953).
Rede van de heren **Léon Servais,** versl. (zet de draagwijdte het ontwerp uiteen en vraagt dat artikel 1 zou afgescheiden en naar de commissie teruggezonden worden), blz. 1958; **Gabriel** (vraagt nadere bijzonderheden betreffende de toepassing van het ontwerp), blz. 1958.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking
(tekst van de commissie) (16 Juli 1953).
De artikelen 1 en 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1959.

Stemming (16 Juli 1953).
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 147 stemmen tegen 2, blz. 1994.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Belastingen (vervolg)

DIRECTE BELASTINGEN. — VERZOENINGSRECHTSPLEGING.

Wetsontwerp waarbij de wet van 6 September 1895 betreffende de fiscale aanslagen in zake directe belastingen wordt gewijzigd en waarbij ze voor sommige belastingen en dienstjaren tijdelijk wordt aangevuld. (Hoofdstuk I.)

Nieuwe titel : *Ontwerp van wet houdende tijdelijke instelling, voor sommige belastingen en dienstjaren, van een verzoeningsrechtspleging in zake directe belastingen.*

Doc. — N^r 78. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 90. Amendement voorgedragen door de regering.
N^r 103. Verslag van de heer Ronse.
N^r 114. Amendementen voorgedragen door de regering.
N^r 120. Amendementen voorgesteld door de heer Ronse, subamendementen voorgedragen door de regering op de amendementen van de commissie.
N^r 146. Aanvullend verslag van de heer Ronse.
N^r 172. Amendement van de regering op de door de commissie voorgedragen tekst.
N^r 180. Amendementen van de heer Verbaet op de teksten voorgedragen door de commissie.
N^r 183. Amendementen van de heer Ronse op de tekst voor gedragen door de commissie.
N^r 188. Amendementen van de regering op de tekst voorgedragen door de commissie.
N^r 350. Ontwerp geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 410. Verslag van de heer Ronse.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 274 (16 December 1952).

Terugzending naar de commissie (23 December 1952).
Opmerkingen van de heren Ronse en Rolin, blz. 354.
Burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j., stelt voor het ontwerp terug te zenden naar de commissie, blz. 354.
Het wetsontwerp wordt teruggezonden naar de commissie ten einde de amendementen te bespreken die door de regering werden ingediend, blz. 354.
Verdaging, blz. 817 (4 Maart 1953).

Algemene behandeling (11 Maart 1953).
Toegevoegd de algemene behandeling van het wetsontwerp houdende wijziging van het tweede lid van artikel 9 van de wet van 6 September 1895 betreffende de belastingaanslagen in zake directe belastingen, blz. 869.
Rede van de heer **Ronse,** versl. (legt de nadruk op het belang van het ontwerp dat tot doel heeft de achterstand in zake fiscaal verhaal te regelen), blz. 869.

Terugzending naar de commissie (11 Maart 1953).
De heer Moyersoen, m. b. z. (stelt de terugzending naar de commissie voor van het hoofdstuk II (afgescheiden artikelen) van het wetsontwerp alsook van het wetsontwerp waarvan de algemene behandeling toegevoegd is, blz. 870.
De heer Ronse, versl. (dringt aan opdat beide ontwerpen verder zouden besproken worden), blz. 871.
De Senaat gaat akkoord met het voorstel van de minister van binnenlandse zaken, blz. 871.
De algemene behandeling over de samengevoegde wetsontwerpen wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (11 Maart 1953).
Artikel 1 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 871.

Art. 2.
Het amendement van de regering wordt aangenomen, blz. 872.
Opmerkingen van de heren Ronse, blz. 871 tot 872, Moyersoen, m. b. z., blz. 872.
De amendementen van de regering worden aangenomen, blz. 872 en 873.
Opmerkingen van de heren Moyersoen, m. b. z., en Clynmans.
Het gewijzigd artikel 2 wordt aangenomen, blz. 873.
De artikelen 3 en 4 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 873.

Art. 5.
Het amendement van de heer Verbaet wordt aangenomen, blz. 874.
Tussenkomst van de heren Ronse, blz. 873 en 874, Moyersoen, m. b. z., blz. 873 tot 874.
Het gewijzigd artikel 5 wordt aangenomen, blz. 874.
De artikelen 6 en 7 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 874.

Nieuwe titel.
Ontwerp van wet houdende tijdelijke instelling, voor sommige belastingen en dienstjaren, van een verzoeningsrechtspleging in zake directe belastingen.
De nieuwe titel voorgesteld door de commissie wordt aangenomen, blz. 874.
De gewijzigde artikelen worden achtereenvolgens opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 874.

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN. — VERZOENINGSRECHTSPLEGING (vervolg)

Terugzending naar de commissie (11 Maart 1953).

De heer Lagae vraagt dat de stemming over het geheel van het wetsontwerp zou plaats hebben samen met dezelfde over het wetsontwerp betreffende de rechterlijke inrichting dat naar de commissie teruggezonden werd, blz. 874.

De heer Ronse vraagt dat het wetsontwerp niet zou teruggezonden worden naar de commissie, blz. 874.

De heer voorzitter verklaart dat de vraag tot verdaging rechtmatig is doch doet opmerken dat de artikelen van het wetsontwerp aangenomen werden en de verdaging van de stemming naamafroeping niet gewettigd schijnt, blz. 874.

Opmerkingen van de heer Rolin, blz. 874 en 875.

Het voorstel tot verdaging wordt verworpen, blz. 875.

Stemming (17 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 149 stemmen bij 2 onthoudingen, blz. 896.

Onthielden zich : de heren Ancot en Lagae.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Ontwerp geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1516 (17 Juni 1953).

Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 1710 (30 Juni 1953).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (8 Juli 1953).

De artikelen 1 tot 7 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1817 tot 1818.

Stemming (9 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met eenparigheid der stemmen van de 160 aanwezige leden, blz. 1869.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

INDIRECTE BELASTINGEN. — DOUANEN EN ACCIJNZEN.

Wetsontwerp tot bekrachtiging van een koninklijk besluit betreffende het tarief van invoerrechten.

Doc. — N° 507. Verslag van de heer Mullie.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1677 (30 Juni 1953).

Wetsontwerp tot bekrachtiging van een koninklijk besluit betreffende het tarief van invoerrechten.

Doc. — N° 508. Verslag van de heer Mullie.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1677 (30 Juni 1953).

Wetsontwerp tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 19 Maart 1953 betreffende het tarief van invoerrechten.

Doc. — N° 506. Verslag van de heer Mullie.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1677 (30 Juni 1953).

INDIRECTE BELASTINGEN. — MET HET ZEGEL GELIJKGESTELDE TAXES.

Wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes.

Doc. — N° 352. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 452. Verslag van de heer Van Loenhout.

N° 460. Amendement voorgesteld door de heer Slegten, amendement voorgesteld door de heer Marien, en amendementen voorgesteld door de heer Schot.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1516 (17 Juni 1953).

Indiening van het verslag door de heer Van Loenhout, blz. 1878 (9 Juli 1953).

Algemene behandeling (14 Juli 1953).

Rede van de heren **Van Loenhout**, verslagg. (betreffende : de controle op de inning van de overdrachttaxe, de inbeslagneming van de boekhouding en de huiszoekingen, de expertboekhouders en de fiscale adviseurs), blz. 1883; **Janssen**, m. f. (betreffende : de versterking van de controle en de verbetering van de controlemethodes, de kwijtschelding van de boeten aan dezen die spontaan de bedreven onregelmatigheden zullen verklaren), blz. 1883 tot 1884; **Schot** (betreffende : de ingewikkeldheid van de fiscale wetten, de ontoereikendheid van de controle, de uitbreiding van het belastbaar object), blz. 1884 tot 1888; **Clynmans** (vraagt nadere bijzonderheden, maakt opmerkingen betreffende de huiszoekingen, de organisatie van een opvoedende controle en betreffende de berekening van de forfaitaire belasting), blz. 1888 tot 1889; **Molter** (betreffende : het sociaal vraagstuk in het leven geroepen door het fiscaal bedrog, de preventieve en de repressieve controle), blz. 1889; **Janssen**, m. f. (antwoordt op de critieken die tijdens het debat werden uitgebracht), blz. 1889 tot 1890.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Belastingen. — INDIRECTE BELASTING. — MET HET ZEGEL GELIJKGESTELDE TAXES (vervolg)

Artikelsgewijze bespreking (14 Juli 1953).

Art. 1.

Tussenkomst van de heren Marien, Janssen, m. f., Van Loenhout.

De stemming over het amendement van de heer Marien en over het artikel wordt aangehouden, blz. 1890.

De artikelen 2 en 3 worden aangenomen, blz. 1890.

Art. 4.

Tussenkomst van de heren Schot en Van Loenhout.

De stemming over het amendement van de heer Schot over het artikel wordt aangehouden, blz. 1891.

De artikelen 5 en 6 worden aangenomen, blz. 1891 en 1892.

Art. 7.

Vermits de heer Schot de afscheiding heeft gevraagd van dit artikel, wordt de stemming over artikel 7 aangehouden, blz. 1892.

Art. 8.

Het amendement van de commissie wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 8 wordt aangenomen, blz. 1892.

De artikelen 9 en 10 worden aangenomen, blz. 1892.

Art. 11.

De stemming over het amendement van de commissie, over het amendement van de heer Slegten gesubamendeerd door de heer Schot en over het artikel wordt aangehouden, blz. 1893.

Art. 12.

De stemming over de amendementen van de heer Schot en over het artikel wordt aangehouden, blz. 1893.

De artikelen 13 tot 17 worden aangenomen, blz. 1894.

Art. 18.

Het amendement van de commissie wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 18 wordt aangenomen, blz. 1895.

Stemming over de aangehouden amendementen en artikelen. (14 Juli 1953).

Art. 1.

Het amendement van de heer Marien wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1903.

Art. 4.

Het amendement van de heer Schot wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1903.

Art. 7.

Tussenkomst van de heer Schot en de heer voorzitter.

Het artikel 7 wordt aangenomen, blz. 1903.

Art. 11.

Opmerkingen van de heer Schot die het woord vraagt voor een verwijzing naar het reglement en van de heer voorzitter, blz. 1903.

Het subamendement van de heer Schot wordt verworpen, blz. 1904.

Het amendement van de heer Slegten wordt aangenomen; dit amendement wordt artikel 11, vermits de commissie het artikel 11 van het oorspronkelijk ontwerp heeft geschrapt, blz. 1904.

Art. 12.

Het artikel 12 dat in de door de commissie opgestelde tekst ter stemming wordt gelegd, wordt aangenomen, blz. 1904.

De gewijzigde artikelen worden achtereenvolgens opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1904.

Stemming (15 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 116 stemmen tegen 33 bij 1 onthouding, blz. 1950.

Onthield zich : de heer Boulanger.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

INDIRECTE BELASTINGEN : SUCCESSIERECHTEN.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 48 van het Wetboek der successierechten en van artikel 54, 1°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 14 Augustus 1947.

Nieuwe titel.

Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 48 en 54 van het Wetboek der successierechten, alsmede van artikel 131 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten.

Doc. — N° 213. Voorstel van de heer Derbaix.

N° 360. Verslag van de heer Ronse.

N° 414. Amendement voorgedragen door de regering.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Derbaix, blz. 906 (17 Maart 1953).

Inoverwegingneming, blz. 1026 (21 April 1953).

Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 1534 (17 Juni 1953).

Belastingen. — INDIRECTE BELASTINGEN : SUCCESSIERECHTEN (vervolg)

Verdaging (1 Juli 1953).

De heer **Ronse**, verslagg. (verklaart dat de regering amendementen bij het ontwerp heeft ingediend, vraagt de verdaging van de behandeling).

De **Senaat** betuigt zijn instemming met het voorstel tot verdaging, blz. 1717.

Algemene behandeling (2 Juli 1953).

Rede van de heren **Ronse**, verslagg. (zet de draagwijdte van het ontwerp uiteen, de successierechten in rechte linie verminderen en deze in de zijlinie vermeerderen, onderlijnt het sociaal karakter van het voorstel), blz. 1732; **Schot** (keurt de vermindering van de successierechten in rechte linie goed, gaat niet akkoord met de vermeerdering van de rechten in de zijlinie en tussen vreemden, verklaart dat deze beschikkingen het bestaand evenwicht verbreken, onderzoekt de terugslag van de successierechten op de investeringen), blz. 1733; **Derbaix** (licht het sociaal doel van het voorstel toe, verklaart dat er een streng onderscheid moet gemaakt worden tussen de nalatenschappen in de rechte linie en deze in de zijlinie en tussen vreemden en rechtvaardigt de tariefregeling), blz. 1733 tot 1734; **Nihoul** (verklaart dat men om de successierechten in rechte linie te verminderen of de rechte linie van successierechten vrij te stellen de andere successierechten vermeerdert zonder zich te bekommeren om sociale of familiale overwegingen), blz. 1734 tot 1735.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (2 Juli 1953).

De artikelen 1 tot 3 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1735 tot 1737.

Het amendement van de regering waarbij een nieuwe titel voorgesteld wordt wordt aangenomen, blz. 1737.

Stemming (2 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 130 stemmen tegen 21 bij 1 onthouding, blz. 1749.

Onthield zich : de heer Van In.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Terechtwijzing van stemming (8 Juli 1953).

De heer Van Remoortel verklaart dat hij zijn stembriefje niet ondertekende en vraagt dat rekening zou gehouden worden met de stem die hij uitbracht.

De heer voorzitter geeft akte van deze verklaring, blz. 1801.

INDIRECTE BELASTINGEN. — VERBLIJFBELASTING.

Wetsontwerp betreffende de op sommige vreemdelingen toepasselijke verblijfbelasting.

Doc. — N° 326. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 385. Verslag van Mevr. Lambotte.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1400 (4 Juni 1953).

Indiening van het verslag door Mevr. Lambotte, blz. 1596 (23 Juni 1953)

Algemene behandeling (30 Juni 1953).

Rede van Mevr. **Lambotte**, verslagg. (verklaart dat het wetsontwerp voldoening beoogt te schenken aan de vreemde regeringen die de wederzijdse verlaging hebben gevraagd van de verblijfbelasting, de criteria ten overstaan van sommige vreemdelingen te wijzigen en de wetgeving op de vreemdelingen te coördineren), blz. 1701; de heer **Bouilly** (verklaart dat het ontwerp geen voldoening schenkt, doch dat het een stap betekent naar het wederkeringheidsstelsel), blz. 1701.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (30 Juni 1953).

De artikelen 1 tot 5 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1701 tot 1703.

Stemming (2 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 152 aanwezige leden, blz. 1746.

Het wetsontwerp zal ter bekrachtiging aan de Koning worden voorgelegd.

Terechtwijzing van stemming (8 Juli 1953).

De heer Van Remoortel verklaart dat hij zijn stembriefje niet ondertekende en vraagt dat rekening zou gehouden worden met de stem die hij uitbracht.

De heer voorzitter geeft akte van deze verklaring, blz. 1801.

Wetsontwerp betreffende de gemeentebelastingen op de « logeerhuizen » of « verblijfbelastingen ».

Doc — N° 384. Verslag van de heer Allard.

Hand — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1400 (4 Juni 1953).

Indiening van het verslag door de heer Allard, blz. 1596 (23 Juni 1953).

Geen algemene behandeling.

Opmerkingen van de heren Sledsens en Harmegnies, blz. 1716.

Belastingen. — INDIRECTE BELASTINGEN. — VERBLIJFBELASTING (vervolg)

Artikelsgewijze bespreking (1 Juli 1953).

De artikelen 1 tot 5 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1716 tot 1717.

Stemming (2 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 152 aanwezige leden, blz. 1746.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Terechtwijzing van stemming (8 Juli 1953).

De heer Van Remoortel verklaart dat hij zijn stembriefje niet ondertekende en vraagt dat rekening zou gehouden worden met de stem die hij uitbracht.

De heer voorzitter geeft akte van deze verklaring, blz. 1801.

INDIRECTE BELASTINGEN. — ZEGELRECHTEN.

Wetsvoorstel betreffende het zegelrecht op leveringen van dagbladpapier.

Hand. — Intrekking van het voorstel door baron de Dorlodot, blz. 423 (22 Januari 1953).

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 82-1, 17°, van het Wetboek der zegelrechten, betreffende de inlijving van de uit herwaardering voortvloeiende meerwaarden bij het kapitaal van de naamloze vennootschappen, van de vennootschappen bij wijze van geldschieting op aandelen en van de personenvennootschappen met beperkte aansprakelijkheid.

Doc. — N° 207. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 260. Verslag van de heer Clynmans.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 887 (17 Maart 1953).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (21 Mei 1953).

De artikelen 1 en 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1265.

Stemming (21 Mei 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 146 stemmen tegen 3 bij 1 onthouding, blz. 1271.

Onthield zich : de heer Van Loenhout.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Belastingen. — Z. ook Buitenlandse zaken : Douanen en Accijnzen.
Z. ook Buitenlandse zaken : Inkomstenbelastingen.

Belastingschulden (invordering van). — Z. Buitenlandse zaken : Douanen en accijnzen.

Belgische belangen in het buitenland. — Z. Buitenlandse zaken.

Benelux. — Z. Buitenlandse zaken · Douanen en accijnzen.

Beroep. — Z. Handel en nijverheid : Reglementering van de handel.
Z. ook : Belastingen : Directe belastingen.

Beroepen.

SCHOOL- EN BEROEPSKEUZE.

Wetsvoorstel houdende bescherming van de titel en het beroep betreffende de school- en beroepskeuze en de beroepsselectie.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 50 (18 November 1952).

Beroep en voorziening. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Beroepskrediet. — Z. Handel en nijverheid : Nationale Kas voor Beroepskrediet.

Beroepsziekten. — Z. Maatschappelijke zekerheid.

Bescherming der planten. — Z. Buitenlandse zaken : Land- en tuinbouw.

Bescherming van kunst- en letterkundige werken. — Z. Kunsten, wetenschappen en letteren.

Betaald verlof in de landbouw. — Z. Buitenlandse zaken : Arbeid.

Bewarend beslag. — Z. Burgerlijke rechtspleging.

Bijdrage (sociale verzekeringen). — Z. Maatschappelijke zekerheid.

Bijkredieten. — Z. Financiën : Rijkscomptabiliteit.
Z. ook : Koloniën.

Bioscoop. — Z. Kinderen.

Bijzondere tegemoetkoming. — Z. Algemene lijfrentekas.

Boekhoudingsrevisoren. — Z. Handel en nijverheid Organisatie van het bedrijfsleven . Bedrijfsrevisoren.

Buitengewone winsten. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Buitenlandse belangen in België. — Z. Buitenlandse zaken.

Buitenlandse zaken.

ARBEID.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het internationaal verdrag (nr 97) betreffende de migrerende arbeiders en der bijlagen, herzien te Genève, op 1 Juli 1949, door de Internationale Arbeidsorganisatie, gedurende haar twee en dertigste zitting.

Doc. — Nr 22. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 285. Verslag van de heer Troclet.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 27 (12 November 1952).

Algemene behandeling (20 Mei 1953).

Rede van de heren **Troclet,** versl., (onderlijnt het belang van het verdrag, de verschillende aspecten van de bescherming der migrerende arbeiders en het ingewikkeld karakter van het vraagstuk der migraties, het probleem van de overeenstemming van het verdrag met onze nationale wetgeving, maakt opmerkingen betreffende de toepassing van het verdrag op het buiten het moederland gelegen grondgebied), blz. 1252 tot 1255; **Kluyskens** (opmerkingen), blz. 1255; **van Zeeland** m. b. z., (betreffende de aanpassing van de bestaande wetgeving, het stelsel van vrijdom van invoerrechten voor wat betreft de persoonlijke zaken, het gereedschap en de uitrusting van de migrerende arbeiders, de toepassing van verschillende verdragen op Belgisch Congo en Ruanda-Urundi), blz. 1255 tot 1256.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (20 Mei 1953).

Het enig artikel wordt zonder bespreking aangenomen, blz. 1256.

Stemming (21 Mei 1953).

Het wetsontwerp, in zijn geheel, wordt aangenomen met 149 stemmen bij 1 onthouding, blz. 1268.

Onthield zich : de heer Van Loenhout.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van volgende internationale akten : a) Internationale conventie (nr 82) betreffende de sociale politiek in de buiten het moederland gelegen gebieden, aangenomen op 11 Juli 1947, te Genève, door de Internationale Arbeidsorganisatie, tijdens haar dertigste zitting; b) Internationale conventie (nr 84) betreffende het recht van vereniging en de regeling van arbeidsgeschillen in de buiten het moederland gelegen gebieden, aangenomen op 11 Juli 1947, te Genève, door de Internationale Arbeidsorganisatie tijdens haar dertigste zitting; c) internationale conventie (nr 85) betreffende de arbeidsinspectie in de buiten het moederland gelegen gebieden, aangenomen op 11 Juli 1947, te Genève, door de Internationale Arbeidsorganisatie, tijdens haar dertigste zitting.

Doc. — Nr 225. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 519. Verslag van de heer Dehousse.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Meurice, m. b. h., blz. 956 (19 Maart 1953.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het Internationaal Verdrag (nr 98) betreffende de toepassing van de grondbeginselen van het recht van organisatie en collectief overleg, op 1 Juli 1949 door de algemene conferentie der Internationale Arbeidsorganisatie in de loop van haar twee en dertigste zitting te Genève aangenomen.

Doc. — Nr 299. Verslag van de heer Dehousse.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Dehousse, blz. 1257 (20 Mei 1953).

Algemene behandeling (4 Juni 1953).

Rede van de heren **Dehousse,** verslagg. (maakt opmerkingen betreffende de uitbreiding van de overeenkomst tot de buiten het moederland gelegen gebiedsdelen), blz. 1418; **Dequae,** m. k. (verklaart dat het nodig is de beslissing voor te behouden in afwachting van een grondiger onderzoek van de toestand), blz. 1418.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (4 Juni 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1418.

Stemming (11 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt bij eenparigheid van de 154 aanwezige leden aangenomen, blz. 1479.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Buitenlandse zaken. — ARBEID (vervolg)

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het Internationaal Verdrag (nr 101)) betreffende het verlof met loon in de landbouw, aangenomen op 26 Juni 1952, te Genève, door de Internationale Arbeidsorganisatie, tijdens haar vijf en dertigste zitting.

Doc. — Nr 426. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 514. Verslag van de heer Troclet.

Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 1762 (2 Juli 1953).

ATLANTISCH VERDRAG.

Wetsontwerp tot goedkeuring van de overeenkomst betreffende de rechtspositie van de organisatie van het Noord-Atlantisch Verdrag, van de nationale vertegenwoordigers en van het internationaal personeel, zomede tot goedkeuring van de verklaring van de Belgische, de Luxemburgse en de Nederlandse regeringen, ondertekend op 20 September 1951, te Ottawa

Doc. — Nr 15. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 181. Verslag van baron Nothomb.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 27 (12 November 1952).

Indiening van het verslag door baron Nothomb, blz. 773 (25 Februari 1953).

Algemene behandeling (10 Maart 1953).

De algemene behandeling van het wetsontwerp wordt samengevoegd met deze van het wetsontwerp houdende goedkeuring van het verdrag betreffende de voorrechten en immuniteiten der gespecialiseerde organisaties, aangenomen op 21 November 1947, te New-York, door de Algemene Vergadering der Verenigde Naties tijdens haar tweede zitting, blz. 847 (10 Maart 1953).

Artikelsgewijze bespreking (11 Maart 1953).

Het enig artikel wordt aangenomen zonder opmerkingen, blz. 870.

Stemming (17 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 133 stemmen tegen 9 bij 7 onthoudingen, blz. 895.

Onthielden zich : de heren Dierckx, George, Gillon, Hanquet, Moreau de Melen, baron Nothomb en Struye, blz. 895.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het protocol nopens de rechtspositie van internationale hoofdkwartieren, ingesteld uit hoofde van het Noord-Atlantisch Verdrag, ondertekend op 28 Augustus 1952 te Parijs, en van de verklaring tussen de Belgische, Luxemburgse en Nederlandse regeringen, ondertekend op 20 Juni 1953 te Brussel.

Doc. — Nr 483. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 1998 (16 Juli 1953).

BELGISCHE BELANGEN IN HET BUITENLAND.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het akkoord tussen België en het groothertogdom Luxemburg, enerzijds, en de Tchecoslowaakse Republiek, anderzijds, betreffende de vergoeding van bepaalde Belgische en Luxemburgse belangen in Tchecoslowakije, en bijgevoegd protocol, ondertekend op 30 September 1952, te Brussel.

Doc. — Nr 393. Verslag van de heer Schot.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1400 (4 Juni 1953).

Indiening van het verslag dor de heer Schot, blz. 1630 (24 Juni 1953).

Algemene behandeling (30 Juni 1953).

Rede van de heren **Allard** (vraagt of België geen voldoening zou kunnen bekomen wat betreft de Belgische belangen in andere landen, o. m. Roemenië), blz. 1704; baron **de Dorlodot** (vraagt uit welken hoofde de regering zich opwerpt tot vertegenwoordiger van de particuliere goederen in het buitenland), blz. 1704; **Meurice,** m. b. h. (verklaart dat wat betreft Roemenië, de geblokkeerde fondsen in pand blijven, licht de inspanningen toe die gedaan werden om een zo gunstig mogelijke overeenkomst af te sluiten en dit op de grondslag die door de belanghebbenden werd verstrekt), blz. 1704.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (30 Juni 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1705.

Stemming (2 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 151 aanwezige leden, blz. 1747.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Buitenlandse zaken. — BELGISCHE BELANGEN IN HET BUITENLAND (vervolg)

Terechtwijziging van stemming (8 Juli 1953).
De heer Van Remoortel verklaart dat hij zijn stembriefje niet ondertekende en vraagt dat rekening zou gehouden worden met de stem die hij uitbracht.
De heer voorzitter geeft akte van deze verklaring, blz. 1801.

BUITENLANDSE BELANGEN IN BELGIË.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het akkoord tussen België en de Verenigde Staten van Amerika in zake de waarborg voor private Amerikaanse fondsen in België, gesloten door wisseling van brieven, gedagtekend te Washington de 7 en de 12 Mei 1952.

Doc. — Nr 86. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 444. Verslag van graaf d'Aspremont Lynden.

Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 208 (9 December 1952).
Indiening van het verslag door graaf d'Aspremont Lynden, blz. 1833 (8 Juli 1953).

Algemene behandeling (16 Juli 1953).
Rede van **baron de Dorlodot** (opmerkingen), blz. 1997.
De algemene behandeling wordt gesloten.
Bespreking van het enig artikel (16 Juli 1953).
Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1997.
Stemming (17 Juli 1953).
Baron de Dorlodot rechtvaardigt zijn stemming.
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 123 stemmen tegen 3 bij 1 onthouding, blz. 2036.
Onthield zich : baron de Dorlodot.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

DOUANEN EN ACCIJNZEN.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het tweede protocol bij het verdrag, ondertekend op 18 Februari 1950 te 's Gravenhage, houdende unificatie van accijnzen en van het waarborgrecht voor werken van edele metalen tussen het koninkrijk België, het groothertogdom Luxemburg en het koninkrijk der Nederlanden, ondertekend op 27 Mei 1952 te 's Gravenhage.

Doc. — Nr 18. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 95. Verslag van de heer Schot.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 27 (12 November 1952).

Algemene behandeling (18 December 1952).
Opmerkingen van de heer Schot, verslagg., blz. 317.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (18 December 1952).
Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 317.

Stemming (23 December 1952).
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 144 aanwezige leden, blz. 376.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het akkoord betreffende het douane- en belastingregime voor de in de Rijnvaart voor verbruik bestemde, als boordvoorraad aanwezige gasolie, aangenomen op 16 Mei 1952, te Straatsburg, door de Centrale Commissie voor de Rijnvaart.

Doc. — Nr 20. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 94. Verslag van de heer Schot.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 27 (12 November 1952).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (18 December 1952).
Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 316.

Stemming (23 December 1952).
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 123 stemmen tegen 21, blz. 376.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp betreffende de toepassing van het verdrag tussen België, het groothertogdom Luxemburg en Nederland, nopens de samenwerking op het stuk van douanen en van accijnzen, ondertekend op 5 September 1952 te Brussel.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1400 (4 Juni 1953).

Wetsontwerp houdende goedkeuring van de volgende internationale akten : a) Verdrag tussen België, het groothertogdom Luxemburg en Nederland, nopens de samenwerking op het stuk van douanen en accijnzen, op 5 September 1952 te Brussel ondertekend; b) Verdrag tussen België, het groothertogdom Luxemburg en Nederland, nopens wederkerige bijstand in zake de invordering van belastingsschulden, op 5 September 1952 te Brussel ondertekend.

Buitenlandse zaken. — DOUANEN EN ACCIJNZEN (vervolg)

Doc. — Nr 23. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 243. Verslag van de heer Schot.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 27 (12 November 1952).
Geen algemene behandeling.
Bespreking van het enig artikel (5 Mei 1953).
Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1159.

Stemming (7 Mei 1953).
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 146 stemmen tegen 6 bij 1 onthouding, blz. 1202.
Onthield zich : de heer Schot.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

ECONOMISCHE SAMENWERKING.

Wetsontwerp waarbij het akkoord houdende wijziging van het akkoord tot economische samenwerking tussen België en de Verenigde Staten van Amerika en de bijlage, ondertekend op 2 Juli 1948, te Brussel, afgesloten door wisseling van brieven, gedateerd Brussel, 11 December 1952 en 5 Maart 1953 wordt goedgekeurd.

Doc. — Nr 288. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 520. Verslag van graaf d'Aspremont Lynden.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 1238 (19 Mei 1953).

Bijzondere Commissie voor economische samenwerking over de uitvoering en de resultaten van het plan Marshall.

Doc. — Nr 415. Verslag van de heer Pierre De Smet.

Hand. — Verslag van de bijzondere commissie voor economische samenwerking over de uitvoering en de resultaten van het Marshall-plan, blz. 1630 (24 Juni 1953).

EUROPESE BETALINGSUNIE.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het verdrag in zake oprichting ener Europese Betalingsunie en van de bijlagen A en B, en van het additioneel protocol nr 1, ondertekend op 19 September 1950 te Parijs, van het additioneel protocol nr 2, ondertekend op 4 Augustus 1951 te Parijs, en van het additioneel protocol nr 3, ondertekend op 11 Juli 1952 te Parijs.

Doc. — Nr 130. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 445. Verslag van de heer De Winter.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 448 (27 Januari 1953).
Indiening van het verslag door de heer De Winter, blz. 1833 (8 Juli 1953).

Algemene behandeling (16 Juli 1953).
Rede van de heer **De Winter**, verslagg. (opmerkingen), blz. 1997.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (16 Juli 1953).
Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1997.

Stemming (17 Juli 1953).
Baron de Dorlodot rechtvaardigt zijn stemming.
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 123 stemmen tegen 3 bij 1 onthouding, blz. 2036.
Onthield zich : baron de Dorlodot.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

INKOMSTENBELASTINGEN.

Wetsontwerp houdende goedkeuring en regeling van de uitvoering van de overeenkomst tussen België en de Verenigde Staten van Amerika, ter voorkoming van dubbele belasting en ter vermijding van fiscale ontduiking in zake inkomstenbelastingen, ondertekend te Washington op 28 October 1948, en van de aanvullende overeenkomst, ondertekend te Washington op 9 September 1952.

Doc. — Nr 219. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 308. Verslag van de heer Schot.

Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer Meurice, m. b. h., blz. 928 (18 Maart 1953).
Indiening van het verslag door de heer Schot, blz. 1319 (27 Mei 1953).

Algemene behandeling (4 Juni 1953).
Opmerkingen van de heer Schot en van baron de Dorlodot, blz. 1419 tot 1420.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (4 Juni 1953).
De artikelen 1 en 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1420.

Buitenlandse zaken. — INKOMSTENBELASTINGEN (vervolg)

Stemming (11 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 152 stemmen tegen 3, blz. 1479.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van de overeenkomst tussen België en Zweden, ter voorkoming van de dubbele belastingen en tot regeling van zekere andere vraagstukken in zake belastingen op de inkomsten en op het vermogen, ondertekend te Stockholm op 1 April 1953.

Doc. — Nr 481. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 513. Verslag van de heer Schot.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 1998 (16 Juli 1953).

Wetsontwerp houdende goedkeuring van de overeenkomst tussen België en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, ter voorkoming van dubbele belasting en van vermijding van belasting, in zake inkomstenbelastingen, ondertekend te Londen, de 27 Maart 1953.

Doc. — Nr 482. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 512. Verslag van de heer Schot.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 1998 (16 Juli 1953).

KUNSTEN, WETENSCHAPPEN EN LETTEREN.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van de overeenkomst tot oprichting van het Internationaal Rekencentrum en van de bijlage, ondertekend te Parijs op 6 December 1951.

Doc. — Nr 17. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 196. Verslag van de heer de la Vallée Poussin.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 27 (12 November 1952).

Algemene behandeling (11 Maart 1953).

Opmerkingen van de heer **de la Vallée Poussin**, versl., blz. 866.

De algemene behandeling wordt gesloten, blz. 866.

Artikelsgewijze bespreking (11 Maart 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 866.

Stemming (17 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt bij eenparigheid van stemmen door de 150 aanwezige leden aangenomen, blz. 893.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het akkoord betreffende de oprichting van een raad van vertegenwoordigers van Europese Staten voor het bestuderen van de ontwerpen voor een internationaal laboratorium en het organiseren van andere vormen van samenwerking in zake kernonderzoek en van de bijlage, ondertekend op 15 Februari 1952, te Genève.

Doc. — Nr 392. Verslag van de heer Mulier.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1215 (19 Mei 1953).

Indiening van het verslag door de heer Mulier, blz. 1630 (24 Juni 1953).

Algemene behandeling (30 Juni 1953).

Rede van de heren **Marien** (betreffende : het bedrag van de bijdrage van België, de navorsingen en hun toepassing, het statuut van het personeel, de bekendmaking van de werkzaamheden), blz. 1703 en 1704; **Mulier**, verslagg. (verklaart dat de Belgische bijdrage betaald wordt door het Interuniversitair Instituut voor Kernonderzoek, zegt dat de overeenkomst de oprichting beoogt van een commissie belast met de studie van het aangewezen materiaal dat nodig is voor de oprichting van het laboratorium en dat een nieuwe overeenkomst zal moeten gesloten worden voor de oprichting van het laboratorium), blz. 1703; **Meurice**, m. b. h. (verklaart dat hij aan de minister van buitenlandse zaken de vragen door de heer Marien gesteld zal overmaken), blz. 1703.

Hervatting van de algemene behandeling (1 Juli 1953).

Rede van de heren **Marien** (vraagt nadere bijzonderheden betreffende de bijdrage van België), blz. 1718; **van Zeeland**, m. b z. (antwoordt op de vragen die hem werden gesteld), blz. 1718.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (1 Juli 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1718.

Stemming (2 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 150 stemmen tegen 2, blz. 1746.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Terechtwijzing van stemming (8 Juli 1953).

De heer Van Remoortel verklaart dat hij zijn stembriefje niet ondertekende en vraagt dat rekening zou gehouden worden met de stem die hij uitbracht.

De heer voorzitter geeft akte van deze verklaring, blz. 1801

Buitenlandse zaken (vervolg)

LAND- EN TUINBOUW.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van de internationale overeenkomst tot oprichting der Europese Organisatie voor de bescherming van planten en van de bijlagen, ondertekend te Parijs, op 18 April 1951.

Doc. — Nr 25. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 156. Verslag van de heer R. Desmedt.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 27 (12 November 1952).

Indiening van het verslag door de heer R. Desmedt, blz. 585 (5 Februari 1953).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (12 Februari 1953).

Het enig artikel wordt aangenomen zonder opmerkingen, blz. 657.

Stemming (19 Februari 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt bij eenparigheid van stemmen door de 155 aanwezige leden aangenomen, blz. 691.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van de overeenkomst tot herziening en verlenging van de internationale tarweovereenkomst, ondertekend op 13 April 1953, te Washington.

Doc. — Nr 425. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 469. Verslag van de heer R. Desmedt.

Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 1762 (2 Juli 1953).

Algemene behandeling (15 Juli 1953).

Rede van de heer **R. Desmedt**, verslagg. (zet de draagwijdte van het ontwerp uiteen), blz. 1929 tot 1930; **Bouilly** (betreffende de stemming van de socialistische groep, de prijs van de tarwe voor de eerstvolgende oogst), blz. 1931.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (15 Juli 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1930.

Stemming (15 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 108 stemmen tegen 1, blz. 1953.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

MAATSCHAPPELIJKE ZEKERHEID.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het verdrag betreffende de sociale zekerheid van Rijnvarenden en van de bijlage, ondertekend te Parijs op 27 Juli 1950.

Doc. — Nr 21. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 61. Verslag van de heer Crommen.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 27 (12 November 1952).

Indiening van het verslag door de heer Crommen, blz. 146 (27 November 1952).

Algemene behandeling (2 December 1952).

Rede van de heren **Crommen**, verslagg. (drukt de wens uit dat het departement van buitenlandse zaken meer spoed zou zetten bij de indiening van ondertekende internationale verdragen), blz. 167 tot 168; **Van Houtte**, e. m. (gaat akkoord om deze opmerking ter kennis van de minister van buitenlandse zaken te brengen), blz. 168.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (2 December 1952).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 168.

Stemming (3 December 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 157 aanwezige leden, blz. 174.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp tot goedkeuring van de overeenkomst ondertekend te Brussel op 1 Augustus 1952, houdende wijziging van de overeenkomst betreffende de sociale verzekeringen tussen België en Italië, ondertekend op 30 April 1948 te Brussel.

Doc. — Nr 115. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 278. Verslag van de heer Troclet.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Meurice, m. b. h., blz. 349 (18 December 1952).

Indiening van het verslag door de heer Troclet, blz. 1152 (30 April 1953).

Algemene behandeling (20 Mei 1953).

Rede van de heren **Troclet**, verslagg. (licht de draagwijdte van het ontwerp toe); **van Zeeland**, m. b. z. (opmerkingen), blz. 1256.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Buitenlandse zaken. — MAATSCHAPPELIJKE ZEKERHEID (vervolg)

Bespreking van het enig artikel (20 Mei 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1256.

Stemming (21 Mei 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 149 stemmen bij 1 onthouding, blz. 1268.

Onthield zich : de heer Van Loenhout.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp houdende goedkeuring der overeenkomst tussen België, Frankrijk en Italië, tot uitbreiding en samenordening der toepassing op de onderhorigen der drie landen van de Belgische en Franse wetgevingen betreffende de sociale zekerheid en van de Italiaanse wetgeving betreffende de sociale verzekeringen en de familiale uitkeringen, ondertekend te Parijs op 19 Januari 1951.

Doc. — Nr 242. Verslag van de heer Troclet.

Verdaging (5 Mei 1953).

Hand. — De Senaat verklaart zich akkoord met de vraag van de heer Troclet om de behandeling te verdagen, blz. 1159.

Algemene behandeling (6 Mei 1953).

Rede van de heren **Troclet,** verslagg. (wijst op het nieuwe karakter van de overeenkomst, die het verkeer van de arbeiders tussen de drie landen-ondertekenaars vergemakkelijkt; wenst een ruimere multilaterale overeenkomst waarbij al de landen van West-Europa of de leden van de Raad van Europa zouden betrokken zijn; ontleedt de principes die aan de basis liggen van de overeenkomst), blz. 1183 tot 1184; **Van den Daele,** m. a. s. v. (opmerkingen), blz. 1184.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (6 Mei 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1184.

Stemming (7 Mei 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 149 stemmen tegen 2 bij 1 onthouding, blz. 1201.

Onthield zich : de heer Baur.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het verdrag tussen België en Zwitserland in zake sociale verzekeringen en van het algemeen protocol, ondertekend op 17 Juni 1952 te Bern.

Doc. — Nr 473. Verslag van de heer Troclet.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1400 (4 Juni 1953).

Indiening van het verslag door de heer Troclet, blz. 1955 (15 Juli 1953).

Algemene behandeling (17 Juli 1953).

Rede van de heren **Troclet,** verslagg. (drukt de wens uit dat de meerzijdige overeenkomsten gesloten tussen de landen van het Vijflandenverdrag zouden gecoördineerd worden), blz. 2001; **van Zeeland,** m. b. z. (gaat akkoord met de opmerkingen van de verslaggever), blz. 2001; Mej. **Baers** (steunt de zienswijze van de verslaggever), blz. 2001.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (17 Juli 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 2001.

Stemming (17 Juli 1953).

Baron de Dorlodot rechtvaardigt zijn stemming.

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 126 stemmen bij 1 onthouding, blz. 2037.

Onthield zich : baron de Dorlodot.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

ONDERWIJS.

Wetsontwerp tot wijziging, ten voordele van de kinderen der hoofden en leden van het diplomatiek personeel, der buitenlandse beroepsconsuls en der buitenlandse leden van het niet diplomatiek personeel : 1° van de wet van 14 Juli 1932 houdende de taalregeling in het lager en in het middelbaar onderwijs en 2° van de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens.

Doc. — Nr 161. Verslag van de heer Chot.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 353 (23 December 1952).

Algemene behandeling (11 Maart 1953).

Rede van de heer **Harmel,** m. o. o. (zet de draagwijdte uiteen van het ontwerp), blz. 866.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (11 Maart 1953).

De artikelen 1 tot 4 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 866 tot 867.

Buitenlandse zaken. — ONDERWIJS (vervolg)

Stemming (17 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 148 stemmen tegen 2 bij 1 onthouding, blz. 895.

Onthield zich : de heer Baur.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

OVERLIJDEN.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het verdrag in zake de verklaring van overlijden van vermiste personen en van de slotakte, getekend te Lake Succes de 6 April 1950.

Doc. — Nr 30. Verslag van de heer Rolin.

Nr 46. Amendement voorgesteld door de heer Rolin.

Nr 178. Ontwerp geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Nr 333. Verslag van de heer Rolin.

Algemene behandeling (25 November 1952).

Hand. — Rede van de heren **Rolin** (verklaart dat het verdrag aan een noodzakelijkheid beantwoord en maakt enkele opmerkingen betreffende het ontwerp), blz. 116 tot 117; **Lagae,** m. j. (gaat akkoord met het amendement van de heer Rolin), blz. 117.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (25 November 1952).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 117.

De heer Rolin stelt voor een artikel 2 toe te voegen. Dit amendement wordt aangenomen.

Het nieuw artikel 2 wordt aangenomen, blz. 117.

Het nieuw artikel artikel 2 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 117.

Stemming (27 November 1952).

Het wetsontwerp in zij geheel wordt eenparig aangenomen door de 151 aanwezige leden, blz. 145.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Ontwerp geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 716 (24 Februari 1953).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (9 Juni 1953).

De artikelen 1 en 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1437.

Stemming (11 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 153 stemmen tegen 2, blz. 1478.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

RECHTEN VAN DE MENS.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het Verdrag tot bescherming van de rechten van de Mens, en de fundamentele vrijheden, ondertekend op 4 November 1950, te Rome, en van het additioneel protocol bij dit verdrag, ondertekend op 20 Maart 1952, te Parijs.

Doc. — Nr 279. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Nr 502. Verslag van de heer Rolin.

Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer Meurice, m. b. h., blz. 1192 (6 Mei 1953).

SCHUMAN-PLAN.

Hand. — *Benoeming van de leden van de Senaat afgevaardigd bij de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal.*

Daar het aantal candidaten overeenstemt met het aantal toe te kennen mandaten, worden de heren Dehousse, P. De Smet, Motz, Struye en Vermeylen als vertegenwoordigers bij de vergadering van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal aangeduid, blz. 1902 (14 Juli 1953).

STRIJDKRACHTEN.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het algemeen verdrag tussen België en het Verenigd Koninkrijk Groot-Brittannië en Noord-Ierland, betreffende de oprichting van een Britse militaire basis in België, ondertekend op 12 November 1952, te Brussel.

Doc. — Nr 85. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Nr 190. Verslag van de heer Moreau de Melen en verbetering.

Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer kolonel De Greef, m. l., blz. 208 (9 December 1952).

Indiening van het verslag door de heer Moreau de Melen, blz. 810 (3 Maart 1953).

Algemene behandeling (10 Maart 1953).

Rede van de heren **Moreau de Melen,** verslaggever (ontleedt de bepalingen van de overeenkomst, de uitgaven die ze veroorzaakt en de duur van toepassing ervan), blz. 841 tot

Buitenlandse zaken. — STRIJDKRACHTEN (vervolg)

842; **Leynen** (onderzoekt de draagwijdte van het ontwerp, zijn interpretatie en de uitgaven die het veroorzaakt, onderstreept de slechte staat waarin de wegen rond de basis verkeren, de noodzakelijkheid een autosnelweg aan te leggen die Antwerpen en Luik verbindt met het net der Duitse autosnelwegen en een betere spoorwegverbinding te verzekeren met Duitsland, vraagt dat een vergoeding zou verzekerd worden aan diegenen die door de oprichting van deze basis schade leden), blz. 842 tot 843; **Baron de Dorlodot** (onderzoekt het militair en politiek aspect van het ontwerp), blz. 843 tot 844; **Hoste** (opmerkingen), blz. 844; **De Boodt** (betreffende het uitblijven van de schadevergoeding aan de onteigenden, onze financiële tussenkomst), blz. 844 tot 845; **Rolin** (betreffende de samenwerking met de verbonden landen, de schadeloosstelling van de bevolking der Kempen), blz. 845; **Moreau de Melen,** versl. (antwoordt op de opmerkingen van baron de Dorlodot, handelt over het lot der onteigenden), blz. 845; **Baron de Dorlodot** (opmerkingen), blz. 845 tot 846; **van Zeeland,** m. b. z. (geeft antwoord op de vragen dei werden gesteld), blz. 846.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (10 Maart 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 847.

Stemming (17 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 141 stemmen tegen 3 bij 7 onthoudingen, blz. 892.

Onthielden zich : de heren Clynmans, baron de Dorlodot, Doutrepont, Leysen, (Edmond), Sledsens, Van In en Van Loenhout.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van de algemene overeenkomst tussen België en Canada, betreffende de doortocht en het verblijf in België van Canadese strijdkrachten, ondertekend op 30 Maart 1953, te Brussel.

Doc. — N^r 289. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 332. Verslag van de heer Moreau de Melen.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 1238 (19 Mei 1953).

Algemene behandeling (9 Juni 1953).

Opmerkingen van de heren **De Boodt, van Zeeland,** m. b. z. en **Moreau de Melen,** blz. 1438.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (9 Juni 1953).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1438.

Stemming (11 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 152 stemmen tegen 2 bij 1 onthouding, blz. 1480.

Onthield zich : baron de Dorlodot.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

VERKEERSWEZEN.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het luchtvaartakkoord tussen België en Spanje en van de bijlagen, op 10 Maart 1952, te Madrid ondertekend.

Doc. — N^r 24. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 93. Verslag van de heer De Winter.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 27 (12 November 1952).

Geen algemene bespreking.

Artikelsgewijze bespreking (18 December 1952).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 317.

Stemming (23 December 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 116 stemmen tegen 27, blz. 376.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het akkoord tussen België en Israël betreffende de luchtdiensten tussen hun respectieve grondgebieden en verdere landen en bijlage, ondertekend op 30 Juni 1952, te Hakirya.

Doc. — N^r 191. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 239. Verslag van de heer De Winter.

Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer van Zeeland, blz. 818 (4 Maart 1953).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (5 Mei 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1159.

Buitenlandse zaken. — VERKEERSWEZEN (vervolg)

Stemming (7 Mei 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 151 stemmen tegen 1 bij 1 onthouding, blz. 1202.

Onthield zich : de heer Baur.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van volgende internationale akten : a) Internationale overeenkomst ter vereenvoudiging van de grensoverschrijding van reizigers en bagage welke per spoor worden vervoerd, en bijlage, ondertekend te Genève, op 10 Januari 1952; b) Internationale overeenkomst ter vereenvoudiging van de grensoverschrijding van goederen, welke per spoor worden vervoerd, en bijlage, ondertekend te Genève, op 10 Januari 1952.

Doc. — N^r 341. Verslag van de heer De Winter.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1215 (19 Mei 1953).

Indiening van het verslag door de heer De Winter, blz. 1470 (10 Juni 1953).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (30 Juni 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1703.

Stemming (2 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 152 aanwezige leden, blz. 1746.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Terechtwijzing van stemming (8 Juli 1953).

De heer Van Remoortel verklaart dat hij zijn stembriefje niet ondertekende en vraagt dat rekening zou gehouden worden met de stem die hij uitbracht.

De heer voorzitter geeft akte van deze verklaring, blz. 1801.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van de overeenkomst betreffende de postcolli, het slotprotocol, het uitvoeringsreglement en de bijlagen te Brussel ondertekend op 11 Juli 1952.

Doc. — N^r 477. Verslag van de heer De Winter.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1763 (7 Juli 1953).

Indiening van het verslag door de heer De Winter, blz. 1997 (16 Juli 1953).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (17 Juli 1953).

De artikelen 1 en 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 2000.

Stemming (17 Juli 1953).

Baron de Dorlodot rechtvaardigt zijn stemming, blz. 2036.

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 125 stemmen bij 1 onthouding, blz. 2037.

Onthield zich : baron de Dorlodot.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

VLUCHTELINGEN

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het Internationaal Verdrag betreffende de status van vluchtelingen en van de bijlagen, ondertekend op 28 Juli 1951, te Genève.

Doc. — N^r 87. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 197. Verslag van de heer de la Vallée Poussin.

Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 208 (9 December 1952).

Algemene behandeling (11 Maart 1953).

Rede van de heer **de la Vallée Poussin,** versl., (verklaart dat het statuut der vluchtelingen zoals het wordt ingericht door het verdrag overeenstemt met het statuut dat België verleent aan de vreemdelingen die op het grondgebied worden toegelaten, dat de minister van buitenlandse zaken alleen bevoegd zal zijn om de status van vluchteling toe te kennen in toepassing van het verdrag en dat de minister van justitie bevoegd blijft ten overstaan van de personen die niet onder de toepassing vallen van het verdrag), blz. 864 tot 865.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (11 Maart 1953).

De artikelen 1 tot 4 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 865.

Art. 5.

Het amendement van de commissie wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 5 wordt aangenomen, blz. 865.

Artikel 6 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 865.

Het gewijzigd artikel 5 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 865.

Stemming (17 Maart 1953).

Het wetsontwerp, in zijn geheel, wordt aangenomen met 150 stemmen tegen 1, blz. 893.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Buitenlandse zaken (vervolg)

VOORRECHTEN EN IMMUNITEITEN.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het verdrag betreffende de voorrechten en immuniteiten der gespecialiseerde organisaties aangenomen op 21 November 1947, te New-York, door de Algemene Vergadering der Verenigde Naties, tijdens haar tweede zitting.

Doc. — N^r 182. — Verslag van baron Nothomb.

Hand. — Indiening van het verslag door baron Nothomb, blz. 773 (25 Februari 1953).

Algemene behandeling (11 Maart 1953).

Rede van de heren **baron Nothomb** (betreffende de fiscale immuniteiten), blz. 847 tot 848; **van Zeeland,** m. b. z., (onderzoekt het vraagstuk der fiscale vrijstellingen), blz. 848; **Rolin** (vraagt dat de kwestie der fiscale immuniteiten zou herzien worden), blz. 849; **baron Nothomb** (opmerkingen), blz. 849.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (11 Maart 1953).

De artikelen 1 en 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 870.

Stemming. (17 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 96 stemmen tegen 42 bij 13 onthoudingen, blz. 894.

Onthielden zich : de heren Clynmans, George, Gillon, Gribomont, Hanquet, Harmegnies, Moreau de Melen, Neels (Gérard), Nihoul, baron Nothomb, Rassart, Uselding en Struye, blz. 894.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het aanvullend protocol behorende bij het Algemeen Verdrag nopens de voorrechten en immuniteiten van de Raad van Europa, ondertekend op 6 November 1952, te Straatsburg.

Doc. — N^r 331. Verslag van baron Nothomb.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1215 (19 Mei 1953).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (9 Juni 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1438.

Stemming (11 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 151 stemmen tegen 4, blz. 1480.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Burgerlijke rechtspleging.

BEWAREND BESLAG.

Wetsvoorstel tot uitbreiding en regeling van het conservatoir beslag.

Doc. — N^r 132. Wetsvoorstel van de heer Verbaet.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Verbaet, blz. 470 (27 Januari 1953).

Inoverwegingneming. Verwijzing naar de commissie, blz. 660 (17 Februari 1953).

Burgerlijke slachtoffers. — Z. Oorlog.

Burgerlijke weerstanders. — Z. Oorlog : Weerstand.
Z. ook : Maatschappelijke zekerheid : Bijdragen.

Burgerlijk recht.

BURGERLIJK REGISTER.

Wetsvoorstel tot invoering van het burgerlijk register en inrichting van de openbaarheid der onbekwaamheid om te beschikken.

Doc. — N^r 41. Verslag van de heer Derbaix.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Derbaix, blz. 97 (20 November 1952).

Terugzending naar de commissie, blz. 813 (4 Maart 1953).

CONTRACTEN OP LANGE TERMIJN.

Wetsontwerp betreffende zekere contracten op lange termijn.

Doc. — N^r 313. Verslag van de heer Ancot.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (8 Juli 1953).

Art. 1.

Tussenkomst van burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j., van de heer voorzitter en van de heer Ancot, versl.

Het verbeterd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1797.

De artikelen 2 tot 12 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1797 tot 1798.

Burgerlijk recht. — CONTRACTEN OP LANGE TERMIJN (vervolg)

Stemming (9 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 157 stemmen tegen 2, blz. 1857.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

ERFPACHTEN.

Wetsontwerp betreffende de erfpachten.

Doc. - N^r 347. Verslag van de heer Ancot.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Ancot, blz. 1534 (17 Juni 1953).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (8 Juli 1953).

Art. 1.

Tussenkomst van de heren Marien, Ancot, versl. en van de heer voorzitter, blz. 1799 tot 1800.

Het gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1800.

De artikelen 2 en 3 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1800.

Art. 4.

Tussenkomst van burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j., van de heer voorzitter en de heer Ancot, blz. 1800 tot 1801.

Het amendement van de regering wordt ingetrokken.

Het artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1801.

Het artikel 5 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1801.

Stemming (9 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 158 stemmen tegen 2, blz. 1868.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

HUISHUUR.

Wetsontwerp tot wijziging van de samengeordende wetten van 10 Maart 1952, houdende uitzonderingsbepalingen in zake huishuur.

Doc. — N^r 92. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N^r 101. Verslag van de heer Derbaix.

N^r 102. Amendement van de heer Coulonvaux.

N^r 109. Ontwerp opnieuw geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N^r 113. Amendement voorgesteld door baron de Dorlodot. Amendementen voorgesteld door de heren Ancot en van Hemelrijck. Amendementen voorgesteld door de heren Clynmans en Van Laeys.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 262 (16 December 1952).

Algemene behandeling (17 December 1952).

Rede van de heren **Derbaix,** versl. (verklaart dat de crisis in de huisvesting, hoewel verminderd, blijft voortbestaan in sommige steden en industriële agglomeraties van het land; stelt vast dat het huidig ontwerp het toepassingsgebied van de uitzonderingsbepalingen in zake huishuur inkrimpt; de beperking van de huishuurprijs behoudt en de terugkeer inluidt tot de toepassing van het algemeen recht in zake verhuring van woningen, waarvoor de bijzondere bescherming van de wet niet meer nodig is; merkt op dat de wet een dubbel voordeel oplevert, de bepalingen er van zijn minder strikt en bereiden de volledige terugkeer tot het algemeen recht voor), blz. 286 tot 287; **Chot** (betreffende de terugkeer tot het algemeen recht, het laattijdig indienen van het ontwerp waardoor de werking van het parlementair regime belemmerd wordt, oefent critiek uit op het huidig ontwerp zowel wat betreft het principe als de techniek en het opstellen er van, verklaart dat de wet de kleinere huishuren niet voldoende beschermt en dat haar complexiteit zal leiden tot talrijke betwistingen), blz. 287 tot 289; **Harmegnies** (verklaart dat er een gebrek aan huisvesting bestaat in alle delen van het land die sterk bevolkt zijn en men hieraan slechts kan verhelpen door het bouwen van kleine woningen, vraagt de eenvoudige duurverlenging van de wet), blz. 289 tot 290; **Taillard** (verklaart zich partijganger van de eenvoudige duurverlenging van de wet en betreurt dat men verplicht is bij de bespreking van het ontwerp zo overhaast te werk te gaan), blz. 290; **Vergeylen** (verklaart dat men niet kan terugkeren tot het algemeen recht zolang de woningsnood bestaat, niet alleen in de grote agglomeraties doch ook in de kleine localiteiten; meent dat er op grote schaal huurhuizen gebouwd moeten worden door tussenkomst van de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen), blz. 290 tot 291; baron **de Dorlodot** (verklaart dat het wetsontwerp de kleine spaarders treft die een huis kochten of bouwden), blz. 291; graaf **de la Barre d'Erquelinnes** (opmerkingen), blz. 291; **Coulonvaux** (stelt de regering verantwoordelijk voor het laattijdig indienen van het ontwerp, verklaart dat men onderscheid moet maken tussen het vraagstuk van de woningsnood en de reglementatie der huishuren, **vraagt** hoe men de thesis kan verantwoorden

Burgerlijk recht. — HUISHUUR (vervolg)

volgens dewelke de kleine eigenaar de weerslag moet dragen van de te lage lonen of wedden der huurders, vraagt het begrip normale huishuur nader te omschrijven, legt de nadruk op de weerslag die de vraag tot eenvoudige duurverlenging van de wet met zich zal brengen, verdedigt de kleine eigendom, stelt vast dat de grondbelasting in ons land de zwaarste belasting is en de hoofdoorzaak is van de teruggang in de bouwnijverheid, verklaart dat men het bouwvraagstuk niet mag verwarren met het vraagstuk van het grondkrediet), blz. 291 tot 294; **Clays** (merkt op dat er onderscheid dient gemaakt tussen de verschillende categorieën van eigenaars, legt de nadruk op het gebrek aan woningen en het bestaan van krotwoningen, maakt enkele opmerkingen betreffende de algemene politiek die gevolgd wordt in zake woningbouw en het betalen der premiën), blz. 294 tot 295; **Ancot** (meent dat de eigenaars recht hebben op een rechtvaardige vergoeding), blz. 295 tot 296; **Verbert** (verklaart dat het wetsontwerp onvoldoende is en zeer ongelegen komt, onderzoekt de toestand waarin wij ons thans bevinden en onderstreep het onderschied dat moet gemaakt worden tussen grote en kleine eigenaars, vraagt of de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen het plan dat haar werd toegezegd door de wet Brunfaut volledig heeft uitgewerkt, vraagt de terugkeer tot het normaal spel van vraag en aanbod, maakt enkele opmerkingen betreffende de huishuurverminderingen), blz. 296 tot 298; **Hanquet** (treedt de opmerkingen bij van de heer Ancot en vraagt nadere inlichtingen betreffende de definitieve terugkeer tot het algemeen recht en betreffende de huishuurverminderingen), blz. 298 tot 299; **Derbaix** (stelt vast dat het oplossen van het vraagstuk afhangt van het al of niet bestaan van de woningsnood, maakt opmerkingen betreffende de tussenkomst der vrederechters), blz. 299; **burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j.** (zegt dat de huidige toestand nog niet toelaat terug te keren tot het algemeen recht hoewel de immobiliënmarkt zich gewijzigd heeft, ontleedt de draagwijdte van het ontwerp en meent dat het een stap vooruit beduidt in de terugkeer tot de vrijheid der overeenkomsten, antwoordt op de vragen die hem werden gesteld), blz. 299 tot 300.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (17 December 1952).

Baron de Dorlodot stelt voor vóór het artikel 1 een nieuw artikel in te lassen. Dit amendement wordt niet regelmatig bijgetreden, blz. 301.

Tussenkomst van de heren Derbaix, Rolin, burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j., Coulonvaux, blz. 301.

Artikel 1 wordt aangenomen, blz. 301.

Art. 2.

Het amendement van de heren Ancot en Van Hemelrijck wordt aangenomen, blz. 301. Het gewijzigd artikel 2 wordt aangenomen, blz. 301.

De artikelen 3, 4 en 5 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 302.

Art. 6.

Tussenkomst van de heren Derbaix en Rolin.

Het gewijzigd artikel 6 wordt aangenomen, blz. 302.

Art. 7.

Amendement van de heer Coulonvaux. Tussenkomst van de heren Coulonvaux, blz. 302 en 303, burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j., Dierckx en Ancot, blz. 303.

Het amendement van de heer Coulonvaux wordt verworpen met 117 stemmen tegen 16 bij 1 onthouding, blz. 303.

Onthield zich : baron de Dorlodot, blz. 304.

De heer Coulonvaux trekt zijn amendement in bijkomende orde in, blz. 304.

Het amendement van de heren Clynmans en Van Laeys wordt verworpen. Tussenkomst van de heren Clynmans, burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j., Van Laeys en Derbaix, blz. 304.

Artikel 7 wordt aangenomen, blz. 304.

Artikel 8 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 305.

Art. 9.

Het amendement van de heren Ancot en Van Hemelrijck wordt ingetrokken.

Artikel 9 wordt aangenomen, blz. 305.

Art. 10.

Tussenkomst van Mej. Baers.

Artikel 10 wordt aangenomen, blz. 305.

De artikelen 11 en 12 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 305.

De gewijzigde artikelen worden opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 305.

Stemming (17 December 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 76 stemmen tegen 62 bij 1 onthouding, blz. 305.

Onthield zich : baron de Dorlodot, blz. 306.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Burgerlijk recht. — HUISHUUR (vervolg)

Algemene behandeling van het ontwerp gewijzigd door de Kamer der volksvertegenwoordigers (23 December 1952).

Hand. — Rede van de heren **Derbaix**, verslagg. (betreffende : het vraagstuk dat aan de Senaat is voorgelegd en waarover een meningsverschil is opgerezen tussen beide wetgevende vergaderingen, de datum waarop de huurder die niet meer door de wet zou beschermd worden een « normale huishuur » zou kunnen betalen om zijn woning te kunnen behouden tot die datum van het jaar 1954 die de verjaardag is van het in gebruik nemen van zijn woning; herinnert er aan dat de terugkeer tot het algemeen recht niet automatisch geschiedt; stelt een wijziging voor aan de tekst voorgedragen door de Kamer; stelt vast dat het ontwerp geen bepaling voorziet voor een belangrijk punt, namelijk het ogenblik waarop de huurder aan de eigenaar zou moeten berichten dat hij een zulkdanige huishuur wilt geven die als een « normale huishuur » mag beschouwd worden of dat hij verzaakt aan zijn woning), blz. 360 tot 361 en 362; **Rolin** (legt de nadruk op twee moeilijkheden die kunnen oprijzen bij de toepassing van de wet en stelt een amendement voor dat hieraan zou verhelpen), blz. 360 en 361 tot 362; **Van Laeys** (stelt vragen betreffende de « normale huishuur »), blz. 361; **Van Hemelrijck** (gaat akkoord met de eerste wijziging voorgesteld door de heer Rolin, doch meent dat het tweede wijziging overbodig is), blz. 362; burggraaf **du Bus de Warnaffe, m. j.** (gaat akkoord met het eerste amendement van de heer Rolin doch meent dat het tweede vatbaar is voor kritiek), blz. 362; **Verbert** (opmerkingen betreffende de « normale huishuur »), blz. 362; **Ancot** (meent dat het misschien beter ware aan de amendementen van de heer Rolin te verzaken), blz. 363; **Rolin** (verklaart dat het systeem dat hij voorstelt, niettegenstaande zijn ogenschijnlijke complexiteit, het meest geëigend is om de belangen van beide partijen te beschermen), blz. 363; burggraaf **du Bus de Warnaffe, m. j.** (vraagt of het niet mogelijk zou zijn in te gaan op het voorstel van de heer Rolin en terzelfdertijd een vereenvoudiging te voorzien), blz. 363.

Terugzending naar de commissie (23 December 1952).

De heer voorzitter stelt voor de behandeling te onderbreken om aan de leden van de commissie van justitie toe te laten de voorgestelde wijzigingen te onderzoeken), blz. 363.

De heer Edgard De Bruyne gaat hiermede akkoord.

De heer Rolin gaat hiermede akkoord.

Het wetsontwerp wordt teruggezonden naar de commissie van justitie, blz. 364.

Hervatting van de algemene behandeling (23 December 1952).

Rede van de **heer Derbaix** (zet de draagwijdte uiteen van de aangebrachte wijzigingen), blz. 372.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (23 December 1952).

Art. 1.

De amendementen van de commissie worden aangenomen, blz. 373.

Het gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 373.

De artikelen 2 en 3 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 373.

Art. 4.

De amendementen van de commissie worden aangenomen. Het geamendeerd artikel 4 wordt aangenomen, blz. 374.

De artikelen 5 tot 12 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 374 tot 375.

De gewijzigde artikelen worden achtereenvolgens opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 375.

Stemming (23 December 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 84 stemmen tegen 17 bij 43 onthoudingen, blz. 378.

Onthielden zich : de heren Baur, Beaucarne, Beulers, Bouilly, Briot, Chot, Clays, Cornez, Craeybeckx, Crommen, De Block, De Bruyne (Victor), Dehousse, Delmotte, Delor, Dhondt, Duray, Flamme, Francen, Gilis, Harmegnies, Huart, Lapaille, Machtens, Mazereel, Moulin, Nihoul, Pincé, Pontus, Rassart, Rolin, Rolland, Mevr. Spaak, de heren Troclet, Vandermeulen, Van Hooveld, Van Laerhoven, Verbert, Vergeylen, Vermeylen, Versieren, Wijn en Yernaux.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp tot aanvulling van de samengeordende wetten van 10 Maart 1952 houdende uitzonderingsbepalingen in zake huishuur, gewijzigd bij de wet van 29 December 1952.

Doc. — N° 401. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 411. Verslag van de heer Van Hemelrijck.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1677 (30 Juni 1953).

Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 1710 (30 Juni 1953).

Burgerlijk recht. — HUISHUUR (vervolg)

Algemene behandeling (9 Juli 1953).

Rede van de heren **Van Hemelrijck,** versl. (ontleedt de verbeteringen aan en de nieuwe bepalingen bij de bestaande wetgeving, blz. 1847 tot 1848; **Gabriel** (vraagt of de nieuwe wetgeving niet een overdreven stijging der huurprijzen tot gevolg zal hebben), blz. 1848; **Van Hemelrijck,** versl. (verklaart dat de wetgever steeds kan tussenkomen wanneer de toepassing van de wet voor sommige categorieën hinderlijke gevolgen moest hebben), blz. 1848.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (9 Juli 1953).

Artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1848.

Art. 2.

Tussenkomst van de heer Van Hemelrijck.

Artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1848.

Artikel 3 wordt aangenomen, blz. 1848.

Art. 4.

Het artikel 4 waarvan de Nederlandse tekst met de Franse in overeenstemming werd gebracht, wordt aangenomen, blz. 1849.

Artikelen 5 tot 8 worden aangenomen, blz. 1849.

Stemming (9 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 85 stemmen tegen 12 bij 62 onthoudingen, blz. 1869.

Onthielden zich : De heren Allard, Allewaert, Mej. Baers, de heren Beaucarne, Beulers, Bouilly, Briot, Chot, Clays, Cornez, Craeybeckx, Crommen, Debaise, De Block, De Boey, De Bruyne (Victor), Dehousse, Delor, De Man, Desmet (Louis), D'Hondt, Doutrepont, Mej. Driessen, de heren Duray, Duterne, Flamme, Francen, Gabriel, Goossens, Jespers, Mevr. Lambotte, de heren Lapaille, Laurens, Ledoux, Leysen (Edmond), Machtens, Meunier, Missiaen, Molter, Neels (Gérard), Pincé, Pontus, Rassart, Roelandts, Rolin, Rolland, Ronse, Servais (Léon), Somers, Mevr. Spaak, de heren Spreutel, Vandermeulen, Mevr. Vandervelde, de heren Van Hooveld, Van Peteghem, Van Remoortel, Verbert, Vergeylen, Vermeylen, Versieren, Wallays en Wijn.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

LEVENSONDERHOUD.

Wetsontwerp tot wijziging van de volstrekte bevoegdheid en van de plaatselijke bevoegdheid in zake verstrekking van levensonderhoud.

Algemene behandeling (25 November 1952).

Hand. — Rede van de heren **Kluyskens,** versl. (onderlijnt de wijziginge welke het ontwerp aan de huidige wetteijlke bepalingen brengt, blz. 114 tot 115; **Lagae,** m. j. (gaat akkoord met de commissie), blz. 115.

Artikelsgewijze bespreking (25 November 1952).

Artikel 1 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 115.

Art. 2.

Het amendement van de commissie wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 2 wordt aangenomen, blz. 115.

Art. 3.

Het amendement van de commissie wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 3 wordt aangenomen, blz. 115.

Art. 4.

Het amendement van de commissie wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 4 wordt aangenomen, blz. 115.

Artikel 5 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 116.

De gewijzigde artikelen worden achtereenvolgens opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 116.

Stemming (27 November 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 151 aanwezige leden, blz. 145.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

OUDERLIJKE MACHT.

Wetsontwerp tot wijziging van de hoofdstukken I en III van titel V van boek I van het Burgerlijk Wetboek.

Doc. — N^r 328. Ontwerp opnieuw geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N^r 386. Verslag van de heer Van Remoortel.

Hand. — Ontwerp opnieuw geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1400 (4 Juni 1953).

Indiening van het verslag door de heer Van Remoortel, blz. 1596 (23 Juni 1953).

Algemene behandeling (30 Juni 1953).

Rede van de heren **Van Remoortel,** versl. (maakt opmerkingen betreffende de gevolgen van het ontwerp op het huwelijkscontract), blz. 1705; **Burggraaf du Bus de Warnaffe,** m. j. (gaat akkoord met de interpretatie door de commissie gegeven), blz. 1705.

Burgerlijk recht. — OUDERLIJKE MACHT (vervolg)

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (30 Juni 1953).

De artikelen 1 tot 3 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1705.

Stemming (2 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 150 stemmen bij 2 onthoudingen, blz. 1748.

Onthielden zich : de heren Ancot en Van Laeys.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Terechtwijzing van stemmung (8 Juli 1953).

De heer Van Remoortel verklaart dat hij zijn stembriefje niet ondertekende en vraagt dat rekening zou gehouden worden met de stem die hij uitbracht.

De heer voorzitter geeft akte van deze verklaring, blz. 1801.

VADERSCHAP EN AFSTAMMING.

Wetsvoorstel tot opheffing van artikel 315 *van het Burgerlijk Wetboek.*

Doc. — N^r 303. Voorstel van baron de Dorlodot.

Hand. — Indiening van het voorstel door baron de Dorlodot, blz. 1281 (21 Mei 1953).

Inoverwegingneming, verwijzing naar de commissie, blz. 1325 (28 Mei 1953).

Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 315 *van het Burgerlijk Wetboek.*

Doc. — N^r 422. Voorstel van baron de Dorlodot.

Hand — Indiening van het wetsvoorstel door baron de Dorlodot, blz. 1731 (2 Juli 1953).

Inoverwegingneming, blz. 1731 (2 Juli 1953).

Baron de Dorlodot vraagt, te uitzonderlijken titel, het voorstel onmiddellijk naar de commissie van justitie te verzenden.

Opmerkingen van de heer voorzitter en van de heer Harmegnies, blz. 1731 (2 Juli 1953).

VOORRECHTEN EN HYPOTHEKEN.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 19 *van de wet van* 16 *December* 1851 *betreffende de voorrechten en hypotheken.*

Hand. — Inoverwegingneming. Verwijzing naar de commissie, blz. 50 (18 November 1952).

Burgerlijk register. — Z. Burgerlijk recht.

C

Canadese strijdkrachten. — Z. Buitenlandse zaken : Strijdkrachten.

Centrum voor onderzoek. — Z. Onderzoeken.

Collectief overleg. — Z. Buitenlandse zaken : Arbeid.

Conservatoir beslag. — Z. Burgerlijke rechtspleging.

Contingent. — Z. Leger.

Contracten op lange termijn. — Z. Burgerlijk recht.

D

Dagbladen.

Wetsvoorstel tot beperking van het aantal bladzijden der dagbladen.

Hand. — Intrekking van het voorstel door baron de Dorlodot, blz. 448 (27 Januari 1953).

Wetsvoorstel tot verlaging van de prijs van krantenpapier.

Hand. — Intrekking van het voorstel door de heer Taillard, blz. 448 (27 Januari 1953).

Deposito- en Consignatiekas.

Hand. — Overzending van het verslag betreffende de verrichtingen van de Deposito- en Consignatiekas gedurende het dienstjaar 1952, blz. 1472 (11 Juni 1953).

Dienstplichtwet. — Z. Leger : Militie.

Dienst van het Sekwester. — Z. Financiën.

Directe belastingen. — Z. Belastingen.

Douane. — Z. Buitenlandse zaken.

Drankslijterijen. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Duitse bezetting.

Wetsontwerp tot bepaling van de gevolgen van de toepassing der Duitse wet in het gedeelte van het Belgisch grondgebied dat in Mei 1940 wederrechtelijk bij Duitsland werd ingelijfd.

Doc. — Nr 145. Ontwerp opnieuw geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 387. Verslag van de heer Rolin.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Rolin, blz. 1596 (23 Juni 1953).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (2 Juli 1953).

De artikelen 1 tot 10 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1739 tot 1741.
Het gewijzigd artikel 11 wordt aangenomen, blz. 1741.
De artikelen 12 tot 15 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1741 tot 1742.

Stemming (2 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen door de 151 aanwezige leden, blz. 1750.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Terechtwijzing van stemming (8 Juli 1953).

De heer Van Remoortel verklaart dat hij zijn stembriefje niet ondertekende en vraagt dat rekening zou gehouden worden met de stem die hij uitbracht.
De heer voorzitter geeft akte van deze verklaring, blz. 1801.

Wetsvoorstel nopens verplichte verkopingen tijdens de bezetting.

Hand. — Intrekking van het voorstel door de heer Ronse, blz. 1238 (19 mai 1953).

E

Economische samenwerking. — Z. Buitenlandse zaken.

Edele metalen. — Z. Buitenlandse zaken : Douanen en accijnzen.

Eerherstel. — Z. Strafrecht.

E. K. V. — Z. Koloniën.

Erediensten.

KERKFABRIEKEN.

Wetsontwerp waarbij de kerkfabrieken die verval van aanspraak op subsidiën hebben opgelopen, van die sanctie ontheven worden.

Doc. — Nr 177. Verslag van de heer Nihoul.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Nihoul, blz. 702 (19 Februari 1953).
Verdaging, blz. 813 (4 Maart 1953).

Algemene behandeling (11 Maart 1953).

Rede van de heren **Marien** (vraagt nadere inlichtingen betreffende de draagwijdte van het ontwerp), blz. 867; **Nihoul,** verslagg. (commenteert het ontwerp), blz. 867 tot 868; **Moyersoen,** m. b. z. (antwoordt op de vragen die werden gesteld door de heer Marien, blz. 868.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (11 Maart 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 868.

Stemming (17 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 93 stemmen tegen 58, blz. 895.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

Erfpachten. — Z. Burgerlijk recht.

Europese Betalingsunie. — Z. Buitenlandse zaken.

Examens. — Z. Openbare besturen.

Exploitatiedienst van het koloniaal verkeerswezen. — Z. Koloniën.

Extra-belastingen. — Z. Belastingen.

F

Fabriekgeheimen. — Z. Staatsveiligheid.

Financiën.

DIENST VAN HET SEKWESTER.

Hand. — Overzending van het verslag over de activiteit van de Dienst van het Sekwester op 31 December 1952 door de minister van financiën, blz. 80 (20 November 1952).

Financiën (vervolg)

MUNT.

Wetsontwerp houdende vaststelling van de grens toegewezen aan de uitgifte van deelmunt.

Doc. — Nr 468. Verslag van de heer Allewaert.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1763 (7 Juli 1953).
Indiening van het verslag door de heer Allewaert, blz. 1955 (15 Juli 1953).

Algemene behandeling (16 Juli 1953).

Rede van de heren **Allewaert,** verslagg. (zet de draagwijdte van het ontwerp uiteen), blz. 1970; **Troclet** (verklaart dat dit ontwerp een verkapte inflatiemaatregel betekent), blz. 1970; **Janssen,** m. f. (opmerkingen), blz. 1970.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1953).

De artikelen 1 en 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1970.

Stemming (16 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 85 stemmen tegen 64, blz. 1995.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekractiging voorgelegd worden.

RIJKSCOMPTABILITEIT.

Wetsontwerp waarbij voorlopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het dienstjaar 1953 geopend worden.

Doc. — Nr 100. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 105. Verslag van de heer Van Laeys .

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 275 (17 December 1952).
Indiening van het verslag door de heer Van Laeys, blz. 306 (17 December 1952).

Algemene behandeling (18 December 1952).

Rede van de heren **Doutrepont** (betreffende de maatregelen die zouden toelaten de begrotingen te stemmen vóór de aanvang van het dienstjaar, het verbod de voorlopige kredieten aan te wenden voor nieuwe uitgaven welke voorheen door de Wetgevende Kamers niet werden toegestaan en de uitzonderingen welke op deze bepalingen werden gedaan ten voordele van de uitgaven voor landsverdediging, de aanwezigheid op de vergaderingen der commissies, het verwerpen van de begroting door de socialistische groep), blz. 313 tot 314; **Taillard** (verklaart dat de communistische groep de begroting niet zal stemmen), blz. 314; **Gillon** (verklaart dat de liberale groep de begroting niet zal stemmen), blz. 314; **Van Houtte,** e. m. (betreffende het onderzoek naar de formule welke de nadelen der traditionele stemming van voorlopige kredieten tot een minimum zou herleiden), blz. 314; **Van Loenhout** (betreffende de vergadering der commissie), blz. 314.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (18 December 1952).

De artikelen 1 tot 3 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 315 tot 316.

Stemming (23 December 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 80 stemmen tegen 64, blz. 375.
Het wetsontwerp zal ter bekrachtiging aan de Koning worden voorgelegd.

Wetsontwerp betreffende de rijkscomptabiliteit.

Doc. — Nr 134. Verslag van de heer Van Laeys.
Nr 137. Amendement van de heer Doutrepont.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Laeys, blz. 489 (28 Januari 1953).

Algemene behandeling (5 Februari 1953).

Rede van de heren **Doutrepont** (betreffende : de sommen die onverschuldigd ontvangen door de boekhouders van het departement van financiën of van het departement van verkeerswezen, aan de rechthebbenden terugbetaald werden door die zelfde boekhouders, ten laste van de begroting van kwade posten en terugbetalingen, zonder voorafgaandelijk visum van het Rekenhof; legt de nadruk op de noodzakelijkheid van de parlementaire controle, blz. 580 tot 584; **Van Laeys,** verslagg. (opmerkingen), blz. 581 tot 582; **Janssen,** m. f. (omschrijft de draagwijdte van het ontwerp), blz. 582 tot 583.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (5 Februari 1953).

Art. 1.

De stemming over het amendement van de heer Doutrepont wordt aangehouden, blz. 584.
Artikel 1 wordt aangehouden, blz. 584.
Artikel 2 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 584.

Financiën. — RIJKSCOMPTABILITEIT (vervolg)

Voortzetting van de artikelsgewijze bespreking (10 Februari 1953).

Art. 1.

De heer Doutrepont vraagt dat zou overgegaan worden tot hoofdelijke stemming over het amendement op dit artikel, blz. 595.

Het amendement van de heren Doutrepont en Harmegnies wordt verworpen met 79 stemmen tegen 64, bij 1 onthouding, blz. 595.

Onthield zich : de heer Gillon.

Artikel 1 wordt aangenomen, blz. 595.

Stemming (12 Februari 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 97 stemmen tegen 46, bij 1 onthouding, blz. 642.

Onthield zich : de heer Doutrepont, blz. 642.

Het wetsontwerp zal ter bekrachtiging aan de Koning voorgelegd worden.

Wetsvoorstel waarbij elke verjaring of verval tussen 1 Januari 1943 en 31 December 1948 ingetreden bij toepassing van de artikelen 34 en 36 der wet op de Rijkscomptabiliteit wordt opgeheven ten gunste van sommige schuldeisers van de Staat.

Doc. — N° 138. Aanvullend verslag van de heer Van Loenhout.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Loenhout, blz. 489 (28 Januari 1953).

Algemene behandeling (5 Februari 1953).

Rede van de heren **Janssen,** m. f. (verklaart dat de regering akkoord gaat met de tekst voorgesteld door de commissie), blz. 585; **Van Loenhout** (opmerkingen), blz. 585.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (5 Februari 1953).

De artikelen 1 en 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 585.

Stemming (12 Februari 1953).

Het wetsvoorstel, in zijn geheel, wordt aangenomen met 138 stemmen tegen 3, bij 2 onthoudingen, blz. 642.

Onthieden zich : de heren Harmegnies en Van Laerhoven.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp houdende verschuiving van de afsluiting der verrichtingen betreffende het dienstjaar 1952.

Doc. — N° 218. Verslag van de heer Van Laeys.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 887 (17 Maart 1953).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (25 Maart 1953).

De artikelen 1 tot 3 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 978.

Stemming (26 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 144 stemmen tegen 15, blz. 1012.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Wetsontwerp waarbij nieuwe voorlopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het dienstjaar 1953 *geopend worden.*

Doc. — N° 227. Verslag van de heer Van Laeys.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 962 (25 Maart 1953).

Algemene behandeling (25 Maart 1953).

Rede van de heer **Taillard** (die de redenen uiteenzet waarom de communistische groep het ontwerp niet kan stemmen), blz. 963.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (25 Maart 1953).

De artikelen 1 tot 3 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 963 tot 964.

Stemming (26 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 86 stemmen tegen 72 bij 1 onthouding, blz. 1013.

Onthield zich : de heer Buisseret.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

Wetsontwerp houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1952 *uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot* 1951 *en de vorige dienstjaren.*

Doc. — N° 238. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 283. Verslag van de heer Clynmans.

Financiën. — RIJKSCOMPTABILITEIT (vervolg)

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1024 (21 April 1953).

Algemene behandeling (28 Mei 1953).

Aan de algemene behandeling van dit wetsontwerp wordt deze toegevoegd van het wetsontwerp waarbij bijkredieten worden geopend voor de gewone begroting voor het dienstjaar 1953.

Rede van de heren **Clynmans,** verslagg. (betreffende de misbruiken in zake de bijkredieten en de noodzakelijkheid van de controle van het Rekenhof), blz. 1326 tot 1327; **Leemans** verslagg. (betreffende onze economische en financiële toestand en de bezuinigingspolitiek van de regering), blz. 1327 tot 1328; **Doutrepont** (betreffende : de aanzuivering van de vorderingen die gebeuren zonder toezicht van het Rekenhof, de kredietoverschrijdingen, de voorbereiding van de begrotingsontwerpen, het administratief apparaat voor de controle van de financiën en de commissie der bezuinigingen, de afwijkingen op de organieke wetten, de ontheffing van de vijfjaarlijkse verjaring, het ingewikkeld karakter van de achtereenvolgende bezoldigingsregimes van de Staatsagenten, het politiek karakter van de bijkredieten gevraagd ten gunste van de N. M. B. S. en het financieel herstel van de maatschappij, de nieuwe comptabiliteitsmethode aangenomen voor de nietwaarden en de terugbetalingen, het verlenen van de symbolische frank tot regularisatie van de afwezigheid van een ambtenaar voor wat betreft de berekening van het pensioen, het krediet ten voordele van de geteisterden van 1 Februari, het krediet bestemd voor de Steenkool- en Staalgemeenschap, de financiële en economische toestand van het land, de moeilijkheid in zake Benelux en de heffing van compensatoire taksen zonder de toestemming van de wetgever), blz. 1328 tot 1333; **Vreven** (betreffende : de voortdurende vermeerdering van de Staatsuitgaven en de kredietoverschrijdingen, de commissie der bezuinigingen, de economische toestand van het land, de concurrentie vanwege onze Benelux-partners, de buitensporige fiscaliteit, de zware last van de bijdragen voor de maatschappelijke zekerheid, de oprichting van nieuwe nijverheden en de investeringen, de negatieve stemming van de liberale groep), blz. 1334 tot 1336; **Taillard** (rechtvaardigt de stemming van de communistische groep), blz. 1336; **Harmegnies** (betreffende : de bezuinigingen en de verminderingen in zake de werkloosheidvergoedingen, de bezuinigingen voorzien op de begroting van volksgezondheid en de vergoedingen aan degenen die geen lichamelijke bewegingsvrijheid meer hebben, de moeilijkheden van de gemeenten, de opslorping van de werkloosheid, de verhoging van de taks op de benzine), blz. 1336 tot 1337; **Janssen,** m. f. (betreffende : de misbruiken van de bijkredieten, het beroep op de lening, de uitgaven veroorzaakt door de springvloed, het deblokkeren van de muntsaneringslening en de tussenkomst van de parastatale instellingen, het probleem van de spoorwegen, de stabiliteit van de financies en van de munt), bz. 1337 tot 1339; **Leemans,** verslagg. (antwoordt op de opmerkingen van de heer Doutreuont), blz. 1339 tot 1340.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Besperking van de artikelen van de tabel (28 Mei 1953).

De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1340.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (28 Mei 1953).

De artikelen 1 tot 20 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1340 tot 1366.

Stemming (2 Juni 1953).

De heer Rolin rechtvaardigt de stemming van de socialistische groep.

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 80 stemmen tegen 65 bij 1 onthouding, blz. 1376.

Onthield zich : de heer Duray.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Wetsontwerp waarbij bijkredieten worden geopend voor de gewone begroting voor het dienstjaar 1953.

Doc. — N° 292. Verslag van de heer Leemans.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1215 (19 Mei 1953).

Indiening van het verslag door de heer Leemans, blz. 1257 (20 Mei 1953).

De algemene behandeling wordt toegevoegd aan de algemene behandeling van het wetsontwerp houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1952 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1951 en de vorige dienstjaren, blz. 1326 (28 Mei 1953).

Artikelsgewijze bespreking (28 Mei 1953).

De artikelen 1 en 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1367.

Stemming (2 Juni 1953).

De heer Rolin rechtvaardigt de stemming van de socialistische groep.

Financiën. — RIJKSCOMPTABILITEIT (vervolg)

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 80 stemmen tegen 65 en 1 onthouding, blz. 1376.
Onthield zich : de heer Duray.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Ontwerp van wet betreffende het prijsgeven door de Staat van sommige schuldvorderingen ontstaan wegens omstandigheden in verband met de oorlog.

Doc. — N^r 382. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 443. Verslag van de heer Ronse.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Janssen, m. f., blz. 1595 (23 Juni 1953).
Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 1833 (8 Juli 1953).

Algemene behandeling (16 Juli 1953).

Rede van de heren **Cornez** (maakt opmerkingen betreffende de terugvordering van de schuldvorderingen), blz. 1966 tot 1967; **Janssen,** m. f. (antwoordt op de opmerkingen geformuleerd door de heer Cornez), blz. 1967.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1953).

De artikelen 1 tot 8 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1967 tot 1970.

Stemming (16 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 144 stemmen tegen 5, blz. 1994.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp houdende eindregeling van de begrotingen van de dienstjaren 1941 *en* 1942.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1563 (23 Juni 1953).
Overzending, overenkomstig de bepalingen van artikel 18 van de wet van 14 Juli 1951 houdende vereffening van de bij besluitwet van 5 Mei 1944 nietig verklaarde organismen en diensten, van het tweede verslag van het vereffeningscomité over de toestand van de vooruitgang van zijn werkzaamheden, blz. 10 (11 November 1952).
Overzending, overeenkomstig de bepalingen van artikel 18 van de wet van 14 Juli 1951 houdende vereffening van de bij besluitwet van 5 Mei 1944 nietig verklaarde organismen en diensten, van het derde verslag van het vereffeningscomité over de toestand van de vooruitgang van zijn werkzaamheden, blz. 716 (24 Februari 1953).
Overzending van de uitslagen zoals zij voorkomen in de algemene rekening van het bestuur van financiën over het jaar 1945, blz. 384 (20 Januari 1953).
Overzending van de uitslagen zoals zij voorkomen in de algemene rekening van het bestuur van financiën over het jaar 1946, blz. 1215 (19 Mei 1953).

Financiën (Gemeentelijke). — Z. Provinciën : Provinciale financiën.

Financiën (Provinciale). — Z. Provinciën.

Fiscale aanslagen. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Fiscale commissies. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Fonds der gemeenten. — Z. Provinciën : Fonds der provinciën.

Fonds der provinciën. — Z. Provinciën.

Fonds der schoolgebouwen van het rijk. — Z. Onderwijs.

Fonds der universitaire gebouwen van het rijk. — Z. Onderwijs.

Fondsen voor bestaanszekerheid. — Z. Maatschappelijke zekerheid.

Frontstreeprenten. — Z. Oorlog.

Fusie van vennootschappen. — Z. Belastingen : Directe belastingen : Inkomsten.

G

Gasolie. — Z. Buitenlandse zaken : Douanen en accijnzen.

Geaggregeerde. — Z. Onderwijs : Hoger onderwijs.

Gebieden buiten het moederland gelegen. — Z. Buitenlandse zaken : Arbeid.

Gebruik der talen. — Z. Openbare besturen : Talen.

Gedeporteerden. — Z. Oorlog.
Z. ook : Oorlog : Weerstand.
Z. ook : Maatschappelijke zekerheid : Bijdragen.

Gemeenschappelijk vervoer. — Z. Verkeerswezen : Intercommunaal vervoer.

Gemeentefonds van openbare onderstand. — Z. Provinciën : Fonds der provinciën.

Gemeentekrediet. — Z. Gemeenten.

Gemeentelijke financiën. — Z. Provinciën : Provinciale financiën.

Gemeenten.

GEMEENTEKREDIET.

Wetsontwerp waarbij de Rijksgarantie wordt verleend op kasgeldvoorschotten, die door de naamloze vennootschap Gemeentekrediet van België aan de noodlijdende gemeenten zullen verstrekt worden.

Doc. — N^r 434. — Verslag van de heer De Man.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1714 (1 Juli 1953).
Indiening van het verslag door de heer De Man, blz. 1793 (7 Juli 1953).

Algemene behandeling (16 Juli 1953.)

Rede van de heer **Moeyersoen,** m. b. z. (opmerkingen), blz. 1996 tot 1997.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (16 Juli 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1997.

Stemming (17 Juli 1953).

Baron de Dorlodot rechtvaardigt zijn stemming, blz. 2036.
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 125 stemmen bij 2 onthoudingen, blz. 2037.
Onthielden zich : de heren baron de Dorlodot en Godin.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

GRONDGEBIED DER GEMEENTEN.

Wetsontwerp tot wijziging van de grenzen tussen de stad Diksmuide en de gemeente Kaaskerke.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 588 (10 Februari 1953).

Wetsontwerp tot wijziging van de grenzen tussen de gemeenten Hofstade en Herdersem (Oost-Vlaanderen).

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1928 (15 Juli 1953).

SCHEPENEN.

Wetsontwerp tot verhoging van het getal der schepenen van de stad Oostende.

Doc. — N^r 399. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 449. Verslag van de heer Nihoul.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1677 (30 Juli 1953).
Indiening van het verslag door de heer Nihoul, blz. 1878 (9 Juli 1953).

Algemene behandeling (16 Juli 1953.)

Rede van de heer **Moyersoen,** m. b. z. (opmerkingen), blz. 1996.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (16 Juli 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1996.

Stemming (17 Juli 1953).

Baron de Dorlodot rechtvaardigt zijn stemming, blz. 2036.
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 110 stemmen tegen 14 bij 3 onthoudingen, blz. 2038.
Onthielden zich : de heren Boulanger, baron de Dorlodot en Taillard.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Wetsontwerp tot verhoging van het getal der schepenen van de stad Luik.

Doc. — N^r 400. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 456. Verslag van de heer De Man.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1677 (30 Juli 1953).
Indiening van het verslag door de heer De Man, blz. 1878 (9 Juli 1953).

Algemene behandeling (16 Juli 1953.)

Rede van de heer **Godin** (opmerkingen), blz. 1996.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (16 Juli 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1996.

Gemeenten. — SCHEPENEN (vervolg)

Stemming (17 Juli 1953).

Baron de Dorlodot rechtvaardigt zijn stemming, blz. 2036.
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aagenomen met 86 stemmen tegen 38 bij 3 onthoudingen, blz. 2038.
Onthielden zich : de heren Boulanger, baron de Dorlodot en Taillard.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Gemeenten (Fonds der). — Z. Provinciën . Fonds der provinciën.

Gemengde commissies. — Z. Onderwijs.

Gemengde geschillencommissies. — Z. Onderwijs.

Gemengde onderwijscommissies. — Z. Onderwijs.

Geneesheren. — Z. Geneeskunst.

Geneesheren (Orde der). — Z. Geneeskunt · Geneesheren.

Geneeskunst.

Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 25 Juli 1938 tot oprichting van de Orde der geneesheren.

Doc. — N^r 211. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 251. Amendementen voorgedragen door de regering.
Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer De Taeye, m. v. g., blz. 906 (17 Maart 1953).

Algemene behandeling (26 Maart 1953).

Rede van de heren **Sledsens** (betreffende de raden van beroep en het gebrek aan coördinatie dat op dat gebied bestaat), blz. 997 tot 998; **Dequae,** m. k. (zegt dat de vraag van de heer Sledsens buiten het kader van deze wet valt en vraagt gebeurlijk bij middel van amendementen de nodige verbeteringen voor te stellen), blz. 998; Mej. **Baers** (betreffende de wijziging van het wettelijk statuut van de Orde der geneesheren dat ten studie ligt), blz. 998.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (26 Maart 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 998.

Stemming (26 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 151 stemmen tegen 1, bij 1 onthouding, bez. 1013.
Onthield zich : de heer Ancot.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp houdende verlenging der mandaten bij de verschillende raden van de Orde der geneesheren.

Doc. — N^r 212. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 232. Verslag van de heer De Boey.

Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 25 Juli 1938 tot oprichting van de Orde der geneesheren.

Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer De Taeye, m. v. g., blz. 906 (17 Maart 1953).

Wetsontwerp betreffende registratie, controle en verkoop van pharmaceutische specialiteiten.

Doc. — N^r 423. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer De Taeye, m. v. g., blz. 1762 (2 Juli 1953).

Gerechtelijke politie (Officieren en agenten van de). — Z. Openbare besturen : Tuchtstraffen.

Gereserveerd pensioenfonds. — Z. Pensioenen : Ouderdom.

Geteisterden. — Z. Hulp en subsidiën : Overstromingen.
Z. ook : Oorlog : Oorlogsschade.

Gevangenisarbeid. — Z. Rechterlijke inrichting : Regie van de gevangenisarbeid.

Goedkope woningen. — Z. Woningen.

Grondwet. — Z. Publiek recht : Grondwetsherziening.

H

Handelaars. — Z. Handelsrecht.
Z. ook : Pensioenen (Ouderdoms-).

Handel en nijverheid.

HANDELSPOLITIE — KLEINHANDEL.

Wetsvoorstel houdende bescherming der voor de kleinhandel vastgestelde prijzen.

Doc. — N^r 202. Wetsvoorstel van de heer Clynmans.
Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Clynmans, blz. 861 (10 Maart 1953).
Inoverwegingneming, blz. 1026 (21 April 1953).

Handel en nijverheid (vervolg)

HANDELSPOLITIE : ONEERLIJKE MEDEDINGING.

Wetsvoorstel er toe strekkende de handel te bevrijden van de oneerlijke mededinging die bestaat in verkoopstelsels als het zogenaamde « sneeuwbal-systeem ».

Hand. — Inoverwegingneming. Verwijzing naar de commissie, blz. 50 (18 November 1952).

Wetsvoorstel op de oneerlijke mededinging.

Doc. — N^r 125. Wetsvoorstel van de heer Clynmans.
Hand. — Indiening van het wetsvoorstel door de heer Clynmans, blz. 398 (20 Januari 1953).
Inoverwegingneming, blz. 963 (25 Maart 1953).

INDUSTRIËLE EN AMBACHTELIJKE ONDERNEMINGEN.

Wetsontwerp betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen.

Nieuwe titel :

Wetsontwerp betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen.

Doc. — N^r 7. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 261. Verslag van de heer Leemans.
N^r 305. Amendement van de heren Molter en Goossens op de tekst aangenomen door de commissie.
Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Duvieusart, m. e. z. m., blz. 12 (11 November 1952).
Indiening van het verslag door de heer Leemans, blz. 1094 (23 April 1953).

Algemene behandeling (19 Mei 1953).

Rede van de heren **Leemans,** versl. (zet de draagwijdte van het ontwerp uiteen), blz. 1232; **De Block** (betreffende de toeneming van de structurele werkloosheid, het krediet aan de ondernemingen, het gebrek aan samenwerking tussen de ondernemingen, het wetenschappelijk onderzoek), blz. 1232 tot 1233; **Marien** (vraagt dat binnenkort doeltreffende maatregelen zouden getroffen worden, opmerkingen betreffende de memorie door het V. B. N. aan de regering overgemaakt), blz. 1233 tot 1234; **Duvieusart,** m. e. z. m. (onderzoekt de nieuwigheden die het ontwerp inhoudt, de waarborg van de Staat voor kredietverrichtingen aangegaan voor nieuwe nijverheden en voor ambachtelijke ondernemingen, de vermindering van rentevoet voor wat betreft sommige kredietverrichtingen, antwoordt op de opmerkingen die in de loop van het debat werden gemaakt), blz. 1234 tot 1235.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (19 Mei 1953).

Artikelen 1 en 2 worden aangenomen, blz. 1235.

Art. 3.

Amendement van de heren Molter en Goossens, blz. 1235.
Tussenkomst van de heren Molter, Duvieusart, m. e. z. m., Goossens, Leemans, verslagg., blz. 1236; Marien en Rolin, blz. 1237.
De stemming over het amendement en over het artikel 3 wordt aangehouden.
De artikelen 4 tot 9 worden aangenomen, blz. 1237.

Stemming over het aangehouden amendement en over het aangehouden artikel (20 Mei 1953).

Art. 3.

Het amendement van de heren Molter en Goossens wordt aangenomen.
Het geamendeerd artikel wordt aangenomen.
Het artikel 3 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1240.
De Senaat neemt de nieuwe titel aan voorgesteld door de commissie, blz. 1240.

Stemming (21 Mei 1953).

De heren Buisseret en baron de Dorlodot wettigen hun stemming, blz. 1268.
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 149 stemmen bij 1 onthouding, blz. 1268.
Onthield zich : de heer Van Loenhout.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

NATIONALE DELCREDEREDIENST.

Hand. — Overzending van het verslag over de werkzaamheden van de dienst gedurende het dienstjaar 1951, blz. 10 (11 November 1952).

NATIONALE KAS VOOR BEROEPSKREDIET.

Wetsvoorstel houdende verhoging van het kapitaal van de Nationale Kas voor Beroepskrediet.

Doc. — N^r 107. Wetsvoorstel van de heer Flamme.
N^r 497. Verslag van de heer Slegten.
Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Flamme, blz. 322 (18 December 1952).
Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 385 (20 Januari 1953).

Handel en nijverheid. — NATIONALE KAS VOOR BEROEPSKREDIET (vervolg)

Hand. — Overzending van een exemplaar van de balans en de winst- en verliesrekening op 31 December 1952 van de Nationale Kas voor beroepskrediet, blz. 1215 (19 Mei 1953).

Wetsvoorstel houdende verhoging van het maximum bedrag der verbintenissen van de Nationale Kas voor beroepskrediet.

Doc. — Nr 234. — Wetsvoorstel van de heer Santens.
N° 496. Verslag van de heer Slegten.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Santens, blz. 1019 (26 Maart 1953).
Inoverwegingneming, blz. 1026 (21 April 1953).

ORGANISATIE VAN HET BEDRIJFSLEVEN.

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 September 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven.

Doc. — Nr 222. Verslag van de heer Leemans.
Nr 244. Amendementen voorgesteld door de heren Troclet en Moulin op de tekst voorgedragen door de commissie.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Leemans, blz. 956 (19 Maart 1953).

Algemene behandeling (25 Maart 1953).

Rede van de heer **Leemans**, verslagg. (betreffende de aanpassingen die moeten gebracht worden aan de wetgeving op de ondernemingsraden), blz. 980; **Marien** (hoopt dat de voorziene wijzigingen de ondernemingsraden in de mogelijkheid zullen stellen opbouwend werk te verrichten), blz. 980 tot 981; **De Block** (betreffende het verplichte reglement van inwendige orde waarbij de wijze van functionneren der ondernemingsraden wordt vastgesteld), blz. 981.

Verdaging (26 Maart 1953).

De heer **voorzitter** (zegt dat de heer Troclet hem heeft medegedeeld dat hij het inzicht had amendementen in te dienen en voorstelt het wetsontwerp te verdagen), blz. 998; **Duvieusart**, m. e. z. m. (betreurt het dat deze amendementen niet vroeger werden ingediend), blz. 998.
Het voorstel tot verdaging wordt aangenomen ,blz. 998.

Algemene behandeling (6 Mei 1953).

Rede van de heren **Troclet** (onderlijnt het maatschappelijk aspect van het ontwerp; maakt opmerkingen betreffende het onderzoek in de commissie; onderzoekt het vraagstuk van de ondernemingsraden), blz. 1184 tot 1186; **Boulanger** (rechtvaardigt de onthouding van de communistische groep), blz. 1186 tot 1187; **Leemans**, verslagg. (antwoordt op de opmerkingen van de heer Troclet), blz. 1186 en 1187.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (6 Mei 1953).

Het artikel 1 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1187.

Art. 2.

Tussenkomst van de heren Troclet, blz. 1187 en 1189; Duvieusart, m. e. z. m., Bouilly, blz. 1188.
Het amendement van de heren Troclet en Moulin wordt verworpen, blz. 1189.
Tussenkomst van de heer Troclet, Duvieusart, m. e. z. m., blz. 1189 en 1190; Van Buggenhout en De Block, blz. 1190.
De stemming over het tweede amendement van de heer Troclet en over het artikel 2 wordt aangehouden.

Voortzetting van de artikelsgewijze bespreking (7 Mei 1953).

Art. 2.

Het tweede amendement van de heer Troclet wordt verworpen met 84 stemmen tegen 42.
Tussenkomst van de heer Troclet, blz. 1194.
Het artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1194.

Art. 3.

De amendementen van de heer Troclet betreffende 7°, 8° en 9° vroeger (10°) van § 3, van artikel 3, worden aangenomen, blz. 1196.
Tussenkomst van de heren Troclet en Van den Daele, m. a. s. v., blz. 1196.
Het amendement van de heer Troclet, betreffende 10° (vroeger 11°) van § 3 van artikel 3 wordt verworpen.
De amendementen van de heren Troclet betreffende § 4 van artikel 3 worden ingetrokken.
Tussenkomst van de heren Troclet en Van den Daele, m. a. s. v.
Het amendement van de heer Troclet betreffende § 5 wordt aangenomen.
Tussenkomst van de heren Troclet en Van den Daele, m. a. s. v., blz. 1197.
Het geamendeerde artikel 3 wordt ter stemming gelegd en definitief aangenomen, blz. 1198.

Stemming (7 Mei 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 148 stemmen tegen 1 bij 4 onthoudingen, blz. 1204.
Onthielden zich : de heren Boulanger, burggraaf Cossée de Maulde, Glineur en Taillard.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Handel en nijverheid (vervolg)

ORGANISATIE VAN HET BEDRIJFSLEVEN. — BEDRIJFSREVISOREN.

Wetsontwerp houdende oprichting van een Orde der bedrijfsrevisoren.

Nieuwe titel :

Wetsontwerp houdende oprichting van een Instituut der boekhoudingsrevisoren.

Titel gereamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers : *Wetsontwerp houdende oprichting van een Orde der bedrijfsrevisoren.*

Doc. — Nr 28. Amendement voorgesteld door de heer Boulanger op de tekst voorgedragen door de commissie.
Nr 29. Amendement voorgesteld door de heer Van Loenhout op de tekst voorgedragen door de commissie.
Nr 31. Amendementen voorgesteld door de heer Schot op de tekst van de commissies.
Nr 32. Amendement voorgesteld door de heer Godin.
Nr 33. Amendementen voorgesteld door de heren Coulonvaux en Maurice Servais.
Nr 34. Amendement voorgesteld door de heren Buisseret en De Stobbeleir.
Nr 35. Amendementen voorgedragen door de regering.
Nr 38. Amendement voorgesteld door de heren Ancot en Coulonvaux.
Nr 39. Amendement voorgesteld door de heren De Block en Louis Desmet op de tekst voorgedragen door de commissies.
Nr 40. Amendement voorgesteld door de heer Vermeylen.
Nr 42. Amendement voorgesteld door de heer Dierckx.
Nr 44. Amendement voorgesteld door de heer Van Hemelrijck.
Nr 45. Tekst door de Senaat bij eerste stemming aangenomen.
N 81. Aanvullend verslag van de heer Van Hemelrijck.
Nr 356. Ontwerp opnieuw geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 405. Verslag van de heer Van Hemelrijck.
Nr 438. Amendement voorgesteld door de heer Marien.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 208 (9 December 1952).

Algemene behandeling (18 November 1952).

Rede van de heren **Van Hemelrijck** (betreffende : het verschil van opvatting tussen de Kamer der volksvertegenwoordigers en de verenigde commissies van de Senaat; de ontwikkeling van het ontwerp; de titel van het ontwerp; de bevoegdheid van de bedrijfsrevisoren, het nazicht en de waarmerking der bedrijfsrekeningen; de opdrachtgever; de toelatingsvoorwaarden en onverenigbaarheden; het beheer en de organisatie van het Instituut; de overgangsmaatregelen), blz. 50 tot 53; **Marien** (betreffende : de principes die aan de basis liggen van het ontwerp; de uiteenlopende opvattingen betreffende de taak van de revisoren en de toelatingsvoorwaarden; de beperkingen in zake toelating tot het beroep; de materiële toestand der revisoren; het probleem van de enige revisor), blz. 53 tot 54; **Louis Desmet** (betreffende : de gevolgen van de oprichting van dit lichaam; de oprichting van een instituut of van een orde; de ouderdomsvoorwaarde; de toelating van niet-universitairen; het programma van de voorbereidingscursussen en van het einde stage examen; de overgangsperiode; de betrekkingen tussen het huidig wetsontwerp en de wet op de bedrijfsraden van 1948), blz. 55 tot 60; **Maurice Servais** (betreffende : de toelatingsvoorwaarden tot het beroep; de ouderdom; de theoretische opleiding; de controle op de kennis van practischen aard; de geschiktheid en de beroepservaring), blz. 56; **Taillard** (meent dat de oprichting van dit nieuw beroep aan geen enkele noodzakelijkheid beantwoordt), blz. 56 tot 57; **Schot** (betreffende : het doel en het nut van de wet en de er aan te brengen hervormingen; de mogelijkheid voor de revisoren van vennootschapscommissaris te zijn; de honoraria der bedrijfsrevisoren; het vereiste diploma; de aard van het beroep en de draagwijdte der beperkingen), blz. 57 tot 59; **Vermeylen** (betreffende : de waarde der waarmerking; de interpretatie van het nazicht; de honoraria; het beroepsgeheim), blz. 59; **De Block** (betreffende . de inrichting van het beroep; het belang van het ontwerp in het kader der structuurhervormingen; het afschaffen van de term « orde » en het behouden van de term « bedrijfsrevisor »), blz. 59 tot 61; **Coulonvaux** (meent dat een bespreking in de samengevoegde commissies een meer tastbaar resultaat zou opleveren dan een openbaar debat), blz. 61.

Terugzending naar de commissie (18 November 1952).

De heren **Maurice Servais** en **Coulonvaux** vragen de verdaging van de bespreking der artikelen en de terugzending naar de samengevoegde commissies.

De heer **Duvieusart**, m. e. z. m. (betreffende het onthaal voorbehouden aan het ontwerp, de voorgestelde amendementen en het terugzenden naar de commissie), blz. 61.

Handel en nijverheid. — ORGANISATIE VAN HET BEDRIJFSLEVEN. — *Bedrijfsrevisoren* (vervolg)

Het voorstel tot terugzending naar de commissie wordt ingetrokken, blz. 61.

Hervatting van de algemene behandeling (19 November 1952).

Rede van de heren **Duvieusart,** m. e. z. m. (verklaart dat de structuurhervormingen betreffende de sociale samenwerking op economisch gebied moeten verwezenlijkt worden op basis van financiële en economische inlichtingen welke duidelijk en betrouwbaar zijn; antwoordt op de gestelde vragen), blz. 64 tot 65; **Schot** (vraagt nadere inlichtingen betreffende het beroepsgeheim), blz. 64; **Coulonvaux** (vraagt of de conclusie opgemaakt door een bedrijfsrevisor gekozen door de directie van een onderneming met gelijke bewijskracht kan gesteld worden tegenover de conclusies opgemaakt door de revisor aangesteld door de ondernemingsraad; legt de nadruk op het belang van het beroepsgeheim), blz. 65 tot 66; **Schot** (meent dat het vraagstuk van de bewijskacht van de vaststellingen of de activiteiten van de revisoren buiten het bestel valt van het ontwerp en dat dienaangaande de wet van 1948 op de ondernemingsraden zou moeten worden aangevuld), blz. 66; **Van Hemelrijck** (betreffende de waarde van de waarmerking), blz. 66.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (19 November 1952).

De kwestie van de betiteling zal worden behandeld op het einde van de bespreking der artikelen.

Art. 1.

De amendementen van de heer Van Loenhout en het amendement van de heren De Block en Louis Desmet worden verworpen, blz. 67 en 68.

Tussenkomst van de heren Van Loenhout, De Block, Van Hemelrijck, Duvieusart, m. e. z. m., Orban, Coulonvaux, Maurice Servais, Schot, blz. 67 en 68.

Artikel 1 wordt aangenomen, blz. 68.

Artikel 2 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 68.

Art. 3.

Het amendement van de heer Schot wordt verworpen, blz. 71.

Het amendement van de heer Van Loenhout wordt ingetrokken, blz. 70.

Het amendement van de heer Coulonvaux wordt aangenomen, blz. 71.

Tussenkomst van de heren Ancot, Rolin, Van Hemelrijck, Van Loenhout, Duvieusart, m. e. z. m., Schot, Coulonvaux, Maurice Servais en Dierckx, blz. 69 en 71.

Het gewijzigd artikel 3 wordt aangenomen, blz. 71.

Art. 4.

De amendementen van de heren Coulonvaux en Maurice Servais worden aangenomen, blz. 72 en 74.

De amendementen van de regering worden aangenomen, blz. 72 en 75.

De wijziging naar de vorm voorgesteld door de verslaggever wordt aangenomen, blz. 73.

Het amendement van de heer Boulanger, subgeamendeerd door de heer Schot, wordt verworpen, blz. 76.

Tussenkomst van de heren Maurice Servais, Van Hemelrijck, Coulonvaux, Vermeylen, Duvieusart, m. e. z. m., Marien, Dierckx, Boulanger, Schot en Hoste, blz. 71 tot 76.

Terugzending naar de commissie (19 November 1952).

Het voorstel van de heer Dierckx tot terugzending naar de commissie wordt verworpen, blz. 74.

Artikel 4 wordt aangehouden, blz. 76.

De artikelen 5 en 6 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 77.

Artikelsgewijze bespreking (vervolg) (20 November 1952).

Art. 4.

Amendementen van de heer Dierckx, van de heer Vermeylen en van de heer Van Hemelrijck, verslagg.

Tussenkomst van de heren Dierckx, Schot, Vermeylen, Duvieusart, m. e. z. m., Coulonvaux, Van Hemelrijck, Buisseret, Marien, Demarnette, Rolland, Léon Servais, Pierre De Smet, blz. 81 tot 90.

Het amendement van de heer Van Hemelrijck, subgeamendeerd door de heer Rolland, wordt aangenomen, blz. 91.

Artikel 4 wordt aangehouden, blz. 91.

Art. 7.

Tussenkomst van de heren Schot, Duvieusart, m. e. z m., blz. 83.

Het amendement van de heer Schot, strekkende tot de schrapping van de woorden « noch de stagiaires » in het eerste lid, wordt aangenomen, blz. 84.

Tussenkomst van de heren Schot, Buisseret, Hoste, Mulier, Van Hemelrijck, Bouilly, De Block, Dierckx, Duvieusart, m. e. z. m., Orban en Van Hooveld, blz. 84 tot 86.

Handel en nijverheid. — ORGANISATIE VAN HET BEDRIJFSLEVEN. — *Bedrijfsrevisoren* (vervolg)

Een tweede amendement van de heer Schot strekkende tot de schrapping van het woord « commissaris » in het eerste lid, wordt verworpen, blz. 87.

Het tweede deel van dit amendement strekkende tot de schrapping van het alinea 3, wordt aangenomen, blz. 88.

Tussenkomst van de heren Rolin, Schot, Buisseret, Léon Servais, Mulier, Hoste, Coulonvaux, Van Hooveld, blz. 87 tot 88.

Het amendement van de heren Buisseret en De Stobbeleir bij het eerste lid wordt verworpen met 123 stemmen tegen 19, blz. 88.

Tussenkomst van de heren Buisseret, Coulonvaux, Van Hemelrijck, Hanquet, Rolin, Dierckx, Duvieusart, Vermeylen, blz. 88.

Alinea 2 van artikel 7 . tussenkomst van de heren Rolin, Hanquet, Van Hemelrijck, blz. 89.

Deze alinea wordt verworpen, blz. 89.

Het gewijzigd artikel 7 wordt aangenomen, blz. 89.

Art. 8.

Wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 91.

Art. 9.

Amendement van de heer Schot.

Gezien dit amendement niet wordt bijgetreden, wordt er overgegaan tot de stemming over het gesplitst artikel.

Tussenkomst van de heren Schot, Duvieusart, m. e. z. m., Van Hemelrijck, blz. 91.

Artikel 9, eerste en tweede zin, wordt aangenomen, blz. 92.

De artikelen 10 tot 15 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 92 tot 93.

Art. 16.

Tussenkomst van de heren Coulonvaux, Van Hemelrijck, Duvieusart, m. e. z. m., Rolin.

Het artikel 16 wordt aangenomen, blz. 93.

Art. 17.

Amendement van de regering.

Tussenkomst van de heren Rolland, Van Hemelrijck, Catteau, P. De Smet, Rolin, Jespers, Duvieusart, blz. 93 tot 94.

Artikel 17 wordt aangehouden, blz. 94.

De artikelen 18 tot 23 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 94.

Art. 24.

Tussenkomst van de heren Coulonvaux, Duvieusart, m. e. z. m., Van Hemelrijck, Pierre De Smet, Rolin, Leynen, blz. 95.

Het gewijzigd artikel 24 wordt aangenomen, blz. 95.

Art. 25.

Wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 95.

Art. 26.

Tussenkomst van de heer Catteau.

Artikel 26 wordt aangenomen, blz. 96.

Art. 27.

Tussenkomst van de heren Rolin, Duvieusart, m. e. z. m., Vermeylen, Van Hemelrijck, blz. 96.

Artikel 27 wordt aangenomen, blz. 96.

Artikelsgewijze bespreking (vervolg) (25 November 1952).

Art. 4.

Tussenkomst van de heren Van Hemelrijck, verslagg., en Vermeylen, blz. 102.

De indieners van amendementen gaan akkoord met de nieuwe tekst van artikel 4, 4°

Artikel 4, 4°, wordt aangenomen, blz. 102.

Artikel 4 in zijn geheel wordt aangenomen, blz. 102.

Art. 17.

De gewijzigde tekst wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 102.

De artikelen 28 tot 30 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 103.

Art. 31.

Het amendement van de heren Coulonvaux en Maurice Servais bij de eerste alinea wordt verworpen, blz. 104.

Tussenkomst van de heren Coulonvaux, Duvieusart, m. e. z. m., Schot, Leemans, blz. 103 en 104.

Artikel 31 wordt aangenomen.

Art. 32.

Amendementen van de heren Coulonvaux en Maurice Servais.

Het amendement in eerste orde wordt ingetrokken, blz. 105.

Het eerste amendement in bijkomende orde wordt verworpen, blz. 106.

Tussenkomst van de heren Duvieusart, m. e. z. m., Van Hemelrijck, De Block, Coulonvaux, Maurice Servais, Rolin en Vermeylen, blz. 105 en 106.

Het tweede amendement in bijkomende orde wordt aangenomen, blz. 106.

Tussenkomst van de heer Van Hemelrijck, verslagg., blz. 106.

Het derde amendement in bijkomende orde wordt verworpen, blz. 108.

Handel en nijverheid. — ORGANISATIE VAN HET BEDRIJFSLEVEN. — *Bedrijfsrevisoren* (vervolg)

Tussenkomst van de heren Maurice Servais, Van Hemelrijck, Duvieusart, m. e. z. m., Coulonvaux, blz. 108.
De amendementen van de heer Léon Servais worden ingetrokken, blz. 107.
Tussenkomst van de heren Léon Servais, Louis Desmet, Van Hemelrijck, De Block, Vermeylen, Duvieusart, m. e. z. m., blz. 106 tot 107.
Het amendement van de heer Godin, subgeamendeerd door de heer Coulonvaux, wordt aangenomen, blz. 108.
Tussenkomst van de heren Godin, Van Hemelrijck, Schot, Coulonvaux, blz. 107.
Het gewijzigd artikel 32 wordt aangenomen, blz. 108.

Art. 33.

Wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 108.

Art. 34.

Het amendement van de heren Coulonvaux en Maurice Servais houdende toevoeging van een artikel 34 wordt aangenomen, blz. 109.
Tussenkomst van de heren Coulonvaux en Van Hemelrijck, blz. 108 en 109.

Titel van het ontwerp :

De Senaat gaat akkoord met de titel voorgesteld door de commissie.

Terugzending naar de commissie (25 November 1952).

Het ontwerp wordt teruggezonden naar de samengevoegde commissies van justitie en economische zaken voor onderzoek betreffende de overeenkomst der teksten, blz. 109.

Behandeling en stemming in tweede lezing van de gewijzigde artikelen (10 December 1952).

Tussenkomst van de heren Van Hemelrijck, verslagg., en Duvieusart, m. e. z. m., blz. 229.
De artikelen 3 en 4 worden achtereenvolgens opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 229.

Art. 7.

Het amendement van de commissie wordt aangenomen, blz. 230.
Het gewijzigd artikel 7 wordt aangenomen, blz. 230.
De artikelen 17, 24, 32 en 34 worden achtereenvolgens opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 230 tot 231.

Stemming (11 December 1952).

De heer De Block wettigt de stemming van de socialistische groep, blz. 238.
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 140 stemmen tegen 17, bij 2 onthoudingen, blz. 238.
Onthielden zich : de heren Clynmans en Van Steenberge.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.
Ontwerp opnieuw geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1516 (17 Juni 1953).
Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 1710 (30 Juni 1953).

Algemene behandeling (8 Juli 1953).

Rede van de heren **Van Hemelrijck**, verslagg. (onderlijnt de door de Kamer aangebrachte wijzigingen, o. m. wat betreft de titel van het ontwerp; vraagt aan de vergadering zich bij het advies van de verenigde commissies aan te sluiten en het ontwerp aan te nemen zoals het door de Kamer werd gereamendeerd), blz. 1809; **Marien** (verklaart dat de geest van de wet nog al grondig werd gewijzigd en vraagt de oorspronkelijke benaming terug aan te nemen), blz. 1809; **De Block** (is het eens met de opmerking van de verslaggever), blz. 1810.

Artikelsgewijze bespreking (8 Juli 1953).

De stemming over het amendement van de heer Marien en over het artikel 1 wordt aangehouden, blz. 1810.
De artikelen 2 tot 34 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1810 tot 1816.

Stemming over het amendement van de heer Marien en over het aangehouden artikel 1 (9 Juli 1953).

Art. 1.

Het amendement van de heer Marien wordt verworpen.
Het artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1866.

Stemming (9 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 138 stemmen tegen 20, bij 1 onthouding, blz. 1870.
Onthield zich : de heer Godin.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging overgemaakt worden.

REGLEMENTERING VAN DE HANDEL — BEROEP.

Wetsvoorstel houdende eisen, waaraan handelaars of ambachtslieden moeten voldoen om hun beroep onder een bepaalde benaming te mogen uitoefenen.

Doc. — N° 119. Wetsvoorstel van de heer Warnant.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Warnant, blz. 379 (23 December 1952).
Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 514 (3 Februari 1953).

Handel en nijverheid. — REGLEMENTERING VAN DE HANDEL. — BEROEP (vervolg)

Wetsontwerp tot invoering van beroepsuitoefeningsvoorwaarden in de ambachts-, de kleine en middelgrote handels- en de kleine nijverheidsbedrijven.

Doc. — N° 489. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

REGLEMENTERING VAN DE HANDEL — KLEINHANDEL.

1° *Wetsvoorstel houdende bescherming van het kleinwinkelbedrijf;*

2° *Wetsvoorstel houdende regeling van de kleinhandel.*

Nieuwe titel :

Wetsvoorstel betreffende de opening, de vergroting of de uitbreiding van zekere kleinverkoopbedrijven.

Doc. — N° 317. Verslag van de heer De Winter.
N° 339. Amendementen van de heer Maurice Servais en van de heer Slegten op de tekst van de commissie.

Aanvraag tot verdaging (18 Juni 1953).

De heer **Coulonvaux** (vraagt de verdaging van de algemene behandeling). De *heer* **Maurice** Servais (maakt opmerkingen). De heer **voorzitter** (stelt voor de behandeling onmiddellijk te beginnen), blz. 1546.

Algemene behandeling (18 Juni 1953).

Rede van de heren **De Winter**, verslagg. (geeft een historisch overzicht van het vraagstuk, zet de draagwijdte van het wetsvoorstel uiteen), blz. 1546 tot 1547; **Marien** (onderlijnt het economisch en sociaal karakter van het vraagstuk) blz. 1548; **Clynmans** (verklaart dat hij geen tegenstander is van de distributiemethoden van de grootwarenhuizen maar wel van de overdreven concentratie der kapitalen, onderlijnt het sociaal en economisch belang van de middenstand en de noodzakelijkheid de vestigingswet te stemmen, zet de draagwijdte van zijn wetsvoorstel uiteen), blz. 1548 tot 1550; **Maurice Servais** (verklaart dat de privaat handel en het privaat ambachtswezen een doelmatiger bescherming verlangen dan deze die door de tekst van de commissie wordt voorgesteld), blz. 1550; **De Block** (verklaart dat de grootwarenhuizen meer geëvolueerde en doelmatiger distributiemethoden toepassen, dat het noodzakelijk is dat de kleinhandelaars en de ambachtslui zich derwijze organiseren dat zij een hoger verkoopcijfer bereiken en hun algemene onkosten verminderen, verklaart dat de vestingswet noodzakelijk is, is van oordeel dat het vraagstuk niet opgelost kan worden, indien de werkloosheid niet opgeslorpt wordt en, zodoende, de koopkracht verhoogd), blz. 1550 tot 1552; **Boulanger** (verklaart dat de middenstand zijn koopkracht moet concentreren), blz. 1552 tot 1553; **Duvieusart**, m. e. z. m. (verklaart dat een van de voorstellen van de heer Clynmans een grendelwet is en is van oordeel dat zij de kern van het vraagstuk niet oplost), blz. 1553.

Hervatting van de algemene behandeling (23 Juni 1953).

Rede van de heren **L. Desmet** (betreffende : de voordelen van de kleinhandel en de moeilijkheden aan dewelke hij het hoofd moet bieden, de voordelen van de distributiemethode der grootwarenhuizen, de vestiging, de oneerlijke mededinging en de verkoop op afbetaling, de organisatie van de middenstand), blz. 1564 tot 1566; **Coulonvaux** (verklaart dat de interferentie van het sociaal en van het economisch aspect van het vraagstuk empirische oplossingen opdringt, zegt dat de kleinhandelaars en de ambachtslui kunnen beschermd worden door de verlichting van de fiscale en sociale lasten, terwijl men hun een maximum van vrijheid verzekert, werpt de kwestie op van de nieuwe vervoervoorwaarden wat betreft de aankopen en deze van de handelsconcentraties waarvan de Staat het iniatief heeft), blz. 1566 tot 1567; **Duvieusart**, m. e. z. m. (onderlijnt het ingewikkeld karakter van het vraagstuk, zet de wijzigingen uiteen aan het bestaand stelsel aangebracht en verklaart dat het voorstel een compromis betekent ten einde de sociale en economische belangen die op 't spel staan te eerbiedigen), blz. 1567 tot 1569.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (23 Juni 1953).

Art. 1.

Tussenkomst van de heren Maurice Servais, De Winter, Santens, De Block en Clynmans, blz. 1570 tot 1571.
De eerste alinea van het amendement van de heren Maurice Servais c. c. wordt verworpen, de tweede alinea valt weg, blz. 1572.
Het amendement van de heren Slegten c. s. wordt aangenomen, blz. 1572.
Het gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1572.
Het amendement van de heer Maurice Servais strekkende tot inlassing van een artikel 1*bis* wordt ingetrokken, blz. 1572.

Art. 2.

Tussenkomst van de heren Coulonvaux en De Winter.
Het gewijzigd artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1572.

Handel en nijverheid. — REGLEMENTERING VAN DE HANDEL. — KLEINHANDEL (vervolg)

Art. 3.

Tussenkomst van de heer De Winter.
Het artikel 3 wordt aangenomen, blz. 1572.
Het artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1572.

Art. 5.

Tussenkomst van de heer Duvieusart, m. e. z. m.
Het amendement van de heren Maurice Servais c. s. wordt ingetrokken.
Het artikel 5 wordt aangenomen, blz. 1572.

Art. 6.

Tussenkomst van de heren Maurice Servais, Duvieusart, m. e. z. m., Coulonvaux, De Winter en Bouilly.
Het amendement van de heer Maurice Servais wordt aangenomen.
Het gewijzigd artikel 6 wordt aangenomen, blz. 1573.

Art. 7.

Tussenkomst van de heren Maurice Servais, Duvieusart, m. e. z. m., Clynmans en De Winter, blz. 1573.
Het amendement van de heren Maurice Servais c. s. wordt verworpen.
Het artikel 7 wordt aangenomen, blz. 1574.

Art. 8.

Tussenkomst van de heren Maurice Servais, Duvieusart, m. e. z. m., Coulonvaux, Clynmans en Rolin.
Het amendement van de heren Maurice Servais c. s. wordt ingetrokken.
Het artikel 8 wordt aangenomen, blz. 1574.
De Senaat neemt de nieuwe titel door de commissie voorgesteld, aan.
De gewijzigde artikelen worden achtereenvolgens opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1574.

Stemming (30 Juni 1953).

De heer Maurice Servais rechtvaardigt zijn stemming, blz. 1699.
Het wetsvoorstel in zijn geheel wordt aangenomen met 65 stemmen tegen 6 bij 70 onthoudingen, blz. 1699.
Onthielden zich : de heren Adam, Allard, Beaucarne, Beulers, Bouilly, Boulanger, Briot, Chot, Clays, Clynmans, Cornez, Craeybeckx, Crommen, Debaise, De Block, De Boey, De Boodt, De Bruyne (Victor), Delmotte, Delor, Demarneffe, Descampe, Desmedt (Louis), Devriendt, D'Hondt, Duray, Duterne, Estienne, Flamme, Francen, Gilis, Godin, Goossens, Gribomont, Harmegnies, Huart, Knops, Lacroix, Laurens, Mme Lehouck, MM. Machtens, Missiaen, Molter, Moulin, Nihoul, Pincé, Pontus, Rassart, Renson, Santens, Servais (Maurice), Sledsens, Slegten, Somers, Mme Spaak, MM. Spreutel, Streel, Taillard, Van Belle, Mme Vandervelde, MM. Van Hooveld, Van In, Van Laerhoven, Van Loenhout, Van Remoortel, Van Steenberge, Vermeylen, Versieren, Yernaux en Zustrassen.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

REGLEMENTERING VAN DE HANDEL : UITVERKOPEN.

Wetsvoorstel betreffende de regeling van het uitverkopen en opruimen in de detailhandel.

Doc. — N° 126. Voorstel van de heer Clynmans.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Clynmans, blz. 398 (20 Januari 1953).
Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 792 (3 Maart 1953).

REGLEMENTERING VAN DE HANDEL : VERKOOP OP AFBETALING.

Wetsvoorstel houdende reglementering in zake verkoop op afbetaling.

Doc. — N° 36. Wetsvoorstel van de heer Ronse.

Hand. — Inoverwegingneming. — Rede van de heren Bouilly (maakt opmerkingen), blz. 190; Rolin (maakt opmerkingen), blz. 191; Ronse (maakt opmerkingen, gaat akkoord met de opmerkingen van de heer Rolin), blz. 190 en 191.
Verwezen naar de commissie, blz. 191 (9 December 1952).

STEENKOLEN.

Wetsontwerp houdende regularisatie van het in de steenkolennijverheid en -handel ingevoerd perequatiestelsel van sommige kosten.

Doc. — N° 108. Verslag van de heer De Winter.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer De Winter, blz. 349 (18 December 1952).

Algemene behandeling (4 Februari 1952).

Rede van de heren **De Winter,** verslagg. (zet de draagwijdte uiteen van het wetsontwerp), blz. 551; **Duvieusart,** m. e. z. m. (opmerkingen), blz. 551.
De algemene behandeling wordt gesloten, blz. 551.

Handel en nijverheid. — STEENKOLEN (vervolg)

Artikelsgewijze bespreking (4 Februari 1953).

De artikelen 1 tot 7 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 551 tot 553.

Stemming (12 Februari 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 140 stemmen tegen 3, blz. 644.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Wetsvoorstel betreffende het steenkolenvraagstuk.

Algemene behandeling (25 November 1952).

Rede van de heren **De Winter,** verslagg. (zet de draagwijdte van het voorstel uiteen en vraagt het negatief advies van de commissie te volgen), blz. 109 tot 110; **Vreven** (zet de redenen uiteen waarom de liberale groep tegen het voorstel zal stemmen en legt de nadruk op de noodzakelijkheid van de wederuitrusting der mijnen en het aanwerven van arbeidskrachten), blz. 110 tot 111; **De Block** (onderzoekt de voornaamste punten van het voorstel en zegt dat de socialistische groep voor het voorstel zal stemmen), blz. 111 tot 113; **Boulanger** (motiveert de negatieve stemming van de communistische groep), blz. 113.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (25 November 1952).

Art. 1.

De heer Rolin vraagt de stemming bij naamafroeping.
Artikel 1 wordt verworpen met 84 stemmen tegen 41, blz. 113.
Bijgevolg wordt het geheel van het wetsvoorstel verworpen, blz. 114.

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 13 Augustus 1947 houdende instelling van de Nationale Raad voor de steenkolenmijnen alsook van het Nationaal Instituut voor de steenkolennijverheid.

Doc. — N° 322. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N° 362. Verslag van de heer Leemans.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Duvieusart, m. e. z. m., blz. 1384 (2 Juni 1953).
Indiening van het verslag door de heer Leemans, blz. 1534 (17 Juni 1953).

Algemene behandeling (1 Juli 1953).

Rede van de heer **Leemans,** verslagg. (zet de draagwijdte van het ontwerp uiteen), blz. 1714 tot 1715.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (1 Juli 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1715.

Stemming (2 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 152 aanwezige leden, blz. 1746.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Terechtwijzing van stemming (8 Juli 1953).

De heer Van Remoortel verklaart dat hij zijn stembriefje niet ondertekende en vraagt dat rekening zou gehouden worden met de stem die hij uitbracht.
De heer voorzitter geeft akte van deze verklaring, blz. 1801.

Wetsontwerp betreffende het verlenen van concessies voor de kolenreserves uit de Kempen.

Doc. — N° 374. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Duvieusart, m. e. z. m., blz. 1595 (23 Juni 1953).

Westvoorstel tot wijziging van de wet van 13 Augustus 1947 houdende instelling van de Nationale Raad voor de steenkolenmijnen, alsook van het Nationaal Instituut voor steenkolennijverheid.

Doc. — N° 463. Voorstel van de heer Leemans.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Leemans, blz. 1956 (15 Juli 1953).

Handelsrecht.

HANDELAARS EN DADEN VAN KOOPHANDEL.

Wetsontwerp houdende wijziging van titel I van boek I van het Koophandelswetboek (wet van 15 December 1872) en van de organieke wet van 9 Juli 1926 op de werkrechtersraden.

Doc. — N° 141. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N° 324. Verslag van de heer Maurice Servais.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Duvieusart, m. e. z. m., blz. 509 (29 Januari 1953).

HANDELSREGISTER.

Wetsontwerp op het handelsregister.

Doc. — N° 142. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N° 503. Verslag van de heer Maurice Servais.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Duvieusart, m. e. z. m., blz. 509 (29 Januari 1953).

Handelsrecht (vervolg)

HANDELSVENNOOTSCHAPPEN.

Wetsontwerp tot aanvulling van het eerste artikel van de samengeordende wetten op de handelsvennootschappen.

Doc. — Nr 91. Amendement van de heer Motz.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 9 (11 November 1952).

Wetsontwerp houdende wijziging van de samengeordende wetten op de handelsvennootschappen.

Doc. — Nr 376. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 408. Verslag van de heer Van Hemelrijck.
Nr 437. Amendement voorgesteld door de heer Marien c. s. op de tekst van de commissie.
Nr 455. Amendementen voorgesteld door de heer Van Hemelrijck op de tekst voorgedragen door de commissie en amendement voorgesteld door de heer Schot op de tekst voorgedragen door de commissie.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1563 (23 Juni 1953).
Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 1710 (30 Juni 1953).

Algemene behandeling (9 Juli 1953).

Rede van de heren **Schot** (betreffende : de notie van publiek beroep op de geldbeleggers, de commissarissen-revisoren), blz. 1849 tot 1850; **Marien** (is het eens met het principe van de wet, verklaart dat de nieuwe bepalingen volledig het statuut van de commissarissen van vennootschappen verandert, stelt voor dat de bepalingen van de wet slechts van toepassing zouden zijn op de commissarissen-revisoren, waarvan de tegenwoordigheid wenselijk wordt geacht in de vennootschappen die een publiek beroep doen op de geldbeleggers), blz. 1850 tot 1851; **Van Hemelrijck,** verslagg. (antwoordt op de opmerkingen die werden gemaakt), blz. 1851 tot 1852.
Opmerkingen van de heren Schot, Van Hemelrijck, Marien, De Block, Adam, de heer voorzitter. blz. 1852.
Rede van de heer **Duvieusart,** m. e. z. m. (zet de draagwijdte van het ontwerp uiteen en maakt opmerkingen betreffende de rol van de commissarissen-revisoren), blz. 1853 tot 1854.
Opmerkingen van de heren Schot en Marien, blz. 1854.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (9 Juli 1953).

De stemming van het artikel 1 wordt aangehouden, blz. 1855.

Art. 2.

Tussenkomst van de heren Schot en de voorzitter.
De stemming over het amendement van de heer Marien en over het artikel 2 wordt aangehouden, blz. 1855.

Art. 3.

Tussenkomst van de heren Adam, Van Hemelrijck, Schot, Duvieusart, m. e. z. m., de voorzitter, De Block, blz. 1855 tot 1857.
De stemming over het artikel 3 wordt aangehouden, blz. 1857.
De artikelen 4 tot 9 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1857.

Art. 10.

Tussenkomst van de heren Schot en Duvieusart, m. e. z. m.
Het artikel 10 wordt aangenomen, blz. 1858.
De artikelen 11 tot 13 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1858.

Art. 14.

Tussenkomst van de heren Schot en Duvieusart, m. e. z. m.
Het artikel 14 wordt aangenomen, blz. 1858.

Stemming over de aangehouden amendementen en artikelen (15 *Juli* 1953).

Art. 1.

Het amendement van de heer Van Hemelrijck, verslagg., wordt aangenomen.
Het gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1948.

Art. 2.

Het amendement van de heer Marien en dit van de heer Schot worden verworpen.
Het artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1948.

Art. 3.

Opmerkingen van de heren voorzitter, Duvieusart, m. e. z. m., Van Remoortel.
Het laatste zinslid van alinea 3 van artikel 3 wordt geschrapt, blz. 1948.
Opmerkingen van de heren Marien, voorzitter, Duvieusart, m. e. z. m., Adam.
De vierde alinea van artikel 3 wordt aangenomen, blz. 1948.
Het artikel 3 in zijn geheel wordt aangenomen, blz. 1949.
De gewijzigde artikelen worden achtereenvolgens opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1949.

Handelsrecht. — HANDELSVENNOOTSCHAPPEN (vervolg)

Stemming (15 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen bij eenparigheid van stemmen der 149 aanwezige leden, blz. 1951.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp betreffende het beheer in oorlogstijd van handelsvennootschappen of vennootschappen in handelsvorm.

Hand. — Indiening van het ontwerp, blz. 10 (11 November 1952).

Wetsontwerp tot wijziging van de bij de koninklijk besluit van 30 November 1935 samengeordende wetten op de handelsvennootschappen en tot aanvulling van de besluitwet van 6 October 1944 betreffende de Belgische en vreemde effecten.

Wetsvoorstel tot regeling van de bevoegdheid voor de naamloze vennootschappen, om de respectieve rechten der verschillende categorieën van effecten te wijzigen.

Doc. — Nr 458. Verslag van de heer Lilar.
Nr 486. Amendement voorgesteld door de heer Buisseret op de tekst van de commissie.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Lilar, blz. 1909 (14 Juli 1953).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (17 Juli 1953).

De Senaat bespreekt de tekst voorgedragen door de commissie, het voorstel van de heer Ronse vervalt.
Artikel 1 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 2031.
Het amendement van de heer Buisseret strekkende tot inlassing van een artikel 1*bis* wordt ingetrokken, blz. 2030.
De artikelen 2 tot 13 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 2031 tot 2036.

Stemming (17 Juli 1953).

Baron de Dorlodot rechtvaardigt zijn stemming, blz. 2036.
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 125 stemmen bij 1 onthouding, blz. 2039.
Onthield zich : baron de Dorlodot.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp betreffende het oprichten van handelsvennootschappen, gesticht om de activiteit over te nemen van de zetels van verrichtingen in België van banken onder vreemd recht of van aan particulieren toebehorende banken, alsmede het omvormen van banken opgericht in de vorm van vennootschappen onder gemeenschappelijke naam in handelsvennootschappen naar Belgisch recht met verschillende juridische vorm.

Doc. — Nr 459. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 466. Verslag van de heer Servais, Léon.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1928 (15 Juli 1953).
Indiening van het verslag door de heer Léon Servais, blz. 1955 (15 Juli 1953).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1953).

De artikelen 1 tot 5 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1970 tot 1971.

Stemming (16 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 142 stemmen tegen 7, blz. 1995.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

HUWELIJKSCONTRACT.

Wetsontwerp houdende wijziging van titel II van boek I van het Koophandelswetboek (wet van 15 December 1872).

Doc. — Nr 140. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 323. Verslag van de heer Maurice Servais.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Duvieusart, m. e. z. m., blz. 509 (29 Januari 1953).

WISSELBRIEVEN EN ORDERBRIEFJES.

Wetsontwerp betreffende de invoering in de nationale wetgeving van de eenvormige wet op de wisselbrieven en orderbriefjes en betreffende haar inwerkingtreding.

Doc. — Nr 378. Ontwerp opnieuw geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 431. Verslag van de heer Ronse.

Hand. — Ontwerp opnieuw geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1564 (23 Juni 1953).
Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 1762 (2 Juli 1953).

Algemene behandeling (17 Juli 1953).

Rede van de heren **Ronse,** verslagg. (vraagt dat de vergadering de wijzigingen zou aannemen die door de Kamer aan het ontwerp werden aangebracht, o. m. in zake waarborgen die

Handelsrecht. — WISSELBRIEVEN EN ORDERBRIEFJES (vervolg)

aan de wisselbrieven zijn vastgehecht), blz. 2003; **Van Remoortel** (treedt de zienswijze van de verslaggever bij en zegt dat onderhavige wet tevens een bijzondere Congolese wet zal zijn), blz. 2003 tot 2004.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (17 Juli 1953).

De artikelen 1 tot 23 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 2004 tot 2007.

Stemming (17 Juli 1953).

Baron de Dorlodot rechtvaardigt zijn stemming, blz. 2036.
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 126 stemmen bij 1 onthouding, blz. 2037.
Onthield zich : baron de Dorlodot.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Handelsregister. — Z. Handelsrecht.

Handelsvennootschappen. — Z. Handelsrecht.
Z. ook : Belastingen : Directe belastingen : Inkomsten.

Hof van Verbreking (voordracht van candidaten). — Z. Rechterlijke inrichting.

Hoger onderwijs. — Z. ook : Buitenlandse zaken : Onderwijs.
Z. Onderwijs.

Huishuur. — Z. Burgerlijk recht.

Hulp en subsidiën.

OVERSTROMINGEN.

Wetsvoorstel er toe strekkende de wetgeving in zake oorlogsschade toe te passen op de schade veroorzaakt door de storm van 1 Februari 1953.

Doc. — N^r 152. Voorstel van de heer Goossens.
Hand. — Indiening van het wetsvoorstel door de heer Goossens, blz. 553 (4 Februari 1953).
Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 588 (10 Februari 1953).

Wetsvoorstel houdende zekere fiscale uitzonderingsbepalingen ten voordele der slachtoffers van de watersnood.

Doc. — N^r 155. Wetsvoorstel van de heer Clynmans.
Hand. — Indiening van het wetsvoorstel door de heer Clynmans, blz. 585 (5 Februari 1953).
Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 588 (10 Februari 1953).

Wetsontwerp waarbij maatregelen voorzien worden ten gunste van de slachtoffers van de zware overstrommingen van Februari 1953.

Doc. — N^r 165. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 166. Verslag van de heer Clynmans.
Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 628 (12 Februari 1953).
Indiening van het verslag door de heer Clynmans, blz. 631 (12 Februari 1953).

Algemene behandeling (12 Februari 1953).

Rede van de heren **Clynmans,** verslagg. (geeft inlichtingen betreffende het verslag en het wetsontwerp zelf), blz. 631 tot 632; **Devriendt** (verklaart dat het krediet toegekend door de regering onvoldoende is en hoopt dat het vermeerderd zal worden), blz. 632; **Gillon** (verklaart dat hij voorstander is van de totale schadevergoeding; merkt op dat de slachtoffers van de overstromingen de oorlogsslachtoffers niet mogen doen vergeten), blz. 632 tot 633; **Harmegnies** (verklaart dat de regeringstoelage onvoldoende is en dat de geteisterden in het binnenland ook moeten genieten van het Nationaal Hulpfonds), blz. 633; **Taillard** (betreffende de verdeling van de hulp), blz. 633 tot 634; **Van Peteghem** (betreffende het herstel der dijken), blz. 634; **Doutrepont** (vraagt dat zou afgezien worden van het vrijstellen van belasting der sommen geschonken aan het Nationaal Rampenfonds), blz. 634; **Craeybeckx** (betreffende de onmiddellijke schadevergoeding), blz. 634; **graaf d'Aspremont Lynden** (meent dat, gezien de complexiteit van de wetgeving terzake, het niet geraadzaam is de geteisterden door de recente overstromingen op gelijke voet te behandelen met de oorlogsgeteisterden), blz. 635; **Goossens** (betreffende : de ontoereikendheid van de regeringstoelage; de omvang der schade), blz. 635; **De Block** (betreffende de rechten der geteisterden, de rechtvaardige verdeling der hulp), blz. 635 tot 636; **Van Houtte,** e. m. (betreffende : de gegeven richtlijnen in zake verdeling der fondsen; het verlenen van kredieten en het deblokeren der gelden; het integraal herstel van de schade aan het openbaar domein van de Staat, van de gemeenten en van sommige instellingen van openbaar nut, dat door de Staat op zich genomen wordt), blz. 636.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Hulp en subsidiën. — OVERSTROMINGEN (vervolg)

Artikelsgewijze bespreking (12 Februari 1953).

De artikelen 1 tot 6 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 636 tot 637.

Stemming (12 Februari 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 140 stemmen en 3 onthoudingen, blz. 641.
Onthielden zich : de heren Boulanger, Glineur, Taillard, blz. 641.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Wetsontwerp betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 Februari 1953 aan de private goederen.

Doc. — N^r 206. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 217. Verslag van de heer Van Loenhout.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 887 (17 Maart 1953).
Indiening van het verslag door de heer Van Loenhout, blz. 928 (18 Maart 1953).

Algemene behandeling (19 Maart 1953).

Rede van de heren **Van Loenhout,** verslagg. (onderlijnt de mate van de staatstussenkomst en doet opmerkingen betreffende de verdeling van de hulp), blz. 931; **Goossens** (betreffende de integrale vergoeding der schade), blz. 931 en 932; **Clynmans** (opmerkingen betreffende de uitzonderlijke bevoegdheid verleend aan de ambtenaren van het bestuur der registratie en domeinen in zake opstellen van akten van lening en van kredietopening), blz. 932; **Wijn** (betreffende de ontoereikendheid der maatregelen genomen tegenover de geteisterden), blz. 932; **De Taeye,** m. v. g. (geeft nadere aanduidingen betreffende de substantiële hulp die aan de geteisterden wordt verleend; maakt opmerkingen betreffende de integrale vergoeding), blz. 933 tot 934.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (19 Maart 1953).

De artikelen 1 tot 5 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 934.

Stemming (19 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt met eenparigheid van stemmen der 145 aanwezige leden aangenomen, blz. 936.
Het wetsontwerp zal ter bekrachtiging aan de Koning voorgelegd worden.

Wetsontwerp houdende tijdelijke uitzonderingsbepalingen ten gunste van de personen die beproefd werden door de overstromingen van Februari 1953.

Doc. — N^r 209. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 210. Verslag van de heer Clynmans.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 887 (17 Maart 1953).
Indiening van het verslag door de heer Clynmans, blz. 906 (17 Maart 1953).

Algemene behandeling (19 Maart 1953).

Rede van de heer **Clynmans,** verslagg. (onderlijnt de veranderingen die door het wetsontwerp gebracht worden aan sommige essentiële beschikkingen van ons Burgerlijk Wetboek), blz. 930.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (19 Maart 1953).

De artikelen 1 tot 4 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 930 tot 931.

Stemming (19 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt bij eenparigheid van stemmen der 145 aanwezige leden aangenomen, blz. 936.
Het wetsontwerp zal ter bekrachtiging aan de Koning overgemaakt worden.

Huwelijkscontract. — Z. Handelsrecht.

Hypotheken. — Z. Burgerlijk recht.

I

Immuniteiten. — Z. Buitenlandse zaken : Voorrechten en immuniteiten.
Z. ook : Interpellaties : Rolin.

Industriële en ambachtelijke ondernemingen. — Z. Handel en nijverheid.

Inkomstenbelastingen. — Z. Belastingen : Directe belastingen.
Z. ook : Buitenlandse zaken.

Instellingen van openbaar nut. — Z. Openbare besturen.

Intercommunaal vervoer. — Z. Verkeerswezen.

Internationaal goederenverkeer. — Z. Buitenlandse zaken (vervoer).

Internationaal laboratorium voor kernonderzoek. — Z. Buitenlandse zaken : Kunsten, wetenschappen en letteren.

Internationaal reizigersverkeer. — Z. Buitenlandse zaken : Verkeerswezen.

Internationale akkoorden. — Z. Buitenlandse zaken.

Internationale Arbeidsconferentie. — Z. Regering.

Internationale Arbeidsorganisatie. — Z. Buitenlandse zaken : Arbeid.

Internationale verdragen. — Z. Buitenlandse zaken.

Internationale verplichtingen. — Z. Leger . Militie.

Interparlementaire raad.

Voorstel van resolutie tot instelling van een Belgisch-Nederlands-Luxemburgse adviserende interparlementaire raad.

Doc. — N^r 150. Voorstel van resolutie van de heer Rolin.
N^r 297. Verslag van de heer Crommen.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Rolin, blz. 519 (3 Februari 1953).
Indiening van het verslag door de heer Crommen, blz. 1257 (20 Mei 1953).

Algemene behandeling (4 Juni 1953).

Rede van de heer **Ronse** (zet de draagwijdte van de resolutie uiteen), blz. 1419.

Verdaging (4 Juni 1953).

De heer **van Zeeland, m. b. z.** (verklaart dat de regering reeds op de uitgedrukte wens ingegaan is en contact heeft genomen met de regeringen van Nederland en het groothertogdom Luxemburg; vraagt de stemming van het voorstel van resolutie te verdagen, aangezien een definitieve oplossing nakende is).
De heren **Rolin** en **Ronse** (steunen het voorstel tot verdaging).
De Senaat betuigt zijn instemming, blz. 1419.

Interpellaties.

BOUILLY.

Interpellatie tot de heer minister van openbare werken en de heer minister van verkeerswezen « over de ernstige bezwaren die voortvloeien uit de voorzieningen er toe strekkende de Dienst van het wegverkeer van het bestuur der wegen af te scheiden ».

Hand. — Zie aanvraag tot interpellatie Harmegnies-Bouilly-De Block-Moulin, blz. 744 (24 Februari 1953).

BUISSERET EN ROLIN.

Dringende interpellatie tot de regering « over de gevolgtrekkingen die moeten gemaakt worden uit de verkiezingen van 12 October en de noodzakelijkheid van ontbinding der Wetgevende Kamers ».

Hand. — Aanvraag, blz. 11 (11 November 1952).
De heer Gillon vraagt dat artikel 33 van het reglement niet zou toegepast worden en dat de spreektijd niet zou beperkt worden, blz. 11 (11 November 1952).

Behandeling (12 November 1952).

Bij deze behandeling wordt de interpellatie van de heer Rolin gevoegd.

Rede van de heren **Buisseret** (die zijn interpellatie ontwikkelt, aan de regering haar politiek in zake repressie verwijt; meent dat de regering niet bekleed is met het nodige moreel gezag en verklaart dat de gemeenteverkiezingen een weerslag kunnen hebben in zake algemene politiek), blz. 15 tot 18; **Rolin** (die zijn interpellatie ontwikkelt en de uitslagen ontleedt der gemeenteverkiezingen), blz. 18 tot 20; **Gillon** (die de hachelijke toestand onderstreept waarin de regering zich geplaatst ziet zowel op internationaal als op nationaal gebied), blz 20 tot 22; **Van Houtte, e. m.** (die verklaart dat het een onjuistheid is, zowel in rechte als in feite, aan de gemeenteverkiezingen een algemene en nationale betekenis toe te kennen; antwoordt op de geformuleerde opmerkingen), blz. 22 tot 26.

Ingevolge deze interpellaties wordt een motie neergelegd door de heren Gillon, Rolin, Buisseret, Van Remoortel, Coulonvaux en Vermeylen, houdende afkeuring van de regering, blz. 26 (12 November 1952) en een tweede motie door de heren De Bruyne en Huart waarbij het vertrouwen aan de regering betuigd wordt, blz. 27 (12 November 1952).

Interpellaties. — BUISSERET EN ROLIN (vervolg)

Hervatting van de bespreking (13 November 1952).

Rede van van de heren **Coulonvaux** (gaat de mogelijke oorzaken tot ontbinding na; verklaart dat de nederlaag welke de gemeenteverkiezingen voor de regering beduiden een oorzaak tot ontbinding is, oefent critiek uit op de politiek van de regering in zake repressie), blz. 30 tot 34, graaf **d'Aspremont Lynden** (vraagt dat men in de toekomst de jaarlijkse sluiting van de zitting zou afkondigen; onderlijnt de rol van de oppositie; verstrekt antwoord op de argumenten die in de bespreking werden naar voren gebracht; vraagt aan de regering het begrotingsevenwicht te verzekeren en zijn herbewapeningspolitiek aan te passen), blz. 34 tot 38; **Glineur** (verklaart dat de meerderheid van het land haar wantrouwen tegenover de regeringspolitiek heeft betuigd, zowel op sociaal gebied als wat betreft de herbewapening en de repressie, vraagt dat de Kamers zouden ontbonden worden), blz. 38 tot 39; **Edg. De Bruyne** (rechtvaardigt de dagorde der meerderheid en zet de redenen uiteen waarom zij de regering zal blijven steunen, vat de argumentatie van de regering samen, wijst op de pincipiële tegenstelling onder de leden van alle partijen, zowel tegenover de doodstraf als tegenover de uitvoering ervan), blz. 39 tot 40; **Vermeylen** (zegt dat de meerderheid een algemene nederlaag heeft geleden en de opinie van het land niet meer vertegenwoordigt, werpt de kwestie op van de tuchtmaatregel getroffen tegenover een hoger magistraat), blz. 40 tot 43; **Lillar** (betreffende de noodzakelijkheid voor de regering de meerderheid van de bevolking te vertegenwoordigen, het ontslag van de minister van justitie), blz. 43 tot 45; **Yernaux** (stelt vast dat de principes van de meerderheid verschillen naargelang de verkiezingen en de periodes), blz. 45; **Harmegnies** (antwoordt aan graaf d'Aspremont Lynden), blz. 45; **Coulonvaux** (verklaart dat hij het onderwerp van de interpellaties niet is te buiten gegaan), blz. 45; **Pholien** (bevestigt dat de verklaring welke hij aflegde betreffende de tuchtmaatregel genomen tegenover een hoger magistraat volledig beantwoordt aan de werkelijkheid), blz. 46; **Rollin** (verwijt aan de heer Pholien ernstige onnauwheurigheden te hebben begaan), blz. 46.
Het incident wordt gesloten.
De vertrouwensmotie wordt aangenomen met 90 stemmen tegen 76, blz. 47 (13 November 1952).

BUISSERET.

Interpellatie van de heer Buisseret tot de heer minister van koloniën « over de handhaving van orde en veiligheid in de Belgische overzeese gebiedsdelen ».

Hand. — Aanvraag tot interpellatie, blz. 841 en 843 (10 Maart 1953).

Behandeling (17 Maart 1953).

Rede van de heren **Buisseret** (die zijn interpellatie ontwikkelt en handelt over de toestand in Uganda, gebied dat onze kolonie begrenst, over de onveilige toestand welke heerst in en rond Usumbura, over de inlandse politiek in Urundi en de zorgen welke zij verwekt), blz. 903 tot 904; **Dequae, m. k.** (verklaart dat de orde en de veiligheid verzekerd zijn in Usumbura en legt de nadruk op het bestaan van een feodaal stelsel in Ruanda-Urundi en op de traditionele veten tussen de clans en verklaart dat de toestand waarover gesproken werd door de heer Buisseret slechts slaat op een uiterst gering gebied van Belgisch Congo), blz. 904 tot 905.
Het incident wordt gesloten.

Interpellatie tot de regering « over haar inertie ten opzichte van de door neo-nazistische oproerige organisaties in België ontplooide bedrijvigheid ».

Hand. — Aanvraag tot interpellatie, blz. 1025 (21 April 1953).

CHOT.

Interpellatie tot de heer minister van binnenlandse zaken « over de aanstelling tot burgemeester van de gemeente Senzeille van een lid der minderheid van de gemeenteraad, ondanks de schriftelijke uitgedrukte wil van de meerderheid ».

Hand. — Zie aanvraag tot interpellatie Coulonvaux, Chot, Meunier, blz. 810 (3 Maart 1953).

CORNEZ.

Interpellatie tot de heer minister van landsverdediging « over de beslissingen die hij van plan is te nemen ten opzichte van de miliciens die veroordeeld zijn ingevolge de incidenten van 1952 in het kamp van Casteau ».

Hand. — Aanvraag tot interpellatie, blz. 1025 (21 Maart 1953).

Behandeling (26 Mei 1953).

Rede van de heren **Cornez** (licht zijn interpellatie toe en vraagt aan de minister van de prerogatieven, die de wet van 15 Juni 1951 hem verleend, gebruik te maken), blz. 1295 tot 1298; **kolonel De Greef, m. l.** (verklaart dat het indienen van een wetsvoorstel ter zake de regering niet kan ontslaan de bestaande wettelijke beschikkingen toe te passen, dat het artikel 72 van de militiewet betreffende het buitengewoon verlof alleen van toepassing is op de miliciens met goed

Interpellaties. — CORNEZ (vervolg)

gedrag), blz. 1298 tot 1299; burggraaf **Cossée de Maulde** (geeft de redenen aan waarom hij met de argumentatie van de heer Cornez niet kan instemmen), blz. 1299; **Cornez** (vraagt aan de minister het vraagstuk te herzien; maakt opmerkingen betreffende de interpretatie van de wetten en het antwoord van de minister op de door hem gestelde vraag), blz. 1299; **Rolin** (maakt opmerkingen van juridische aard), blz. 1300.

Het incident is gesloten.

COULONVAUX, CHOT, MEUNIER.

Interpellatie van de heren Coulonvaux, Chot en Meunier tot de heer minister van binnenlandse zaken « over de aanstelling tot burgemeester van de gemeente Senzeille van een lid der minderheid van de gemeenteraad, ondanks de schriftelijk uitgedrukte wil van de meerderheid.

Hand. — Aanvraag tot interpellatie, blz. 810 (3 Maart 1953).

Behandeling (18 Maart 1953).

Rede van de heren **Coulonvaux** (maakt opmerkingen betreffende de benoeming van de burgemeester en schepenen in het algemeen en licht zijn interpellatie toe), blz. 918 tot 922; **Chot** (legt de nadruk op de noodzakelijkheid de beslissing van het kiezerskorps te eerbiedigen bij de keuze der burgemeesters en zet de feiten uiteen), blz. 922 tot 924 en blz. 927 tot 928; **Moyersoen,** m. b. z. (zegt dat het gebruikelijk is een lid van de meerderheid tot burgemeester te benoemen, doch dat geen enkele wettelijke bepaling de benoeming van een lid van de minderheid in de weg staat; maakt gewag van de actieve en verstandige politiek door de huidige burgemeester gevoerd, en van zijn bijzondere titels; verklaart dat de regering hem zijn vertrouwen schenkt), blz. 924 tot 926; **Coulonvaux** (verklaart dat de minister niet op zijn argument heeft geantwoord), blz. 926; **Huart** (keurt de benoeming goed die door de minister van binnenlandse zaken werd gedaan), blz. 927; **Buisseret** (verklaart dat de benoeming door de minister van binnenlandse zaken gedaan getuigt van willekeur en machtsmisbruik), blz. 927; baron **de Dorlodot** (opmerkingen), blz. 928.

Het incident is gesloten.

DE BLOCK.

Interpellatie tot de heer minister van openbare werken en de heer minister van verkeerswezen « over de ernstige bezwaren die voortvloeien uit de voorzieningen er toe strekkende de Dienst van het wegverkeer van het bestuur der wegen af te scheiden ».

Hand. — Zie aanvraag tot interpellatie Harmegnies-Bouilly-De Block-Moulin, blz. 744 (24 Februari 1953).

DE STOBBELEIR.

Interpellatie tot de heer minister van landbouw « over de vergiftiging van de zwijnen of de zwijnenpestziekte in de streek tussen Wetteren en Lokeren ».

Hand. — Aanvraag tot interpellatie, blz. 1192 (6 Mei 1953).

Behandeling (21 Mei 1953).

Rede van de heren **De Stobbeleir** (licht zijn interpellatie toe en onderzoekt de oorzaken van de kwaal), blz. 1279 tot 1280; **Héger,** m. l. (antwoordt op de aangehaalde bewijzen, verklaart dat de tussenkomst van zijn diensten met de meeste spoed geschiedde en dat de thans van toepassing zijnde maatregelen op het vervoer der dieren zullen opgeheven worden zodra de aan gang zijnde onderzoeken zullen uitgewezen hebben dat het niet om de zwijnenpestziekte gaat), blz. 1280 tot 1281.

Het incident is gesloten.

DIERCKX.

Interpellatie tot de heer eerste-minister en tot de heer minister van financiën « over de financiële politiek van de regering ».

Hand. —Aanvraag, blz. 128 (26 November 1952).

De behandeling van de interpellatie wordt toegevoegd bij de algemene behandeling van de rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1953, blz. 263 (16 December 1952).

FLAMME.

Interpellatie van de heer Flamme tot de heer minister van economische zaken en middenstand « over de talrijke sluitingen van ondernemingen in het Doornikse ».

Hand. — Aanvraag tot interpellatie, blz. 902 (17 Maart 1953).

Bespreking (26 Maart 1953).

De heren **Flamme** (licht zijn interpellatie toe, ontleedt de oorzaken van deze toestand, maakt opmerkingen betreffende het plan van de regering strekkende tot oprichting van nieuwe ondernemingen en uitbreiding der ondernemingen gevestigd in economisch minder ontwikkelde streken), blz. 1015 tot 1016; **Moulin** (treedt de zienswijze van de heer Flamme bij, verklaart dat het privé-initiatief machteloos is om deze streek te redden), blz. 1016 tot 1017; **Duvieusart,** m. e. z. m.

Interpellaties. — FLAMME (vervolg)

(verklaart dat men zich hier bevindt voor een rationalisatie- en hergroeperingsphenomeen en er geen reden bestaat voor de regering om tussen te komen, dat, gelet op de toestand in de andere streken, het Doornikse niet benadeeld is, maakt opmerkingen betreffende de productiekostprijs), blz. 1017 tot 1018; **Flamme** (licht zijn argumenten nader toe), blz. 1018 tot 1019.

Het incident is gesloten.

GEORGE.

Interpellatie van de heer George tot de heer minister van verkeerswezen « over de betreurenswaardige gevolgen van de afschaffing van lijn 109 en de tekortkoming van de regering op dit gebied ».

Hand. — Aanvraag tot interpellatie, blz. 792 (3 Maart 1953).

GLINEUR.

Interpellatie tot de heer minister van arbeid en sociale voorzorg « over de politiek van de regering ten opzichte van werkloze arbeiders en arbeidsters, en inzonderheid over de toepassing van de recente onderrichtingen verschenen in het Belgisch Staatsblad *van 5 December 1952 ».*

Hand. — Aanvraag tot interpellatie, blz. 214 (10 December 1952).

Behandeling (17 Februari 1953).

Rede van de heren **Glineur** (zet zijn interpellatie uiteen, handelt over de criteria van de passende werkgelegenheid en de voorziene sancties), blz. 667 tot 669; **Van den Daele,** m. a. s. v. (verstrekt antwoord op de opmerkingen van de heer Glineur), blz. 669 tot 670.

Het incident is gesloten.

Interpellatie tot de heer minister van economische zaken en middenstand « over de gevolgen en de ontoereikendheid van zijn besluit dd. 24 Februari 1953 tot regeling van de prijzen der pharmaceutische specialiteiten.

Hand. — Aanvraag tot interpellatie, blz. 810 (3 Maart 1953).

HARMEGNIES, BOUILLY, DE BLOCK EN MOULIN.

Interpellatie tot de heer minister van openbare werken en de heer minister van verkeerswezen « over de ernstige bezwaren die voortvloeien uit de voorzieningen er toe strekkende de Dienst van het wegverkeer van het bestuur der wegen af te scheiden ».

Hand. — Aanvraag tot interpellatie, blz. 744 (24 Februari 1953).

Behandeling (10 Maart 1953).

De heer **Harmegnies** (ontwikkelt zijn interpellatie), blz. 849 tot 851; **Moulin** (onderzoekt het vraagstuk van de coördinatie van het vervoer en de overdracht van de Dienst van het wegverkeer en het bestuur van de binnenscheepvaart aan het departement van verkeerswezen), blz. 851 tot 853; **De Block** (oefent critiek uit op de voorgenomen hervorming), blz. 853 tot 854; **Buisseret** (verklaart dat de rationele coördinatie noodzakelijk is, doch dat zij niet mag verward worden met het beheer, gaat de toestand na van het vervoer in België), blz. 854 tot 856; **Warnant** (legt de nadruk op het gemis aan samenhang dat de voorgestelde oplossing vertoont), blz. 856 tot 857; **Behogne,** m. o. w. (verklaart dat de voorgenomen maatregelen deel uitmaken van een algemene hervorming strekkende tot logische verdeling der bevoegdheden over de verschillende departementen en onderstreept de voordelen welke de overdracht van deze organismen zal voor gevolg hebben, zowel op het materieel als op het internationaal plan, geeft antwoord op de opwerpingen die werden geformuleerd), blz. 857 tot 858; **Harmegnies** (opmerkingen betreffende de Dienst voor het wegverkeer en de veiligheid van het verkeer), blz. 858 tot 859; **Van Buggenhout** (onderzoekt het vraagstuk van het vervoer), blz. 859 tot 860; **Van den Storme** (verklaart dat de voorgenomen maatregelen noodzakelijk zijn om de coördinatie van het vervoer te verzekeren), blz. 860; de **heer voorzitter** (deelt mede dat de heren Ronse en Moreau de Melen een motie hebben ingediend zeggende : « De Senaat, na de uitleg van de regering te hebben aanhoord, gaat over tot de dagorde »), blz. 861, en dat de tweede motie werd ingediend door de heren Van Belle en Molter en als volgt luidt : « De Senaat, na de interpellatie aanhoord te van de binnenscheepvaart niet zou ontredderen door de diensten van het wegvervoer, van de binnenscheepvaart en van de zeevisserij over te brengen naar het departement van verkeerswezen »), blz. 861.

Het incident is gesloten.

De vertrouwensmotie, ingediend door de heren Ronse en Moreau de Melen wordt aangenomen, blz. 870. (11 Maart 1953).

MEUNIER.

Interpellatie tot de heer minister van verkeerswezen « over de administratieve toestand waarin het personeel van de regie der luchtwegen verkeert en met name over : 1° het gebrek aan een status van het personeel, zodat alle maatregelen ten

Interpellaties. — MEUNIER (vervolg)

opzichte van het personeel een onwettelijk karakter dragen; 2° de onwettelijkheid van de benoemingen van 1 Juli 1952; 3° de onwettelijkheid van de ontworpen reorganisatie ».

Hand. — Aanvraag tot interpellatie, blz. 208 (9 Decembre 1952). Behandeling toegevoegd aan de algemene behandeling van de begroting van verkeerswezen, blz. 1632 (25 Juni 1953).

Interpellatie tot de heer minister van binnenlandse zaken « over de aanstelling tot burgemeester van de gemeente Senzeille van een lid der minderheid van de gemeenteraad, ondanks de schriftelijke uitgedrukte wil van de meerderheid ».

Hand. — Zie aanvraag tot interpellatie Coulonvaux-Chot-Meunier, blz. 810 (3 Maart 1953).

MOULIN.

Interpellatie tot de heer minister van openbare werken en de heer minister van verkeerswezen « over de ernstige bezwaren die voortvloeien uit de voorzieningen er toe strekkende de Dienst van het wegverkeer van het bestuur der wegen af te scheiden ».

Hand. — Zie aanvraag tot interpellatie Harmegnies-Bouilly-De Block-Moulin, blz. 744 (24 Februari 1953).

ROLIN.

Interpellatie tot de regering « over haar beslissing om aan het bewind te blijven tegen de wil in van het kiezerskorps, die duidelijk te kennen gegeven werd ter gelegenheid van de gemeenteverkiezingen ».

Hand. — Aanvraag, blz. 11 (11 November 1952).
Wordt samengevoegd bij de interpellatie van de heer Buisseret, blz. 15 tot 26 (12 November 1952).

Interpellatie tot de heer eerste-minister en, voor zo ver als nodig, tot de heer minister van justitie « over de zwakheid en de willekeur waarvan de regering blijk geeft bij de beteugeling van het incivisme en over de politiek welke zij ter zake denkt te voeren ».

Hand. — Aanvraag, blz. 96 (20 November 1952).

Behandeling (27 Januari 1953).

Rede van de heren **Rolin** (zegt dat, gelet op de wijze waarop de repressie op het uitvoerend plan is geschied in 1951 en 1952, het van belang is te weten welke houding de huidige minister van justitie beoogt te nemen en welke de waarborgen zijn die hij aan het land kan geven opdat de begane vergissingen en de misbruiken niet meer zouden plaats vinden- ver, klaart zich in principe tegenstander van de doodstraf, zegt dat er evenwel « gevallen buiten serie » bestaan en onderzoekt het geval De Bodt, geeft commentaar over het procédé van de opeenvolgende genademaatregelen en legt er nadruk op dat werd gezegd dat de gemotiveerde besluiten een teken zouden zijn voor de volgende regeringen, dat de toepassing van de wet Lejeune hier moest uitgeschakeld worden en ontleedt onder andere gevallen dit van Van Coppenolle, werpt het probleem op van de voorwaardelijke invrijheidstelling, van de voorlopige invrijheidstelling, van de raadpleging van het raadgevend comité, van de veroordeling bij verstek en de uitlevering, maakt gewag van de beloften gedaan aan het Comité voor beroep op het land en van de moeilijkheden die terzake zijn opgerezen, weidt uit over het geval Van Hille, verklaart dat de rechtvaardigheid zich er tegen verzet dat de regering de practijk van de inschikkelijkheid en van de willekeur in de plaats stelt van het begrip genade), blz. 449 tot 458; de **Voorzitter** (zegt dat uit het debat dient geweerd al wat de Kroon zou kunnen blootgeven, dat enkel de minister van justitie kan worden ter verantwoording geroepen en gebeurlijk ook de regering), blz. 458; Mevr. **Ciselet** (verklaart dat zij, bij de bespreking van de begroting van justitie in November 1950, het probleem heeft behandeld van de terechtstellingen, dat sommige delen hiervan, uit hun verband gerukt, door de pers werden gereproduceerd; bevestigt haar standpunt en licht het nader toe; meent dat de veroordeelden voor incivisme niet mogen worden uitgesloten van de toepassing van de wet Lejeune op de voorwaardelijke invrijheidstelling, doch dat de geest van de wet dient geëerbiedigd; verklaart dat, indien de voorwaardelijke invrijheidstelling automatisch geschiedt, men aan de instelling haar morele waarde ontneemt; verwijt aan de regering een geheel van maatregelen te hebben genomen ten gunste van de incivieken en dit volgens onverklaarbare regels; zegt dat het nodig is op dit gebied nauwkeurig omschreven regels vast te stellen en deze streng na te leven), blz. 458 tot 459; **Van Houtte,** e. m. (ontleedt het geval Van Hille), blz. 459 tot 462; **burggraaf du Bus de Warnaffe,** m. j. (beantwoordt de critieken uitgeoefend door de heer Rolin in verband met het advies van het raadgevend comité der gevangenissen, de genadeverleningen, de terechtstellingen, de veroordelingen bij verstek, de uitwijzingen, de beloften gedaan aan het Comité van beroep op het land, de gemotiveerde besluiten; het recht van genade; verklaart dat de strenge repressie die onmiddellijk op de oorlog volgde, geëvolueerd is, zet de trapsgewijze opeenvolging uiteen der maatregelen die terzake genomen werden; onderstreept de principes die de genadeverlening en de invrijheidstelling beheren, de wijze waarop hij is te werk gegaan en

Interpellaties. — ROLIN (vervolg)

de politiek die hij zinnens is te volgen; legt de nadruk op het probleem van de reïntegratie dat eventueel de vraag van de wederopvoeding stelt en van de herclassering, blz. 462 tot 467; **Meunier** (verklaart dat de genademaatregel verleend aan De Bodt onaanvaardbaar is), blz. 467 tot 468; **Taillard** (veroordeelt de politiek van de regering in zake repressie), blz. 468 tot 469.

Voortzetting van het debat (28 Januari 1953).

Rede van de heren **Flamme** (veroordeelt de gunstmaatregelen die werden genomen ten opzichte van De Bodt en Van Coppenolle), blz. 472 tot 473; **Lilar** (betreffende de herziening van de dossiers; de terechtstellingen; de uitoefening van het recht tot genadeverlening door strafvermindering; het geval Van Coppenolle), blz. 473 tot 475; **Cornez** (gaat de algemene politiek na van toegevendheid en van begunstiging ten voordele van de verraders en de weerslag ervan zowel in binnen- als in buitenland; herinnert aan de moorden bedreven tijdens de bezetting), blz. 475 tot 479; **Buisseret** (onderstreept de verantwoordelijkheid van de regering en vraagt dat zij een verklaring zou afleggen die voldoening schenkt aan de vaderlandlievende middens), blz. 479; **Rolin** (ontleedt de antwoorden verstrekt door de heer Van Houtte, e. m., en burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j.; verklaart dat de regering onmogelijk het vertrouwen kan herkrijgen dat noodzakelijk is om het moeilijk werk voort te zetten van de vereffening van de repressie van het incivisme), blz. 479 tot 481; de heer **Voorzitter** (deelt mede dat twee moties werden ingediend, dat de heer Coulonvaux hem bovendien een ordemotie heeft overgemaakt, waarbij de regering wordt uitgenodigd duidelijk te antwoorden op de gestelde vragen alvorens zou worden overgegaan tot de bespreking van en de stemming over de ingediende moties; oordeelt luidens artikel 25 van het reglement, dat deze schriftelijke mededeling geen ordemotie is en dat haar bespreking zou neerkomen op de heropening van een practisch afgesloten debat; nodigt de heer Coulonvaux uit gebeurlijk een derde motie in te dienen), blz. 481, 482 en 487.

Beroep op het reglement.

Rede van de heren **Gillon** (verklaart dat de motie ingediend door de heer Coulonvaux in elk geval een motie tot verdaging is; oordeelt dat het nodig is dat de regering positie kiest omtrent de zeer duidelijke vraag die haar werd gesteld; oefent critiek uit op de indiening door de meerderheid van een vertrouwensmotie, alvorens te weten of de oppositie het debat wenst af te sluiten door het indienen van een motie), blz. 482; de **Voorzitter** (is het eens om te zeggen dat de motie van de heer Coulonvaux een verzoek is tot verdaging van de stemming over een motie), blz. 482; **Moyersoen,** m. b. z. (antwoordt op de aanmerkingen van de heer Rolin die hem in het gedrang brengen), blz. 482 tot 484; **burggraaf du Bus de Warnaffe,** m. j. (antwoordt op de gedane opmerkingen), blz. 484 tot 486; **Rolin** (maakt opmerkingen aan de heren Moyersoen, m. b. z., Pholien en aan burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j.), blz. 486 tot 487.

De heren Edgard De Bruyne en Derbaix dienen een motie in waarbij zij het vertrouwen uitspreken van de Senaat in de regering en vragen over te gaan tot de dagorde, blz. 487.

De heer **Coulonvaux,** Mevr. **Ciselet,** de heren **De Block, Gillon** en **Flamme** dienen een motie in waarbij de Senaat zijn wantrouwen in de regering uitspreekt, blz. 487.

Vraag tot verdaging van de stemming over de moties (28 Januari 1953).

De heer **Coulonvaux** vraagt de verdaging van de stemming over de moties, blz. 487 tot 488.

De heer **Edgard De Bruyne** vraagt welke de draagwijdte is van de vraag van de heer Coulonvaux die leidt tot de heropening van het debat; oefent critiek uit op het niet-naleven van artikel 22 van het reglement, blz. 488 tot 489.

De **heer Coulonvaux** trekt zijn vraag tot verdaging in en vraagt dat zou worden overgegaan tot hoofdelijke stemming over de moties, blz. 489.

De **heer voorzitter** verklaart dat, behoudens de stemming, het incident gesloten is, blz. 489.

Voortzetting van het debat (29 Februari 1953).

Rede van de heren **Gillon** en **Rolin** (die vragen de motie van de heer De Bruyne c. s. te wijzigen), blz. 497; **Gillon** (wettigt zijn voorstel), blz. 497; **baron de Dorlodot** (maakt opmerkingen), blz. 497; **Edgard De Bruyne** (verklaart dat een motie niet mag gewijzigd worden zonder de toestemming van de indiener, meent dat de verklaring van de minister klaar en genuanceerd was en er dus geen aanleiding bestaat de tekst te wijzigen die hij indiende en waarvoor hij prioriteit vraagt), blz. 497 tot 498 en 501; **Voorzitter** (verklaart dat de motie onveranderd blijft bestaan indien de indieners de toevoeging niet aanvaarden en dat het amendement van de heren Gillon, Rolin c. s. als een derde motie kan beschouwd worden), blz. 497 tot 498; **Rolin** (vraagt dat men zich zou uitspreken over de ontvankelijkheid van het amendement, zegt dat de splitsing mogelijk is bij toepassing van artikel 26 van het reglement), blz 498 en 500.

Interpellaties. — ROLIN (vervolg)

Voorstel tot verdaging (29 Januari 1953).

De heer Vermeylen vraagt de terugzending van het vraagstuk naar de commissie van het reglement, blz. 498 en 499 tot 500.

De heer Edgard De Bruyne verklaart dat onderscheid dient gemaakt tussen splitsing van de tekst en toevoeging, blz. 498 tot 499.

De heer Voorzitter verklaart dat er, inzake amendementen, een essentieel verschil bestaat tussen het domein van de wetgeving en dit van een interpellatie die aanleiding geeft tot de indiening van moties, stelt voor de zaak vóór de commissie van het reglement te brengen, blz. 499 en 500.

De heer Moreau de Melen maakt opmerkingen, blz. 499 en 500.

De heer Buisseret treedt de vraag tot verdaging bij, blz. 500.

Het voorstel tot verdaging van de stemming wordt verworpen, blz. 500.

De heer Voorzitter zegt dat zich de vraag stelt van de prioriteit, blz. 501.

De heer Lilar maakt opmerkingen betreffende de ontvankelijkheid van het amendement, blz. 501.

De heer Schot maakt opmerkingen betreffende de prioriteit, blz. 501 tot 502.

De heer Coulonvaux verklaart dat de meerderheid weigert vóór de natie te bekennen of zij de politiek van de regering goedkeurt of niet, blz. 502.

De heer Rolin zegt dat de vertrouwensmotie geen eenvoudig overgaan is tot de dagorde, dat bijgevolg het amendement ontvankelijk is en het bovendien, bij toepassing van artikel 26, prioriteit heeft, blz. 502 tot 503.

De prioriteit van de motie van de heren Edgard De Bruyne en Derbaix wordt aangenomen, blz. 503.

Stemming over de ordemotie (29 Februari 1953).

Deze vertrouwensmotie wordt aangenomen, blz. 504.

De heer Baur maakt opmerkingen, blz. 503 tot 504.

Interpellatie tot de heer minister van buitenlandse zaken « over de noodzakelijkheid om in de Algemene Vergadering op te komen voor een betere verbiedigingen van de aan de ambtenaren der Organisatie van de Verenigde Naties gewaarborgde voorrechten en immuniteiten en van de rechten der verdediging ».

Hand. — Aanvraag tot interpellatie, blz. 190 (9 December 1952).

Behandeling (20 Januari 1953).

Rede van de **heren Rolin** (onderstreept het uitsluitend internationaal karakter van de functies van de secretaris-generaal en het personeel van de Verenigde Naties, de privilegiën en immuniteiten waarvan de internationale ambtenaren genieten ten einde volledig vrij te zijn in de uitoefening van hun functies, verklaart dat de principes van de onafhankelijkheid van de secretaris-generaal en van zijn ambtenaren, van de onschendbaarheid van gebouwen en archief en van de immuniteit der juridictie door niemand worden betwist en trouwens vastgelegd zijn in de Handvest of nader omschreven door de Overeenkomst in zake privilegiën en immuniteiten van 1946 en door het statuut van het personeel dat aanvang 1952 in voege is getreden, zegt dat de Verenigde Staten de Overeenkomst van 1946 niet bekrachtigden, dat sinds de oorlog in Korea de Amerikanen getracht hebben zich te beveiligen tegen de subversive actie van vreemde agenten bij middel van de « Internal Security Act » van 1950 en gaat de gevolgen na van de toepassing van deze bepalingen op de Amerikaanse ambtenaren van de Verenigde Naties, ontleedt het advies van de commissie van juristen die door de secretaris-generaal werd samengeroepen en betreurt het dat zich onder hen geen specialist in het internationaal recht bevindt, verklaart dat het tijd is terug te keren tot de naleving van onze vrijheidsprincipes en spreekt de wens uit dat de Belgische gedelegeerden bij de Algemene Vergadering der Verenigde Naties, tijdens het debat dat hierover zal plaats grijpen, in alle vrijheid en met de meeste nadruk; niet enkel de principes die aan de grondslag liggen van de internationale organisatie, doch tevens de loyale en volledige toepassing ervan zullen verdedigen), blz. 385 tot 389; **Dehousse** (sluit zich aan bij de argumentatie van de heer Rolin, merkt op dat het advies van de commissie van juristen, voor wat betreft de internationale ambtenaren, geen rekening houdt met de principes die erkend worden door de verdragen en in de practijk, vraagt dat aan de Belgische afgevaardigden de nodige instructies zouden gegeven worden), blz. 389 tot 390; **van Zeeland,** m. b. z. (legt de nadruk op het principe van de universaliteit van de Organisatie der Verenigde Naties en de onafhankelijkheid van het secretariaat, gaat akkoord met de heer Rolin om te zeggen dat de loyauteit van de internationale ambtenaren in de eerste plaats moet gaan naar de internationale organisatie, doch verklaart dat een nationale verbondenheid blijft voortbestaan, vermits er geen supranationaal staatsburgerschap bestaat, herinnert er aan dat de rechten en immuniteiten der internationale ambtenaren een compensatie zijn voor verplichtingen die hen zijn opgelegd en dat de immuniteiten slechts van toepassing zijn op de daden die door de ambtenaren worden gesteld ten officiëlen titel en in het kader van hun bevoegdheid, merkt op dat, wat betreft het statuut der ambtenaren, het principe geldt van de onafhankelijkheid tegenover de nationale overheden, doch dat de ambtenaren ertoe gehouden zijn met de nodige tact te handelen die hun internationale toestand vereist, ontleedt de rechten van de verdediging, verklaart dat hij zich niet kan uitspreken over het verslag van de commissie van juristen en meent dat het debat vóór de Algemene Vergadering of vóór de bevoegde commissie zou moeten gebracht worden, geeft uitleg over de principes die aan de grondslag zullen liggen van de actie van de regering en van de instructies die aan de Belgische gedelegeerden zullen gegeven worden), blz. 390 tot 392; **Rolin** (verklaart dat het noodzakelijk is dat de Belgische delegatie haar deel zou bijdragen tot de oplossing der bestaande moeilijkheden, niet door het herhalen van principes die door niemand worden gecontesteerd, doch door stelling te nemen in de verschillende practische vraagstukken die zich voordoen), blz. 392 tot 393.

Het incident is gesloten.

SLEDSENS.

Interpellatie tot de heer minister van landbouw « over de toestand van de snijbloementeelt en de maatregelen die zich opdringen om deze teelt van de ondergang te redden ».

Hand. — Aanvraag tot interpellatie, blz. 228 (10 December 1952).

Behandeling gevoegd bij de behandeling van de begroting van het ministerie van landbouw voor het dienstjaar 1953 (22 Januari 1953).

VANDERVELDE (MEVR.).

Interpellatie tot de heer minister van openbaar onderwijs « over : 1° de maatregelen die hij getroffen heeft of denkt te treffen ingevolge het feit dat een leraar aan de vrije huishoudschool te Gosselies, welke aan de rijksinspectie is onderworpen, in strijd met de geldende wetten ter zake, proefoperaties heeft verricht op levende dieren; 2° de maatregelen welke de heer minister van openbaar onderwijs denkt te treffen om een herhaling van dergelijke feiten te verhinderen.

Hand. — Aanvraag tot interpellatie, blz. 469 (27 Januari 1953).

De bespreking van de interpellatie wordt toegevoegd aan de algemene behandeling van de begroting van het ministerie van openbaar onderwijs, blz. 1074 tot 1075 en 1081 (23 April 1953).

Invoerrechten. — Z. Belastingen : Indirecte belastingen : Douanen en accijnzen.

Invordering der belastingen. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Invordering van belastingschulden. — Z. Buitenlandse zaken : Douanen en accijnzen.

K

Kapitaal (Belasting op het). — Z. Belastingen.

Kerkfabrieken. — Z. Erediensten.

Kernonderzoek. — Z. Buitenlandse zaken : Kunsten, wetenschappen en letteren.

Kieswetten.

KIEZERSLIJSTEN.

Wetsontwerp houdende wijziging van sommige artikelen van het Kieswetboek.

Doc. — N° 330. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 370. Verslag van de heer Sledsens.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1400 (4 Juni 1953).

Indiening van het verslag door de heer Sledsens, blz. 1553 (18 Juni 1953).

Algemene behandeling (23 Juni 1953).

Rede van de heer **Sledsens,** verslagg. (zet de draagwijdte van het ontwerp uiteen), blz. 1575 tot 1576.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (23 Juni 1953).

De artikelen 1 tot 3 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1576 tot 1577.

Stemming (30 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig door de 142 aanwezige leden aangenomen, blz. 1701.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

Kiezerslijsten. — Z. Kieswetten.

Kinderen.

BIOSCOOP.

Wetsvoorstel tot vervanging van de wet van 1 September 1920, waarbij aan minderjarigen beneden zestien jaar toegang tot de bioscoopzalen wordt ontzegd.

Doc. — Nr 72. Subamendement van de heer Rolin aan het amendement van de regering.
Nr 204. Verslag van de heer Kluyskens.
Nr 248. Amendementen voorgesteld door Mej. Baers c. s. op de tekst voorgedragen door de commissie.
Nr 250. Amendement voorgesteld door de heer Yernaux.
Nr 252. Amendement voorgesteld door de heer Yernaux.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Kluyskens, blz. 861 (10 Maart 1953).

Algemene behandeling (26 Maart 1953).

Rede van de van de heer **Kluyskens,** verslagg. (ontleedt de verbetering die aan de vigerende wetgeving worden aangebracht door de tekst van de commissie die ruimer opgevat is dan deze van de heer Jespers, verklaart dat het ontwerp een maatregel is tot bescherming van de jeugd en geen maatregel van censuur), blz. 995 tot 996.

Verdaging (26 Maart 1953).

De heer **Coulonvaux** stelt de verdaging van de bespreking voor, blz. 997.
De heer **Jespers** verzet zich tegen de verdaging, blz. 997.
De heren **Vermeylen** en **Vergeylen** treden het voorstel tot verdaging bij, blz. 997.
Burggraaf **du Bus de Warnaffe,** m. j., maakt opmerkingen, blz. 997.
Het voorstel tot verdaging wordt aangenomen, blz. 997.

Hervatting van de algemene behandeling (5 Mei 1953).

Rede van de heren **Coulonvaux** (betreffende . het gevaar dat voortspruit uit de overdrijvingen van het ontwerp op het repressief plan, de filmkeuringscommissies en het door haar aanvaarde criterium), blz. 1159 tot 1161; **Vergeylen** (verklaart dat het wetsvoorstel overdreven is, dat de uibreiding van de wet van 1920 tot de jonge lieden van 16 tot 18 jaar zich niet rechtvaardigt, dat andere factoren dan de bioscoop op de jeugd een nadelige invloed kunnen uitoefenen, maakt opmerkingen betreffende de filmkeuringscommissies, de televisie-uitzendingen, de strafmaatregelen voorzien in het voorstel), blz. 1161 tot 1162; **Yernaux** (verklaart dat het vraagstuk van de morele bescherming van de jeugd een gezamenlijke oplossing vergt, dat de aanval tegen de bioscoop niet gerechtvaardigd is, haalt het voorbeeld aan van de Engelse wetgeving ter zake die de ware oplossing geeft, maakt opmerkingen betreffende de uittreksels ter aankondiging van de volgende vertoning), blz. 1162 tot 1164; **Kluyskens,** verslagg. (zegt de draagwijdte uiteen van de wijzigingen aan de wet van 1 September 1920 aangebracht), blz. 1164 tot 1165; **Vermeylen** (is van oordeel dat het beter ware een keuze te doen onder de films die het best voor de kinderen geschikt zijn; onderzoekt de bepalingen van het voorstel, de criteria betreffende de benoeming van de leden van de filmkeuringscommissie en de hernieuwing van die commissies, verklaart dat het logischer is de leeftijdsgrens op 18 jaar vast te stellen, drukt de wens uit dat men een reeks gespecialiseerde zalen voor kinderen zou inrichten en dat alzo de wet met haar dwingend karakter soepeler zou worden), blz. 1165 tot 1168; **Molter** (merkt op dat de taak van de opvoeding van de kinderen aan de ouders toevertrouwd is en dat het voorstel hun verantwoordelijkheid dienaangaande ontneemt, verklaart dat het huidig wetsvoorstel een censuur instelt die niet duidelijk omschreven is, is van oordeel dat de bioscoop een gevaar is van mindere betekenis), blz. 1168 tot 1169; **Marien** (neemt het principe van het wetsvoorstel aan maar zegt dat het zó werd opgesteld dat het in de practijk niet toepasselijk is), blz. 1169; **Hanquet,** legt de nadruk op het belang van de bioscoop, maakt opmerkingen betreffende de uittreksels ter aankondiging van de volgende vertoning, de filmkeuringscommissie, de actie van de parketten), blz. 1169 tot 1170.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (5 Mei 1953).

Art. 1.

De heer voorzitter vraagt een wijziging aan artikel 1 aan te brengen voor wat de vorm betreft.
Amendement van de heer Yernaux.
Tussenkomst van de heren Yernaux, Vermeylen, burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j., blz. 1171.

Voortzetting van de artikelsgewijze bespreking (6 Mei 1953).

Art. 1.

Het amendement van de heer Yernaux wordt verworpen, blz. 1174.
Tussenkomst van de heren voorzitter, blz. 1174 en 1175; Harmegnies, burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j., Baur, Mej. Baers, blz. 1174; de heer Kluyskens, blz. 1174 tot 1175.
Het amendement van de regering wordt aangenomen, blz. 1175.
Het gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1175.

Kinderen. — BIOSCOOP (vervolg)

Art. 2.

Opmerkingen van de heer voorzitter.
Het gewijzigd artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1175.
Het artikel 3 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1175.

Art. 4.

Het amendement van de heer Yernaux, door hem zelf gesubamendeerd, wordt aangenomen, blz. 1176.
Tussenkomst van de heren Kluyskens, blz. 1175 en 1176; Yernaux, Marien, blz. 1176; Vermeylen, Molter, blz. 1176 tot 1177; Van Remoortel, burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j., blz. 1177.
De drie eerste paragrafen van artikel 4 worden aangenomen.
De vierde paragraaf van artikel 4 wordt aangenomen.
Het geheel van het geamendeerd artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1177.
De artikelen 5 tot 8 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1177 tot 1178.

Art. 9.

Amendement van de heer Kluyskens, blz. 1178.
Amendement van Mevr. Vandervelde, strekkende tot de stemming bij splitsing, blz. 1178.
Tussenkomst van Mevr. Vandervelde en de heer Vermeylen, blz. 1178, en Jespers, blz. 1178 tot 1179.
Het eerste gedeelte van de eerste alinea van artikel 9 wordt aangenomen.
De laatste zin van de eerste alinea wordt verworpen en het amendement van de heer Kluyskens komt te vervallen.
De Senaat is akkoord om de tweede alinea van artikel 9 te doen vervallen.
Het geamendeerd artikel 9 wordt aangenomen, blz. 1179.

Art. 10.

Amendementen van Mej. Baers.
Tussenkomst van Mej. Baers, de heren Kluyskens, blz. 1180 en 1181; Vermeylen, burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j., blz. 1181.
De §§ 1 en 2 van het artikel 10 worden aangenomen, blz. 1181.
De eerste, tweede en derde alinea's van het amendement van Mej. Baers op § 3 van artikel 10 worden aangenomen, blz. 1181.
Het geheel van § 3 van het artikel 10 wordt aangenomen, blz. 1181.
Het amendement van Mej. Baers op § 4 van het artikel 10 wordt aangenomen en wordt de vierde paragraaf van dit artikel, blz. 1182.
De §§ 5 en 6 van het artikel 10 worden aangenomen, blz. 1182.
Het geheel van het geamendeerd artikel 10 wordt aangenomen, blz. 1182.
De artikelen 11 en 12 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1182.
De geamendeerde artikelen worden opnieuw ter stemming gebracht en definitief aangenomen, blz. 1182.

Stemming (7 Mei 1953).

Het wetsvoorstel in zijn geheel wordt aangenomen met 88 stemmen tegen 62 bij 3 onthoudingen, blz. 1203.
Onthielden zich : de heren Craeybeckx, V. De Bruyne en Van Remoortel.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Kinderen der leden van het diplomatiek personeel. — Z. Buitenlandse Zaken . Onderwijs.

Kleine landeigendom. — Z. Woningen : Nationale Maatschappij voor de...

Kleinhandel. — Z. Handel en nijverheid : Handelspolitie.
Z. ook : Handel en nijverheid : Reglementering van de handel.

Kleinhandelsuitbatingen. — Z. Belastingen : Taxe op het zakencijfer.

Kleinverkoopbedrijven. — Z. Handel en Nijverheid : Handelspolitie · Kleinhandel.

Kolen. — Z. Handel en nijverheid.

Kolenreserves (Concessie voor). — Z. Handel en nijverheid : Steenkolen.

Koloniale Raad. — Z. Koloniën.

Koloniën.

BIJKREDIETEN : DIENSTJAAR 1951.

Wetsontwerp waarbij openingen van bijkredieten worden goedgekeurd en waarbij sommige kredieten, die geopend werden voor de buitengewone uitgaven van Belgisch Congo en van Ruanda-Urundi van het dienstjaar 1951, worden verminderd.

Doc. — Nr 128. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 273. Verslag van de heer Estienne.

Koloniën. — DIENSTJAAR 1951 : BIJKREDIETEN (vervolg)

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Dequae, m. k. blz. 421 (21 Januari 1953).
Indiening van het verslag door de heer Estienne, blz. 1171 (5 Mei 1953).
De behandeling van dit ontwerp wordt gevoegd bij deze van de begroting van het ministerie van koloniën voor het dienstjaar 1953, blz. 1377 (2 Juni 1953).

Bespreking van de artikelen van de tabellen (4 Juni 1953).
De artikelen van de tabellen I en II worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1410.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (4 Juni 1953).
De artikelen 1 tot 6 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1410 tot 1411.

Stemming (11 Juni 1953).
Het wetspntwero in zijn geheel wordt aangenomen met 85 stemmen tegen 70, blz. 1478.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

DIENSTJAAR 1951.

Wetsontwerp tot goedkeuring van het koninklijk besluit van 30 October 1952, waarbij op de begroting der gewone uitgaven van Belgisch Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1951, bijkredieten worden geopend en kredietoverschrijvingen worden geordonneerd.

Doc. — N° 201. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N° 274. Verslag van de heer Estienne.

Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer Dequae, m. k., blz. 861 (10 Maart 1953).
Indiening van het verslag door de heer Estienne, blz. 1171 (5 Mei 1953).
De behandeling van dit ontwerp wordt gevoegd bij deze van de begroting van het ministerie van koloniën voor het dienstjaar 1953, blz. 1377 (2 Juni 1953).

Bespreking van het enig artikel (4 Juni 1953).
Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1411.

Stemming (11 Juni 1953).
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 85 stemmen tegen 70, blz. 1478.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

DIENSTJAAR 1952.

Wetsontwerp waarbij het openen van bijkredieten wordt goedgekeurd en waarbij sommige kredieten geopend voor de buitengewone uitgaven van Belgisch Congo en van Ruanda-Urundi van het dienstjaar 1952, worden verminderd.

Doc. — N° 485. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Dequae, m. k., blz. 1998 (16 Juli 1953).

DECRETEN.

Ontwerpen van decreet :

1° a) *Tot hernieuwing en verlenging voor een termijn van twee jaar, van de uitsluitende rechten tot mijnbouwkundige opzoekingen van de vennootschap « Somuki » in de blokken « Mweri », « Heha » en « Gomvi »*; b) *tot toekenning van een mijnbouwvergunning aan de vennootschap « Symetain » voor de veelhoek « Mbaku-Zuid » genaamd.*

2° *Houdende goedkeuring van drie overeenkomsten op 13 December 1951, 31 Januari 1952 en 29 Juli 1952 gesloten tussen de kolonie en de « Société d'Elevage de la Luilu » en tot toekenning van het recht om 200,000 hectares weidegrond te kiezen in het district van Opper-Lomami.*

3° a) *Tot hernieuwing voor twee jaar van de uitsluitende rechten tot mijnbouwkundige opzoekingen van de vennootschap « Georuanda », in het blok « Kabale » genaamd*; b) *tot toekenning van een exploitatievergunning aan de vennootschap « Les Mines d'Or Belgika (Belgikaor) » voor de veelhoek « Olea » genaamd*; c) *tot verlening van een exploitatievergunning aan de vennootschap « Société des Mines d'Etain du Ruanda-Urundi (Minetain) » voor de veelhoek « Bugambiramijn » genaamd.*

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 10 (11 November 1952).

Ontwerpen van decreet :

a) *Tot toekenning van twee mijnbouwvergunningen aan de vennootschap « Compagnie minière de l'Urega (Minerga) », voor de veelhoeken « Webira A » en « Webira B » genaamd;*

b) *Tot toekenning van een exploitatievergunning aan de vennootschap « Compagnie minière du Nord de l'Ituri (Cominor) », voor de veelhoek « Ituri » genaamd;*

c) *Tot toekenning van twee mijnbouwvergunningen aan de vennootschap « Société minière du Lualaba (Miluba) », voor de veelhoeken « Ugugu » en « Otomoli » genaamd;*

Koloniën. — DECRETEN (vervolg)

d) *Tot toekenning van twee mijnbouwvergunningen aan de vennootschap « Les Mines d'Or Belgika (Belgikaor) » voor de veelhoeken « Kisulu 3 » en « Watamba Kisulu-Heat » genaamd.*

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 210 (10 December 1952).

Ontwerpen van decreet :

1° *Tot toekenning van drie exploitatievergunningen aan de vennootschap « Société minière du Lualaba » (Miluba) voor de veelhoek « Kamele », « Mabelu » en « Kanzele » genaamd;*

2° *Tot verlening van een exploitatievergunning aan de vennootschap « Société des Mines d'Etain du Ruanda-Urundi » (Minétain) voor de veelhoek « Bijojomijn » genaamd;*

3° *Tot toekenning van een exploitatievergunning aan de vennootschap « Les Mines d'Or Belgika » (Belgikaor) voor de veelhoek « Kalongelonge » genaamd;*

4° *Tot toekenning van een exploitatievergunning, aan de vennootschap « Les Mines d'Or Belgika » (Belgikaor) voor de veelhoek « Hama » genaamd;*

5° *Tot toekenning van een mijnbouwvergunning aan de vennootschap « Société minière du Lualaba » (Miluba) voor de veelhoek « Putubri A » genaamd;*

6° *Tot verlening van twee exploitatievergunningen aan de vennootschap « Société minière du Lualaba » (Miluba) voor de veelhoeken « Kalamuli » en « Lokalia D » genaamd;*

7° *Tot toekenning van een exploitatievergunning aan de vennootschap « Compagnie des Mines d'Etain de la Belgika » (Belgikaëtain) voor de veelhoek « Kalulu-Wolfram » genaamd;*

8° *Tot toekenning van een exploitatievergunning aan de vennootschap « Les Mines d'Or et d'Etain de Kindu » (Kinoëtain) voor de veelhoek « Bieli » genaamd;*

9° *Tot verlening van exploitatievergunningen aan de « Compagnie minière des Grands Lacs africains » voor de veelhoeken « Luho II », « Luiso I » en « Luiso II » genaamd;*

10° *Tot toekenning van twee exploitatievergunningen aan de vennootschap « Compagnie minière de l'Urega » (Minerga) voor de veelhoeken « Blok Noorder-Lugulu III A » en « Blok Noorder-Lugulu IV A » genaamd.*

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 512 (3 Februari 1953).

Ontwerp van decreet tot toekenning van een exploitatievergunning aan de vennootschap « Compagnie minière du Nord de l'Ituri » (Cominor) voor de veelhoek « Nduye » genaamd.

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 716 (24 Februari 1953).

Ontwerp van decreet tot goedkeuring van de overeenkomst gesloten op 12 Januari 1953 tussen tot Bijzonder Comité van Katanga en de vennootschap « Société de Recherche minière du Sud-Katanga (Sud-Kat) ».

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 887 (17 Maart 1953).

Ontwerpen van decreten :

1° *Tot goedkeuring van een overeenkomst welke op 28 October 1952 tussen de kolonie en de « Société des Mines d'Or de Kilo-Moto » werd gesloten en die tot doel heeft de overeenkomst van 26 Mei 1931 te wijzigen, waardoor de kolonie kosteloos aan de vennootschap afstand deed van een stuk grond van 250 hectaren met bedrijfsbestemming en gelegen te Watsa (district Kibali-Ituri)*;

2° *Tot goedkeuring van een overeenkomst welke op 30 Januari 1953 tussen de kolonie en de « Compagnie du Chemin de Fer du Bas-Congo au Katanga » en de « Compagnie des Chemins de Fer Katanga-Dilolo-Léopoldville » werd gesloten en die tot doel heeft de overeenkomst van 13 April 1927, goedgekeurd bij decreet van 23 Juli 1927, aan te vullen met het oog op de oprichting van een spoorweglijn tussen Kamina en Kabongo.*

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 1154 (5 Mei 1953).

Ontwerp van decreet tot toekenning van een mijnbouwvergunning aan de vennootschap « Compagnie des Mines d'Etain de la Belgika (Belgikaëtain) « voor de veelhoek « Tukombo I », genaamd.

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 1496 (16 Juni 1953).

Ontwerpen van decreet :

a) *Tot hernieuwing voor een duur van twee jaar, van de uitsluitende rechten tot mijnbouwkundige opzoekingen van de heer Van Baelen, mijnbouwkundig kolonist, in de blokken « Kitanga, Tsogo, Runyankezi, Gisitwe en Luvironza » genaamd;*

Koloniën. — DECRETEN (vervolg)

b) *Tot hernieuwing voor een duur van twee jaar, van de uitsluitende rechten tot mijnbouwkundige opzoekingen van de « Compagnie Minière en Afrique orientale » (Minafort), in de blokken « Karbona, Bijojo-zuid, Mulambi, Bitsibo en Muyaga » genaamd.*

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 1776 (7 Juli 1953).

EXPLOITATIEDIENST VAN HET KOLONIAAL VERKEERSWEZEN.

Hand. — Overzending door de heer minister van koloniën van de goedgekeurde ramingen van de gewone en buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1952 van de Exploitatiedienst van het koloniaal verkeerswezen, blz. 156 (2 December 1952).

Overmaking van de goedgekeurde ramingen en van amendementen aan de staten der goedgekeurde ramingen der ontvangsten en uitgaven, zowel gewone als buitengewone, voor het dienstjaar 1953 van het Otraco. — Overgemaakt door de heer minister van koloniën, blz. 1025 (21 April 1953).

KOLONIALE RAAD.

Hand. — Mededeling van de heer minister van koloniën betreffende de benoeming van een lid van de Koloniale Raad, blz. 170 (3 December 1952).

De vergadering hernieuwt eenparig het mandaat van de heer Laude, uittredend raadslid van de Koloniale Raad, blz. 214 (10 December 1952).

STRAFRECHTSPLEGING VAN HET LEGER.

Wetsontwerp tot regeling van de vervolging en de bestraffing van misdrijven wat betreft de bases van het moederland in Afrika en tot wijziging van sommige bepalingen van titel II van het Wetboek van strafrechtspleging voor het leger.

Nieuwe titel :

Wetsontwerp tot regeling van de vervolging en de bestraffing van misdrijven wat betreft de bases van het moederland in Afrika, tot wijziging van sommige bepalingen van titel II van het Wetboek van strafrechtspleging voor het leger en tot toekenning aan de gouverneur-generaal van Belgisch Congo van het recht van opeising van de troepen en de middelen van de bases.

Doc. — N° 396. Verslag van de heer Van Remoortel.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Remoortel blz. 1676 (25 Juni 1953).

Algemene behandeling (30 Juni 1953).

Rede van de heer **Van Remoortel,** verslagg. (verklaart dat de beschikkingen van het ontwerp niet alleen op de basis van Kamina toepasselijk zullen zijn, maar op al de militaire bases die in Afrika zullen opgericht worden, verklaart dat de titel betrekking heeft op de vervolging en op de beteugeling der misdrijven terwijl de bijgevoegde tekst van het ontwerp aan de gouverneur-generaal van Congo een opeisingsmacht verleent over de troepen en de middelen van de bases, stelt voor de titel van het ontwerp te wijzigen), blz. 1706; **kolonel De Greef,** m. l. (sluit zich aan bij het voorstel van de verslaggever), blz. 1706.

De Senaat betuigt zijn instemming met de nieuwe titel, blz. 1706.

De algemene behandeling is gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (30 Juni 1953).

De artikelen 1 tot 21 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1706 tot 1709.

Het gewijzigd artikel 22 wordt aangenomen, blz. 1709.

Het gewijzigd artikel 22 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen.

Stemming (2 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 149 stemmen tegen 3, blz. 1747.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Terechtwijzing van stemming (8 Juli 1953).

De heer Van Remoortel verklaart dat hij zijn stembriefje niet ondertekende en vraagt dat rekening zou gehouden worden met de stem die hij uitbracht.

De heer voorzitter geeft akte van deze verklaring, blz. 1801.

Koloniën. — Z. ook : Buitenlandse zaken : Arbeid.

Koninklijke familie.

Hand. — De voorzitter geeft lezing van het schrijven waarbij de Grootmaarschalk van het Hof mededeelt dat Z. M. Koning Leopold III toestemming heeft gegeven tot het huwelijk van H. K. H. Princes Josephine-Charlotte van België met Z. K. H. de Erfgroothertog Jan van Luxemburg. — Zegt dat hij audiëntie zal aanvragen aan Z. M. Koning Leopold III en aan Z. M. de Koning om de gelukwensen te vertolken welke de Senaat vormt voor de Prinses en haar doorluchtige verloofde — Geeft lezing van het telegram dat hij voorstelt aan de voorzitter van de Kamer der volksvertegenwoordigers van het groothertogdom Luxemburg te zenden, blz. 9 (11 November 1952).

Koophandelswetsboek. — Z. Handelsrecht.

Krijgsgevangenen. — Z. ook : Maatschappelijke zekerheid : Bijdragen.

Krijgsraden. — Z. Leger : Militaire rechtscollege.

Kunsten, wetenschappen en letteren.

ARCHIEF.

Voorstel van archiefwet.

Doc. — N° 48. Amendement voorgesteld door de heer Hanquet op de door de commissie voorgedragen tekst.

Algemene behandeling (26 November 1952).

Hand. — Rede van **baron Nothomb,** verslagg. (betreffende : het administratief en historisch belang van het voorstel, de inrichting, de concentratie en de bescherming van de archieven, het vraagstuk van het personeel), blz. 120 tot 121 en 122; **Troclet** (betreffende : de uitwisseling van archieven, het inrichten van tijdelijke commissies belast met het onderzoek in zake vernietiging van zekere documenten, het vraagstuk van het personeel), blz. 121 tot 122 en 125; **Rolland** (gaat akkoord met de wijze van interpreteren van de verslaggever), blz. 122 en 124.

Terugzending naar de commissie (26 November 1952).

Rede van de heren **Hanquet** (vraagt de terugzending naar de commissie voor onderzoek van zijn amendement), blz. 122 tot 123; **Derbaix** (sluit zich aan bij het voorstel tot terugzending naar de commissie), blz. 122 tot 123; **Rolland** (meent dat de terugzending naar de commissie niet gewettigd is), blz. 123.

Het voorstel tot terugzending naar de commissie wordt verworpen, blz. 123.

Rede van de heren **Moreau de Melen** (betreffende de beschikbare plaatsruimte en het vrij overmaken van de archieven), blz. 123; **Hoste** (betreffende de lokalen en het vernietigen der archieven), blz. 123; **Van Buggenhout** (betreffende het archief der gemeenten en de hervaring van het nationaal archief, meent dat de wet voorbarig is en vraagt dat zij niet gestemd zou worden), blz. 123 tot 125; **Verbert** (zegt dat sommige gemeentelijke archieven in jammerlijke voorwaarden bewaard worden en dat de Staat verantwoordelijk is de documenten die hem zullen worden toevertrouwd in de beste voorwaarden te bewaren), blz. 124; **Harmel,** m. o. o., antwoordt op de gestelde vragen), blz. 124 tot 125.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (26 November 1952).

Art. 1.

De heer Hanquet trekt zijn amendement in, blz. 126.

De heer Van Buggenhout vraagt dat zou overgegaan worden tot hoofdelijke stemming; deze vraag wordt niet bijgetreden, blz. 126.

Artikel 1 wordt aangenomen, blz. 126.

Art. 2.

Tussenkomst van de heer Troclet, blz. 126.

Artikel 2 wordt aangenomen, blz. 126.

De artikelen 3 tot 7 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 126.

Stemming (27 November 1952).

Het wetsvoorstel in zijn geheel wordt aangenomen met 144 stemmen tegen 6 bij 1 onthouding, blz. 146.

Onthield zich : de heer Huart.

Het wetsvoorstel zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

BESCHERMING VAN KUNST- EN LETTERKUNDIGE WERKEN.

Wetsontwerp betreffende de toepassing op de Belgen van zekere bepalingen der internationale overeenkomst van 26 Juni 1948 voor de bescherming van kunst en letterkundige werken.

Doc. — N° 224. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

N° 325. Verslag van baron Nothomb.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Harmel, m. o. o., blz. 956 (19 Maart 1953).

Indiening van het verslag door baron Nothomb, blz. 1398 (3 Juni 1953).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (9 Juni 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1437.

Stemming (11 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 153 stemmen tegen 2, blz. 1479.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

NOBELPRIJS.

Hand. — Overzending door het Nobel-Comité van het Noorse parlement van een exemplaar van een omzendbrief in verband met de uitreiking van de Nobelprijs voor de Vrede in 1953, blz. 10 (11 November 1952).

Kunsten, wetenschappen en letteren. — Z. ook : Buitenlandse zaken.

Kwijtschelding van schadevergoeding. — Z. Strafrecht : Staatsveiligheid.

L

Lager onderwijs. — Z. Onderwijs.
Z. ook Buitenlandse zaken . Onderwijs.

Landbouw. — Z. ook : Buitenlandse zaken : Arbeid.

Landbouwtractors. — Z. Belastingen : Directe belastingen : Verkeersbelasting.

Land- en tuinbouw. — Z. Buitenlandse zaken.

Leger.

CONTINGENT.

Wetsontwerp tot vaststelling van het contingent van het leger en van de getalsterkte der territoriale wacht voor luchtafweer voor het jaar 1953.

Doc. — N^r 98. Verslag van baron Nothomb.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 262 (16 December 1952).

Indiening van het verslag door baron Nothomb, blz. 274 (16 December 1952).

Algemene behandeling (18 December 1952).

Rede van de heren **baron Nothomb,** verslagg. (opmerkingen), blz. 308; **Flamme** (veroordeelt de politiek van de regering in zake landsverdediging, werpt het vraagstuk op der vrijstellingen en uitstellen en spreekt over het huidig regime der een en twintig maanden die onnodig zijn voor het volbrengen der taak toegewezen aan het Belgisch leger, spreekt over het dienstnemen der vrouwen in het leger, meent dat het niet opgaat aan de soldaten taken toe te vertrouwen die van geen enkel militair nut zijn), blz. 308 tot 309; **Taillard** (betreffende de zware lasten die voortvloeien uit de Atlantische verdragen en de vreemde voogdij, de afschaffing der misbruiken en de vermindering van de diensttijd), blz. 310; **Gillon** (opmerkingen), blz. 310; **baron Nothomb** (betreffende : de duur van de diensttijd en de voorlopige vermindering ervan, de vrijstellingen en uitstellen), blz. 310 tot 312; **Doutrepont** (opmerkingen), blz. 312.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (18 December 1952).

De artikelen 1 tot 3 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 313.

Stemming (23 December 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 80 stemmen tegen 64, blz. 375.

Het wetsontwerp zal ter bekrachtiging aan de Koning overgemaakt worden.

INTERNATIONALE VERPLICHTINGEN.

Wetsontwerp tot instelling van een gemengde commissie die advies zou uitbrengen over de wijzigingen die moeten aangebracht worden in de wetgeving ten einde België in staat te stellen om zijn internationale verplichtingen na te komen zelfs na inkrimping tot het minimum van de duur van de militaire diensttijd.

Doc. — N^r 337. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N^r 510. Verslag van de heer Moreau de Melen.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1563 (23 Juni 1953).

MILITAIRE RECHTSCOLLEGES.

Wetsvoorstel betreffende de inrichting van de bestendige krijgsraden.

Doc. — N^r 233. Voorstel van de heer Lilar.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heren Lilar en Verbaet, blz. 1019 (26 Maart 1953).

Inoverwegingneming, blz. 1026 (21 April 1953).

Wetsontwerp tot regeling van de uitoefening der voorziening in verbreking tegen de arresten en vonnissen van de militaire rechtscolleges.

Doc. — N^r 355. Ontwerp geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Hand. — Ontwerp geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1516 (17 Juni 1953).

MILITIE.

Wetsvoorstel tot opschorsing van het bepaalde in artikel 71 *der dienstplichtwet van* 15 *Juni* 1951 *ten aanzien van de dienstplichtigen die ingevolge de incidenten van* 1952 *gestraft of veroordeeld zijn.*

Doc. — N^r 265. Voorstel van de heer Cornez.

N^r 365. Verslag van de heer Van Loenhout.

Leger. — MILITIE (vervolg)

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Cornez, bl. 1112 (28 April 1953).

Inoverwegingneming. Verwijzing naar de commissie, blz. 1216 (19 Mei 1953).

Indiening van het verslag door de heer Van Loenhout, blz. 1553 (18 Juni 1953).

Algemene behandeling (8 Juli 1953).

Rede van de heren **Van Loenhout,** verslagg. (licht het doel van het voorstel toe, verklaart dat het niet mogelijk is aan de veroordeelde miliciens een buitengewoon verlof toe te staan, betreurt de sociale weerslag van de opgelegde straffen, maar is van oordeel dat een strenge tucht behouden moet worden), blz. 1803 en 1804; **Cornez** (geeft een rechtzetting van het mondeling verslag van de verslaggever wat betreft de buitengewone verloven, geeft een overzicht van de feiten, verklaart dat de straffen die werden uitgesproken streng zijn en dat zijn wetsvoorstel enkel de vrijstelling beoogt van de bijgevoegde diensttijd die voortvloeit uit de veroordelingen of straffen die opgelopen werden ingevolge de incidenten van Juli 1952, haalt het geval aan van de miliciens van Namen, onderlijnt dat alleen een wetgevende tussenkomst aan de toestand kan verhelpen, dat het voorstel ingegeven is door sociale, morele en politieke beweegredenen en dat de stemming ervan geen afbreuk doet aan de militaire tucht), blz. 1804 tot 1807; **Machtens** (betreffende : de toestand van de veroordeelde dienstplichtigen die gehuwd zijn en de uitbetaling van de militievergoedingen aan de dienstplichtigen die bij tuchtmaatregel nog bij het leger na hun dienstplichttijd moeten blijven), blz. 1807; **kolonel De Greef,** m. l. (antwoordt op de opmerkingen die door de heren Cornez en Machtens werden geformuleerd), blz. 1807.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (8 Juli 1953).

De stemming van het enig artikel wordt aangehouden, blz. 1807.

Bespreking van het enig artikel (9 Juli 1953).

Het enig artikel van het voorstel wordt verworpen met 98 stemmen tegen 58, blz. 1867.

Bijgevolg vervalt het wetsvoorstel.

Wetsvoorstel tot wijziging en aanvulling van de dienstplichtwet.

Doc. — N^r 373. Voorstel van de heer Van Buggenhout.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Van Buggenhout, blz. 1553 (18 Juni 1953).

Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 1607 (24 Juni 1953).

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 33 *der dienstplichtwet van* 15 *Juni* 1951.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 50 (18 November 1952).

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 *Juni* 1951 *betreffende de dienstplicht.*

Doc. — N^r 492. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

OEFENPLEINEN.

Wetsvoorstel bepalende dat het keizerlijk decreet van 15 *October* 1810 *op de oefenpleinen niet meer van toepassing is in België.*

Doc. — N^r 255. Amendementen voorgedragen door de regering.

N^s 269. Verslag van baron Nothomb.

N^r 293. Amendement voorgesteld door baron Nothomb op de door de commissie voorgedragen tekst en amendement voorgesteld door de heer Van Remoortel c. s. op de door de commissie voorgedragen tekst.

Hand. — Indiening van het verslag door baron Nothomb, blz. 1152 (30 April 1953).

Algemene behandeling (19 Mei 1953).

Rede van **baron Nothomb,** verslagg. (die het voorstel onderzoekt), blz. 1129 tot 1130.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (19 Mei 1953).

Artikelen 1 en 2 worden aangenomen, blz. 1230.

Art. 3.

Tussenkomst van de heer Van Remoortel ,blz. 1230 tot 1231, en van kolonel De Greef, m. l., blz. 1231.

Het amendement van de heer Van Remoortel wordt aangenomen.

Het geamendeerd artikel 3 wordt aangenomen, blz. 1231.

Art. 4.

Tussenkomst van de heer Van Remoortel en van kolonel De Greef, m. l.

Het artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1231.

Art. 5.

Het amendement van baron Nothomb wordt aangenomen.

Het geamendeerd artikel 5 wordt aangenomen, blz. 1231.

Leger. — OEFENPLEINEN (vervolg)

Art. 6.

Tussenkomst van de heren Van Remoortel, Rolin, Struye, blz. 1231, en Allard, blz. 1232.

Het artikel 6 wordt aangenomen, blz. 1232.

De geamendeerde artikelen 3 en 5 worden achtereenvolgens opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1232.

Stemming (21 mei 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 145 stemmen tegen 3 bij 2 onthoudingen, blz. 1269.

Onthielden zich : de heren de la Vallée Poussin en Van Loenhout.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

OFFICIEREN.

Wetsontwerp waarbij de toekenning van graden bij wijze van aanstelling aan officieren van het actief kader van de krijgsmacht tijdelijk mogelijk wordt gemaakt.

Doc. — N^r 118. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 124. Verslag van de heer Van Loenhout.

Hand. — Indiening van het ontwerp door kolonel De Greef, m. l., blz. 354 (23 December 1952).

Indiening van het verslag door de heer Van Loenhout, blz. 398 (20 Januari 1953).

Algemene behandeling (5 Februari 1952).

Rede van de heren **Van Loenhout,** verslagg. (zet de draagwijdte uiteen van het ontwerp, verklaart dat het ontwerp de regularisatie beduidt van een bestaande toestand, legt de nadruk op het taalevenwicht in het officierenkader), blz. 575 tot 576 en 577; **Flamme** (vraagt nadere inlichtingen, opmerkingen betreffende het aantal officieren en de wapenscommissies), blz. 576; **Rolin** (opmerkingen betreffende het aantal hogere officieren, de omvang der aanstellingen, het taalvraagstuk), blz. 576; **kolonel De Greef,** m. l. (antwoordt op de hem gestelde vragen), blz. 577 tot 578.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (5 Februari 1953).

De artikelen 1 tot 4 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 578.

Stemming (12 Februari 1953).

De heer Rolin rechtvaardigt zijn stemming, blz. 644.

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 96 stemmen tegen 11 bij 36 onthoudingen, blz. 644.

Onthielden zich : De heren Allard, Baur, Beaucarne, Beulers, Bouilly, Chot, Crommen, Debaise, De Block, De Boey, De Bruyne (Victor), Delor, Dhondt, Doutrepont, Duray, Flamme, Francen, Gillis, Goossens, Harmegnies, Lacroix, Laurens, Missiaen, Pincé, Pontus, Remson, Roelandts, Rolin, Mevr. Spaak, de heren Spreutel, Van Laerhoven, Verbert, Vergeylen, Vermeylen, Versieren en Yernaux.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 17 der wet van 15 September 1924 betreffende de stand en de bevordering der officieren.

Doc. — N^r 435. Verslag van de heer Machtens.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Machtens, blz. 1793 (7 Juli 1953).

Algemene behandeling en artikelsgewijze bespreking (15 Juli 1953).

De algemene behandeling wordt gevoegd bij deze van het wetsontwerp tot wijziging van de wetten op de stand en de bevordering der officieren en van de wetten op het statuut der beroepsonderofficieren, blz. 1924.

Daar de Senaat de tekst van het wetsontwerp tot basis van de artikelsgewijze bespreking aanneemt, wordt het wetsvoorstel zonder voorwerp, blz. 1925 (15 Juli 1953).

Wetsontwerp tot wijziging van de wetten op de stand en de bevordering der officieren en van de wetten op het statuut der beroepsonderofficieren.

Doc. — N^r 435. Verslag van de heer Machtens.

Hand. — Indiening van het ontwerp, blz. 10 (11 November 1952).

Indiening van het verslag door de heer Machtens, blz. 1793 (7 Juli 1953).

Algemene behandeling (15 Juli 1953).

Bij deze algemene behandeling wordt de behandeling gevoegd van het wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 17 der wet van 15 September 1924 betreffende de stand en de bevordering der officieren, blz. 1924.

Rede van de heren **Machtens,** verslagg. (zet de draagwijdte van het wetsontwerp uiteen, maakt opmerkingen betreffende de officieren en onderofficieren die slachtoffer zijn van een ongeluk tijdens de dienst), blz. 1924 tot 1925; **kolonel De Greef,** m. l. (antwoordt op de opmerkingen van de heer Machtens), blz. 1925.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (15 Juli 1953).

De artikelen 1 tot 5 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1925 tot 1926.

Art. 6.

Tussenkomst van de heren Marien en De Greef, m. l.

Het artikel 6 wordt aangenomen, blz. 1926.

Stemming (15 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 147 stemmen tegen 3, blz. 1953.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp betreffende de bevordering van de officieren van het actief kader die op vreemd grondgebied, in dienst van de Organisatie van de Verenigde Naties, gestreden hebben.

Doc. — N^r 470. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 501. Verslag van de heer Van Gerven.

Hand. — Indiening van het ontwerp door kolonel De Greef, blz. 1955 (15 Juli 1953).

TERRITORIALE WACHT VOOR LUCHTAFWEER.

Wetsontwerp betreffende de gezamenlijke oefeningen voor het niet-vast personeel van de territoriale wacht voor luchtafweer in de loop van de jaren 1953 en 1954.

Doc. — N^r 348. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 364. Verslag van de heer Flamme.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1516 (17 Juni 1953).

Indiening van het verslag door de heer Flamme, blz. 1553 (18 Juni 1953).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (1 Juli 1953).

De artikelen 1 en 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1717.

Stemming (2 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 139 stemmen tegen 13, blz. 1748.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Terechtwijzing van stemming (8 Juli 1953).

De heer Van Remoortel verklaart dat hij zijn stembriefje niet ondertekende en vraagt dat rekening zou gehouden worden met de stem die hij uitbracht.

De heer voorzitter geeft akte van deze verklaring, blz. 1801.

Levensonderhoud. — Z. Burgerlijk recht.

Levensverzekeringen (Belasting op). — Z. Belastingen : Directe belastingen : Inkomsten.

Lijsten (Senaat). — Z. Wetgevende Kamers.

Luchtvaart. — Z. Buitenlandse zaken : Verkeerswezen.

M

Maatschappelijke zekerheid.

ARBEIDSONGEVALLEN.

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 December 1929 betreffende de vergoeding der schade voortspruitende uit de arbeidsongevallen overkomen aan zeelieden, gewijzigd bij de wet van 6 Januari 1934 en bij besluitwet van 28 Februari 1947.

Doc. — N^r 144. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 230. Verslag van graaf de la Barre d'Erquelinnes.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 512 (3 Februari 1953).

Indiening van het verslag door graaf de la Barre d'Erquelinnes, blz. 962 (25 Maart 1953).

Algemene behandeling (26 Maart 1953).

Rede van de heren **Neels** (onderzoekt de bepalingen van het wetsontwerp en dringt aan opdat het overwijld zou goedgekeurd worden), blz. 984 tot 985; **De Block** (legt de nadruk op de gebreken van het ontwerp), blz. 985; **Troclet** (meent dat het wenselijk ware dat de wetgeving betreffende de vissers zo weinig mogelijk zou afwijken van de algemene

Maatschappelijke zekerheid. — ARBEIDSONGEVALLEN (vervolg)

wetgeving, betreurt dat het advies van de commissie van arbeid ter zake niet werd ingewonnen, vraagt dat in het vervolg, ten titel van inlichting, vermeld zou worden naar welke commissie de wetsvoorstellen zullen gezonden worden), blz. 985 tot 986; **Voorzitter** (verklaart dat in het vervolg, bij inoverwegingneming van het wetsvoorstel, aan de Senaat zal gezegd worden naar welke commissie het voorstel zal gezonden worden), blz. 986; **Schot** (betreurt het dat de bespreking van het ontwerp plaats heeft één dag na dat het verslag werd rondgedeeld, treedt de opmerkingen bij die tijdens het debat werden geformuleerd, maakt opmerkingen betreffende de verbetering en de coördinatie der teksten en de berekening van de te betalen premie), blz. 986; **Segers**, m. v. (antwoordt op de opmerkingen die werden gedaan en zet de draagwijdte uiteen van het ontwerp, vraagt aan de Senaat het ontwerp onverwijld goed te keuren), blz. 986 tot 988 en 989; **graaf de la Barre d'Erquelinnes**, verslagg. (antwoordt op de opmerkingen van de heer Schot), blz. 988; **De Block** (uit zijn verwondering over de tussenkomst van de heer Schot en antwoordt op zijn argumenten), blz. 988 tot 989; **Schot** (opmerkingen), blz. 989; **Hoste** (opmerkingen), blz. 989.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (26 Maart 1953).

De artikelen 1 tot 12 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 989 tot 992.

Art. 13.

Het amendement van de heer De Winter wordt verworpen, blz. 993.

Tussenkomst van de heren De Winter, blz. 992, en Segers, m. v., blz. 992 tot 993.

Artikel 13 wordt aangenomen, blz. 993.

De artikelen 14 tot 27 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 993 tot 995.

Stemming (26 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 154 stemmen tegen 3 bij 2 onthoudingen, blz. 1013.

Onthielden zich : de heren Ancot en Dierckx.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

BEROEPSZIEKTEN.

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 24 Juli 1927 betreffende schadeloosstelling in zake beroepsziekten.

Doc. — N^r 262. Verslag van de heer Neels.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Neels, blz. 1094 (23 April 1953).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (7 Mei 1953).

De artikelen 1 tot 5 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1198.

Stemming (7 Mei 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt bij eenparigheid van stemmen der 153 aanwezige leden aangenomen, blz. 1204.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

BIJDRAGEN.

Wetsvoorstel tot regularisatie, op het gebied van de toepassing der wetten in zake maatschappelijke verzekering, van de toestand der personen aan wie het voordeel is toegekend van het statuut der politieke gevangenen, het statuut der krijgsgevangenen, het statuut der gedeporteerden voor de verplichte arbeidsdienst en het statuut der burgerlijke weerstanders en werkweigeraars, voor feiten in verband met de oorlog 1940-1945.

Doc. — N^r 488. Voorstel van de heer Cornez.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Cornez, blz. 2041 (17 Juli 1953).

DOCUMENTEN.

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 26 Januari 1951 betreffende de vereenvoudiging der documenten waarvan het bijhouden door de sociale wetgeving opgelegd is en tot opheffing van artikel 8, laatste lid, van de wet op de vergoeding der schade voortspruitende uit arbeidsongevallen.

Doc. — N^r 237. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N^r 282. Verslag van de heer Uselding.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer volksvertegenwoordigers, blz. 1024 (21 April 1953).

Indiening van het verslag door de heer Uselding, blz. 1212 (7 Mei 1953).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (21 Mei 1953).

De artikelen 1 tot 5 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1264.

Maatschappelijke zekerheid. — DOCUMENTEN (vervolg)

Stemming (21 Mei 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 149 stemmen bij 1 onthouding, blz. 1268.

Onthield zich : de heer Van Loenhout.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

FONDSEN VOOR BESTAANSZEKERHEID.

Wetsontwerp betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

Doc. — N^r 318. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

N^r 412. Verslag van de heer Neels.

N^r 421. Amendementen voorgesteld door de heer Troclet c. s. op de door de commissie voorgedragen tekst en amendement voorgesteld door de heer Custers c. s.

N^r 439. Amendement voorgesteld door de heer Custers c. s.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Van den Daele, m. a. s. v., blz. 1384 (2 Juni 1953).

Indiening van het verslag door de heer Neels, blz. 1727 (1 Juli 1953).

Algemene behandeling (2 Juli 1953).

Rede van de heren **Neels**, verslagg. (opmerkingen), blz. 1755; **Troclet** (betreffende de splitsing van het ontwerp, het doel van het ontwerp : aan de geconstateerde juridische leemten te verhelpen, de rechtspersoonlijkheid van de fondsen voor bestaanszekerheid, het fonds voor bestaanszekerheid ingesteld voor de dokwerkers van Antwerpen), blz. 1755 tot 1756; **Houben** (betreffende de naleving van de rechtsvormen in het sociaal recht, de rechtspersoonlijkheid van de fondsen voor bestaanszekerheid, de koninklijke besluiten houdende wijziging van de fondsen voor bestaanszekerheid), blz. 1756; **Van den Daele**, m. a. s. v. (betreffende de noodzakelijkheid van de fondsen voor bestaanszekerheid, de koninklijke besluiten die een bindende kracht hebben verleend aan de beslissingen van de paritaire commissies), blz. 1757.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (2 Juli 1953).

Art. 1.

Tussenkomst van de heren Troclet, Moulin, Neels, Van den Daele, m. a. s. v., Houben, blz. 1757 tot 1758.

Het eerste amendement van de heer Troclet wordt ingetrokken.

Het tweede amendement van de heer Troclet wordt gewijzigd en aangenomen.

Het gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1758.

Art. 2.

Tussenkomst van de heren Troclet, Custers, Van den Daele, m. a. s. v., Verbert, Neels en Houben, blz. 1758 tot 1761.

Het amendement van de heer Custers wordt aangehouden, blz. 1761.

Het amendement van de heer Troclet bij artikel 2 wordt ingetrokken; zijn amendement aangenomen bij artikel 1 wordt overgebracht naar artikel 2 en zal het derde lid uitmaken van het artikel, blz. 1761.

Art. 3.

Aangenomen, blz. 1762.

Stemming over het aangehouden amendement en over art. 2 (7 Juli 1953).

Tussenkomst van de heren Troclet, Van den Daele, m. a. s. v., en Verbert.

Het amendement van de heer Custers wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1784.

Het gewijzigd artikel 2 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen.

Stemming (7 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 155 stemmen bij 1 onthouding, blz. 1785.

Onthield zich : de heer Troclet.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

MAATSCHAPPELIJKE ZEKERHEID DER ARBEIDERS.

Wetsontwerp tot wijziging van de besluitwet van 28 December 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

Doc. — N^r 111. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N^r 117. Verslag van de heer Troclet.

Algemene behandeling (23 December 1952).

Rede van de heren **Kluyskens** (verwondert er zich over dat de fout in de procedure niet vroeger werd opgemerkt en dat de regering niet zelf het initiatief nam hieraan te verhelpen, oefent critiek uit op de vorm van het ontwerp en de uitgebreide machten die verleend worden aan de directeur-generaal en aan de adjunct directeur-generaal, legt de nadruk op de leemten die het wetsontwerp vertoont, blz. 369 tot 370, 371; **Troclet** (antwoordt op de opmerkingen van de heer Kluyskens), blz. 370 tot 371; **Jespers** (verklaart dat het ontwerp handelt over sociale wetgeving en als dusdanig had moeten onderzocht worden door de commissie van

Maatschappelijke zekerheid. — MAATSCHAPPELIJKE ZEKERHEID DER ARBEIDERS (vervolg)

arbeid en sociale voorzorg en niet door de commissie van justitie), blz. 371; **Van den Daele,** m. a. v. z. (antwoordt op de opmerkingen die werden geformuleerd), blz. 371.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (23 December 1952).

De artikelen 1 tot 3 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 371.

Stemming (23 December 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 128 stemmen tegen 8 bij 7 onthoudingen, blz. 378.

Onthielden zich : de heren Baur, Gillon, Hoste, Massonnet, Moreau de Melen, Warnant en Struye, blz. 378.

Het wetsontwerp zal ter bekrachtiging aan de Koning worden voorgelegd.

Maatschappelijke zekerheid. — Z. ook : Buitenlandse zaken.

Marshall-plan. — Z. Buitenlandse zaken : Economische samenwerking.

Mededinging (Oneerlijke). — Z. Handel en nijverheid.

Met het zegel gelijkgestelde taxes. — Z. Belastingen : Indirecte belastingen.

Middelbaar onderwijs. — Z. ook : Buitenlandse zaken : Onderwijs. Z. Onderwijs.

Middenstand. — Z. Woningen.

Militaire basis. — Z. Buitenlandse zaken : Strijdkrachten.

Militaire pensioenen. — Z. Pensioenen.

Militaire rechtscolleges. — Z. Leger.

Militie. — Z. Leger.

Munt. — Z. Financiën.
Z. ook : Strafrecht.

N

Nationale Kas voor beroepskrediet. — Z. Handel en nijverheid.

Nationale Maatschappij voor de kleine landeigendom. — Z. Woningen.

Naturalisaties.

AANVRAGEN TOT NATURALISATIE.

Naturalisatieaanvragen.

Doc. — N^r 121. Verslag van graaf de la Barre d'Erquelinnes, Mevr. Lambotte en de heren Allard, Lilar en Slegten.

N^r 122. Wetsontwerpen door de commissie voor de naturalisatiën voorgedragen (lijsten).

Hand. — Indiening van het verslag door de graaf de la Barre d'Erquelinnes, Mevr. Lambotte, de heren Allard, Lilar en Slegten, blz. 349 (18 December 1952).

Geheime stemming over de inoverwegingneming (3 Februari 1953).

Rede van de heer Vermeylen (vraagt dat het geval van de heer Kamp terug naar de commissie zou gezonden worden), blz. 517 tot 518.

Opmerkingen van graaf de la Barre d'Erquelinnes, blz. 517 tot 518; Mevr. Lambotte, blz. 517 tot 518; de heer Hanquet die de vraag van de heer Vermeylen bijtreedt), blz. 518.

Alle aanvragen vermeld in het document S. n^r 122 (zitting 1952-1953) werden in overweging genomen, behalve die van Aron, Ernest, geboren te Berlijn (Duitsland) op 28 November 1886, industrieel, te Sint-Lambrechts-Woluwe (Brabant); Englert, Icyk, geboren te Lodz (Polen) op 13 Januari 1891, directeur van een vennootschap, te Sint-Lambrechts-Woluwe (Brabant); Hvozdansky, Ivan, geboren te Bedevla (Tsjechoslovakije) op 24 April 1919, kleermaker, te Péronnes-lez-Binche (Henegouwen); Kamp, Paul geboren te Krefeld (Duitsland) op 15 Juni 1896, industrieel, te Elsene (Brabant).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking van de tien wetsontwerpen (12 Februari 1953).

De enige artikelen van de tien wetsontwerpen worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 637 tot 641.

De artikelen der wetsontwerpen betreffende de lijsten n^rs 9 en 10 worden achtereenvolgens opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 641.

Naturalisaties. — AANVRAGEN TOT NATURALISATIE (vervolg)

Stemming (12 Februari 1953).

De wetsontwerpen in hun geheel worden aangenomen met 138 stemmen tegen 2 bij 2 onthoudingen, blz. 641.

Onthielden zich : de heren Ancot en Baur.

De wetsontwerpen betreffende de lijsten n^rs 1 tot 8 zullen ter bekrachtiging aan de Koning voorgelegd worden.

De wetsontwerpen betreffende de lijsten n^rs 9 en 10 zullen aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

NATURALISATIEAANVRAGEN.

Doc. — N^r 184. Verslag van graaf de la Barre d'Erquelinnes, Mevr. Lambotte en de heren Allard, Lilar en Slegten.

N^r 185. Wetsontwerpen door de commissie voor de naturalisatiën voorgedragen (lijsten).

Hand. — Indiening van het verslag door graaf de la Barre d'Erquelinnes, blz. 790 (26 Februari 1953).

Geheime stemming over de inoverwegingneming (19 Maart 1953).

De aanvragen vermeld in het document S. n^r 185 worden in overweging genomen behalve deze betreffende de lijst n^r 8, blz. 956.

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking van de zeven wetsontwerpen (26 Maart 1953).

De enige artikelen van zeven wetsontwerpen worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1006 tot 1010.

Het artikel van het wetsontwerp betreffende de lijst n^r 7 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1010.

Stemming (26 Maart 1953).

De wetsontwerpen in hun geheel worden aangenomen met 147 stemmen tegen 6 bij 3 onthoudingen, blz. 1010.

Onthielden zich : de heren Ancot, Edg. De Bruyne en Gribomont.

De wetsontwerpen betreffende de lijsten n^rs 1 tot 6 zullen aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

Het wetsontwerp betreffende de lijst n^r 7 zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Naturalisatieaanvragen.

Doc. — N^r 363. Verslag van graaf de la Barre d'Erquelinnes, Mevr. Lambotte en de heren Allard, Lilar en Slegten.

N^r 390. Wetsontwerpen door de commissie voor de naturalisatiën voorgedragen (lijsten).

Hand. — Indiening van het verslag door graaf de la Barre d'Erquelinnes, blz. 1534 (17 Juni 1953).

Geheime stemming over de inoverwegingneming (14 Juli 1953).

Opmerkingen van de heer Slegten, blz. 1902.

Al de aanvragen tot naturalisatie die vermeld staan in het document n^r 390, zitting 1952-1953 van de Senaat, worden in overweging genomen, behalve deze van : Deuel, Wolf, geboren te Kharkov (Rusland) op 15 Juli 1903, en Reisman, Samu, geboren te Nagyszöllös (Hongarije) op 29 Juni 1903, blz. 1902 en 1909.

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel van de wetsontwerpen (15 Juli 1953).

Het enig artikel der wetsontwerpen wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1954.

Stemming (15 Juli 1953).

De wetsontwerpen in hun geheel worden aangenomen met 136 stemmen tegen 8 bij 1 onthouding, blz. 1954.

Onthield zich : de heer Van Steenberge.

De wetsontwerpen zullen aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Nobelprijs. — Z. Kunsten, wetenschappen en letteren.

Noord-Zuidverbinding. — Z. Verkeerswezen.

O

Oefenpleinen. — Z. Leger.

Officieren. — Z. Leger.

Onbevaarbare waterlopen. — Z. Water en bossen.

Onderofficieren. — Z. Leger : Officieren.

Onderwijs.

FONDS DER GEBOUWEN.

Wetsontwerp houdende oprichting van een Fonds der schoolgebouwen en universitaire gebouwen van het Rijk.

Doc. — N^r 198. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N^r 272. Verslag van de heer Rolland.

N^r 304. Amendement voorgesteld door de heer Missiaen c. s.

Onderwijs. — FONDS DER GEBOUWEN (vervolg)

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 840 (10 Maart 1953).
Indiening van het verslag door de heer Rolland, blz. 1171 (5 Mei 1953).

Algemene behandeling (21 Mei 1953).

Rede van de heren **Rolland,** verslagg. (licht de draagwijdte van het ontwerp toe en maakt opmerkingen betreffende de recrutering van het tijdelijk technisch personeel en de huisvesting van de directeurs), blz. 1265 tot 1266 en 1273; **Missiaen** (onderzoekt de activiteit van het Fonds en de verdeling van de verleende kredieten), blz. 1266 tot 1267; **Hoste** (betreffende de gedeelte verantwoordelijkheid van de ministers van openbaar onderwijs en van openbare werken in zake schoolgebouwen, de recrutering van tijdelijke beambten), blz. 1271 en 1273; **Harmel,** m. o. o. (betreffende de technische en financiële formules die het best aan de actuele noden aangepast zijn en de voordelen voortspruitende uit de oprichting van een Fonds der gebouwen dat al de sectoren van het onderwijs omvat, antwoord op de opmerkingen die gedurende het debat werden gemaakt), blz. 1272 tot 1273.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (21 Mei 1953).

De artikelen 1 tot 4 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1273 tot 1274.

Art. 5.

Tussenkomst van de heer Rolland.
Het artikel 5 wordt aangenomen, blz. 1274.

Art. 6.

Het amendement van de heer Missiaen wordt verworpen.
Tussenkomst van de heren Missiaen, Harmel, m. o. o.
Het artikel 6 wordt aangenomen, blz. 1274.
De artikelen 7 tot 12 worden aangenomen, blz. 1275.

Stemming (2 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 143 stemmen tegen 1 bij 2 onthoudingen, blz. 1376.
Onthielden zich : de heren Ancot en baron de Dorlodot.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

GEMENGDE COMMISSIES.

Wetsontwerp houdende oprichting van gemengde onderwijscommissies en van een geschillencommissie.

Doc. — N^r 51. Verslag van de heer Jespers.
N^r 69. Amendementen van de heer Craeybeckx c. s.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Jespers, blz. 140 (27 November 1952).
De algemene behandeling van het wetsontwerp werd samengevoegd bij deze van het wetsontwerp houdende wijziging van de wetten op het middelbaar onderwijs gecoördineerd bij besluit van de Regent van 31 December 1949 (3 December 1949 (3 December 1952).

Artikelsgewijze bespreking (10 December 1952).

Artikel 1 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 223.

Art. 2.

Het amendement van de heer Craeybeckx strekkende tot afschaffing van de eerste alinea, wordt verworpen, blz. 224.
Tussenkomst van de heer Craeybeckx blz. 223 tot 224; Harmel, m. o. o., Gillon en Missiaen, blz. 224.
De alinea's 2 en 3 van artikel 2 worden eveneens aangenomen.
Artikel 2 in zijn geheel wordt aangenomen, blz.224.

Art. 3.

Het amendement van de heer Craeybeckx strekkende tot afschaffing van de vijfde alinea van artikel 3 wordt verworpen, blz. 225.
Tussenkomst van de heer Craeybeckx, Harmel, m. o. o., blz. 225.
De overige alinea van artikel 3 wordt eveneens aangenomen.
Artikel 3 in zijn geheel wordt aangenomen, blz. 225.
Artikel 4 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 225.

Art. 5.

Het amendement van de heer Craeybeckx strekkende tot afschaffing van de vijfde alinea van artikel 5 wordt verworpen, blz. 226.
Tussenkomst van de heren Craeybeckx, Harmel, m. o. o., Crommen, Buisseret, blz. 226.
Artikel 5 in zijn geheel wordt aangenomen, blz. 226.
De artikelen 6 tot 8 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 226.

Stemming (11 December 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 85 stemmen tegen 75, blz. 239.
Het wetsontwerp zal ter bekrachtiging aan de Koning voorgelegd worden.

Onderwijs (vervolg)

HOGER ONDERWIJS.

Wetsontwerp tot wijziging en aanvulling van zekere bepalingen der samengeordende wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens.

Doc. — N^r 52. Verslag van de heer Rolland.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Rolland, blz. 140 (27 November 1952).

Algemene behandeling (10 December 1952).

Rede van de heren **Rolland,** verslagg. (zet het doel uiteen van het ontwerp dat de samengeordende wetten op het toekennen van de academische graden op verschillende punten wijzigt), blz. 227; **Catteau** (vraagt nadere inlichtingen), blz. 227; **Harmel,** m. o. o. (geeft antwoord op de gestelde vragen), blz. 227.

Artikelsgewijze bespreking (10 December 1952).

De artikelen 1 tot 5 van het wetsontwerp worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 228.

Stemming (11 December 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 160 aanwezige leden, blz. 239.
Het wetsontwerp zal ter bekrachtiging aan de Koning worden voorgelegd.

Wetsontwerp betreffende de inrichting van het hoger onderwijs in de Rijksuniversiteiten.

Doc. — N^r 199. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 245. Verslag van de heer Hanquet.
N^r 246. Amendementen voorgesteld door de heer Mazereel, c. s.
N^r 253. Amendementen voorgesteld door de heer Buisseret.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 840 (10 Maart 1953).

Algemene behandeling (22 April 1953).

Rede van de heren **Hanquet** (betreffende : de deconcentratie, de keuze der professoren, de hiërarchie in het professorenkorps, de boekhoudingstaak toevertrouwd aan de raad van het patrimonium van de universiteit, de universitaire bibliotheken), blz. 1044 tot 1045; **Rolland** (betreffende : de autonomie van beheer, het evenwicht tussen beide universiteiten, de bevoegdheid van de raad van beheer, de scholen en instituten gehecht aan de faculteiten, de secretaris van de academische raad, de secretaris van de raad van beheer, het patrimonium der universiteiten, het plafond der voorschotten), blz. 1045 tot 1046; **Buisseret** (betreffende : het monopolie der « full-time » professoren, de deconcentratie, de benoeming der professoren, de autonomie), blz. 1046 tot 1047; **Harmel,** m. o. o. (betreffende : de inrichting van de raad van beheer der universiteit, het onderscheid tussen « full-time » en « part-time » professoren, de benoeming der professoren, het verhaal in zake beslissingen getroffen door de raad van beheer en de academische raad), blz. 1047 tot 1048; **Kluyskens** (betreffende : de decentralisatie, het onderscheid tussen « full-time » en « part-time » professoren), blz. 1048.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (22 April 1953).

De artikelen 1 tot 5 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1048 tot 1049.

Art. 6.

Tussenkomst van de heren Buisseret, Harmel, m. o. o., blz. 1049 en 1050; Rolin, blz. 1050, en Kluyskens, blz. 1050 tot 1051.
Amendement van de heer Buisseret, blz. 1051.
De heer Buisseret vraagt dat zou overgegaan worden tot de hoofdelijke stemming over zijn amendement, blz. 1051.
Het amendement wordt verworpen met 66 stemmen tegen 60, blz. 1051.
Artikel 6 wordt aangenomen, blz. 1051.
Artikel 7 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz 1051.

Art. 8.

Het amendement van de heer Buisseret wordt ingetrokken, blz. 1051.
Artikel 8 wordt aangenomen, blz. 1051.
De artikelen 9 tot 11 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1051.

Art. 12.

Tussenkomst van de heer Harmel, m. o. o., blz. 1051.
Artikel 12 wordt aangenomen, blz. 1051.
De artikelen 13 tot 24 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1051 tot 1053.

Art. 25.

Tussenkomst van de heer Harmel, m. o. o., blz. 1053 tot 1054.
Artikel 25 wordt aangenomen, blz. 1054.
De artikelen 26 tot 35 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1054 tot 1055.

Onderwijs. — HOGER ONDERWIJS (vervolg)

Art. 36.

Het amendement van de heer Mazereel wordt verworpen, blz. 1056.
Tussenkomst van de heren Mazereel, blz. 1055, en Harmel, m. o. o., blz. 1055 tot 1056.
Artikel 36 wordt aangenomen, blz. 1056.

Art. 37.

Het amendement van de heer Mazereel wordt ingetrokken, blz. 1056.
Artikel 37 wordt aangenomen, blz. 1056.
De artikelen 38 tot 51 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1056 tot 1058.

Art. 52.

Tussenkomst van de heren Rolland, Harmel, m. o. o., blz. 1058.
Artikel 52 wordt aangenomen, blz. 1058.
De artikelen 53 tot 62 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1058 tot 1060.

Art. 63.

Tussenkomst van de heren Buisseret, blz. 1060 tot 1062; Hanquet, blz. 1061; Harmel, m. o. o., blz. 1061 tot 1062.
Het amendement van de heer Buisseret wordt ingetrokken, blz. 1062.
Artikel 63 wordt aangenomen, blz. 1062.
De artikelen 64 tot 69 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1062 tot 1063.

Art. 70.

Het amendement van de heer Mazereel en c. s. wordt ingetrokken, blz. 1063.
Artikel 70 wordt aangenomen, blz. 1063.
Artikel 71 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1063.
De heer Harmel, m. o. o., vraagt een zuiver materiële wijziging aan artikel 17 aan te brengen, blz. 1063.
De Senaat gaat hiermede akkoord.

Stemming (23 April 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 137 stemmen bij 10 onthoudingen, blz. 1076.
Onthielden zich : de heren Vreven, Warnant, Baur, Binot, Buisseret, Coulonvaux, George, Gillon, Gilson en Marien.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Wetsvoorstel tot instelling van een centrale examencommissie voor de toekenning van de graad van geaggregeerde van het hoger secundair onderwijs voor de handelswetenschappen.

Doc. — Nr 357. Voorstel van de heer Rolland.
Nr 402. Verslag van de heer Vandermeulen.
Nr 490. Ontwerp geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 521. Verslag van de heer Vandermeulen.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Rolland, blz. 1534 (17 Juni 1953).
Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 1597 (24 Juni 1953).
Indiening van het verslag door de heer Vandermeulen, blz. 1676 (25 Juni 1953).

Algemene behandeling (2 Juli 1953).

Rede van de heren **Vandermeulen,** verslagg. (licht de draagwijdte van het voorstel toe), blz. 1738; **Harmel,** m. o. o., (opmerkingen), blz. 1738 en 1739.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (2 Juli 1953).

De artikelen 1 tot 4 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1739.

Stemming (2 Juli 1953).

Het wetsvoorstel in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 152 aanwezige leden, blz. 1746.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Terechtwijzing van stemming (8 Juli 1953).

De heer **Van Remoortel** verklaart dat hij zijn stembriefje niet ondertekende en vraagt dat rekening zou gehouden worden met de stem die hij uitbracht.
De heer voorzitter geeft akte van deze verklaring, blz. 1801.

KUNSTONDERWIJS.

Wetsontwerp tot regeling van het kunstonderwijs.

Doc. — Nr 398. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 499. Verslag van de heer Jespers.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Harmel, m. o. o., blz. 1676 (25 Juni 1953).
Indiening van het verslag door de heer Jespers, blz. 2041 (17 Juli 1953).

Onderwijs (vervolg)

LAGER ONDERWIJS.

Wetsontwerp houdende wijziging van artikel 31 der wet tot regeling van het lager onderwijs, betreffende de diensten die in aanmerking komen voor de berekening van de wedde der onderwijzers.

Doc. — Nr 50. Amendement van de heer Yernaux c. s.
Nr 77. Amendement van de heer Buisseret.
Nr 315. Verslag van de heer Leysen.
Nr 316. Amendementen van de heer Mazereel.
Nr 321. Amendement van de regering.
Nr 337. Amendement van de heer George.
Nr 343. Amendementen van de heer Yernaux et van de heer Vandermeulen.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Leysen, blz. 1367 (28 Mei 1953).

Algemene behandeling (9 Juni 1953).

Rede van de heren **Leysen,** verslagg. (zet de draagwijdte van het ontwerp uiteen), blz. 1438; **Vandermeulen** (is van oordeel dat het ontwerp onvoldoende is en dat het nodig is tussen te komen ten voordele van de onderwijzers die ten gevolge van de mobilisatie vóór 1940 geen betrekking hebben kunnen bekleden), blz. 1438 tot 1439; **Buisseret** (verklaart dat het ontwerp geen rekening houdt met de vaderlandslievende diensten van de onderwijzers), blz. 1439 tot 1440; **Harmel,** m. o. o. (verklaart dat het doel van dit ontwerp is de voordelen, die reeds aan de andere staatsagenten werden toegestaan, tot de onderwijzers uit te breiden), blz. 1440; **Crommen** (is van oordeel dat het ontwerp onvoldoende is), blz. 1440.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (9 Juni 1953).

De artikelen 1 en 2 worden aangenomen, blz. 1440 tot 1441.

Art. 3.

Tussenkomst van de heren Vandermeulen, blz. 1444; Harmel, m. o. o., en George, blz. 1445 en 1446, en Mazereel, blz. 1446.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (10 Juni 1953).

Art. 3.

Tussenkomst van de heren Yernaux, blz. 1451 tot 1452, en Harmel, m. o. o., blz. 1453 tot 1454.
De §§ 1 tot 3 worden aangenomen, blz. 1452.

§ 4.

Het amendement van de heren Mazereel en Vandermeulen wordt verworpen.
Het amendement van de heer George wordt verworpen.
§ 4 wordt aangenomen, blz. 1452.
§ 5 wordt aangenomen, blz. 1453.

§ 6.

Het amendement van de heer Yernaux wordt verworpen.
Het amendement van de heer Mazereel wordt verworpen.
§ 6 wordt aangenomen, blz. 1454.
§ 7 wordt aangenomen, blz. 1454.

§ 8 (nieuw).

Het amendement van de regering dat er toe strekt een § 8 toe te voegen wordt aangenomen, blz. 1454.
Het amendement van de heren Vandermeulen en Mazereel strekkende tot toevoeging van een § 9 wordt ingetrokken.
Tussenkomst van de heer Vandermeulen.
Het gewijzigd artikel 3 wordt aangenomen, blz. 1454.
Het artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1455.

Art. 5.

Het amendement van de heren Vandermeulen en Mazereel wordt ingetrokken.
Het artikel 5 wordt aangenomen, blz. 1455.
Het gewijzigd artikel 3 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1455.

Stemming (11 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 122 stemmen bij 33 onthoudingen, blz. 1481.
Onthielden zich : de heren Allard, Beaucarne, Beulers, Chot, Clays, Cornez, Debaise, Delor, Desmet (Louis), D'Hondt, Doutrepont, Duterne, Francen, Goossens, Harmegnies, Lacroix, Laurens, Ledoux, Mazereel, Molter, Moulin, Pontus, Remson, Roelandts, Somers, Spreutel, Vandermeulen, Mevr Vandervelde, MM. Van Hooveld, Van Laerhoven, Verbert, Versieren en Yernaux.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

MIDDELBAAR ONDERWIJS.

Wetsontwerp tot wijziging van de wetten op het middelbaar onderwijs, gecoördineerd bij besluit van de Regent van 31 December 1949.

Doc. — Nr 57. Verslag van de heer Edgard De Bruyne.
Nr 58. Amendementen van de heer baron de Dorlodot.
Nr 59. Amendementen van de heer Mazereel.
Nr 70. Amendement van de heer Rolland c. s.

Onderwijs. — MIDDELBAAR ONDERWIJS (vervolg)

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 9 (11 November 1952).

Indiening van het verslag door de heer Edgard De Bruyne, blz. 146 (27 November 1952).

Algemene behandeling (3 December 1952).

De heer **voorzitter** stelt voor het wetsontwerp houdende oprichting van gemengde onderwijscommissies en van een gemengde geschillencommissie samen te voegen bij deze van het huidig ontwerp, blz. 170.

De heer **Harmel**, m. o. o., gaat akkoord met het voorstel van de voorzitter, blz. 170.

De heer **Missiaen** verklaart dat het hier gaat om twee duidelijk onderscheiden ontwerpen, blz. 170.

De vergadering gaat akkoord met het voorstel, blz. 170.

Rede van de heren **Harmel**, m. o. o. (zet de doeleinden uiteen van de wet op de gemengde commissies : het tot overeenstemming brengen van de verschillende zienswijzen, de verstandhouding tussen de vertegenwoordigers van het officieel en vrij onderwijs in zake structuurproblemen van het onderwijs, de politieke neutraliteit van het onderwijs; onderlijnt de organisatie der verschillende commissies en de moeilijkheden die moeten kunnen oprijzen in zake hun samenstelling, het neerleggen van zijn verantwoordelijkheid door de minister, de gelijke kansen die aan elk onderwijs moeten worden gegeven; zet eveneens de sociale doeleinden uiteen van de wet op het middelbaar onderwijs; de mogelijkheid tot vrije keuze, onafhankelijk van economische imperatieven; het verlenen aan de leken leraars van het vrij middelbaar onderwijs van een behoorlijk standing; de waarborg van de hoedanigheid van het gesubsideerd vrij middelbaar onderwijs), blz. 170 tot 173; **Mazereel** (meent dat het ontwerp ontijdig is en onverenigbaar met artikel 17 van de Grondwet), blz. 173; **George** (zegt dat het ontwerp opgesteld werd naar het ideaal van één enkele partij en trekt de wettelijkheid van de toelagen in twijfel; oefent critiek uit op de uiteenzetting van de minister van openbaar onderwijs), blz. 175 tot 178; **Vandermeulen** (betreffende : de ongrondwettelijkheid van het ontwerp, de inspectie van het vrij onderwijs; de vereiste diploma's in het vrij onderwijs en de vrijstelling ervan; de critiek op de gelijkheid tussen beide onderwijzen in zake schoolgeld, gebruik der talen, de vereiste titels, de stabiliteit voor de leken leraars, de betrekkingen met de provincies en de gemeenten), blz. 178 tot 180; **Missiaen** (betreffende : het feit dat het vrij onderwijs geen inmenging duldt van het officieel onderwijs en het dus ook geen toezicht over het officieel onderwijs mag uitoefenen; het doel van de wet die er enkel naar streeft toelagen te geven aan het vrij middelbaar onderwijs; het feit dat deze wet ook de toekomstige ministers bindt; de schoolvrede; de schoolraden; het aantal nieuwe scholen; het Fonds der schoolgebouwen voor het rijksmiddelbaar onderwijs; de onredelijke uitbreiding van de middelbare scholen; de criteria voor het openen van nieuwe scholen; het onderzoek naar de voorwaarden die de toekenning van toelagen voorafgaan; de samenstelling der commissies), blz. 180 tot 188.

Verdaging van de behandeling van het ontwerp (9 December 1952).

De vraag van de heer Crommen tot verdaging van de behandeling wordt verworpen, blz. 192.

Hervatting van de algemene behandeling (9 December 1952).

Rede van de heren **Hanquet** (vraagt de grondwettelijkheid der toelagen als een uitgemaakte zaak te beschouwen; onderlijnt enkele argumenten betreffende de doctrine en de rechtspraak; onderstreept de tegenstellingen in zake de interpretatie van het Fonds Vanderpoorten; vraagt de oprichting van een bouwfonds dat aan de inrichtingen van middelbaar onderwijs geld zou lenen tegen een lage rentevoet; onderzoekt de organisatie van en de taak aangewezen aan de gemengde commissies), blz. 192 tot 195; **Crommen** (betreffende : de gemengde commissies, de tijdelijke commissies, de tegenstellingen die tot uiting komen over de meeste punten van de agenda), blz. 195 tot 197; **Mevr. Lambotte** (neemt het woord voor een persoonlijk feit betreffende de oprichting van een middelbare school te Merksem), blz. 197; de heren **Edgard De Bruyne** (vraagt dat aan beide zijden een inspanning zou gedaan worden om een einde te stellen aan de misverstanden betreffende het bestaan van twee onderwijsnetten; onderstreept de principes van vrijheid, gelijkheid en broederlijkheid die aan de basis liggen van het wetsontwerp; onderstreept de appreciëringsbevoegdheid en de verantwoordelijkheid van de minister betreffende de adviezen van de commissie), blz. 197 tot 200; **Bouweraerts** (neemt het woord voor een persoonlijk feit betreffende het bestaan van sommige misbruiken in het onderwijs), blz. 200; **Catteau** (betreffende : de organisatie en de werking van het privé-onderwijs waarvoor de minister geen verantwoordelijkheid draagt; de basis waarop de toelagen aan het privé-onderwijs berekend worden; de verscheidenheid van regime in zake inspectie en vereiste diploma's bij de twee onderwijsnetten; de oprichting van niet-gesubsidieerde vrije scholen; het bijleggen der geschillen op basis van het monopolie, voor elk onderwijs, die onderwijskrachten te benoemen die het zelf gevormd heeft), blz. 200 tot 203; **Rolland** (betreffende : de vrijheid der ouders in zake schoolkeuze; de gevolgen van de politiek gevoerd door de tijdelijke commissies; de taak en de samenstelling der gemengde commissies; de strafmaatregelen voorzien bij de organieke wet op het lager onderwijs; de criteria voor het oprichten van officiële scholen; de principes aan de basis liggend der verschillende ontwerpen in zake onderwijs), blz. 203 tot 206; **Coulonvaux** (onderzoekt de argumenten die naar voren gebracht werden door de verslaggever; verklaart zich partijganger van de nationale school; zegt dat het ontwerp geen schoolvrede brengt en er enkel naar streeft grotere voordelen te geven aan het vrij onderwijs), blz. 206 tot 208.

Hervatting van de algemene behandeling (10 December 1952).

Rede van de heren **Gillon** (betreffende : de noodzakelijkheid tot een verstandhouding te komen en een nationale oplossing te vinden, de opportuniteit van het ontwerp), blz. 210 tot 211; **Hoste** (onderzoekt de schikkingen van het wetsontwerp, legt de nadruk op de vrijheid van keuze in zake scholen en op de onvoldoende kredieten die voorzien zijn voor de oprichting van scholen), blz. 211 tot 212; **De Stobbeleir** (betreffende de schoolgebouwen), blz. 212; **baron de Dorlodot** (betreffende : de gelijkheid der Belgen in zake onderwijs; het in voege treden van de wet, niet in 1954, doch op 1 Januari 1953), blz. 212 tot 213; **Harmel**, m. o. o. (antwoordt op de opmerkingen van de heren Gillon en Hoste), blz. 213 tot 214.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (10 December 1952).

Art. 1.

Amendementen van de heer Mazereel.

Het amendement in eerste orde wordt verworpen, blz. 215.

Het amendement in bijkomende orde wordt ingetrokken, blz. 215.

Tussenkomst van de heren Rolland, blz. 215; Harmel, m. o. o., blz. 215 tot 217; Missiaen, blz. 215 en 216; Buisseret, Edgard De Bruyne, Yernaux, blz. 216.

Artikel 1 wordt aangenomen, blz. 217.

De artikelen 2 tot 4 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 217.

Het amendement van de heren Rolland en Mazereel strekkende tot toevoeging van een nieuw artikel 4*bis* wordt verworpen, blz. 218.

Tussenkomst van de heren Rolland, blz. 217 en 218; Harmel, m. o. o., Hoste, Crommen, blz. 218.

De artikelen 5 tot 11 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 218 tot 219.

Art. 12.

Het amendement van de heer Mazereel wordt ingetrokken, blz. 222.

Tussenkomst van de heer Harmel, m. o. o., blz. 222.

Het amendement van baron de Dorlodot wordt niet bijgetreden, blz. 222.

Artikel 12 wordt aangenomen, blz. 222.

De artikelen 13 tot 16 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 222 en 223.

Art. 17.

Het amendement van baron de Dorlodot wordt niet bijgetreden, blz. 223.

Artikel 17 wordt aangenomen, blz. 223.

Stemming (11 December 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 85 stemmen tegen 75, blz. 239.

Het wetsontwerp zal ter bekrachtiging aan de Koning voorgelegd worden.

Wetsontwerp betreffende het statuut van de Belgische leraars van het middelbaar onderwijs in het buitenland.

Hand. —

Terugzending naar de commissie (19 Maart 1953).

De heer **voorzitter** (merkt op dat het ontwerp vóór een jaar in openbare vergadering aan de Senaat werd voorgelegd en dat de minister de verdaging vroeg ten einde amendementen in te dienen), blz. 955 tot 956; de heer **Harmel**, m. o. o. (verklaart dat deze vertraging te wijten is aan het feit dat inlichtingen moesten gevraagd worden in het buitenland), blz. 956.

De Senaat gaat akkoord om het ontwerp terug naar de commissie te zenden, blz. 956.

ONDERWIJZEND PERSONEEL.

Wetsontwerp tot wijziging van de regeling in zake herbeschikkingstelling van het onderwijzend personeel.

Doc. — N° 446. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N° 495. Verslag van de heer Leysen.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Harmel, m. o. o., blz. 1877 (9 Juli 1953).

Onderwijs (vervolg)

TECHNISCH ONDERWIJS.

Wetsontwerp tot regeling van het technisch onderwijs.

Doc. — Nr 112. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 194. Verslag van de heer Jespers + bijlagen.
Nr 195. Amendementen van de heer Roland c. s. op de tekst van de commissie.
Nr 205. Amendementen van de heer Rolland op de tekst van de commissie.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Harmel, m. o. o., blz. 349 (18 December 1952).
Indiening van het verslag door de heer Jespers, blz. 831 (4 Maart 1953).

Algemene behandeling (17 Maart 1953).

Rede van de heren **Jespers**, verslagg. (ontleedt het ontwerp), blz. 887 tot 889; **Rolland** (ontleedt het vraagstuk van de beroepsvorming en de beroepsspecialisatie, van de organisatie van het technisch onderwijs en van de taak van de Staat op dit gebied; oefent critiek uit op de bepalingen in zake inspectie van het vrij technisch onderwijs, de Hoge Raad, de methodes aangewend tot normalisatie van het technisch onderwijs; maakt opmerkingen betreffende de schoolvrede), blz. 889 tot 892 en 897 tot 898; **George** (betreffende : het vraagstuk van de Hoge Raad van het technisch onderwijs, de taak van de Staat in de organisatie van het technisch onderwijs, het verplicht onderwijs van de tweede landstaal), blz. 899 tot 900; **Leysen** (legt de nadruk op en geeft commentaar over het economisch doel van het ontwerp), blz. 900 tot 901; **Hoste** (opmerkingen betreffende de organisatie van het technisch onderwijs en het onderwijs in de tweede landstaal), blz. 901 tot 902.

Hervatting van de algemene behandeling (18 Maart 1953).

Rede van de heren **Missiaen** (verklaart dat het ontwerp een bestaande toestand bekrachtigt en de schoolvrede belemmert, legt de nadruk op de tekortkomingen van het ontwerp), blz. 908 tot 911; **Hanquet** (betreffende het toezicht uitgeoefend door het hoger comité van de Hoge Raad van het technisch onderwijs), blz. 911 tot 912; **Rolland** (opmerkingen), blz. 912; **Hanquet** (onderstreept het sociaal aspect van het ontwerp, maakt opmerkingen betreffende het programma der cursussen en het onderwijs der tweede landstaal, vraagt de vereenvoudiging van de administratieve practijk), blz. 912 tot 914; **Vandermeulen** (betreffende : de doeleinden van het technisch onderwijs, de wanverhouding tussen het aantal officiële en vrije inrichtingen, het recht van initiatief van de Staat en de rechten van de gemeenten en de provinciën op dit gebied), blz. 914 tot 915; Mevr. **Lambotte** (betreffende de gezins- en huishoudelijke vorming der meisjes), blz. 915 tot 916; de heer **Remson** (oefent critiek uit op de belangrijke toelagen die aan het vrij onderwijs toegekend worden, het verplicht onderwijs van de godsdienst en van de tweede landstaal, het inrichten van gemeenschappelijke laboratoria; ontleedt de bevoegdheid van de Staat, de provinciën en de gemeenten in zake technisch onderwijs), blz. 916 tot 918.

Hervatting van de algemene behandeling (19 Maart 1953).

Rede van de heren **Glineur** (betreffende : het belang van de beroepsvorming, de ontoereikendheid van het didactisch materieel, de toelagen, de autonomie, de prestaties van het onderwijzend personeel), blz. 934 tot 935; **Harmel**, m. o. o. (geeft een historisch overzicht van de wet en de uiteenzetting van de nieuwe bepalingen die het ontwerp invoert, antwoordt op de opwerpingen die tijdens het debat werden geformuleerd), blz. 986 tot 938.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (19 Maart 1953).

De artikelen 1 tot 6 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 938 tot 939.

Art. 7.

Het amendement van de heer Rolland wordt aangenomen, blz. 940.
Tussenkomst van de heren Rolland, Harmel, m. o. o., Jespers, verslagg., blz. 939.
Het gewijzigd artikel 7 wordt aangenomen, blz. 940.
Artikel 8 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 940.

Art. 9.

Tussenkomst van de heren Harmel, m. o. o., Rolland, Jespers, verslagg., blz. 940.
Artikel 9 wordt aangenomen, blz. 940.
De artikelen 10 tot 14 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 940 tot 941.

Art. 15.

Het amendement van de heer Rolland c. s. wordt aangenomen, blz. 941.
Tussenkomst van de heren Rolland en Harmel, m o. o., blz. 941.
Het gewijzigd artikel 15 wordt aangenomen, blz. 941.
De artikelen 16 tot 20 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 942.
De heer Rolland stelt de inlassing voor van een nieuw artikel 20*bis*.
Tussenkomst van de heren Rolland en Harmel, m. o. o., blz. 942 en 943, en Jespers, blz. 943.
Het amendement van de heer Rolland wordt verworpen, bzl. 943.

Onderwijs. — TECHNISCH ONDERWIJS (vervolg)

Art. 21.

Tussenkomst van de heren Missiaen, Harmel, m. o. o., blz. 944.
Artikel 21 wordt aangenomen, blz. 944.
De artikelen 22 tot 27 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 944 tot 945.

Art. 28.

Amendement van de heren George en Catteau, blz. 945.
Tussenkomst van de heren Gillon, blz. 945 tot 946; Baur, blz. 946; Harmel, m. o. o., blz. 946 tot 947; Missiaen en Hoste, blz. 947; Jespers, blz. 947 tot 948.
De heer Catteau vraagt de verdaging van de stemming over zijn amendement, blz. 948.
De stemming over het amendement van de heer Catteau en artikel 28 wordt aangehouden, blz. 948.
Artikel 29 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 948.

Art. 30.

Amendement van de heer Rolland, blz. 948.
Tussenkomst van de heren Rolland en Harmel, m. o. o., blz. 948 tot 949.
De stemming over het amendement en artikel 30 wordt aangehouden, blz. 949.
De artikelen 31 tot 35 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 949 tot 950.

Art. 36.

Tussenkomst van de heren Harmel, m. o. o., en Rolland, blz. 950.
Artikel 36 wordt aangenomen, blz. 950.
De artikelen 37 tot 41 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 950 tot 951.

Art. 42.

Amendement van de heer Rolland c. s., blz. 951.
Tussenkomst van de heren Rolland, Harmel, m. o. o., Jespers, blz. 951.
De stemming over het amendement en artikel 42 wordt aangehouden, blz. 951.
De artikelen 43 tot 72 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 951 tot 955.
De heer Rolland stelt de inlassing voor van een artikel 72*bis*, blz. 955.
Tussenkomst van de heren Rolland, Harmel, m. o. o., blz. 955.
De stemming over dit amendement wordt aangehouden, blz. 955.
De artikelen 73 en 74 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 955.

Stemming over de aangehouden amendementen en artikelen (26 Maart 1953).

Art. 28.

Het amendement van de heren George en Catteau wordt verworpen met 109 stemmen tegen 45 bij 5 onthoudingen, blz. 1004.
Onthielden zich : de heren Missiaen, Van Remoortel, Vermeylen, De Block en Mazereel.
Artikel 28 wordt aangenomen, blz. 1005.

Art. 30.

Het amendement van de heer Rolland wordt verworpen, blz. 1005.
Artikel 30 wordt aangenomen, blz. 1005.

Art. 42.

Het amendement van de heer Rolland wordt aangenomen, blz. 1006.
Tussenkomst van de heer Rolland, blz. 1005 tot 1006.
Het gewijzigd artikel 42 wordt aangenomen, blz. 1006.
Artikel 42 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1006.

Stemming (26 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 87 stemmen tegen 71 bij 1 onthouding, blz. 1013.
Onthield zich : de heer Buisseret.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Verbetering van een stemming (16 Juni 1953).

De heer Van Laerhoven heeft, bij de stemming over het amendement bij artikel 28 ja willen stemmen en niet neen, blz. 1496.

Onderwijzend personeel. — Z. Onderwijs.
Z. ook : Openbare besturen : Tuchtstraffen.

Onderzoeken.

CENTRUM VAN ONDERZOEK.

Wetsontwerp waarbij het bestaan van het Centrum van Onderzoek voor de nationale oplossing van de maatschappelijke, politieke en rechtskundige vraagstukken van de verschillende gewesten van het land verlengd wordt.

Doc. — Nr 220. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 380. Verslag van de heer De Man.

Onderzoeken. — CENTRUM VAN ONDERZOEK (vervolg)

Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer Moyersoen, m. b. z., blz. 928 (18 Maart 1953).
Indiening van het verslag door de heer De Man, blz. 1596 (23 Juni 1953).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (30 *Juni* 1953).

Art. 1.

Het amendement van de commissie wordt aangenomen.
Het gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1710.

Art. 2.

Aangenomen zonder opmerkingen, blz. 1710.
Het gewijzigd artikel 1 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1710.

Stemming (2 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 139 stemmen tegen 11, blz. 1747.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Terechtwijziging van stemming (8 Juli 1953).

De heer Van Remoortel verklaart dat hij zijn stembriefje niet ondertekende en vraagt dat rekening zou gehouden worden met de stem die hij uitbracht.
De heer voorzitter geeft akte van deze verklaring, blz. 1801.

Oneerlijke mededinging. — Z. Handels en nijverheid. — Handelspolitie.

Ongevallen. — Z. Rampen en ongevallen.

Onschendbaarheid (parlementaire). — Z. Wetgevende Kamers : Senaat.

Ontzetting. — Z. Strafrecht.

Oorlog.

BURGERLIJKE SLACHTOFFERS.

Wetsontwerp strekkende tot het verwezenlijken van sommige aanpassingen in zake het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers van de oorlog 1914-1918.

Doc. — N° 200. Aanvullend verslag van de heer Godin.
N° 257. Amendementen voorgesteld op de tekst van de commissie door : 1° de heren Cornez en Lacroix; 2° de heer Glineur, en 3° de heren Lacroix en Cornez.
N° 259. Amendement voorgedragen door de regering.
N° 284. Tweede aanvullend verslag van de heer Godin.
N° 287. Amendementen voorgesteld door de heer Cornez.
N° 298. Amendement van de regering op de tekst voorgedragen door de commissie.
N° 300. Tekst in eerste lezing aangenomen.
N° 335. Derde aanvullend verslag van de heer Godin.

Hand. —

Algemene behandeling (25 Maart 1953).

Rede van de heren **Godin,** verslagg. (zet de draagwijdte van het ontwerp uiteen; verklaart dat het logisch is dat de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918 dezelfde voordelen genieten als deze verleend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918), blz. 967; **Hanquet** (vraagt of de voorziene wijzigingen slechts slaan op de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918), blz. 968; **Meunier** (verklaart dat de voordelen voorzien bij het wetsontwerp onvoldoende zijn en vraagt nadere inlichtingen betreffende sommige bepalingen van het ontwerp), blz. 968 tot 969; **Cornez** (verklaart dat niettegenstaande het ontwerp sommige verbeteringen aanbrengt, het in zijn geheel onvoldoende is; vraagt de samenkoppeling der pensioenen aan de index der levensduurte; maakt opmerkingen betreffende de indiening van de aanvragen tot herziening wegens verergering van de toestand, de retroactiviteit, de terugbetaling der lonen ingehouden door Duitsland), blz. 969 tot 972; **Glineur** (betreffende de ontoereikendheid van het ontwerp, de mobiliteit der pensioenen, de incessibiliteit van het pensioen), blz. 972 tot 973; Mevr. **Lehouck** (betreffende de toestand der weduwen van burgerlijke slachtoffers van de oorlog en de ontoereikendheid der vergoedingen die hun worden verleend), blz. 973; **Hanquet** (betreffende : het begrip van de « steun », de bevoegdheid van de gerechtelijke geneeskundige dienst), blz. 973; **Coulonvaux** (betreffende : de ontoereikendheid van het regeringsontwerp, de verbetering van de toestand der weduwen, het geprivilegieerd karakter van de eis die de oorlogsweduwen gerechtigd zijn te formuleren), blz. 973 tot 974; **Gabriel** (betreffende de toestand van de weduwen van burgerlijke slachtoffers die hertrouwd zijn), blz. 974; **Janssen,** m. f. (verklaart dat de regering akkoord gaat met de tekst die bij eenparigheid van stemmen door de commissie werd aangenomen doch de ingediende amendementen niet kan goedkeuren), blz. 974 tot 975.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (25 Maart 1953).

De artikelen 1 tot 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 975.

Oorlog. — BURGERLIJKE SLACHTOFFERS (vervolg)

Art. 3.

Amendement van de heren Cornez en Lacroix, blz. 976.
Tussenkomst van de heren Cornez en Godin, blz. 976 en 977.
De stemming over dit amendement wordt aangehouden, blz. 977.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (26 Maart 1953.)

Art. 3.

De heer Cornez vraagt dat zou overgegaan worden tot hoofdelijke stemming over het amendement dat hij bij dit artikel indiende, blz. 1000.
Tussenkomst van de heren Dequae, m. k., Meunier, Mej. Baers en de heer Cornez, blz. 1000.
Het amendement van de heer Cornez wordt verworpen met 85 stemmen tegen 74 bij 2 onthoudingen, blz. 1000.
Onthielden zich : de heer Van Laeys en Mej. Baers.
Artikel 3 wordt aangenomen, blz. 1001.

Art. 4.

De heer Glineur trekt zijn amendement in. Dit amendement wordt overgedragen op artikel 10, blz. 1001.
Artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1001.
De artikelen 5 en 6 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1001.

Art. 7.

Amendement van de heren Cornez en Lacroix, blz. 1002.
Tussenkomst van de heren Cornez, blz. 1002 tot 1003; Godin, blz. 1003.

Verdaging (26 Maart 1953).

De heer Jespers vraagt het woord bij ordemotie en stelt voor de bespreking te verdagen, blz. 1003 tot 1004.
Het voorstel tot verdaging wordt aangenomen, blz. 1004.
Tussenkomst van graaf de la Barre d'Erquelinnes en de heer Dequae, m. k., blz. 1014 tot 1015.

Bespreking betreffende de procedure (20 Mei 1953).

Aangezien de vergadering de artikelen 1 tot 6 van het ontwerp had goedgekeurd alvorens het naar de commissie terug te zenden, stelt zich, volgens de heer voorzitter, de vraag of de commissie het ontwerp in zijn geheel of alleen de artikelen 7 en volgende moest onderzoeken.
Opmerkingen van de heren Cornez, Godin, Gillon, Missiaen en Edg. De Bruyne, blz. 1240 tot 1241.
De vergadering neemt het voorstel van de voorzitter aan volgens hetwelk de zes eerste artikelen als bepaald door de Senaat aangenomen worden beschouwd en alleen de artikelen 7 en volgende naar de commissie werden teruggezonden, blz. 1241.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (20 Mei 1953).

Art. 7.

Tussenkomst van de heren Cornez, blz. 1242 tot 1245 en 1247; Meunier, blz. 1245; De Taeye, m. v. g. g., blz. 1245 tot 1247; graaf de la Barre d'Erquelinnes, blz. 1247.
Het amendement van de heer Cornez wordt verworpen, blz. 1247.
De §§ 1 en 2 van het artikel 7 worden aangenomen, blz. 1248.
Het amendement van de heer Cornez bij § 3 van het artikel 7 wordt aangenomen.
De gewijzigde § 3 wordt aangenomen, blz. 1248.
Het artikel 7 in zijn geheel wordt aangenomen, blz. 1348.
Opmerkingen van graaf de la Barre d'Erquelinnes en van de heren voorzitter, Orban en Rolin betreffende de redactie van de tekst, blz. 1248.
De artikelen 8 en 9 worden aangenomen, blz. 1248 en 1249.

Art. 10.

Tussenkomst van de heren Maurice Servais, Glineur, De Taeye, Lacroix, blz. 1249; Troclet, blz. 1250.
Het eerste lid van artikel 10 wordt aangenomen.
Het amendement van de commissie betreffende het 2e lid van artikel 10 wordt aangenomen met 74 stemmen tegen 60 bij 1 onthouding, blz. 1250.
Onthield zich : graaf de la Barre d'Erquelinnes.
Het geamendeerd artikel 10 wordt aangenomen, blz. 1250.
De artikelen 11 en 12 worden aangenomen, blz. 1251.

Art. 13.

Tussenkomst van de heren Godin, Maurice Servais, Cornez en Mej. Baers, blz. 1252.
Het amendement van de regering wordt aangenomen, dit van de commissie vervalt.
Het geamendeerd artikel 13 wordt aangenomen, blz. 1252.
Het ontwerp wordt, voorafgaandelijk aan de stemming in tweede lezing, naar de commissie teruggezonden om de redactie van sommige artikelen te verbeteren.

Behandeling en stemming in tweede lezing der gewijzigde artikelen (16 Juni 1953).

Art. 3.

Tussenkomst van de heren Godin en De Taeye, m. v. g.
Het gewijzigd artikel 3 wordt bepaald aangenomen, blz. 1508.
De gewijzigde artikelen 7 en 10 worden bepaald aangenomen, blz. 1510.

Oorlog. — BURGERLIJKE SLACHTOFFERS (vervolg)

Stemming (18 Juni 1953).

De heer Cornez rechtvaardigt de stemming van de socialistische groep, blz. 1541.

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen bij eenparigheid van stemmen der 151 aanwezige leden, blz. 1542.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 *en hun rechthebbenden.*

Doc. — N^r 427. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1763 (7 Juli 1953).

FRONTSTREPEN.

Wetsvoorstel tot toelating van de uitkering van de achterstallige frontstreeprenten aan de oudstrijders van de oorlog 1914-1918 *uit de Oosterkantons.*

Doc. — N^r 192. Verslag van de heer Léon Servais.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Léon Servais, blz. 831 (4 Maart 1953).

Algemene behandeling (11 Maart 1953).

Rede van de heren **Pontus** (betreurt het dat zijn voorstel niet werd aangenomen noch door de regering, noch door de commissie van financiën), blz. 875; **Allard** (onderstreept het moreel aspect van het vraagstuk en vraagt de terugzending van het voorstel naar de commissie van financiën), blz. 875; **Léon Servais,** verslagg. (zet de draagwijdte uiteen van het voorstel), blz. 875 tot 876.

Terugzending naar de commissie (11 Maart 1953).

De heer Léon Servais (verklaart dat niets de terugzending van het voorstel naar de commissie wettigt), blz. 876.

De heer Allard maakt opmerkingen.

De heer Janssen, m. f., maakt opmerkingen, blz. 876.

Het voorstel tot terugzending naar de commissie wordt verworpen, blz. 876.

De algemene behandeling wordt gesloten, blz. 875 tot 876.

Artikelsgewijze bespreking (11 Maart 1953).

Het amendement van de heer Allard wordt verworpen, blz. 876.

Opmerkingen van de heer Léon Servais, blz. 876.

Het enig artikel wordt verworpen, blz. 877.

Wetsvoorstel er toe strekkende, in zake toekenning van frontstreeprenten aan de oudstrijders van de oorlog 1914-1918, *de uitsluiting op te heffen en de betaling van achterstallen mogelijk te maken.*

Doc. — N^r 254. Voorstel van de heer Cornez.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Cornez, blz. 1041 (21 avril 1953).

Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 1216 (19 Mei 1953).

GEDEPORTEERDEN.

Wetsontwerp houdende inrichting van het statuut der gedeporteerden tot de verplichte tewerkstelling van de oorlog 1940-1945 *en intrekking van de besluitwet van* 24 *December* 1946.

Doc. — N^r 116 Aanvullend verslag van de heer Meunier.

N^r 139. Amendementen voorgedragen door de regering op de tekst van de commissie.

N^r 149. Amendementen voorgesteld door de heer De Stobbeleir c. s. op de tekst voorgedragen door de commissie en amendement voorgesteld door de heer Lacroix c. s. op de tekst voorgedragen door de commissie.

N^r 160. Amendement van de regering op de tekst van de commissie.

Hand. — Indiening van het aanvullend verslag door de heer Meunier, blz. 253 (11 December 1952).

Algemene behandeling (5 Februari 1953).

Rede van de heren **Meunier,** versl. (zet de draagwijdte uiteen van het ontwerp), blz. 564 tot 565; **De Stobbeleir** (verklaart dat de erkenning van de verdiensten de grondgedachte van het statuut moet blijven en dat onderscheid dient gemaakt tussen de weggevoerde arbeider en de vrijwillige arbeider), blz. 565 tot 566; **Custers** (vestigt de aandacht op de verwarring die bestaat nopens de oorsprong en de draagwijdte van de statuten welke in zake schade aan personen wettelijk werden tot stand gebracht, geeft een overzicht van de technische hoofdlijnen van het ontwerp, gaat de practische toepassing na, geeft een overzicht van de bij het wetsontwerp beoogde rechten en voordelen toegekend aan de als weggevoerden erkende burgers en het nieuw onderscheid dat daarbij tot stand wordt gebracht), blz 566 tot 571; **Behogne,** m. o. w. w. (geeft nadere aanduidingen betreffende de draagwijdte van het statuut), blz. 571.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (5 Februari 1953).

De artikelen 1 en 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 572.

Art. 3.

Tussenkomst van de heren Behogne, m. o. w. w., en Meunier, blz. 572.

Het gewijzigd artikel 3 wordt aangenomen, blz. 572.

De artikelen 4 en 5 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 572.

Art. 6.

Het amendement van de heren De Stobbeleir, Godin en Lacroix wordt ingetrokken, blz. 573.

Het amendement van de heer Lacroix c. s. wordt ingetrokken, blz. 573.

Tussenkomst van de heren Behogne, m. o. w. w., blz. 572 tot 573; De Stobbeleir, blz. 573; Custers, blz. 573; Lacroix, blz. 573; De Block, blz. 573.

Artikel 6 wordt aangenomen, blz. 573.

De artikelen 7 tot 11 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 573 tot 574.

Art. 12.

Amendement van de regering.

Amendement van de heer Lacroix c. s.

Tussenkomst van de heren Lacroix, Custers, Behogne en Harmegnies, blz. 574.

De stemming over deze amendementen en over artikel 12 wordt aangehouden, blz. 574.

De heer De Stobbeleir c. s. stelt de inlassing voor van een artikel 12*bis*. De stemming over dit amendement wordt aangehouden, blz. 575.

Tussenkomst van de heren De Stobbeleir, Behogne, m. o. w. w., Meunier, blz. 575.

Artikel 13 wordt aangehouden, blz. 575.

Voortzetting van de artikelsgewijze bespreking (10 Februari 1953).

Art. 12 (*nieuw*).

Het amendement van de heer Lacroix c. s. wordt ingetrokken, blz. 593.

Het amendement van de regering wordt aangenomen, blz. 593.

Tussenkomst van de heer Behogne, m. o. w. w.

Het gewijzigd artikel 12 wordt aangenomen, blz. 593.

De heer De Stobbeleir en c. s. trekt het amendement in houdende toevoeging van een nieuw artikel 12*bis*, blz. 593.

Tussenkomst van de heren Behogne, m. o. w. w., en De Stobbeleir, blz. 593.

Art. 13 (*nieuw*).

Het amendement van de regering wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 13 wordt aangenomen, blz. 593.

Art. 14.

Het amendement van de regering wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 14 wordt aangenomen, blz. 594.

Art. 15.

Het verbeterd artikel 15 wordt aangenomen, blz. 594.

De artikelen 16 en 17 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 594.

De gewijzigde artikelen worden achtereenvolgens opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 594.

Stemming (12 Februari 1953).

De heer Gillon rechtvaardigt zijn stemming, blz. 643.

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 135 stemmen tegen 4 bij 5 onthoudingen, blz. 643. Onthielden zich : de heren Baur, Boulanger, Glineur, Taillard en Van Belle.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

OORLOGSSCHADE.

Wetsvoorstel tot verlening van voorschotten en leningen aan de geteisterden.

Doc. — N^r 418. — Verslag van de heer Nihoul.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Nihoul, blz. 1727 (1 Juli 1953).

Algemene behandeling (8 Juli 1953).

Rede van de heren **Nihoul,** verslagg. (verklaart dat het voorstel geen rekening houdt met de wet, met de werkelijke toestand, met de financiële mogelijkheden), blz. 1808; **baron de Dorlodot** (betreffende de vereffening van de oorlogsschade, het deskundig onderzoek van de aanvraag van de geteisterde), blz. 1808.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (8 Juli 1953).

Het enig artikel van het voorstel wordt verworpen, blz. 1808.

Bijgevolg komt het wetsvoorstel te vervallen.

Oorlog. — OORLOGSSCHADE (vervolg)

Wetsontwerp houdende wijziging van de wetten van 1 October 1947 en 1 Augustus 1952 betreffende de herstelling der oorloggschade aan private goederen, en van de wet van 6 Januari 1950 betreffende de voorschotten op herstelvergoedingen voor oorlogsschade aan private goederen.

Doc — Nr 476. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 479. Verslag van de heer Ronse.

Ann. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1958 (16 Juli 1953).
Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 1997 (16 Juli 1953).

Algemene behandeling (17 Juli 1953).

Rede van de heren **Gillon** (vraagt het woord bij ordemotie en stelt voor de behandeling tot de volgende vergadering te verdagen), blz. 2011; **Voorzitter** (antwoordt op de opmerkingen van de heer Gillon), blz. 2011; **Ronse,** verslagg. (geeft een overzicht van de nieuwe wetgeving in zake abattementen op de vergoedingen en de financiering van de vergoeding, onderstreept het retroactief karakter van de wet), blz. 2011 tot 2012; **Godin** (meent dat alle categorieën van geteisterden op gelijke voet moeten behandeld worden), blz. 2012 tot 2013; **De Boodt** (opmerkingen), blz. 2013; **Hanquet** (oefent kritiek uit op het systeem der abattementen zoals het wordt voorgesteld, steunt de zienswijze van de heer Godin), blz. 2013 tot 2014; **Lacroix** (betreurt het dat de in voege zijnde uitbetalingsmethodes gewijzigd worden, verklaart dat het ontwerp niet genoeg bestudeerd werd, vraagt dat een einde zou gesteld worden aan de herzieningen), blz. 2014; **Gribomont** (verklaart dat het onderhavig ontwerp slechts op enkele categorieën slaat en geen voldoening schenkt, oefent kritiek uit op de overhaaste wijze waarop het ontwerp bestudeerd werd), bl. 2014 tot 2015; **Ronse** (opmerkingen), blz. 2015.

Hervatting van de algemene behandeling (17 Juli 1953).

Rede van de heren **De Man** (maakt opmerkingen betreffende de bijeenroeping van de commissie van wederopbouw), blz. 201; **Gillon** (betreurt het dat het ontwerp op het einde van de zittijd wordt besproken, verklaart dat het onmogelijk is het ontwerp grondig te onderzoeken en amendementen in te dienen), blz. 2021 tot 2022; **De Boodt** (betreffende de abattementen, het toekennen van obligatiën, het schatten der oorlogsschade aan bomen, bossen en boorgaarden), blz. 2022 tot 2023.

Voorstel tot verdaging (17 Juli 1953).

De heer Gillon (vraagt de verdaging van het ontwerp), blz. 2024.
Opmerkingen van de heren Van Remoortel, Godin en De Winter.
De heer Behogne, m. o. w. w. (vraagt dat niet zou ingegaan worden op het voorstel tot verdaging).
De heer Coulonvaux vraagt de stemming bij naamafroeping.
Het voorstel tot verdaging wordt verworpen met 96 stemmen tegen 29 bij 4 onthoudingen, blz. 2025.
Onthielden zich : de heren Gribomont, Lacroix, Vermeylen en Chot.

Hervatting van de algemene behandeling (17 Juli 1953).

Rede van de heren **Behogne,** m. o. w. w. (antwoordt op de vragen die hem werden gesteld door de heren De Boodt en Godin), blz. 2025; **De Boodt** (opmerkingen), blz. 2025.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (17 Juli 1953).

Artikel 1 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 2026.

Art. 2.

Tussenkomst van de heren Gillon, Behogne, m. o. w. w., Schot, De Stobbeleir, Van Houtte, e. m., De Boodt, blz. 2027 tot 2028.
De heer Coulonvaux vraagt de stemming bij naamafroeping, blz. 2028.
De acht eerste regels van het artikel worden aangenomen.
Het amendement van de heer Gillon strekkende tot afschaffing van de overige tekst van het artikel wordt verworpen met 91 stemmen tegen 34 bij 1 onthouding, blz. 2028.
Onthield zich : de heer Chot.
Artikel 2 wordt aangenomen, blz. 2028.
De artikelen 3 tot 7 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 2028 tot 2029.

Stemming (17 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 91 stemmen tegen 3 bij 32 onthoudingen, blz. 2040.
Onthielden zich : de heren Beulers, Boulanger, Catteau, Chot, Coulonvaux, De Block, De Boey, baron de Dorlodot, Delhousse, De Stobbeleir, D'Hondt, George, Gillon, Gilson, Hoste, Jadot, Lacroix, Laurens, Lilar, Marien, Molter, Motz, Pontus, Roelandts, Taillard, Van Belle, Vandermeulen, Mme Vandervelde, MM. Van Hooveld, Van Remoortel, Vermeylen en Warnant.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Oorlog (vervolg)

POLITIEKE GEVANGENEN.

Ontwerp van wet tot verklaring en tot wijziging van de wet van 26 Februari 1947 houdende regeling van het statuut van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden, gewijzigd bij de wet van 31 Maart 1949, en tot opheffing van artikel 23, § 1, van de wetten op de vergoedingspensioenen, samengeordend bij besluit van de Regent van 5 October 1948 en aangevuld bij de wet van 22 December 1949.

Nieuwe titel :

Wetsontwerp tot verklaring en tot wijziging van de wet van 26 Februari 1947 houdende regeling van het statuut van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden, gewijzigd bij de wet van 31 Maart 1949, en tot wijziging van de statuten van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden, van de buitenlanders politieke gevangenen, van de burgerlijke weerstanders en werkweigeraars, van de gedeporteerden voor de verplichte arbeidsdienst en van de krijgsgevangenen van 1940-1945.

Doc. — Nr 53. Amendement van de heer Goossens en Cornez.
Nr 307. Verslag van de heer Derbaix.
Nr 336. Amendement van de regering op de tekst van de commissie.
Nr 338. Amendementen van de heer Cornez op de tekst van de commissie.
Nr 344. Amendement in bijkomende orde van de heer Kluyskens op het amendement van de heer Cornez.
Nr 345. Subamendement van de heer Cornez op het amendement in bijkomende orde van de heer Kluyskens.
Nr 419. Aanvullend verslag van de heer Derbaix.
Nr 440. Amendement voorgesteld door de heer Kluyskens en subamendement voorgesteld door de heer Cornez op het amendement van de heer Kluyskens.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Derbaix, blz. 1300 (26 Mei 1953).

Algemene behandeling (11 Juni 1953).

Rede van de heren **Derbaix,** verslagg. (onderzoekt het tweevoudig stelsel voorzien in het ontwerp ten voordele van de belanghebbenden, is van oordeel dat het ontwerp de taak van de aannemingscommissiën zal vergemakkelijken en de vereffening van deze sector van het herstel der schade aan personen zal bespoedigen), blz. 1472 tot 1473 en 1476; **Cornez** (betreffende het behoud van de machten die aan de aannemingscommissiën werden verleend, de herzieningen die uit de nieuwe bepalingen voortvloeien, de kampen met een regime van internering in de wettelijke betekenis van het woord, het vraagstuk van de « gekozene gijzelaars », de toekenning van de titel van politieke gevangene aan de personen welke in Duitsland aangehouden werden, de concentratiekampen, de rechthebbenden van de verdwenen personen), blz. 1473 tot 1477 en 1482 tot 1483; **Taillard** (betreffende de nieuwe bepalingen van het ontwerp, het vraagstuk der terugvorderingen, de twijfelachtige kampen, de prioriteit in zake goedkope woningen), blz. 1483 tot 1484; Mevr. **Lehouck** (betreffende de wijzigingen en de verbeteringen aan het statuut der politieke gevangenen aangebracht), bl. 1484 tot 1485; de heren **Behogne,** m. o. w. w. (betreffende het interpretatief karakter van het ontwerp, de punten warop de herzieningen betrekking zullen hebben, de twijfelachtige kampen, de macht van de aannemingscommissiën, blz. 1485; **Cornez** (opmerking), blz. 1485 tot 1486.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (11 Juni 1953).

Het artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1486.

Art. 2.

Tussenkomst van de heren Cornez, Behogne, m. o. w. w., blz. 1487 tot 1488.
Het amendement van de heren Cornez en Lacroix wordt verworpen.
Het artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1488.
Het artikel 3 wordt aangenomen, blz. 1488.

Art. 4.

Tussenkomst van de heer Cornez.
Het artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1488.

Art. 5.

Tussenkomst van de heren Cornez en Behogne, m. o. w. w., Kluyskens en Derbaix.
De stemming over het artikel 5 en over het amendement van de heren Cornez en Lacroix, gesubamendeerd door de heer Kluyskens, wordt aangehouden, blz. 1490.
Het artikel 6 wordt aangenomen, blz. 1490.

Art. 7.

Tussenkomst van de heer Derbaix.
Het artikel 7 wordt aangenomen, blz. 1490.
De artikelen 8 en 9 worden aangenomen, blz. 1491.

Art. 10.

Tussenkomst van de heren Behogne, m. o. w. w., en Derbaix.
Het artikel 10 wordt aangenomen, blz. 1491.
De artikelen 11 tot 13 worden aangenomen, blz. 1491 tot 1492.

Oorlog. — POLITIEKE GEVANGENEN (vervolg)

Art. 14.

Tussenkomst van de heren voorzitter, Behogne, m. o. w. w., en Derbaix.

Het artikel 14 wordt aangenomen, blz. 1492.

De artikelen 15 en 16 worden aangenomen, blz. 1492.

Art. 17.

Tussenkomst van de heren Cornez en Behogne, m. o. w. w.

De stemming over het artikel 17 en over het amendement van de heren Cornez en Lacroix wordt aangehouden, blz. 1494.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (16 Juni 1953).

De artikelen 18 tot 20 worden aangenomen, blz. 1496.

Het amendement van de heren Cornez en Lacroix houdende toevoeging van een artikel 20*bis* (nieuw) wordt verworpen, blz. 1497.

Het artikel 21 wordt aangenomen, blz. 1497.

Art. 22.

Tussenkomst van de heer Behogne, m. o. w. w.

Het amendement van de regering wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 22 wordt aangenomen, blz. 1497.

Art. 23.

Tussenkomst van de heren Cornez, Behogne, m. o. w. w., Buisseret en Derbaix.

Het amendement van de heren Cornez en Lacroix wordt verworpen.

Het artikel 23 wordt aangenomen, blz. 1499.

De artikelen 24 tot 27 worden aangenomen, blz. 1499 tot 1500.

Tussenkomst van de heren Cornez en Behogne, m o. w. w., blz. 1500 tot 1501.

Het amendement van de heren Cornez en Lacroix houdende toevoeging van een artikel 27*bis* (nieuw) wordt verworpen, blz. 1501.

Tussenkomst van de heren Cornez en Behogne, m. o. w. w., blz. 1501 tot 1502.

Het amendement van de heren Cornez en Lacroix houdende toevoeging van een artikel 27*ter* wordt verworpen, blz. 1502.

De artikelen 28 tot 34 worden aangenomen, blz. 1502 tot 1503.

Art. 5.

Tussenkomst van de heren Cornez, Derbaix en Kluyskens, blz. 1503 tot 1504.

Het amendement van de heren Cornez en Lacroix wordt verworpen met 76 stemmen tegen 62, blz. 1504.

Tussenkomst van de heren Kluyskens, Behogne, m. o. w. w., en Cornez, blz. 1504 tot 1505.

Het amendement in bijkomende orde van de heer Kluyskens wordt aangenomen met 70 stemmen tegen 63, blz. 1505.

Het subamendement van de heer Cornez bij het amendement in bijkomende orde van de heer Kluyskens wordt ingetrokken.

Het gewijzigd artikel 5 wordt aangenomen, blz. 1505.

Art. 17.

Het amendement van de heren Cornez en Lacroix wordt verworpen.

Het artikel 17 wordt aangenomen, blz. 1507.

Nieuwe titel.

De Senaat is het eens met de nieuwe titel die door de commissie wordt voorgesteld.

Het ontwerp wordt naar de commissie teruggezonden vóór de stemming in tweede lezing, ten einde verbeteringen aan te brengen aan de vorm van de gewijzigde tekst.

Indiening van het verslag door de heer Derbaix, blz. 1727 (1 Juli 1953).

Verdaging van de stemming in tweede lezing (7 Juli 1953).

Aangezien een nieuw amendement werd ingediend, stelt de Voorzitter voor de stemming te verdagen.

De Senaat betuigt zijn instemming, blz. 1785.

Vraag tot terugzending naar de commissie (9 Juli 1953).

Rede van de heren **Derbaix,** verslagg. (vraagt het ontwerp naar de commissie van wederopbouw terug te zenden), blz. 1862.

Opmerkingen van de heren **Moulin** en **Kluyskens.**

De heer **Behogne,** m. o. w. w. (vraagt aan de Senaat het ontwerp niet naar de commissie terug te zenden), blz. 1862.

De heer **Derbaix** (trekt zijn voorstel in), blz. 1862.

De heer **Cornez** (vraagt op zijn beurt het ontwerp naar de commissie terug te zenden), blz. 1862 tot 1863.

Opmerkingen van de heer **Voorzitter,** blz. 1863.

Het voorstel tot terugzending naar de commissie wordt verworpen, blz. 1863.

Behandeling en stemming in tweede lezing van de gewijzigde artikelen (9 Juli 1953).

Art. 5.

Het amendement van de heer Kluyskens, gesubamendeerd door de heer Cornez, wordt verworpen, blz. 1866.

Tussenkomst van Mevr. Lehouck, blz. 1865, en van de heren Derbaix, blz. 1863 en 1865, Kluyskens, blz. 1864 en 1865, Behogne, m. o. w. w., blz. 1865, de heer Voorzitter, blz. 1864 en 1865.

Oorlog. — POLITIEKE GEVANGENEN (vervolg)

De bijgevoegde tekst, aangenomen in eerste lezing, wordt verworpen.

Het artikel 5 in zijn oorspronkelijke tekst wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1866.

Art. 22.

De tekst die door de commissie wordt voorgesteld wordt aangenomen.

Het aldus opgestelde artikel 22 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1866.

Stemming (9 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen bij eenparigheid der stemmen van de 159 aanwezige leden, blz. 1871.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsvoorstel tot interpretatie en wijziging van de artikelen 8 en 34 van de wet van het statuut regelende van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden.

Hand. — Intrekking van het voorstel door baron de Dorlodot, blz. 510 (29 Januari 1953).

WEERSTAND.

Wetsontwerp tot wijziging van de besluitwet van 19 September 1945 tot vaststelling van het statuut van de gewapende weerstand.

Doc. — N° 76. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 231. — Verslag van de heer Baert.

N° 256. Amendementen voorgesteld door de heer Buisseret.

N° 294. Subamendement, van de heer Craeybeckx op het amendement voorgesteld door de heer Buisseret, subamendement van de heer Cornez op het amendement voorgesteld door de heer Buisseret en amendement van baron de Dorlodot.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 190 (9 December 1952).

Indiening van het verslag door de heer Baert, blz. 982 (25 Maart 1953).

Voorstel tot terugzending naar de commissie (6 Mei 1953).

De heer **Craeybeckx** (stelt voor het ontwerp terug te zenden naar de verenigde commissies van justitie en landsverdediging, ten einde er de juridische gevolgen van te onderzoeken).

De heer **Vermeylen** (steunt het voorstel van de heer Craeybeckx).

De heer **Voorzitter** maakt opmerkingen.

De heer **Baert** (verzet zich tegen de terugzending naar de commissie).

Het voorstel tot terugzending naar de commissie wordt verworpen, blz. 1183.

Algemene behandeling (7 Mei 1953).

Rede van de heren **Buisseret** (onderzoekt de vraagstukken betreffende de erkenning van de groeperingen, de samenstelling van de commissies, de titel van weerstander, de inrichting van het beroep in het algemeen en het beroep bij de Raad van State, de Nationale Raad voor de Weerstand, en brengt hulde aan de voorzitter van deze Raad), blz. 1199 tot 1200; **Vermeylen** (steunt de heer Buisseret in zijn argumentatie), blz. 1200 tot 1201; **Baert,** verslagg. (zet de draagwijdte van het ontwerp uiteen), blz. 1201; **Briot** (betreffende het basiscriterium opgelegd door de besluitwet van 19 September 1945 en de herzieningscommissie), blz. 1205 en 1206; **Van Gerven** (vraagt inlichtingen betreffende de termijnen tot herziening en de herzieningscommissies), blz. 1206; **Craeybeckx** (maakt opmerkingen betreffende de herzieningen), blz. 1206 tot 1207; **Cornez** (maakt opmerkingen betreffende het stelsel dat toelaat over te gaan tot de herziening van zekere dossiers en zekere missingen te herstellen), blz. 1207; **Buisseret** (licht enkele punten van het vraagstuk toe), blz. 1207 tot 1210; **kolonel De Greef,** m. l. (brengt hulde aan de gewapende weerstand en aan de voorzitter van de Nationale Raad van de Weerstand, maakt opmerkingen betreffende de Nationale Raad van de Weerstand, de Hoge Commissie van de Gewapende Weerstand, de herzieningscommissies en de termijn van beroep), blz. 1210 tot 1211.

Hervatting van de algemene behandeling (19 Mei 1953).

Rede van de heren **Taillard** (verklaart dat het huidig statuut de herziening van de dossiers mogelijk maakt, steunt de amendementen van de heer Buisseret), blz. 1216 tot 1217; **Buisseret** (betreffende de partijdige beslissingen die door de Nationale Raad van de Weerstand zouden getroffen zijn en de meningsverschillen die in zijn schoot zouden gerezen zijn, het wettelijk bestaan van die raad, de scheuringen die zich bij de weerstandsgroeperingen hebben voorgedaan, de samensteling van de Nationale Raad van de Weerstand, de kleine weerstandsgroeperingen), blz. 1217 tot 1218; **kolonel**

Dorlog. — WEERSTAND (vervolg)

De Greef, m. l. v. (antwoordt op de opmerkingen die tijdens het debat werden gemaakt), blz. 1218 tot 1220; **Baert,** verslagg. (opmerking, blz. 1220; **baron de Dorlodot** (opmerkingen), blz. 1220 tot 1221.

Voorstel tot terugzending naar de commissie.

De heer **Coulonvaux** vraagt dat het ontwerp naar de commissie zou teruggezonden worden, blz. 1221.
Zijn voorstel wordt gesteund door de heren **Cornez** en **Vermeylen,** die de terugzending vraagt naar de commissie van justitie, blz. 1221.
De heer **Baert,** verslagg. en Mevr. **Lehouck** verzetten zich tegen de terugzending naar de commissie, blz. 1221 tot 1222.
Het voorstel tot terugzending naar de commissie wordt verworpen, blz. 1222.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (19 Mei 1953).

Artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1222.

Art. 2.

Het amendement van de heer Buisseret wordt verworpen.
De heer Cornez vraagt het woord voor een persoonlijk feit.
Tussenkomst van kolonel De Greef en van de heer Vermeylen.
Het artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1223.
Het artikel 3 wordt aangenomen, blz. 1223.

Art. 4.

Tussenkomst van de heren Vermeylen, Craeybeckx, Baert, blz. 1224, en Rolin, blz. 1225.
Het subamendement van de heer Craeybeckx en het amendement van de heer Buisseret worden verworpen, blz. 1225.
Het artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1225.

Art. 5.

Het amendement van de heer Buisseret valt weg om reden van de vorige stemming.
Tussenkomst van de heer Cornez, kolonel De Greef, de heren Coulonvaux, Vermeylen, Kluykens, blz. 1225 tot 1227. Het amendement van de heer Cornez wordt ingetrokken, blz. 1227.
Het artikel 5 wordt aangenomen, blz. 1227.

Art. 6.

Het amendement van de heer Buisseret wordt ingetrokken, blz. 1227.
Het artikel 6 wordt aangenomen, blz. 1227.
Het artikel 7 wordt aangenomen, blz. 1228.

Art. 8.

Het amendement van baron de Dorlodot wordt niet bijgetreden.
Tussenkomst van baron de Dorlodot, de heren Craeybeckx, kolonel De Greef, Vermeylen en Rolin.
Het artikel 8 wordt aangenomen, blz. 1228.

Art. 9.

De heer Buisseret stelt de afschaffing voor van dit atrikel.
Tussenkomst van de heer Allard.
Het artikel 9 wordt aangenomen, blz. 1229.

Art. 10.

Het amendement van de heer Buisseret wordt ingetrokken.
Tussenkomst van de heer Cornez en van kolonel De Greef.
Het artikel 10 wordt aangenomen, blz. 1229.

Stemming (21 Mei 1953).

De heer Coulonvaux en baron de Dorlodot wettigen hun stemming, blz. 1269.
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 123 stemmen tegen 1 bij 24 onthoudingen, blz. 1269.
Onthielden zich : de heren Allard, Boulanger, Buisseret, Chot, Clays, Cornez, Dehousse, Delmotte, Glineur, Harmegnies, Lapaille, Meunier, Rassart, Remson, Rolin, Rolland, Mevr. Spaak, de heren Taillard, Troclet, Mevr. Vandervelde, de heren Van Laerhoven, Van Loenhout, Vermeylen en Yernaux.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 3 van wet van 24 Juli 1952, betreffende de procedure in zake de statuten der burgerlijke weerstanders en werkweigeraars, der gedeporteerden voor de verplichte arbeidsdienst tijdens de oorlog 1940-1945, der buitenlanders politieke gevangenen, der politieke gevangenen en hun rechthebbenden en de weerstanders door de sluikpers.

Doc. — N° 372. Voorstel van de heer Cornez.
Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Cornez, blz. 1553 (18 Juni 1953).
Inoverwegingneming, blz. 1631 (25 Juni 1953).

Openbare ambten. — Z. Pensioenen : Ouderdom.
Z. ook : Openbare besturen : Tuchtstraffen.

Openbare besturen.

AMBTEN.

Wetsontwerp houdende nieuwe tijdelijke maatregelen betreffende de toelating tot de betrekking in de Rijksbesturen

Doc. — N° 474. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Openbare besturen. — AMBTEN (vervolg)

N° 475. — Verslag van de heer Ronse.
N° 484. — Amendementen voorgesteld door de heren Briot en Van Remoortel.
Amendement voorgesteld door de heren Troclet en Briot.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1958 (16 Juli 1953).

Algemene behandeling (17 Juli 1953).

Rede van de heren **Ronse,** verslagg. (onderstreept het belang van het ontwerp dat tot doel heeft de toestand van de tijdelijke agenten te regulariseren), blz. 2008; **Briot** (legt de nadruk op de leemten welke het ontwerp vertoont), blz. 2008 tot 2009; **De Winter** (betreffende de toestand de ragenten van de tweede categorie bij het ministerie van financiën en deze van de agenten van de ravitaillering die naar andere departementen werden overgeplaatst), blz. 2009 tot 2010; **Vermeylen** (opmerkingen betreffende artikel 2), blz. 2010; **Buisseret** (betreffende de tijdelijke agenten die buiten het grondgebied werden aangeworven), blz. 2010; **Hoste** (betreffende het practisch karakter dat aan de examens dient te worden gegeven), blz. 2010; **Lacroix** (betreffende het examen van substituut-auditeur bij de Raad van State, de onderwijzers, de diploma's afgeleverd aan de leerlingen die avond- of Zondagonderwijs gevolgd hebben), blz. 2010; **Van Houtte,** e. m. (antwoordt op de opmerkingen die werden geformuleerd door de heren Buisseret, Hoste en Lacroix), blz. 2010 tot 2011.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (17 Juli 1953).

Artikel 1 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 2017.

Art. 2.

Tussenkomst van de heren Briot, Behogne, m. o. w. w., Ronse Van Remoortel, Troclet, Van Houtte, e. m., Vermeylen, blz. 2018 tot 2020.
Twee amendementen van de heer Briot worden verworpen, twee andere amendementen van de heer Briot worden ingetrokken, blz. 2019.
Het amendement van de heer Troclet wordt ingetrokken, blz. 2020.
Artikel 2 wordt aangenomen, blz. 2020.
Artikel 3 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 2020.
Het amendement van de heer Briot strekkende tot inlassing van een artikel 4 wordt verworpen.
Tussenkomst van de heren Briot en Van Houtte, e. m., blz. 2020 tot 2021.

Stemming (17 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen bij eenparigheid van stemmen der 126 aanwezige leden, blz. 2040.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekachtiging voorgelegd worden.

EXAMENS EN VERGELIJKENDE EXAMENS.

Wetsontwerp betreffende de door de Rijksbesturen ingerichte examens en vergelijkende examens.

Doc. — N° 193. Verslag van de heer Léon Servais.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 512 (3 Februari 1953).
Indiening van het verslag door de heer Leon Servais, blz. 831 (4 Maart 1953).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (25 Maart 1953).

De artikelen 1 en 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 977.

Stemming (26 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 155 stemmen tegen 2 bij 1 onthouding, blz. 1011.
Onthield zich : de heer Ancot.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

Wetsontwerp betreffende de contrôle op sommige instellingen van openbaar nut.

Doc. — N° 159. Wetsontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 588 (10 Februari 1953).

TALEN.

Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 28 Juni 1932 op het gebruik der talen in bestuurszaken.

Doc. — N° 216. Amendementen van de regering.
N° 221. Amendement van de regering.
N° 407. Verslag van de heer Derbaix.
N° 420. Amendement voorgesteld door graaf de la Barre d'Erquelinnes c. s.
N° 424. Amendementen voorgesteld door de heer Allard c. s. op de tekst door de commissie voorgedragen.
N° 433. Amendement voorgesteld door de heren Godin en Zurstrassen op de tekst van de commissie.

Openbare besturen. — TALEN (vervolg)

Nr 441. Amendementen voorgesteld door de heer Leynen op de tekst van de commissie.
Nr 448. Amendementen voorgesteld door de heren De Man en Sledsens op de tekst van de commissie.
Nr 462. Amendement voorgedragen door de regering op de tekst van de commissie en amendement voorgesteld door de heer De Man c. s.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Derbaix, blz. 1710 (30 Juni 1953).

Algemene behandeling (8 Juli 1953).

Rede van de heren **Derbaix** (onderlijnt twee belangrijke wijzigingen door het ontwerp aan de wetgeving op het gebruik der talen in bestuurszaken aangebracht : de invoering van een vast en definitief stelsel in elk van de beide landsgedeelten en het taalstelsel van de gemeenten van de Brusselse agglomeratie), blz. 1831; **Leynen** (betreffende de leemten in de verschillende taalwetten die thans van toepassing zijn en de principes die ter zake moeten vastgelegd worden, het artikel 3 en 4 van het wetsontwerp, de toepassing van het taalstelsel van de Brusselse agglomeratie op andere gemeenten, het taalstelsel van de Voerstreek) blz. 1831 tot 1833.

Hervatting van de algemene behandeling (9 Juli 1953).

Rede van de heren **Hoste** (betreffende de algemene draagwijdte van het ontwerp, met hetwelk hij zich akkoord verklaart, de talentellingen, de geest van objectiviteit nodig tot de behandeling van het wetsontwerp en tot de praktische toepassing van de wet), blz. 1872 tot 1873; **Vermeylen** (betreffende het verschil tussen de besluiten van het centrum Harmel en deze van de commissie van binnenlandse zaken wat betreft het taalstelsel van Edingen, de Voerstreek en de Brusselse agglomeratie), blz. 1873 tot 1874; **Rolin** (verklaart zich bij het algemeen principe en bij de geest van het ontwerp aan te sluiten, maakt voorbehoud betreffende het retroactief karakter dat men aan de wet wil verlenen), blz. 1874; **Allard** (betreffende de oorsprong en de draagwijdte van het wetsontwerp, de tweetaligheid in de Brusselse agglomeratie, de localiteiten aan de taalgrens gelegen, de mededeling aan de Senaat van de uitslagen van de tellingen van 1930 en 1947), blz. 1874 tot 1875; **Sledsens** (betreffende de amendementen die hij indiende, de elf gemeenten van de « plat-Dietse » streek), blz. 1875 tot 1877; **Nihoul** (vraagt aan de Senaat de voorstellen van de commissie van binnenlandse zaken aan te nemen en de amendementen die werden ingediend te verwerpen, behalve het amendement betreffende de gemeenten van Aubel), blz. 1877.

Hervatting van de algemene behandeling (14 Juli 1953).

Rede van de heren **Hanquet** (betreffende de taaltellingen, het vaststellen van een onveranderlijke taalgrens, het stelsel van de tweetaligheid, de verzoekingspolitiek), blz. 1897 tot 1898; **Moyersoen**, m. b. z. (verstrekt nadere bijzonderheden betreffende de draagwijdte van het ontwerp, maakt opmerkingen betreffende het stelsel van de besturen wier activiteit zich tot gans het land uitstrekt en waarvan de zetel buiten Brussel gelegen is en betreffende de gemeenten van de plat-Dietse streek, blz. 1899 tot 1902; **George** (schetst de ontwikkeling van het vraagstuk en maakt opmerkingen betreffende de tellingen), blz. 1904 tot 1905; **Pontus** (maakt opmerkingen betreffende de gemeenten van de Voerstreek), blz. 1905; **Harmegnies** (brengt kritiek uit op het ontwerp), blz. 1905 tot 1906; **Catteau** (betreffende de vrijheid die door de Grondwet gewaarborgd wordt in zake het gebruik der talen, de taalgrens en de uitslagen van de telling van 1947), blz. 1906 tot 1907; **Godin** (betreffende de eerbied voor de wil van de bevolking en de wil tot verzoening in zake het taalvraagstuk), blz. 1907 tot 1908; **Buisseret** (betreffende de bekendmaking van de uitslagen van de telling van 1947 en het advies van de commissie voor taaltoezicht) blz. 1908 tot 1909.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (15 Juli 1953).

Artikel 1 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1930.

Art. 2 en 3.

De bespreking van die artikelen wordt samengevoegd, blz. 1930.
Het amendement van graaf de la Barre d'Erquelinnes, strekkende tot de schrapping, in § 4, van artikel 3, van de naam van de stad Edingen, wordt aangenomen, blz. 1940.
Het amendement van de heer Leynen, strekkende tot schrapping, in § 4, van artikel 3, van de namen van de zes gemeenten van de Voerstreek wordt aangenomen, blz. 1940.
Het amendement van de heren De Man en Sledsens bij § 4, van artikel 3, komt te vervallen, blz. 1941.
De tekst van artikel 3, § 4, zoals hij opgesteld is na aanneming van de amendementen van graaf de la Barre d'Erquelinnes en van de heer Leynen, wordt aangenomen, blz. 1941.
Tussenkomst van de heren Allard, blz. 1931 tot 1932 en 1939; Moyersoen, m. b. z., blz. 1932 en 1938 tot 1939; Leynen, blz. 1932, 1935 en 1940; Hanquet, blz. 1932 tot 1933; graaf de la Barre d'Erquelinnes, blz. 1933 tot 1934 en 1939; Binot, blz. 1934; Vermeylen, blz. 1934 tot 1935 en 1937 tot 1938; Derbaix, blz. 1935; George, blz. 1935 tot 1936 en 1939; Yernaux, blz. 1936 tot 1937; Harmegnies, blz. 1937 en 1939; Godin en Catteau, blz. 1938; Derbaix en Moreau de Melen, blz. 1940.
Het gewijzigd artikel 3 wordt aangenomen, blz. 1941.

Art. 2.

Tussenkomst van de heer Allard, blz. 1955.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1953).

Art. 2.

Tussenkomst van de heren Derbaix, verslagg., Allard, Moyersoen, m. b. z. en Hanquet, blz. 1976.
Het amendement van de heer Leynen, strekkende tot bijvoeging aan alinea 2 van artikel 2, § 1, van de gemeenten van de Voerstreek, wordt aangenomen, blz. 1977.
De amendementen van de heren De Man en Sledsens bij artikel 2, § 1, komen te vervallen : de eerste betreffende de gemeenten Mark en Bever ingevolge een vroegere stemming van de Senaat, de tweede betreffende de gemeenten van de Voerstreek ingevolge van de stemming van het amendement van de heer Leynen, blz. 1977.
Tussenkomst van de heren De Man, Vermeylen, Moyersoen, Gillon, Harmegnies, Schot, blz. 1977 tot 1978.
Het amendement van de heren De Man en Sledsens strekkende tot schrapping in alinea 2, van artikel 2, § 2, van de naam van de gemeente « Helkijn » wordt verworpen, blz. 1978.
Het gewijzigd artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1978.

Art. 4.

Tussenkomst van de heren Allard, Moyersoen, Buisseret en Hoste, blz. 1979 tot 1981.
Het amendement van de heer Allard c. s. bij § 2 wordt verworpen, blz. 1981.
Tussenkomst van de heren Allard en Moyersoen, blz. 1981.
Het amendement van de heer Allard c. s. bij § 3 wordt verworpen 1981.
De amendementen van de heer Allard c. s. strekkende tot bijvoeging van een § 3*bis* en van § 3*ter* worden verworpen, blz. 1982.
De § 4 van het artikel wordt aangenomen, blz. 1982.
Het artikel 4 in zijn geheel wordt aangenomen, bl. 1982.
Artikel 5 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1982.

Art. 6.

De §§ 1 en 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1982.
De § 3 wordt aangenomen nadat er een vormwijziging werd aangebracht, blz. 1982.
§ 4. — Tussenkomst van de heren Allard, Moyersoen, Vermeylen, Hoste, blz. 1983 tot 1984.
Het amendement van de heer Allard c. s. wordt verworpen, blz. 1984.
Het amendement van de heer De Man c. s. betreffende de stad Edingen wordt aangenomen, blz. 1984.
Het amendement van de heren De Man en Sledsens betreffende de gemeenten Bever en Mark komt te vervallen; dit betreffende de gemeenten van de Voerstreek wordt aangenomen, blz. 1984.
Tussenkomst van de heren Godin, Vermeylen, Moyersoen, blz. 1984 tot 1985.
Het amendement van de regering betreffende sommige gemeenten van het arrondissement Verviers wordt aangenomen. Het amendement van de heren Godin en Zurstrassen, dat hetzelfde voorwerp heeft, komt te vervallen, blz. 1985.
De gewijzigde § 4 wordt aangenomen, blz. 1985.
§ 5. — Tussenkomst van de heren Godin, Pontus, Vermeylen,
Het subamendement van de heer Godin bij het amendement van de regering wordt verworpen, blz. 1987.
blz. 1985 tot 1987.
Tussenkomst van de heren Allard en Baur, blz. 1987.
Het subamendement van de heer Allard bij het amendement van de regering wordt verworpen, blz. 1987.
Het amendement van de regering betreffende sommige gemeenten van het arrondissement Verviers wordt aangenomen, blz. 1987.
Het gewijzigd artikel 6 in zijn geheel wordt aangenomen, blz. 1987.
De artikelen 7 en 8 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1987 tot 1988.

Art. 9.

§ 1 wordt aangenomen, blz. 1988.
§ 2. — Het amendement van de heer Allard wordt verworpen.
De § 2 wordt aangenomen, blz. 1989.
§ 3 wordt aangenomen, blz. 1988.
§ 4. — Het amendement van de heer Allard wordt ingetrokken.
De § 4 wordt aangenomen, blz. 1989.
§ 5 wordt aangenomen, blz. 1989.
§ 6. — Het amendement van de heer Allard wordt ingetrokken.
De § 6 wordt aangenomen, blz. 1989.

Openbare besturen. — TALEN (vervolg)

§ 7. — Het amendement van de heer Allard wordt ingetrokken.
Opmerkingen van de heren Catteau en voorzitter.
De § 7 wordt aangenomen, blz. 1990.
§ 8. — Het amendement van de heer Allard wordt verworpen, blz. 1990.
Het artikel 9 in zijn geheel wordt aangenomen, blz. 1990.

Art. 10.

Het amendement van de heer Allard wordt ingetrokken.
Het artikel 10 wordt aangenomen, blz. 1909.
Artikelen 11 en 12 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1991.

Art. 13.

Tussenkomst van de heren Allard, Moyersoen en Vermeylen.
Het amendement van de heer Allard bij § 4 wordt verworpen.
Tussenkomst van de heren Allard, Moyersoen.
Het amendement van de heer Allard bij § 6 wordt verworpen.
Het artikel 13 wordt aangenomen, blz. 1991.
Artikel 14 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1992.

Art. 15.

Tussenkomst van de heren Moyersoen, Baur, betreffende een verbetering aan de Nederlandse tekst aan te brengen.
Het verbeterd artikel 15 wordt aangenomen, blz. 1992.
De gewijzigde artikelen worden achtereenvolgens opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1992.
Tussenkomst van de heren Ronse en voorzitter, blz. 1992.
Opmerkingen van de heren Marien, Leynen en Ronse betreffende de Nederlandse tekst, blz. 1992.

Stemming (16 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 91 tegen 55 stemmen en 2 onthoudingen, blz. 1993.
Onthielden zich : de heren Duvieusart en Machtens.
De heren Van Remoortel, Van Hooveld, Léon Servais, Moreau de Melen, Godin, Duray, Pontus rechtvaardigen hun negatieve stemming, blz. 1993.
De heren Duvieusart, m. e. z. m. en Machtens rechtvaardigen hun onthouding, blz. 1994.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

TUCHTSTRAFFEN.

Wetsontwerp betreffende de tuchtstraffen en het ontslag van ambtswege opgelopen door de leden van het personeel der provinciën, gemeenten, verenigingen van gemeenten, commissies van openbare onderstand en andere aan de provinciën of aan de gemeenten ondergeschikte instellingen en der door de Staat geïnspecteerde bijzondere onderwijsinrichtingen, alsmede door de leden van het Rijkspersoneel en van het wetenschappelijk en onderwijzend personeel der wetenschappelijke en onderwijsinrichtingen van de Staat, wegens hun gedragingen tijdens de vijandelijke bezetting.

Doc. — N° 464. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volks vertegenwoordigers

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1928 (15 Juli 1953).

Wetsontwerp betreffende de herziening van de tuchtstraffen, wegens hun gedragingen tijdens de vijandelijke bezetting genomen ten aanzien van de personen bedoeld bij artikel 1, 2°, van de besluitwet van 8 Mei 1944 betreffende de openbare ambten, en ten aanzien van sommige leden van de rechterlijke orde, van de officieren en agenten van de gerechtelijke politie bij de parketten en van het personeel van de parketten en van de griffies.

Doc. — N° 465. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1928 (15 Juli 1953).

Openbare onderstand.

Wetsontwerp ter aanvulling van het artikel 9 van de wet van 10 Maart 1925 tot regeling van de openbare onderstand, gewijzigd bij de wet van 8 Juni 1945.

Doc. — N° 179. Verslag van de heer Van Hooveld.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 588 (10 Februari 1953).
Indiening van het verslag door de heer Van Hooveld, blz. 702 (19 Februari 1953).

Algemene behandeling (4 Maart 1953).

Rede van de heer **Van Hooveld,** verslagg. (maakt opmerkingen), blz. 812.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (4 Maart 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 812.

Stemming (17 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen bij eenparigheid van stemmen van de 151 aanwezige leden, blz. 896.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

Openbare onderstand (Gemeentefonds van). — Z. Provinciën : Fonds der provinciën.

Openbare werken.

WEGEN.

Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 9 Augustus 1948 houdende wijziging van de weigering in zake wegen.

Doc. — N° 110. Voorstel van de heer Van den Storme.
N° 264. Verslag van de heer Van Buggenhout.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Van den Storme, blz. 349 (18 December 1952).
Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 385 (20 Januari 1953).
Indiening van het verslag door de heer Van Buggenhout, blz. 1112 (28 April 1953).
Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (7 Mei 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerking aangenomen, blz. 1199.

Stemming (7 Mei 1953).

Het wetsvoorstel in zijn geheel wordt bij eenparigheid van stemmen der 153 aanwezige leden aangenomen, blz. 1204.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Opheffing van de parlementaire onschendbaarheid. — Z. Wetgevende Kamers-Senaat.

Opruimen in de detailhandel. — Z. Handel en nijverheid : Reglementering van de Handel : Uitverkopen.

Opslorping van vennootschappen. — Z. Belastingen : Directe belastingen : Inkomsten.

Orde der geneesheren. — Z. Geneeskunst : Geneesheren.

Ordemoties.

ADAM EN GILLON.

Hand. — Ordemotie van de heer Adam die aandringt opdat de afhandeling van de uitbetaling der vergoedingen voor oorlogsschade onverwijld zou geschieden, blz. 759 (25 Februari 1953) en van de heer Gillon die aan de heer Minister van financiën inlichtingen vraagt betreffende de modaliteiten van financiering der herstellingswerken in de geteisterde gebieden en het eventueel aanwenden van de kredieten bestemd voor het herstel der oorlogsschade, blz. 758 (25 Februari 1953).
Zie rede van de heer Janssen, m. f., betreffende de ordemotie van de heer Gillon, blz. 759 (25 Februari 1953).

BAUR.

Hand. — Ordemotie van de heer Baur, die verklaart dat de staking der studenten van de Universiteit van Gent is losgekomen ten gevolge van de traagheid waarmede de werken aan het academisch ziekenhuis uitgevoerd worden; vraagt aan de eerste-minister en aan de minister van openbaar onderwijs een verklaring af te leggen houdende uitzicht op een spoedige en redelijke oplossing, blz. 262 (16 December 1952).
Rede van de heer Harmel, m. o. o., die verklaart dat het ziekenhuis zijn voltooiing nadert en in de loop van 1953 in gebruik zal genomen worden, deelt mede dat verschillende vraagstukken oprijzen in zake het in gebruik stellen van het ziekenhuis en het verzekeren van een autonoom beheer in samenwerking met een zekere aantal organismen, blz. 262 en 263 (16 December 1952).
Het incident is gesloten (16 December 1952).

BOUILLY.

Hand. — Ordemotie van de heer Bouilly, die vraagt dat de nodige vervoermiddelen zouden ter beschikking gesteld worden van de leden van de Senaat die zich wensen aan te sluiten bij het bezoek van de leden van de commissie van openbare werken aan de geteisterde gebieden, blz. 536 tot 537 (4 Februari 1953).

COULONVAUX.

Hand. — Ordemotie van de heer Coulonvaux, waarbij hij aan de regering vraagt op een duidelijke manier te antwoorden op de vragen die haar werden gesteld, alvorens zou worden overgegaan tot de bespreking van en de stemming over de moties die werden ingediend ten gevolge van de interpellatie van de heer Rolin tot de heer eerste-minister en de heer minister van justitie « over de zwakheid en de willekeur waarvan de regering blijk geeft bij de beteugeling van het incivisme en over de politiek welke zij ter zake denkt de voeren ».
De heer voorzitter verklaart, luidens artikel 25 van het reglement, dat deze motie moet beschouwd worden als een vraag tot verdaging, blz. 481 tot 482 (28 Januari 1953).

Ordemoties (vervolg)

CROMMEN.

Hand. — Ordemotie van de heer Crommen, die verklaart dat ieder parlementslid het recht heeft schriftelijke vragen te stellen en dat de ministers er toe gehouden zijn binnen een bepaalde tijdspanne te antwoorden. — Betreurt het dat de minister van openbaar onderwijs slechts op onvolledige wijze heeft geantwoord op de vragen die hem, in verband met het middelbaar onderwijs, vijf maanden geleden werden gesteld door de heer volksvertegenwoordiger Tielemans. — Stelt voor de behandeling van het wetsontwerp op het middelbaar onderwijs te verdagen tot de heer minister op deze vragen geantwoord heeft, blz. 191 en 192.

De heer Harmel, m. o. o., deelt mede dat het antwoord nog niet kon worden verstrekt, gezien de uitgebreide statistieken die hiertoe moeten gemaakt worden; zegt dat deze vragen geen verband houden met het behandeld ontwerp, blz. 192.

De heer Edgard De Bruyne stelt voor de bespreking normaal voort te zetten, blz. 192.

De vraag tot verdaging van de behandeling van het wetsontwerp op het middelbaar onderwijs wordt verworpen, blz. 192 (9 December 1952).

DE BRUYNE, EDGARD.

Hand. — Vraagt de stemmingen, op de dagorde voorzien, te verdagen.

De Senaat gaat hiermede akkoord, blz. 504 (29 Januari 1953).

DOUTREPONT.

Hand. — Verklaart dat hij het woord niet neemt indien de regering niet vertegenwoordigd is.

De heer Coulonvaux vraagt de schorsing van de vergadering.

De heer Janssen, m. f., betreurt zijn laattijdig komen.

Het incident is gesloten, blz. 140 (27 November 1952).

Komt tussen in de bespreking van de artikelen van de tabel van de buitengewone begroting en vraagt, bij ordemotie, dat eerst zou gestemd worden over de artikelen van de begrotingswet.

Opmerkingen van de heer voorzitter, blz. 1651 (25 Juni 1953).

GILLON EN ADAM.

Hand. — Ordemotie van de heer Gillon, die aan de heer minister van financiën inlichtingen vraagt betreffende de modaliteiten van financiering der herstellingswerken in de geteisterde gebieden en het eventueel aanwenden van de kredieten bestemd voor het herstel der oorlogsschade, blz. 758 (25 Februari 1953) en van de heer Adam die aandringt opdat de afhandeling van de uitbetaling der vergoedingen voor oorlogsschade onverwijld zou geschieden, blz. 759 (25 Februari 1953).

Rede van de heer Janssen, m. f. (antwoordt dat er geen sprake is de wetgeving op de oorlogsschade te wijzigen noch de vergoedingen aan de geteisterden van de oorlog 1940-1945 te verminderen), blz. 759 (25 Februari 1953).

GILLON.

Hand. — Ordemotie van de heer Gillon, die de verdaging vraagt van de algemene behandeling van het wetsontwerp betreffende het herstel der oorlogsschade.

De heer voorzitter antwoordt op de opmerkingen van de heer Gillon, blz. 2011 tot 2012 (17 Juli 1953).

HARMEGNIES.

Hand. — Ordemotie van de heer Harmegnies, die de dringende behandeling vraagt van het wetsvoorstel betreffende de provinciale en gemeentelijke financiën.

De heer voorzitter verklaart dat het wetsvoorstel vóór het verlof zal behandeld worden, blz. 1546 (18 Juni 1953).

Tekent protest aan tegen de overhaastige behandeling van de begrotingen die bij de Kamer sedert verscheidene maanden werden ingediend. Betreurt dat de regering het nodige niet gedaan heeft om de werkzaamheden te doen bespoedigen.

De heer voorzitter betreurt de laattijdige overmaking van de begrotingen.

Het incident is gesloten, blz. 1650 (25 Juni 1953).

JESPERS.

Hand. — Ordemotie van de heer Jespers, die de verdaging vraagt van de artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp strekkende tot het verwezenlijken van sommige aanpassingen in zake het herstel te verlenen aan burgerlijke oorlogslachtoffers van de oorlog 1914-1918, blz. 1004 (26 Maart 1953).

LEYNEN.

Hand. — Ordemotie van de heer Leynen, die vraagt dat de uitslag van de stemmingen zou opgenomen worden in het *Beknopt Verslag*, blz. 908 (18 Maart 1953).

De heer voorzitter antwoordt dat de uitslagen der stemmingen steeds in de *Parlementaire Handelingen* verschijnen en dat zij in het *Beknopt Verslag* opgenomen worden telkens een bepaalde reden bestaat om dit te doen, blz. 908 (18 Maart 1953).

Ordemoties (vervolg)

ROLIN.

Hand. — Ordemotie luidende als volgt : « De Senaat, ervan overtuigd dat de hulp aan de economisch minder ontwikkelde landen, aangevangen door de Verenigde Naties, moet versterkt worden, drukt de wens uit dat België, samen met bevoegde organen van de Verenigde Naties, de mogelijkheid zou onderzoeken om, naar het voorbeeld van de Noorse regering, een particulier Belgische actie op touw te zetten en aan het parlement een wetsontwerp voor te leggen tot oprichting van een Belgisch Fonds voor volksactie ten gunste van de economisch minder ontwikkelde landen », blz. 1118 (29 April 1953).

Vraagt, per ordemotie, of de Senaat er mee akkoord gaat zijn interpellatie tot de minister van buitenlandse zaken in te schrijven op de dagorde van 20 Januari 1953, blz. 375.

De vergadering en de minister antwoorden hierop bevestigend, blz. 375 (23 December 1952).

SOBRY.

Hand. — Ordemotie van de heer Sobry, die de aandacht van de heer minister van landbouw vestigt op de gevolgen van de overstromingen en op de schade veroorzaakt door het zout water aan de land- en tuinbouwgronden. — Vraagt dat de nodige hulpmaatregelen zouden getroffen worden, blz. 521.

De heer Sledsens steunt de motie van de heer Sobry, blz. 521 (3 Februari 1953).

VERMEYLEN.

Hand. — Vraagt de stemming over het in overweging nemen van de vragen tot naturalisaties te verdagen.

De Senaat gaat hiermede akkoord, blz. 504 (29 Januari 1953).

Orderbriefjes. — Z. Handelsrecht.

Organisatie van het bedrijfsleven. — Z. Handel en nijverheid.

Ouderdom en vroegtijdige dood. — Z. Pensioenen.

Ouderdoms- en overlevingspensioenen. — Z. Pensioenen.

Ouderlijke macht. — Z. Burgerlijk recht.

Oudstrijders. — Z. Oorlog.
Z. ook : Pensioenen.

Overlevingspensioenen. — Z. Pensioenen : Ouderdom.

Overlijden (Verklaring van). — Z. Buitenlandse zaken.

Overstromingen. — Z. Hulp en subsidiën.

P

Pensioenen.

ARBEIDERS.

Wetsontwerp betreffende de arbeiderspensioenen.

Doc. — N° 428. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1763 (7 Juli 1953).

MILITAIRE PENSIOENEN.

Wetsontwerp tot wijziging van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen en van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen (afgescheiden artikel 6).

Doc. — N° 361. Verslag van de heer Ronse.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 1534 (17 Juni 1953).

Algemene behandeling (1 Juli 1953).

De heer **Cornez** (stelt voor de behandeling uit te stellen ten einde de leden toe te laten het erratum te onderzoeken); de heer **voorzitter** (is van oordeel dat het erratum geen nieuw element bijbrengt); de heer **De Boodt** (opmerkingen); de heer **Harmegnies** (steunt de vraag van de heer Cornez); de Senaat betuigt zijn instemming om de behandeling uit te stellen, blz. 1715.

Hervatting van de algemene behandeling (1 Juli 1953).

Rede van de heren **Cornez** (verklaart dat dit wetsontwerp het principe behoudt van de teruggave aan de incivieken van de militaire pensioenen, en de vergoedingspensioenen en dat het dit herstel in rechte uitbreidt tot andere militaire pensioenen, vergoedingen en dotaties en zelfs tot de pensioenen welke aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers verleend worden), blz. 1718 tot 1719 en 1721 tot 1723; **De Winter** (opmerkingen), blz. 1719; **De Boodt** (doet een beroep op artikel 23 van het reglement en vraagt de terugroeping tot de orde), blz. 1719.

Pensioenen. — MILITAIRE PENSIOENEN (vervolg)

Opmerkingen van de heer **voorzitter** en de heren **Cornez, Vermeylen, De Boodt, Sledsens, De Winter, Bouilly, R. Desmedt, Rolin, graaf de la Barre d'Erquelinnes, burggraaf Cossée de Maulde, Van Buggenhout,** blz. 1719 tot 1724.

Het incident is gesloten.

Rede van de heren **Ronse,** verslagg. (licht de draagwijdte van het ontwerp toe en verklaart dat het beoogt de personen die, krachtens een gerechtelijke beslissing, al hun burgerrechten teruggekregen hebben, in de mogelijkheid te stellen van de vroeger verworven rechten op een pensioen te genieten), blz. 1724; **Rolin** (bevestigt de verklaringen van de verslaggever), blz. 1724 tot 1725; **Ancot** (licht sommige punten van het ontwerp toe), blz. 1725 tot 1726; **Rolin** (opmerkingen), blz. 1726.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (1 Juli 1953).

Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1726.

Stemming (2 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 100 tegen 43 stemmen bij 8 onthoudingen, blz. 1749.

Onthielden zich : de heren Allard, Flamme, Goossens, Knops, Machtens, Meunier, Missiaen, Rolland.

De heer Van Remoortel rechtvaardigt zijn stemming.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Terechtwijzing van stemming (8 Juli 1953).

De heer Van Remoortel verklaart dat hij zijn stembriefje niet ondertekende en vraagt dat rekening zou gehouden worden met de stem die hij uitbracht.

De heer voorzitter geeft akte van deze verklaring, blz. 1801.

OORLOGSINVALIDEN EN OUDSTRIJDERS.

Wetsvoorstel houdende verlaging van de pensioengerechtigde leeftijd in zake rustpensioenen voor de oorlogsinvaliden en oudstrijders tewerkgesteld in de private nijverheid of de handel en vrijstelling van sommige inkomsten bij de toekenning der verhoging van het ouderdomspensioen voor niet-loontrekkenden.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 50 (18 November 1952).

OUDERDOM.

Wetsvoorstel tot overgangsgewijze verhoging van het ouderdomspensioen van de oud-landbouwers, handelaars, zelfstandige arbeiders en, over 't algemeen, van alle vrij verzekerden (tot wijziging en aanvulling van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, geordend bij besluit van de Regent van 12 September 1946 en gewijzigd bij de besluitwetten van 8 Januari en 25 Februari 1947 en bij de wetten van 1 Juli 1948, 30 December 1950 en 13 Juli 1951).

Doc. — Nr 16. Verslag van de heer Maurice Servais.

Hand. —

Verdaging (26 November 1952).

Rede van de heren **Van den Daele,** m. a. s. v. (vraagt de verdaging van het voorstel gezien een ontwerp betreffende het definitief regime van de vrij verzekerden in de Kamer besproken wordt), blz. 128; **Troclet** (verklaart dat een overgangsvoorstel dient gestemd om de voorlopige maatregelen te nemen houdende verhoging der pensioenen), blz. 128 tot 129; **Maurice Servais,** verslagg. (gaat akkoord met het voorstel van de heer Van den Daele, legt nadruk op de financiële weerslag van het wetsvoorstel), blz. 129; **Clynmans** (gaat akkoord met het voorstel tot verdaging), blz. 129; **Warnant** (deelt mede dat de liberale groep gekant is tegen de verdaging), blz. 129; **Moulin** (vraagt dat het voorstel Troclet onverwijld zou besproken worden), blz. 129 tot 130; **Duray** (zegt dat de nodige kredieten tot verhoging der pensioenen der vrij verzekerden voorhanden zijn indien men de militaire uitgaven verminderd, vraagt het voorstel Troclet te behandelen), blz. 130; **Troclet** (zet uiteen wat gedaan werd sedert 1946 in zake ouderdomspensioenen en in welke mate sociale vooruitgang verwezenlijkt werd; gaat akkoord met de regering op voorwaarde dat de minister van financiën het in voege treden van het nieuw pensioenstelsel van de vrij verzekerden op datum van 1 Januari 1953 waarborgt; vergelijkt het onthaal voorbehouden aan de wet ten gunste van de kleine renteniers van de Lijfrentekas met de wijze waarop het huidig wetsvoorstel behandeld wordt; is gekant tegen de verdaging), blz. 130 tot 131; **Glineur** (verklaart dat de communistische groep het voorstel tot verdaging afkeurt), blz. 131 tot 132; **Maurice Servais** (zegt dat de heer Troclet, van 1946 tot 1949, niets heeft gedaan voor de middenstand; vraagt in 1953 maatregelen te nemen ten gunste van de vrij verzekerden), blz. 132; **Delmotte** (wijst op de hoogdringendheid van het voorstel Troclet, vraagt dat de vergadering zou geschorst worden om aan de verschillende groepen de gelegenheid te geven het vraagstuk te herzien), blz. 132 tot 133; **Harmegnies** (vraagt aan de heer minister van financiën of hij werkelijk gezegd heeft dat de tegenwaarde moest verzekerd zijn van de 600 millioen frank die nodig zijn voor de verhoging der pensioenen), blz. 133; **Janssen,** m. t. (antwoordt aan de heer Harmegnies dat hij de opmerking betreffende de 600 millioen frank, nodig voor de verhoging der pensioenen, deed in zake burgerlijke en militaire pensioenen), blz 133; **Buisseret** (verklaart dat het voorstel Troclet een goede, doch voorlopige basis vormt), blz. 133; **Verbert** (zegt dat het vraagstuk slechts dan vlug kan opgelost worden wanneer het voorstel Troclet aangenomen wordt), blz. 133 tot 134; **Machtens** (trekt de aandacht op de moeilijke toestand waarin de gemeenten zich vinden die zich genoodzaakt zien in te staan voor uitgaven die de Staat behoort te doen), blz. 134; **Rolin** (vraagt aan de minister of aan het ontwerp bij de Kamer ingediend, terugwerkende kracht zal verleend worden op datum van 1 Januari 1953), blz. 134; **Van den Daele,** m. a. s. v. (antwoordt op de vragen die werden gesteld), blz. 134 tot 135; **Troclet** (vraagt dat men over de verdaging zou stemmen in de loop van een volgende vergadering, om zodoende de zaak intussen te kunnen onderzoeken), blz. 135.

Stemming over de verdaging (26 November 1952).

Het voorstel van de heer Delmotte strekkende tot het uitstellen tot een volgende vergadering van de stemming over de verdaging, wordt verworpen, blz. 136.

De vraag tot verdaging van het wetsvoorstel wordt aangenomen met 84 stemmen tegen 61, bij 1 onthouding, blz. 136.

Onthield zich : de heer Maurice Servais.

Wetsontwerp betreffende het ouderdomspensioen.

Doc. — Nr 99. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Nr 104. Verslag van de heer Léon Servais.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 275 (17 December 1952).

Indiening van het verslag door de heer Léon Servais, blz. 285 (17 December 1952).

Algemene behandeling (18 December 1952).

Rede van de heren **Léon Servais,** verslagg. (betreffende : de overgangsbepalingen van het ontwerp en de aangebrachte verbeteringen, de middelen tot financiering, het verhogen der bijdragen ten titel van maatschappelijke verzekering en het afschaffen van het plafond), blz. 317 tot 318; **Schot** (opmerkingen), blz. 317 en 318; **Troclet** (opmerkingen), blz. 317; **Moulin** (verklaart dat het huidig ontwerp slechts een nieuw hulpmiddel is en een aanpassing der pensioenen aan de levensduurte, betreurt het dat het ontwerp slechts slaat op de categorie der verplicht verzekerden en verklaart dat het noodzakelijk is aan de vrij verzekerden een voldoend pensioen te geven), blz. 317 en 318 tot 319; **Gabriel** (geeft een overzicht van de aangebrachte verbeteringen en gaat de maatregelen na die nog moeten genomen worden), blz. 319; **Troclet** (zegt dat het ontwerp drie hoofdgebreken vertoont : verspilling, wanorde en betreurenswaardige politiek; verklaart dat het regime van de maatschappelijke zekerheid gemeen is aan de werklieden en aan de bedienden, met uitzondering der mijnwerkers voor wie een verschillende wettelijke basis is voorzien; meent dat de pensioenen der mijnwerkers in de zelfde mate moeten aangepast worden als de pensioenen die onder de toepassing van het algemeen stelsel vallen; merkt op dat het ontwerp niets voorziet voor de vrij verzekerden; merkt op dat de onsamenhangende en tegenstrijdige politiek van de regering niet te verantwoorden is; stelt vast dat het ontwerp van de regering sommige principes van het socialistisch wetsvoorstel hermneemt; zegt dat het voorziene krediet lager is dan het huidig totaal der uitgaven in zake ouderdomspensioenen; herinnert aan de belofte tot verhoging der pensioenen welke werd gedaan na de vergadering van de algemene paritaire raad; onderzoekt de financiering van de verhoging voor dewelke de Staat niet tussenkomt; legt de nadruk op de onrechtvaardigheid waarvan de vrij verzekerden het slachtoffer zijn; commenteert de afschaffing van de vastgestelde maximumgrens voor de ouderdomspensioenen), blz. 319 tot 322.

Hervatting van de algemene behandeling (18 December 1952).

Rede van de heren **Glineur** (betreffende : de verhoging van de bijdrage en het afschaffen van het plafond; het bedrag der pensioenen; de weerslag van de verhoging der bijdrage op de kostprijzen van de industrie en de vermindering van de uitvoer; het toekennen van het pensioen op zestigjarige ouderdom; het minimum aan levensonderhoud voor de gepensionneerden; het samenkoppelen der pensioenen aan de index der levensduurte; de datum waarop de wet zal in werking treden; de tussenkomst van de Staat terzake; verklaart dat de heer Troclet sommige principes van het communistisch voorstel heeft overgenomen), blz. 344 tot 345, 346; **Warnant** (opmerkingen), blz. 345; **Doutrepont** (opmerkingen), blz. 345; **Schot** (vraagt of de werklieden en werkgevers er mee akkoord gaan deze bijkomende last te dragen), blz. 346 tot 347;

Pensioenen. — OUDERDOM (vervolg)

Van den Daele, m. a. s. v. (antwoordt op de vragen die hem werden gesteld, verklaart dat het volledig ontwerp tot hervorming van het pensioensteisel der loontrekkenden een belangrijke verhoging van de jaarlijkse staatstoelage voorziet), blz. 347 tot 348; **Glineur** (zegt dat de minister geen antwoord heeft gegeven op de bijzondere vragen die hij stelde), blz. 348; **Taillard** (opmerkingen), blz. 348 en 349; **Van den Daele,** m. a. s. v. (geeft antwoord op de opmerkingen door de heer Taillard geformuleerd en wijst op de noodzakelijkheid een reserve te vormen om te voorzien in de stijgende lasten die voortspruiten uit de veroudering van de bevolking), blz. 348 tot 349.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (23 December 1952).

Art. 1.

Het amendement van de heer Troclet wordt verworpen, blz. 356.

Het amendement van de heer Glineur wordt verworpen, blz. 356.

Tussenkomst van de heren Harmegnies, baron de Doriodot, blz. 355; Troclet, blz. 355 en 356; Van den Daele, Glineur, blz. 356.

Het artikel 1 wordt aangenomen, blz. 356.

Art. 2.

Het amendement van de heer Troclet wordt ingetrokken, blz. 357.

Artikel 2 wordt aangenomen, blz. 357.

De heer Troclet stelt voor een nieuw artikel 2*bis* in te lassen. Dit amendement wordt verworpen, blz. 357.

Tussenkomst van de heren Troclet, Van den Daele, Moulin, blz. 357.

Art. 3.

Tussenkomst van de heren Hoste en Van den Daele, blz. 357.

Artikel 3 wordt aangenomen, blz. 357.

Artikel 4 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 357.

De heer Troclet stelt een nieuw artikel 4*bis* voor; dit amendement wordt verworpen, blz. 358.

Tussenkomst van de heren Troclet, Van den Daele, Moulin, Verbert, blz. 358.

De heer Troclet stelt een nieuw artikel 4*ter* voor; dit amendement wordt verworpen, blz. 358.

Tussenkomst van de heren Troclet, blz. 358 tot 359; Van den Daele, blz. 359; Moulin, blz. 359 tot 360; Verbert, blz. 360.

De heer Maurice Servais wettigt zijn stemming, blz. 364.

De heer Troclet stelt een nieuw artikel 4*quater* voor; dit amendement wordt verworpen, blz. 365.

Tussenkomst van de heren Troclet, blz. 364 en 365; Van den Daele, blz. 364; Glineur en Moulin, blz. 364 en 365; Yernaux en Servais, Maurice, blz. 365.

De heer Troclet stelt een nieuw artikel 4*quinquies* voor; dit amendement wordt verworpen met 79 stemmen tegen 62 bij 2 onthoudingen, blz. 365. — Onthielden zich de heren Catteau en Hoste, blz. 366.

Tussenkomst van de heren Troclet, blz. 365 tot 366; Van den Daele, blz. 366.

Art. 5.

Het amendement van de heer Glineur wordt verworpen, blz. 366.

Artikel 5 wordt aangenomen, blz. 366. — De heer Warnant wettigt de stemming van de liberale groep, blz. 366 tot 367.

Stemming (23 December 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 132 stemmen bij 12 onthoudingen, blz. 377.

Onthielden zich : de heren Ancot, Baur, Boulanger, Glineur, Huart, Moulin, Nihoul, Schot, Maurice Servais, Taillard, Troclet et Verbert, blz. 377.

Het wetsontwerp zal ter bekrachtiging aan de de Koning voorgelegd worden.

Wetsontwerp strekkende tot de vrijwaring van de rechten in zake ouderdoms- en overlevingspensioenen ten gunste van bepaalde bekleders van openbare ambten.

Doc. — N° 268. Aanvullend verslag van de heer Verbert.

Hand. — Indiening van het aanvullend verslag door de heer Verbert, blz. 1152 (30 April 1953).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (21 Mei 1953).

De artikelen 1 tot 3 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1279.

Stemming (2 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 144 stemmen tegen 1 bij 1 onthouding, blz. 1375.

Onthield zich : de heer Ancot.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsvoorstel tot wijziging en aanvulling van artikel 6 der wet van 30 December 1950, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood.

Doc. — N° 296. Wetsvoorstel van de heer Delmotte.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Delmotte, blz. 1257 (20 Mei 1953).

Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 1370 (2 Juni 1953).

Pensioenen. — OUDERDOM (vervolg)

Wetsvoorstel tot verbetering van de toestand der personen die behoren tot de categorie der zogenaamde « kleine renteniers van de Lijfrentekas », waarbij met de voorzorgsinspanning vereist bij de samengeordende wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood wordt gelijkgesteld de voorzorgsinspanning gedaan vóór 1 Januari 1926 of sedert die datum voortgezet buiten het kader van die wetten.

Doc. — N° 310. Verslag van de heer Gabriel.

Hand. — Inoverwegingneming. Verwijzing naar de commissie, blz. 50 (18 November 1952).

Indiening van het verslag door de heer Gabriel, blz. 1319 (27 Mei 1953).

Algemene behandeling (14 Juli 1953).

Rede van de heren **voorzitter** (maakt opmerkingen betreffende de titel van het voorstel), blz. 1879 tot 1880; **Gabriel,** verslagg. (zet de draagwijdte van het voorstel uiteen), blz. 1880; **Troclet** (antwoordt op de opmerkingen die gemaakt werden; maakt een vergelijking tussen de bepalingen die voorzien zijn in het voorstel en deze van het wetsontwerp ter zake; maakt opmerkingen betreffende de referentie-datum 1887), blz. 1880 tot 1882; **Van den Daele,** m. a. s. v. (verklaart dat de speciale toelage niet ten laste van de Staat mag gelegd worden; is van oordeel dat het noodzakelijk is eerst de uitslagen der wet van 20 December 1952 te kennen), blz. 1882; **Moulin** (is van oordeel dat de voorwaarden van ontvankelijkheid door de bestaande wet opgelegd te streng zijn), blz. 1882.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (14 Juli 1953).

De heer Troclet vraagt de hoofdelijke stemming.

Opmerkingen van de heer voorzitter, blz. 1883.

Stemming (15 Juli 1953).

Het wetsvoorstel in zijn geheel wordt verworpen met 79 stemmen tegen 71, blz. 1949.

Wetsvoorstel waarbij aan zelfstandige arbeiders de mogelijkheid wordt verstrekt een gereserveerd pensioenfonds aan te leggen.

Doc. — N° 487. Voorstel van de heer Buisseret.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Buisseret, blz. 2041 (17 Juli 1953).

PEREQUATIE.

Wetsvoorstel houdende perequatie van de jaarlijkse pensioenen vóór 25 October 1926 verkregen bij de Algemene Lijfrentekas.

Hand. — Intrekking van het voorstel door de heer Buisseret, blz. 308 (18 December 1952).

SPECIALE PENSOENEN.

Wetsontwerp houdende opvoering van sommige speciale pensioenen ten laste der Schatkist en toekenning van een jaarlijks en levenslang pensioen aan Mevr. Ficher, Alix-Catherine, weduwe van de heer Pauwels, Hendrik, gewezen minister, alsmede aan Mevr. Thijs, Anna-Johanna-Maria, weduwe van de heer Vanderpoorten, Arthur, gewezen minister.

Doc. — N° 270. Verslag van de heer Léon Servais.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 840 (10 Maart 1953).

Indiening van het verslag door de heer Léon Servais, blz. 1192 (6 Mei 1953).

Algemene behandeling (21 Mei 1953).

Rede van de heren **Taillard** (zet de redenen uiteen waarom zijn groep het ontwerp verwerpt), blz. 1262; **Troclet, Coulonvaux** en **Jespers** (keuren, in naam van hun groep, het toekennen van die pensioenen goed, als uitdrukking van dankbaarheid), blz. 1262.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (21 Mei 1953).

De artikelen 1 tot 4 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1263.

Stemming (21 Mei 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 143 stemmen bij 5 onthoudingen, blz. 1271.

Onthielden zich : de heren Boulanger, Cornez, Glineur, Taillard en Van Loenhout.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Personeel van de parketten van griffies. — Z. ook Openbare besturen : Tuchtstraffen.

Z. Rechterlijke inrichting : Rechterlijk personeel.

Perequatie van pensioenen. — Z. Pensioenen.

Pharmaceutische specialiteiten. — Z. Geneeskunst.

Planten (Bescherming van). — Z. Buitenlandse zaken : Land- en tuinbouw.

Politieke gevangenen. — Z. Oorlog.
Z. ook Oorlog : Weerstand.
Z. ook Maatschappelijke zekerheid : Bijdragen.

Politierechtbanken. — Z. Rechterlijke inrichting.

Postcolli. — Z. Buitenlandse zaken : Verkeerswezen.

Private fondsen. — Z. Buitenlandse zaken : Buitenlandse belangen in België.

Programma van de universitaire examens. — Z. Buitenlandse zaken : Onderwijs.

Provinciale financiën. — Z. Provinciën.

Provinciën.

FONDS DER PROVINCIËN.

Hand. — Overzending van de verslagen respectievelijk overgemaakt door de beheerraad van het Fonds der provinciën en door de beheerraad van het Gemeentefonds voor openbare onderstand en van het Fonds der gemeenten, blz. 1321 (28 Mei 1953).

PROVINCIALE FINANCIËN.

Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 24 December 1948 betreffende de provinciale en gemeentelijke financiën.

Doc. — Nr 286. Voorstel van de heer Harmegnies.
Nr 371. Verslag van de heer Sledsens.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Harmegnies, blz. 1216 (19 Mei 1953).
Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 1261 (21 Mei 1953).
Indiening van het verslag door de heer Sledsens, blz. 1553 (18 Juni 1953).

Verdaging (30 Juni 1953).

De Senaat betuigt zijn instemming met het voorstel van de heer voorzitter tot verdaging, blz. 1710.

Verdaging (1 Juli 1953).

De heer Harmegnies vraagt de verdaging van de behandeling.
De heer voorzitter verklaart dat de behandeling wordt verdaagd daar de heer minister van binnenlandse zaken weerhouden wordt in de Kamer, blz. 1716.

Verdaging (2 Juli 1953).

De heer Harmegnies vraagt de verdaging van de behandeling.
De vergadering betuigt haar instemming, blz. 1731 tot 1732.

Algemene behandeling (7 Juli 1953).

Rede van de heren **Harmegnies** (betreffende de noodzakelijkheid een dringende oplossing te geven aan de financiële moeilijkheden die de gemeenten kennen, de lasten die voortvloeien uit de herwaardering der weddeschalen van de provinciale en gemeentelijke ambtenaren, de verhoging van het Fonds der gemeenten en het Fonds voor onderstand, de gemeentelijke fiscaliteit), blz. 1764 tot 1766; **Moyersoen, m. b. z.** (betreffende het probleem van financiële politiek gesteld door de deficitaire toestand van de gemeenten en de middelen om aan die toestand te verhelpen : de aanpassing van de politiek der gemeenten aan de bestaande toestand, de wijziging van de criteria van verdeling van het Fonds der gemeenten, het zoeken naar nieuwe middelen om het bijzonder fonds te spijzen, de instelling van intercommunale diensten, de vermindering van zekere lasten die in toekomst door de Staat zullen gedragen worden, de verhoging der fondsen, de mobiliteit van het Fonds voor de openbare onderstand, de stichting van het Fonds van de grote gemeenten, de verhoging van het Fonds der provincies, de uitbreiding van het fiscaal vermogen der gemeenten ten einde hun toe te laten het hoofd aan bijzondere toestanden te bieden), blz. 1766 tot 1768; **Duterne** (verklaart dat het noodzakelijk is een dringende oplossing te geven aan het financieel probleem van de gemeenten en verklaart dat de fiscaliteit reeds op de spits gedreven werd), blz. 1768; **De Bruyne, V.** (betreffende de oorzaken van de financiële toestand van de gemeenten : de nieuwe behoeften voor wat de sociale verwezenlijkingen en het verkeerswezen betreft, de verhoging der weddeschalen en het niet-toepassen door de administratie van de wet op de gemeentelijke financiën, de gevolgen van de verhoging van de bedrijfsbelasting in periode van laagconjunctuur, het invoeren van nieuwe gemeentelijke belastingen en de heffing van opcentimes op de bedrijfsbelasting die in het Fonds der gemeenten zouden gestort worden, de instelling van een afzonderlijk fonds voor de vier grote steden, de bundeling der kleine gemeenten), blz. 1768 tot 1770; **Nihoul** (betreffende de verhoging van het Fonds voor openbare onderstand en de hervorming van de openbare onderstand, de verhoging van het Fonds der gemeenten en de algemene financiële toestand, de ontwerpen betreffende de waarborg ten gunste van de leningen en betreffende de uitbreiding van het belastbaar object, blz. 1770 tot 1771; **Moulin** (betreffende de noodzakelijkheid de dotatie van het Fonds der gemeenten te verhogen naargelang van de stijging van de levensduurte, de verhoging van de dotatie van het Fonds voor de openbare onderstand en de mobiliteit van het Fonds, de financiële toestand van de gemeenten en de blokkering der werken, de heffing van de gemeentelijke taksen, de inrichting en de werking van de plaatselijke politie), blz. 1771 en 1772; **Allard** (betreffende de onderschatting in 1948 van de behoeften van de gemeenten en het opleggen van nieuwe lasten aan de gemeentelijke administraties, de afschaffing van de opdeciemen en van de quota ten voordele van de provinciën en de gemeenten, de fiscale bevoegdheden van de gemeenten en de grens van de taxatie, de wijziging van het criterium voor de verdeling van het Fonds), blz. 1772 tot 1774; **Harmegnies** (verwijt aan de minister de meeste van de gestelde vragen ontweken te hebben), blz. 1774.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking. — *Stemming* (9 Juli 1953).
Het artikel 1 van het voorstel wordt verworpen met 81 stemmen tegen 74 bij 1 onthouding, blz. 1867.
Onthield zich : de heer Allewaert.
Bijgevolg vervalt het voorstel.

Wetsvoorstel tot herziening van sommige artikelen der wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën.

Doc. — Nr 280. — Voorstel van de heer Allewaert.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Allewaert, blz. 1212 (7 Mei 1953).
Inoverwegingneming. Verwijzing naar de commissie, blz. 1261 (21 Mei 1953).

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 24 December 1948, betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën.

Doc. — Nr 327. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 404. Verslag van de heer De Man.
Nr 430. Amendement voorgesteld door de heer Harmegnies.

Hand — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1400 (4 Juni 1953).
Indiening van het verslag door de heer De Man, blz. 1710 (30 Juni 1953).

Verdaging (7 Juli 1953).

De heer Harmegnies vraagt de verdaging van de behandeling.
Opmerkingen van de heer voorzitter en van de heer Moyersoen, m. b. z., blz. 1774.
De Senaat betuigt zijn instemming.

Algemene behandeling (8 Juli 1953).

Rede van de heren **Harmegnies** (betreffende de terugslag van de verhoging van de weddeschalen op de gemeentelijke begrotingen, de aan de grote steden toegestane kredieten, het bijzonder fonds, de hervorming van de openbare onderstand, de verhoging van het Fonds der gemeenten en de verdeling onder de gemeenten die een voldoende fiscale inspanning geleverd hebben), blz. 1801 en 1802; **Moyersoen, m. b. z.** (onderlijnt de verbetering die door het ontwerp ten gunste van de gemeenten ingevoerd wordt, verklaart dat de toegestane verhoging een maximum is gezien de financiële toestand van de Staat, maakt opmerkingen betreffende de mobiliteit van het Fonds voor openbare onderstand), blz. 1802.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (8 Juli 1953).
Art. 1.

Tussenkomst van de heren Harmegnies, Moyersoen, m. b. z.
De stemming over het amendement van de heer Harmegnies en over art. 1 wordt aangehouden, blz. 1803.
De artikelen 2 tot 4 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1803.

Stemming over het amendement van de heer Harmegnies bij artikel 1 (9 Juli 1953).

Het amendement van de heer Harmegnies wordt verworpen met 82 stemmen tegen 74, blz. 1866.

Stemming (9 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 159 stemmen bij 1 onthouding, blz. 1870.
Onthield zich : de heer Allewaert.
Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Doc. — Nr 311. Verslagen neergelegd door de minister van binnenlandse zaken in uitvoering van de artikelen 20, lid 2, en 33, lid 2, der wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën.

Publiek recht.

GRONDWETSHERZIENING.

Voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet.

Doc. — Nr 281. Voorstel van de heer Coulonvaux.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Coulonvaux, blz. 1198 (7 Mei 1953).
Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 1216 (19 Mei 1953).

Ontwerpen van verklaringen betreffende de herziening van de Grondwet.

Doc. — Nr 500. Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Publiek recht (vervolg)

RAAD VAN STATE — WEDDEN.

Wetsontwerp in zake de wedden van de ambtsdragers bij de Raad van State.

Doc. — Nr 375. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1563 (23 Juni 1953).

R

Raad van Europa. — Z. Buitenlandse zaken : Voorrechten en immuniteiten.

Raad van State. — Z. Publiek recht.

Rampen en ongevallen.

Hand. — *Mijnramp te Zwartberg.* — De voorzitter brengt hulde aan de slachtoffers, blz. 100 (25 November 1952). — De heer Duvieusart, m. e. z. m., sluit zich bij die hulde aan, blz. 100 (25 November 1952).

Mijnramp te Frameries. — De voorzitter brengt hulde aan de slachtoffers, blz. 120 (26 November 1952).

Mijnramp te Wasmes. — De voorzitter brengt hulde aan de slachtoffers. — De heer Van Houtte, e. m., sluit zich bij die hulde aan, blz. 384 (20 Januari 1953).

Overstromingen van 1 Februari 1953. — De voorzitter brengt hulde aan de slachtoffers. — De heer Moyersoen, m. b. z., sluit zich, namens de regering, bij die hulde aan, blz. 513 tot 514 (3 Februari 1953).

Schipbreuk van het vissersvaartuig Z. 527 Leopold Nera. — De voorzitter brengt hulde aan de slachtoffers. — De heer Van Houtte, e. m., sluit zich bij die hulde aan, in naam van de regering, blz. 628 (12 Februari 1953).

Brand in de instellingen van de O. T. R. A. C. O., te Leopoldstad. — De voorzitter brengt hulde aan de slachtoffers, blz. 1422 (9 Juni 1953).

Vliegtuigongeval te Ekindi. — De voorzitter brengt hulde aan de slachtoffers, blz. 1819 (8 Juli 1953).

Rechten van de mens. — Z. Buitenlandse Zaken.

Rechterlijke inrichting.

Wetsontwerp betreffende de rechterlijke inrichting.

Doc. — Nr 79. Memorie van toelichting en wetsontwerp + erratum.
Nr 174. Verslag van de heer Van Hemelrijck.
Nr 189. Amendement van de regering op de tekst van de commissie.
Nr 226. Aanvullend verslag van de heer Van Hemelrijck.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 702 (19 Februari 1953).

Terugzending naar de commissie (4 Maart 1953).

Rede van de heer Van Hemelrijck, verslagg. (die de terugzending naar de commissie vraagt), blz. 812.
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (25 Maart 1953).

De artikelen 1 tot 8 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 978 tot 979.
Het gewijzigd artikel 9 wordt aangenomen, blz. 979.
Artikel 10 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 980.

Stemming (26 Maart 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 157 stemmen tegen 2, blz. 1011.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 56 van de wet van 18 Juni 1869 op de rechterlijke inrichting.

Doc. — Nr 208. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 266. Verslag van de heer Van Hemelrijck.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 887 (17 Maart 1953).
Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 1112 (28 April 1953).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (21 Mei 1953).

De artikelen 1 tot 5 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1261 tot 1262.

Stemming (21 Mei 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 145 stemmen tegen 4 bij 1 onthouding, blz. 1270.
Onthield zich : de heer Van Loenhout.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Rechterlijke inrichting (vervolg)

Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 18 Juni 1869 op de rechterlijke inrichting.

Doc. — Nr 383. Voorstel van de heer Bouilly.
Nr 501. Verslag van de heer Rolin.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Bouilly, blz. 1595 (23 Juni 1953).
Inoverwegingneming.Verzonden naar de commissie, blz. 1796 (8 Juli 1953).

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 232 van de wet van 18 Juni 1869 op de rechterlijke inrichting.

Doc. — Nr 436. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j. blz. 1793 (7 Juli 1953).

HOF VAN VERBREKING. — VOORDRACHT VAN CANDIDATEN.

Doc. — Nr 6. *Lijst der candidaten op 23 October 1952 door het Hof van verbreking voorgedragen voor de plaats van raadsheer bij dit Hof, opengevallen ingevolge het overlijden van raadsheer Simon.*

Hand — Overmaking van de lijst van candidaten tot een plaats van raadsheer, blz. 11 (11 November 1952).

Geheime stemming (19 November 1953).

De heer Huybrechts, die de volstrekte meerderheid der stemmen behaalde, wordt tot eerste candidaat uitgeroepen.
De heer Rutsaert, die de volstrekte meerderheid der stemmen behaalde, wordt tot tweede candidaat uitgeroepen, blz. 69.

Doc. — Nr 249. *Lijst der candidaten op 21 Maart 1953 door het Hof van verbreking voorgedragen voor de plaats van raadsheer in dit Hof, opengevallen ingevolge het overlijden van raadsheer Smetryns.*

Hand. — Overzending van de lijst van candidaten voorgedragen tot een openstaande plaats van raadsheer, blz. 1025 (21 April 1953).

Geheime stemming (6 Mei 1953).

De heer Charles Louveaux, die de volstrekte meerderheid der stemmen bekomen heeft, wordt tot eerste candidaat uitgeroepen.
De heer P.-O.-C. Delahaye, die de volstrekte meerderheid der stemmen bekomen heeft, wordt tot tweede candidaat uitgeroepen, blz. 1182 tot 1183.

POLITIERECHTBANKEN.

Wetsvoorstel tot opheffing : 1° der wet van 16 Mei 1926 waarbij aan de officieren van politie die het ambt van openbaar ministerie bij de politierechtbanken waarnemen, een vergoeding wordt verleend; 2° der wet van 12 Juni 1937 tot regeling van de griffie- en parketkosten van de politierechtbanken die er mede belast zijn verschillende kantons te bedienen; 3° van artikel 131, 2°, van de gemeentewet.

Hand. — Inoverwegingneming. Verwijzing naar de commissie, blz. 50 (18 November 1952).

RECHTERLIJK PERSONEEL.

Wetsontwerp betreffende het personeel van het Hof van verbreking, van de Hoven van beroep, van de rechtbanken van eerste aanleg en van de rechtbanken van koophandel.

Doc. — Nr 301. Amendementen voorgedragen door de regering.
Nr 504. Verslag van de heer Van Hemelryck.

Wetsontwerp houdende herziening van het statuut van de griffiers van de rechterlijke macht en van het personeel van de griffies van Hoven en rechtbanken.

Doc. — Nr 406. Verslag van de heer Van Hemelrijck.
Nr 432. Amendement voorgesteld door de heer Kluyskens op de tekst van de commissie.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 1710 (30 Juni 1953).

Algemene behandeling (9 Juli 1953).

Rede van de heren **Van Hemelrijck,** verslagg. (onderlijnt het nut van het ontwerp), blz. 1836; **burggraaf du Bus de Warnaffe,** m. j. (ontleedt de bepalingen van het ontwerp), blz. 1836.
De algemene behandeling is gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (9 Juli 1953).

Art. 1.

Tussenkomst van de heer Van Hemelrijck.
De stemming over het eerste amendement van de heer Kluyskens wordt aangehouden, blz. 1838.
Tussenkomst van de heer Hemelrijck, blz. 1838.
De stemming over het tweede amendement van de heer Kluyskens en over het artikel 1 wordt aangehouden, blz. 1838.

Art. 2.

De stemming over het amendement van de heer Kluyskens en over artikel 2 wordt aangehouden, blz. 1839.

Art. 3.

Tussenkomst van de heer Van Buggenhout en van de heer voorzitter.
De stemming over het amendement van de heer Kluyskens en over artikel 3 wordt aangehouden, blz. 1840.
Artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1840.

Rechterlijke inrichting. — RECHTERLIJK PERSONEEL (vervolg)

Art. 5.

De stemming over het amendement van de heer Kluyskens en over het artikel 5 wordt aangehouden, blz. 1841.

Artikel 6 wordt aangenomen, blz. 1841.

Art. 7.

De stemming over het amendement van de heer Kluyskens en over artikel 7 wordt aangehouden, blz. 1842.

Art. 8.

Tussenkomst van de heren burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j., Van Hemelrijck en van de heer voorzitter.

Het verbeterd artikel 8 wordt aangenomen, blz. 1843.

Art. 9.

De stemming over het amendement van de heer Kluyskens en over artikel 9 wordt aangehouden, blz. 1844.

Art. 10.

De stemming over het amendement van de heer Kluyskens en over artikel 10 wordt aangehouden, blz. 1845.

Artikelen 11 en 12 worden aangenomen, blz. 1846.

Art. 13.

Tussenkomst van de heren burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j., voorzitter en Van Hemelrijck.

Het verbeterd artikel wordt aangenomen, blz. 1847.

Artikelen 14 en 15 worden aangenomen, blz. 1847.

Art. 16.

Tussenkomst van de heren voorzitter, Van Hemelrijck en burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j.

Het artikel 16 valt weg, blz. 1847.

Stemming over de aangehouden amendementen en artikelen (15 Juli 1953).

Art. 1.

Het amendement van de heer Kluyskens wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1942

Art. 2.

Het amendement van de heer Kluyskens wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1943.

Art. 3.

Het amendement van de heer Kluyskens wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 3 wordt aangenomen, blz. 1944.

Art. 5.

Het amendement van de heer Kluyskens wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 5 wordt aangenomen, blz. 1945.

Art. 7.

Het amendement van de heer Kluyskens wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 7 wordt aangenomen, blz. 1946.

Art. 9.

Het amendement van de heer Kluyskens wordt aangenomen, blz. 1946.

Het gewijzigd artikel 9 wordt aangenomen, blz. 1947.

Art. 10.

Het amendement van de heer Kluyskens wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 10 wordt aangenomen, blz. 1947.

De gewijzigde artikelen worden achtereenvolgens opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1947.

Stemming (15 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen bij eenparigheid van stemmen der 150 aanwezige leden, blz. 1951.

Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

REGIE VAN DE GEVANGENISARBEID.

Hand. — Overzending van de heer minister van justitie, voor het dienstjaar 1951 :

1° Van de algemene balans en de algemene winst- en verliesrekening van de regie van de gevangenisarbeid;

2° Van de afzonderlijke balansen en de afzonderlijke winst- en verliesrekeningen voor iedere werkplaats van de regie die aan machines en werktuigen over een vastgezet kapitaal van 25,000 frank of meer beschikt;

3° Van het verslag over de bedrijvigheid van de regie, blz. 448 (27 Januari 1953).

Recht van organisatie en collectief overleg. — Z. Buitenlandse zaken : Arbeid.

Rechterlijke orde (Leden van de). — Z. Openbare besturen : Tuchtstraffen.

Rechterlijk personeel. — Z. Rechterlijke inrichting.

Rechtpositie van de Organisatie van het Noord-Atlantisch Verdrag. — Z. Buitenlandse zaken : Atlantisch verdrag.

Recht van vereniging. — Z. Buitenlandse zaken : Arbeid.

Regering.

Hand. — Overmaking van de koninklijke besluiten dd. 9 Augustus en 3 September 1952 tot wijziging van de samenstelling der regering en van het koninklijk besluit dd. 14 Augustus 1952 houdende opheffing van het departement van wederopbouw en overdracht van zijn bevoegdheden op het ministerie van openbare werken en het ministerie van volksgezondheid en van het gezin, blz. 8 (11 November 1952).

Ingevolge de samengevoegde interpellaties van de heren Buisseret en Rolin wordt een motie neergelegd door de heren Gillon, Rolin, Buisseret, Van Remoortel, Coulonvaux en Vermeylen, houdende afkeuring van de regering, blz. 26 (12 November 1952).

Ingevolge de samengevoegde interpellaties van de heren Buisseret en Rolin wordt een motie neergelegd door de heren De Bruyne en Huart, waarbij het vertrouwen aan de regering betuigd wordt, blz. 27 (12 November 1952).

De vertrouwensmotie wordt aangenomen met 90 stemmen tegen 76, blz. 47 (13 November 1952).

Overmaking van een afschrift van het koninklijk besluit dd. 5 December 1952 waarbij het ontslag van de heer Lagae uit zijn ambt van minister van justitie wordt aanvaard, blz. 190 (9 December 1952).

Overmaking van een afschrift van het koninklijk besluit dd. 13 December 1952 houdende benoeming van burggraaf du Bus de Warnaffe tot minister van justitie, blz. 262 (16 December 1952).

Overmaking van de teksten der verdragen en der aanbevelingen welke gedurende de 33e, 34e en 35e zittingen van de Internationale Arbeidsconferentie gehouden te Genève, in Juni 1950, 1951 en 1952, werden aangenomen, blz. 308 (18 December 1952) en blz. 353 (23 December 1952).

Ingevolge de interpellatie van de heer Rolin wordt een motie neergelegd door de heren Edg. De Bruyne en Derbaix waarbij het vertrouwen aan de regering betuigd wordt, blz. 487 (28 Januari 1953).

Ingevolge de interpellatie van de heer Rolin wordt een motie neergelegd door de heren Rolin, Coulonvaux, Mevr. Ciselet, de heren De Block, Gillon en Flamme waarbij het wantrouwen tot de regering uitgesproken wordt, blz. 487 (28 Januari 1953).

De vertrouwersmotie van de heren Edg. De Bruyne en Derbaix wordt aangenomen, blz. 504 (29 Januari 1953).

Ingevolge de interpellatie van de heren Harmegnies, Bouilly, De Block en Moulin werd een motie ingediend door de heren Ronse en Moreau de Melen, waarbij het vertrouwen aan de regering betuigd wordt.

Een tweede motie werd ingediend door de heren Van Belle en Molter, waarbij « De Senaat, na de interpellatie aanhoord te hebben, wenst dat de regering het bestuur der wegen en dit van de binnenscheepvaart niet zou ontredden door de diensten van het wegvervoer, van de binnenscheepvaart en van de zeevisserij over te brengen naar het departement van verkeerswezen », blz. 861 (10 Maart 1953).

De vertrouwensmotie ingediend door de heren Ronse en Moreau de Melen wordt aangenomen, blz. 870 (11 Maart 1953.)

Regie van de gevangenisarbeid. — Z. Rechterlijke inrichting.

Regie van telegraaf en telefoon. — Z. Verkeerswezen.

Reglement. — Z. Wetgevende Kamers Senaat.

Rekencentrum (Internationaal). — Z. Buitenlandse zaken.

Rekenhof.

Hand. — Overzending van de rekening van beheer van het Fonds tot delging der Staatsschuld over het jaar 1951, blz. 10 (11 November 1952).

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 10 (11 November 1952).

Overzending van de besluiten door de ministerraad getroffen op 8, 13, 22 en 29 Augutus, 3, 12 en 26 September 1952, onder de nrs 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550 en 551, in zake uitgaven gedaan buiten de begroting voor rekening van het ministerie van buitenlandse zaken en buitenlandse handel, van het ministerie van landsverdediging en van het ministerie van openbare werken.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 11 (11 November 1952).

Overzending van het besluit, onder nr 542, op 27 Juni 1952 door de ministerraad getroffen in zake uitgaven gedaan onder het regime der voorlopige kredieten.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 11 (11 November 1952).

Overzending van de uiteenzettingen evenals een afschrift van de besluiten door de ministerraad getroffen onder nrs 543 en 553 op 31 Juli en 3 October 1952, met het oog op de toekenning van zekere vergoedingen : *a*) aan de ascendenten van oorlogsslachtoffers, onderhorigen der afgestane Oostkantons, die onder dwang in het Duitse leger werden ingelijfd; *b*) aan bloedverwanten in opgaande linie van burgerlijke oorlogsslachtoffers, weggevoerd voor de gedwongen arbeid.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 11 (11 November 1952).

Rekenhof (vervolg)

Overzending van het 108e boek van het Rekenhof, bevattende de algemene rekening van de kolonie voor het jaar 1944.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 11 (11 November 1952).

Overzending van de besluiten op 24 October 1952 door de ministerraad getroffen : 1° onder de nrs 554 en 555 en betreffende uitgaven buiten de begroting gedaan voor rekening van het ministerie van openbare werken en van wederopbouw; 2° onder nr 556 en betreffende uitgaven buiten de begroting gedaan voor rekening van het ministerie van justitie.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 14 (12 November 1952).

Overzending van de beraadslaging door de ministerraad, onder nr 552, op 3 October jl. getroffen, betreffende uitgaven gedaan buiten de begroting van de verscheidene ministeriële departementen voor het dienstjaar 1952, evenals een uiteenzetting betreffende de hierdoor gemachtigde kredietoverschrijdingen.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 120 (26 November 1952).

Overzending van het besluit, onder nr 560, op 21 November 1952 door de raad van ministers getroffen in zake uitgaven gedaan buiten de begroting voor rekening van het ministerie van openbaar onderwijs.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 156 (2 December 1952).

Overzending van de besluiten door de ministerraad, onder nrs 556, 561 en 562, getroffen in zake uitgaven buiten de begroting gedaan voor rekening van het ministerie van openbare werken en wederopbouw, van het ministerie van openbaar onderwijs en van het ministerie van buitenlandse zaken.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 190 (9 December 1952).

Overzending van het besluit op 31 October 1952 door de ministerraad getroffen onder nr 557 in zake uitgaven buiten de begroting gedaan voor rekening van het ministerie van openbare werken en wederopbouw.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 262 (16 December 1952).

Overzending van een uiteenzetting alsmede een afschrift van het besluit nr 558 van de raad van ministers dd. 14 November 1952, in verband met het geschil gerezen tussen dat college en de heer minister van financiën omtrent de toekenning van pensioenen.
Verwezen naar de commissie van finnaciën, blz. 262 (16 December 1952).

Overzending van de besluiten door de ministerraad getroffen : *a)* op 28 November 1952, onder nr 563, in zake uitgaven buiten de begroting gedaan voor rekening van het ministerie van financiën; *b)* op 5 December 1952, onder nr 564, in zake uitgaven buiten de begroting gedaan voor rekening van het ministerie van landsverdediging.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 353 (23 December 1952).

Overzending van de besluiten door de raad van ministers getroffen op 5 en 12 December 1952, onder de nrs 565 en 566, in zake uitgaven gedaan buiten de begroting voor rekening van het ministerie van arbeid en sociale voorzorg en van het ministerie van openbaar onderwijs.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 384 (20 Januari 1953).

Overzending van een besluit door de ministerraad getroffen op 24 December 1952, onder nr 568, in zake uitgaven gedaan buiten de begroting voor rekening van de diensten van de eerste-minister en van de ministeries van financiën, van landsverdediging, van buitenlandse zaken en buitenlandse handel, van binnenlandse zaken, van landbouw, van koloniën, van arbeid en sociale voorzorg, van verkeerswezen, van economische zaken en middenstand, van volksgezondheid en van het gezin en van openbaar onderwijs.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 448 (27 Januari 1953).

Overzending van de besluiten door de ministerraad, onder nrs 569 en 570, getroffen op 9 Januari 1953, in zake toekenning van de uitkeringen voorzien bij artikel 5, 3°, der bij koninklijk besluit van 19 Augustus 1921 samengeordende wetten : 1° aan de bloedverwanten in opgaande linie van burgerlijke oorlogslachtoffers, weggevoerd voor de gedwongen arbeid; 2° aan de ascendenten van oorlogsslachtoffers, onderhorigen der afgestane Oostkantons, die onder dwang in het Duitse leger werden ingelijfd.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 448 (27 Januari 1953).

Overzending van een uiteenzetting alsmede een afschrift van het besluit nr 567 door de ministerraad op 12 December 1952 getroffen in verband met het geschil gerezen tussen zijn college en de heer minister van financiën betreffende de toekenning van pensioenen.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 512 (3 Februari 1953).

Rekenhof (vervolg)

Overzending van de besluiten door de ministerraad op 6 Februari 1953, onder nrs 572 en 573 getroffen in zake uitgaven gedaan buiten de kredieten verleend aan het ministerie van buitenlandse zaken en buitenlandse handel en aan het ministerie van landbouw bij de financiewet van 29 December 1952.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 716 (24 Februari 1953).

Overzending van het besluit op 20 Februari 1953 door de ministerraad, onder nr 575, getroffen in zake uitgaven gedaan buiten de kredieten verleend aan het ministerie van arbeid en sociale voorzorg bij de wet van 29 December 1952.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 840 (10 Maart 1953).

Overzending van het 109e boek van het Rekenhof, van opmerkingen en documenten aan de wetgevende lichamen voorgelegd.
Geplaatst in het archief, blz. 1024 (21 April 1953).

Overzending van het besluit door de ministerraad onder nr 578 op 13 Maart 1953 getroffen, in zake uitgaven gedaan buiten de kredieten verleend aan het ministerie van economische zaken en middenstand bij de wet van 29 December 1952.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1024 (21 April 1953).

Overzending van een uiteenzetting alsmede van een afschrift van een besluit van de ministerraad over het geschil dat gerezen is tussen dat college en de minister van openbare werken en wederopbouw omtrent de vergoeding toegekend aan een aannemer voor schommeling van de prijs der materialen.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1025 (21 April 1953).

Overzending van : 1° de besluiten door de ministerraad op 13 en 27 Februari 1953 onder nrs 574 en 576 getroffen, in zake uitgaven gedaan buiten de begroting voor rekening van het ministerie van openbare werken en wederopbouw voor de betaling van de kosten der werken tot herstelling van de schade die door de recente storm in het Noord-Westen van het land werd aangericht; 2° een aanvullende uiteenzetting alsmede een afschrift in verband met het geschil gerezen tussen dat college en het ministerie van openbaar onderwijs in zake de Nationale Dienst voor de Jeugd.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1025 (21 April 1953).

Overzending van het besluit op 2 April 1953 door de ministerraad, onder nr 579, getroffen in zake uitgaven gedaan buiten de kredieten verleend aan het ministerie van buitenlandse zaken en buitenlandse handel bij de wet van 29 December 1952.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1096 (28 April 1953).

Overzending van de besluiten door de ministerraad getroffen op 17 April 1953 : 1° onder nr 581, in zake uitgaven gedaan buiten de kredieten verleend aan het ministerie van openbare werken bij de financiewetten van 29 December 1952 en 30 Maart 1953; 2° onder nr 580, in zake uitgaven buiten de begroting gedaan voor rekening van het ministerie van openbare werken en wederopbouw, en 3° op 24 April 1953, onder nr 582, in zake uitgaven gedaan buiten de kredieten verleend aan het ministerie van justitie.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1215 (19 Mei 1953).

Overzending van de besluiten door de ministerraad onder nrs 584 en 583 op 12 Juni 1953 getroffen : 1° in zake de toekenning aan de ascendenten van oorlogsslachtoffers, onderhorigen der afgestane Oost-kantons, die onder dwang in het Duitse leger werden ingelijfd, van de vergoedingen voorzien bij artikel 5, 3°, van de bij koninklijk besluit van 19 Augustus 1921 samengeordende wetten, en 2° in zake uitgaven gedaan buiten de begroting voor rekening van het ministerie van verkeerswezen.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1714 (1 Juli 1953).

Overzending van het besluit door de ministerraad onder nr 586 op 19 Juni 1953 getroffen in zake uitgaven gedaan buiten de begroting voor rekening van de ministeries van justitie, buitenlandse zaken en buitenlandse handel, koloniën, landbouw, openbare werken en wederopbouw, openbaar onderwijs en volksgezondheid en gezin.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1776 (7 Juli 1953).

Overzending van het besluit nr 585 door de ministerraad op 19 Juni 1953 getroffen, met het oog op de toekenning aan de bloedverwanten in opgaande linie van burgerlijke oorlogsslachtoffers, weggevoerd voor de gedwongen arbeid, van de uitkeringen voorzien bij artikel 5, 3°, van de bij koninklijk besluit van 19 Augustus 1921 samengeordende wetten.
Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1860 (9 Juli 1953).

Renteniers. — Z. Pensioenen.

Rijkscomptabiliteit. — Z. Financiën.

Rijkspersoneel. — Z. Openbare besturen.

Rijkswacht.

Ontwerp van wet op de rijkswacht.

Doc. — Nr 14. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer kolonel De Greef, m. l., blz. 27 (12 November 1952).

LAGER PERSONEEL.

Ontwerp van wet houdende het statuut van het lager personeel der rijkswacht.

Doc. — Nr 47. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer kolonel De Greef, m. l., blz. 101 (25 November 1952).

Rijnvarenden. — Z. Buitenlandse zaken : Maatschappelijke zekerheid.

Riviervisserij.

Wetsontwerp op de riviervisserij.

Doc. — Nr 123. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 271. Verslag van de heer Streel.
Nr 291. Amendementen voorgesteld door de heer Buisseret op de door de commissie voorgedragen tekst.
Amendementen voorgesteld door de heer Coulonvaux op de door de commissie voorgedragen tekst, en
Amendementen voorgesteld door de heer Boulanger c. s. op de door de commissie voorgedragen tekst.
Nr 320. Subamendementen van de heer Buisseret op zijn amendementen op de tekst van de commissie.

Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer Héger, m. l., blz. 397 (20 Januari 1953).
Indiening van het verslag door de heer Streel, blz. 1152 (30 April 1953).

Algemene behandeling (21 Mei 1953).

Rede van de heren **Streel,** verslagg. (betreffende : het doel van het ontwerp; de repressie van de delicten betreffende de verontreiniging van de wateren; het visserijfonds, de bevoegdheid van het centraal comité en van de provinciale commissies), blz. 1275; **Buisseret** (betreffende : de uitvoeringsbesluiten; de noodzakelijkheid het watervraagstuk in zijn geheel door één administratie te laten behandelen; de verpachtingen en de vergunningen; de private visvangst; de afdammingen; de verontreiniging van de wateren; de stroperij; de categorieën van vissers; het economisch, touristisch en sociaal belang van de riviervisserij), blz. 1275 tot 1277; **Boulanger** (betreffende : de wijziging van zekere beperkingen in zake verpachting en verkeer der fietsen; het visverlof en de toepassing van strafmaatregelen wegens overtredingen na waarschuwing; de benoeming van plaatsvervangers voor de werkende leden van de provinciale raden), blz. 1277 tot 1278; **Van Peteghem** (betreffende de verontreiniging van de wateren), blz. 1278; **Héger,** m. l. (betreffende : de uitvoeringsbesluiten die de toepassingsmodaliteiten inhouden, het vraagstuk der verpachtingen en dat der vergunningen), blz. 1278.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (9 Juni 1953).

Art. 1.

Tussenkomst van de heren Buisseret en Héger, m. l.
Het amendement van de heer Buisseret wordt ingetrokken.
Het artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1422.
Het artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1423.

Art. 3.

Tussenkomst van de heren Buisseret en Héger, m. l.
Het amendement van de heer Buisseret wordt verworpen.
Het artikel 3 wordt aangenomen, blz. 1423.

Art. 4.

Tussenkomst van de heren Buisseret en Héger, m. l.
Het amendement van de heer Buisseret wordt verworpen.
Het artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1424.

Art. 5.

Tussenkomst van de heren Buisseret, Héger, m. l., en Allard.
Het amendement van de heer Buisseret wordt ingetrokken.
Het artikel 5 wordt aangenomen, blz. 1425.

Art. 6.

Tussenkomst van de heer Buisseret.
Het artikel 6 wordt aangenomen, blz. 1425.
Het artikel 7 wordt aangenomen, blz. 1425.

Art. 8.

Tussenkomst van de heren Buisseret en Héger, m. l.
Het amendement van de heer Buisseret wordt ingetrokken.
Het artikel 8 wordt aangenomen, blz. 1426.
Het artikel 9 wordt aangenomen, blz. 1426.

Art. 10.

Tussenkomst van de heren Lacroix, Héger, m. l., en Goossens, blz. 1426 tot 1427.

Riviervisserij (vervolg)

Het amendement van de heer Troclet en c. s. wordt verworpen met 74 stemmen tegen 59, blz. 1427.
De heren Boulanger en Buisseret trekken hun amendement in.
Het artikel 10 wordt aangenomen, blz. 1427.
De artikelen 11 tot 14 worden aangenomen, blz. 1427 tot 1428.

Art. 15.

Tussenkomst van de heren Boulanger en Héger, m. l.
Het amendement van de heer Boulanger wordt verworpen.
Het artikel 15 wordt aangenomen, blz. 1428.

Art. 16.

Het amendement van de heer Buisseret wordt ingetrokken.
Het artikel 16 wordt aangenomen, blz. 1428.
Het artikel 17 wordt aangenomen, blz. 1428.

Art. 18.

Tussenkomst van de heren Allard en Héger, m. l.
Het amendement van de heer Allard wordt aangenomen.
Het gewijzigd artikel 68 wordt aangenomen, blz. 1429.
Het gewijzigd artikel 18 wordt aangenomen, blz. 1429.
De artikelen 19 tot 23 worden aangenomen, blz. 1429.

Art. 24.

Tussenkomst van de heren Buisseret, Héger, m. l., en Coulonvaux, blz. 1430.
Het amendement van de heer Buisseret wordt ingetrokken, blz. 1430.
Het amendement van de heer Coulonvaux wordt aangenomen.
Het gewijzigd artikel 24 wordt aangenomen, blz. 1431.
De artikelen 25 tot 28 worden aangenomen, blz. 1431.

Art. 29.

Tussenkomst van de heer Héger, m. l.
De tweede alinea van dit artikel, waarvan de heer Coulonvaux de schrapping vraagt, wordt verworpen.
Het gewijzigd artikel 29 wordt aangenomen, blz. 1431.
Het artikel 30 wordt aangenomen, blz. 1431.

Art. 31.

Het amendement van de heer Buisseret wordt ingetrokken.
Het artikel 31 wordt aangenomen, blz. 1431.

Art. 32.

Tussenkomst van de heren Buisseret en Héger, m. l.
Het amendement van de heer Buisseret wordt verworpen.
Het artikel 32 wordt aangenomen, blz. 1432.

Art. 33.

Het amendement van de heer Buisseret wordt ingetrokken.
Het artikel 33 wordt aangenomen, blz. 1432.

Art. 34.

Het amendement van de heer Buisseret, gesubamendeerd door hem zelf, wordt ingetrokken.
Het artikel 34 wordt aangenomen, blz. 1432.
De artikelen 35 tot 37 worden aangenomen, blz. 1432 tot 1433.

Art. 38.

Tussenkomst van de heren Buisseret en Héger, m. l., blz. 1433 tot 1434.
Het tweede gedeelte van het amendement van de heer Buisseret wordt verworpen, blz. 1434.
De stemming over het eerste deel van het amendement van de heer Buisseret en over artikel 38 wordt aangehouden, blz. 1434.
Het artikel 39 wordt aangenomen, blz. 1434.

Art. 40.

Tussenkomst van de heren Buisseret, Héger, m. l., en Boulanger.
Een eerste amendement van de heer Buisseret bij dit artikel wordt verworpen.
Het tweede amendement wordt ingetrokken.
Het amendement van de heer Boulanger wordt aangenomen.
Het gewijzigd artikel 40 wordt aangenomen, blz. 1435.

Art. 41.

Tussenkomst van de heren Héger, m. l., Buisseret en Allard.
Het amendement van de heer Boulanger wordt aangenomen.
Het amendement van de heer Buisseret wordt verworpen.
Het gewijzigd artikel 41 wordt aangenomen, blz. 1436.
Het artikel 42 wordt aangenomen, blz. 1436.

Art. 38 aangehouden.

Het amendement van de heer Buisseret wordt ingetrokken.
Het artikel 38 wordt aangenomen, blz. 1436.
De gewijzigde artikelen worden achtereenvolgens opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1436.

Stemming (11 Juni 1953).

De heer Buisseret rechtvaardigt zijn stemming, blz. 1481.
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 146 stemmen tegen 8 bij 1 onthouding, blz. 1482.
Onthield zich : Mevr. Vandervelde.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsvoorstel tot herziening van de weigering op de riviervisserij.

Hand. — Intrekking van het wetsvoorstel door de heer Allard, blz. 585 (5 Februari 1953).

S

Schadevergoeding (Kwijtschelding van). — Z. Strafrecht . Staatsveiligheid.

Schepenen. — Z. Gemeenten.

School- en beroepskeuze. — Z. Beroepen.

Schuldvorderingen (Prijsgeven van). — Z. Financiën : Rijkscomptabiliteit.

Schumanplan. — Z. Buitenlandse zaken.

Sekwester (Dienst van het). — Z. Financiën.

Slachtoffers van de overstromingen. — Z. Hulp en subsidiën.

Sneeuwbal-systeem. — Z. Handel en nijverheid : Oneerlijke mededinging.

Sociale politiek. — Z. Buitenlandse zaken : Arbeid.

Sociale verzekering. — Z. Buitenlandse zaken : Maatschappelijke zekerheid.

Sociale verzekeringen. — Z. Maatschappelijke verzekeringen.

Sociale zekerheid. — Z. Buitenlandse zaken : Maatschappelijke zekerheid.
Z. ook : Maatschappelijke zekerheid.

Speciale kredieten. — Z. Hulp en subsidiën.

Spoorweg (vervoer per spoor). — Z. Buitenlandse zaken : Verkeerswezen.

Staatsveiligheid.

UITVINDINGEN EN FABRIEKSGEHEIMEN.

Wetsontwerp betreffende de bekendmaking en de toepassing der uitvindingen en fabrieksgeheimen welke de verdediging van het grondgebied of de veiligheid van de Staat aangaan.

Doc. — Nr 447. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heren Duvieusart en kolonel De Greef, m. l., blz. 1877 (9 Juli 1953).

VREEMDELINGENPOLITIE.

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 28 Maart 1952 op de vreemdelingenpolitie.

Doc. — Nr 457. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Hand. — Indiening van het ontwerp door burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j., blz. 1909 (14 Juli 1953).

Staatsveiligheid. — Z. ook : Strafrecht.

Status van vluchtelingen. — Z. Buitenlandse zaken : Vluchtelingen.

Statuut. — Z. Rechterlijke inrichting.

Statuut van de gewapende weerstand. — Z. Oorlog : Weerstand.

Steenkolen. — Z. Handel en nijverheid.

Strafrecht.

ALIMENTATIEGELDEN.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 391bis van het Wetboek van Strafrecht betreffende de alimentatiegelden.

Doc. — Nr 203. Wetsvoorstel van de heer Verbaet.
Nr 498. Verslag van de heer Ronse.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Verbaet, blz. 861 (10 Maart 1953).
Inoverwegingneming, blz. 963 (25 Maart 1953).

AMNESTIE.

Wetsvoorstel tot wijziging van de besluitwet van 20 September 1945 waarbij amnestie wordt verleend voor zekere misdrijven.

Hand. — Intrekking van het voorstel door de heer De Stobbeleir, blz. 9 (11 November 1952).

EERHERSTEL.

Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 4 van de wet van 25 April 1896 op het eerherstel der veroordeelden.

Doc. — Nr 258. Voorstel van de heer Ronse.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Ronse, blz. 1069 (22 April 1953).
Inoverwegingneming. — Verzending naar de commissie, blz. 1113 (29 April 1953).

Strafrecht. — EERHERSTEL (vrvolg)

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 25 April 1896 op het eerherstel in strafzaken.

Doc. — Nr 351. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 450. Verslag van de heer Custers.
Nr 472. Amendementen van de regering op de door de commissie aangenomen tekst.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1516 (17 Juni 1953).
Indiening van het verslag door de heer Custers, blz. 1878 (9 Juli 1953).

Verdaging (15 Juli 1953).

De behandeling van het ontwerp wordt verdaagd, blz. 1924 (15 Juli 1953).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (17 Juli 1953).

Art. 1.

Tussenkomst van burggraaf du Bus de Warnaffe, m. j., en van de heer Custers, verslagg.
Het amendement van de regering strekkende tot afschaffing van de laatste alinea van het artikel wordt aangenomen.
Het gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 2002.

Art. 2. (nieuw).

Het nieuw artikel door de regering voorgesteld wordt aangenomen, blz. 2002.

Art. 3.

Het artikel 2 van het ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers wordt zonder opmerkingen aangenomen en wordt artikel 3, blz. 2002.

Art. 4.

Het amendement voorgesteld door de commissie wordt aangenomen.
Het gewijzigd artikel 3 van het ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers wordt aangenomen en wordt artikel 4, blz. 2002.

Art. 5.

Artikel 4 van het ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers wordt zonder opmerkingen aangenomen en wordt artikel 5, blz. 2003.
De gewijzigde artikelen worden achtereenvolgens opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 2003.

Stemming (17 Juli 1953).

Baron de Dorlodot rechtvaardigt zijn stemming, blz. 2036.
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 124 stemmen tegen 2 bij 1 onthouding, blz. 2039.
Onthield zich : baron de Dorlodot.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

MUNT.

Wetsontwerp betreffende de bestraffing van het namaken en vervalsen van de door 's lands kas of door een vreemde Staat uitgegeven biljetten.

Doc. — Nr 106. Verslag van de heer Ronse.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 306 (17 December 1952).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (5 Februari 1953).

De artikelen 1 tot 7 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 579 tot 580.

Stemming (12 Februari 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt bij eenparigheid van stemmen der 144 aanwezige leden aangenomen, blz. 643.
Het wetsontwerp zal ter bekrachtiging aan de Koning voorgelegd worden.

ONTZETTING.

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 7 van de wet van 31 Mei 1888 en der artikelen 22 en 23 van het Strafwetboek betreffende de wettelijke ontzetting.

Doc. — Nr 329. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 451. Verslag van de heer Custers.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1400 (4 Juni 1953).

Algemene behandeling (15 Juli 1953).

Rede van de heren **Custers,** verslagg. (zet de draagwijdte van het ontwerp uiteen), blz. 1922 tot 1923; **burggraaf du Bus de Warnaffe,** m. j. (opmerkingen), blz. 1923.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (15 Juli 1953).

De artikelen 1 tot 3 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1923 tot 1924.

Strafrecht. — ONTZETTING (vervolg)

Stemming (15 Juli 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 148 stemmen tegen 1 bij 1 onthouding, blz. 1952.
Onthield zich : de heer Clynmans.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

STAATSVEILIGHEID

Wetsontwerp tot machtiging van de minister van financiën om in sommige gevallen gedeeltelijke kwijtschelding te verlenen van het bedrag der schadevergoeding toegekend aan de Staat wegens inbreuk op de bepalingen van hoofdstuk II, titel I, boek II, van het Strafwetboek.

Doc. — Nr 359. Verslag van de heer Ancot.
Nr 391. Amendementen voorgesteld door de heer Rolin.
Nr 403. Amendement voorgesteld door de heer Kluyskens.
Nr 442. Amendement voorgesteld door de heer Rolin.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwijzing naar de commissie, blz. 9 (11 November 1952).
Indiening van het verslag door de heer Ancot, blz. 1534 (17 Juni 1953).

Algemene behandeling (7 Juli 1953).

Rede van de heren **Ancot,** verslagg. (zet de draagwijdte van het ontwerp uiteen, onderlijnt de verschillen die bestaan tussen het huidige ontwerp en het oorspronkelijke voorstel; maakt melding van de werkzaamheden van de commissie), blz. 1776 en 1777; **Gillon** (brengt critiek uit op het ontwerp), blz. 1777; **burggraaf du Bus de Warnaffe,** m. j. (schetst de ontwikkeling van de kwestie; verklaart dat in de huidige stand van de wetgeving, de geldelijke sanctie van de economische collaboratie een driedubbel aspect vertoont : strafrechterlijk, burgerlijk, fiscaal, en dat zij, in het merendeel van de gevallen, de totale verbeurdverklaring van het vermogen van de veroordeelde overschrijdt; zet de draagwijdte van het ontwerpt uiteen, dat de gedeeltelijke kwijtschelding beoogt van de aan de Staat verschuldigde schadevergoeding na het advies te hebben ingewonnen van een bijzondere commissie; verklaart dat het ontwerp noodzakelijk en billijk is, vermits de schadeloosstelling, die aan de Staat verschuldigd is, zal plaats hebben, en dit binnen de perken van de practische mogelijkheden en van de billijkheid; onderzoekt het vraagstuk van de samenstelling van de bijzondere commissie en van de criteria waardoor deze laatste zich zal moeten laten leiden), blz. 1778 tot 1784; **Vernaux** (vraagt nadere bijzonderheden betreffende de toepassing van het ontwerp; verklaart dat het ontwerp een ongelegen gunstmaatregel is ten opzichte van de collaborateurs, terwijl de oorlogsslachtoffers vergeten worden; is van oordeel dat elke gunstige beslissing van de minister onderworpen zou moeten worden aan het gelijkluidend advies van de bijzondere commissie; vraagt de verdaging van de behandeling), blz. 1786 en 1787; **Kluyskens** (treedt het principe van de wet bij, doch is van oordeel dat men in de wet criteria van sociale aard en van billijkheid moet inlassen als waarborg voor een rechtvaardige toepassing van het ontwerp; is van oordeel dat, in zake schadeloosstelling, een forfaitair bedrag moet vastgesteld worden; vraagt dat maatregelen zouden getroffen worden ten gunste van de oorlogsslachtoffers), blz. 1788; **Clays** (betreffende : de mening van de Vlaamse bevolking over het wetsontwerp, de maatregelen die zouden moeten getroffen worden ten voordele van hen die, op het ogenblik van hun veroordeling, nog minderjarig waren en van hen die door de nood gedwongen werden naar Duitsland te gaan werken of te smokkelen), blz. 1788 en 1789; **Hanquet** (stelt vast dat de verdediging van de beschuldigden op het gebied van de burgerlijke belangen slecht verzekerd was, dat sommigen tot zeer hoge bedragen tot schadeloosstelling werden veroordeeld en dat er een opeenstapeling is geweest van effectieve straffen; is van oordeel dat de wet gezond is, ondanks de risico's die er aan verbonden zijn; vraagt dat ruimere maatregelen zouden genomen worden ten gunste van de oorlogsslachtoffers en dat onderrichtingen aan de commissies van oorlogsslachtoffers zouden verstrekt worden), blz. 1789 tot 1791; **Taillard** (verklaart dat de medewerking met de vijand het feit is geweest van een deel van de bourgeoisie van het land, dat aldus handelde met het oog op stoffelijke belangen; veroordeelt de politiek van het eerherstel van het incivisme en van het verraad; verklaart dat het wetsontwerp deel uitmaakt van een geheel en dat de communistische groep het ontwerp niet zal stemmen), blz. 1791 en 1792.

Hervatting van de algemene behandeling (8 Juli 1953).

Rede van de heren **Coulonvaux** (betreffende : het politiek karakter en de ontwikkelingsgang van het ontwerp; de inbeslagneming; het niet-bestaan van een gemene maat tussen de schade voortspruitende uit een misdaad van gemeen recht en deze die voortspruit uit een oorlogsmisdaad, de verantwoordelijkheid voor de excessen die door het gerecht zouden bedreven zijn in zake de vaststelling van de aan de Staat toe te kennen schadevergoeding, de onmogelijkheid om een gemiddelde vast te stellen in zake schadevergoeding; de criteria die sommigen in de wet willen inlassen, de eventuele toepassing van het ontwerp en het prestige van de Staat), blz. 1820 tot 1823; **Vermeylen** (verklaart dat er geen rechtvaardiging bestaat voor de spoedbehandeling van het ontwerp; betreurt dat sommigen de stemming van de wet beschouwen als een overwinning van een gedeelte van de openbare opinie; wenst dat de criteria volgens welke de ministers gemachtigd zullen zijn te handelen, ondubbelzinnig in de wet zouden opgenomen worden), blz. 1823 tot 1825.

Vraag tot verdaging (8 Juli 1953).

De heren **Vermeylen** (vraagt de verdaging van de behandeling en van de stemming van het ontwerp en verklaart dat alleen de rechterlijke macht thans tot herziening mag overgaan, blz. 1825; **Lilar** (steunt de vraag tot verdaging geformuleerd door de heer Vermeylen, blz. 1825 tot 1826; **baron de Dorlodot** (rechtvaardigt zijn onthouding bij de stemming), blz. 1826; **Gillon** (doet opmerken dat het de Staat is die de vraag tot schadevergoedingen stelde, die de rechtbanken niet *ultra petita* hebben toegekend en dat de minister met de verdediging van het ontwerp op te nemen diegene verdedigt tegen wie hij zich eerst als burgerlijke partij had aangesteld; verklaart dat een groot gedeelte van de bevolking zowel in Vlaanderen als in Wallonië vijandig gestemd is tegenover het ontwerp en dat het dus een gevaar is voor 's lands eenheid), blz. 1826 tot 1827; **burggraaf du Bus de Warnaffe,** m. j. (betreurt dat hartstochtelijke redevoeringen uitgesproken werden tijdens het debat; herinnert aan de oorsprong van het ontwerp; geeft de uitleg van de verschillen in de rechtspraak in zake de schadevergoedingen; antwoordt op de opmerkingen die door de sprekers werden gemaakt), blz. 1827 tot 1830; **Coulonvaux** (verklaart dat de minister niet op zijn argumenten heeft geantwoordt), blz. 1830.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (8 Juli 1953).

De heer Rolin vraagt de artikelsgewijze bespreking tot de volgende vergadering uit te stellen.
Opmerkingen van de heren voorzitter, Rolin, Dierckx en Vermeylen.
De stemming over de vraag tot verdaging van de heer Vermeylen en de artikelsgewijze bespreking worden tot de volgende vergadering verschoven, blz. 1830.

Verdaging (9 Juli 1953).

Rede van de heren **Ancot,** verslagg. (vraagt het voorstel tot verdaging te verwerpen), blz. 1860 tot 1861; **Vermeylen** (vraagt het ontwerp te verdagen), blz. 1861; **baron de Dorlodot** (is van oordeel dat het ontwerp op punt dient gesteld; steunt de vraag tot verdaging), blz. 1861.
Het voorstel tot verdaging wordt aangenomen met 82 stemmen tegen 79 bij 1 onthouding, blz. 1861.
Onthield zich : de heer Kluyskens.

Strafrechtspleging voor het leger. — Z. Koloniën.

Strafwetboek. — Z. Strafrecht.

Strijdkrachten. — Z. Buitenlandse Zaken.
Z. ook : Buitenlandse zaken : Atlantisch Verdrag.

Strijdkrachten in dienst van de Verenigde Naties. — Z. Leger : Officieren.

Subsidiën. — Z. Erediensten.
Z. ook : Hulp en subsidiën.

Successierechten. — Z. Belastingen : Indirecte belastingen.

T

Taalregeling in het lager en het middelbaar onderwijs. — Z Buitenlandse Zaken : Onderwijs.

Talen. — Z. Openbare besturen.

Taxe op het zakencijfer. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Technisch onderwijs. — Z. Onderwijs.

Terbeschikkingstelling. — Z. Onderwijs : Onderwijzend personeel.

Territoriale wacht voor luchtafweer (getalsterkte). — Z. Leger : Contingent.

Tijdelijke maatregelen. — Z. Openbare besturen : Ambten.

Tuchtstraffen. — Z. Openbare besturen.

Tuinbouw. — Z. Buitenlandse zaken : Land- en tuinbouw.

U

Uitverkopen. — Z. Handel en nijverheid : Reglementering van de handel.

Uitvindingen. — Z. Staatsveiligheid.

Uitzonderingsbepalingen. — Z. Hulp en subsidiën.

Uitzonderingsmaatregelen. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Universitaire examens. — Z. Buitenlandse zaken : Onderwijs.

Universiteiten. — Z. Onderwijs : Hoger onderwijs.

V

Vaderschap. — Z. Burgerlijk recht.

Vaderschap en afstamming. — Z. Burgerlijk recht.

Vennootschappen (Handels-). — Handelsrecht.

Vennootschappen (Opslorping en fusies). — Z. Belastingen : Directe belastingen : Inkomsten.

Verblijfbelasting. — Z. Belastingen : Indirecte belastingen.

Verdediging van het grondgebied. — Z. Staatsveiligheid.

Verdragen. — Z. Buitenlandse zaken.

Vereenvoudiging der documenten. — Z. Maatschappelijke zekerheid : Documenten.

Vergelijkende examens. — Z. Openbare besturen.

Vergoedingspensioenen. — Z. Oorlog : Politieke gevangenen.

Verkeersbelasting. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Verkeerswezen.

INTERCOMMUNAAL VERVOER.

Wetsontwerp op de inrichting van het gemeenschappelijk vervoer in de Brusselse agglomeratie.

Doc. — N° 210. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N° 309. Verslag van de heer Uselding.
N° 340. Amendement van de heer Spreutel.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 887 (17 Maart 1953).
Indiening van het verslag door de Uselding, blz. 1319 (27 Mei 1953).

Algemene behandeling (10 Juni 1953).

Rede van de heren **Uselding**, verslagg. (zet de draagwijdte van het ontwerp uiteen); blz. 1455 tot 1456; **de la Vallée Poussin** (betreffende : de noodzakelijke voorwaarden tot de oplossing van het vervoervraagstuk in de Brusselse agglomeratie, de financiering, de benoeming van de beheerders), blz. 1456 tot 1458; **De Block** (betreurt dat het ontwerp geen nationale oplossing brengt aan het probleem van het intercommunaal vervoer, ontleedt de uitbatingsmethodes van de maatschappij die belast is met het intercommunaal vervoer), blz. 1458 tot 1461; **Motz** (betreffende : het activa van de vroegere Brusselse Trammaatschappij, de keuze van de leden van de raad van beheer, de lasten en de toekomst van de maatschappij, de formule van de gemengde exploitatie), blz. 1461 tot 1462; **Van Remoortel** (betreffende de modernisering van het vervoerstelsel in de grote steden), blz. 1462 tot 1463; **Segers** (antwoordt op de opmerkingen gemaakt en op de critiek uitgebracht tijdens het debat), blz. 1463 tot 1466; **De Block** (opmerkingen), blz. 1466.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (10 Juni 1953).

Art. 1.

De alinea's 1 en 2 van het artikel worden aangenomen, blz. 1466.

De stemming over het amendement van de heren Spreutel c. s. dat er toe strekt een nieuwe alinea tussen de eerste en de tweede alinea in te lassen, wordt aangehouden, blz. 1466.

De artikelen 2 tot 12 worden aangenomen, blz. 1467 tot 1468.

Art. 13.

Tussenkomst van de heren voorzitter, Segers, m. v., en De Block, blz. 1468.

Het artikel 13 wordt aangenomen, blz. 1469.

De artikelen 14 tot 16 worden aangenomen, blz. 1469.

De artikelen der statuten worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1469.

Verkeerswezen. — INTERCOMMUNAAL VERVOER (vervolg)

Stemming over het amendement en over het aangehouden artikel 1 (11 Juni 1953).

De heer De Block vraagt de hoofdelijke stemming over het amendement van de heer Spreutel.

Het amendement van de heer Spreutel wordt verworpen met 99 tegen 55 stemmen bij 1 onthouding, blz. 1477.

Onthield zich : de heer Gillon.

Stemming (11 Juni 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 97 stemmen tegen 55 bij 3 onthoudingen, blz. 1482.

Onthielden zich : baron de Dorlodot en de heren Gillon en Schot.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd worden.

N. M. B. S.

Hand. — Overmaking van de balans en de winst- en verliesrekening van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgesloten op 31 December 1952, en een exemplaar van het verslag van de raad van beheer en het college van commissarissen en een afschrift van de notulen van de algemene vergadering van 22 Mei 1953, blz. 1630 (24 Juni 1953).

NOORD-ZUIDVERBINDING.

Hand. — Overzending van het verslag over het dienstjaar 1952 van de raad van beheer van het Nationaal Bureau voor de voltooiing der Noord-Zuidverbinding, blz. 262 (16 December 1952).

REGIE VAN TELEGRAAF EN TELEFOON.

Wetsontwerp waarbij de regie van telegraaf en telefoon gemachtigd wordt, in België of in het buitenland, onder waarborg van de Staat één of meer leningen tot een totaal bedrag van anderhalf milliard Belgische frank uit te schrijven.

Doc. — N° 173. Verslag van de heer Delport.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 588 (10 Februari 1953).
Indiening van het verslag door de heer Delport, blz. 681 (18 Februari 1953).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (25 Februari 1953).

De artikelen 1 tot 3 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 756.

Stemming (26 Februari 1953).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 151 stemmen bij 1 onthouding, blz. 780.

Onthield zich : de heer Ancot.

Het wetsontwerp zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

Hand. — Overmaking van de balans en de winst- en verliesrekening van de regie van telegraaf en telefoon voor het dienstjaar 1952, alsmede van het verslag van het comité van toezicht, blz. 1302 (27 Mei 1953).

SCHEEPSKREDIET.

Hand. — Overzending, overeenkomstig de wetten van 1 Februari 1939 en 23 Augustus 1948 betreffende de inrichting van het scheepskrediet, van twee verslagen over de kredietverrichtingen tijdens het jaar 1952.
Overgemaakt door de minister van verkeerswezen, blz. 792 (3 Maart 1953).

Verkeerswezen. — Z. ook Buitenlandse zaken.
Z. ook Koloniën.

Verklaring van overlijden. — Z. Buitenlandse zaken : Overlijden.

Verkoop bij opruiming. — Z. Handel en nijverheid : Reglementering van de handel.

Verkoop op afbetaling. — Z. Handel en nijverheid : Reglementering van de handel.

Verkoopstelsels. — Z. Handel en nijverheid.

Verlof. — Z. Arbeid.

Verplichte tewerkstelling. — Z. Oorlog.

Verplichte verkopingen. — Z. Duitse bezetting.

Vervoer. — Z. Buitenlandse zaken : Verkeerswezen.
Z. ook Verkeerswezen.

Vervolgingen. — Z. Wetgevende Kamers-Senaat.

Verzoekschriften. — Z. Wetgevende Kamers-Senaat.

Verzoeningsproceduur. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Verzoeningsrechtspleging. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Vliegwezen. — Z. Buitenlandse zaken : Verkeerswezen.

Vluchtelingen. — Z. Buitenlandse zaken.

Voordracht van candidaten (Hof van verbreking). — Z. Rechterlijke inrichting.

Voorlopige kredieten. — Z. Financiën : Rijkscomptabiliteit.

Voorrechten en hypotheken. — Z. Burgerlijk recht.

Voorrechten en immuniteiten. — Z. Buitenlandse zaken.
Z. ook Interpellaties : Rolin.

Voorziening in verbreking. — Z. Belastingen : Directe belastingen.
Z. ook Leger : Militaire rechtscolleges.

Voorzitter.

Hand. — De heer Paul Struye wordt herkozen tot voorzitter van de Senaat, blz. 5 (11 November 1952).

Hij spreekt zijn rede uit. Verklaart de Senaat voor samengesteld, zegt dat kennis ervan zal gegeven worden aan Z. M. de Koning en aan de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 7 (11 November 1952).

Stelt voor geen einde te stellen aan het bestaan en de werkzaamheden van de commissie van wederopbouw, blz. 12 11 November 1952).

Stelt voor, op aanvraag van de voorzitster van de commissie van volksgezondheid, de bestudering van zekere kredieten betreffende de burgerlijke oorlogsslachtoffers, naar de commissie van wederopbouw te verwijzen, blz. 140 (27 November 1952).

Stelt voor de Senaat te verdagen tot 20 Januari 1953, blz. 379 (23 December 1952).

Stelt voor een bijzondere commissie in te richten waartoe het wetsontwerp over de controle op sommige instellingen van openbaar nut zou verwezen worden, blz. 588 (10 Februari 1953).

BUITENLANDSE BETREKKINGEN.

Hand. — Geeft lezing van het telegram van gelukwensen dat hij voorstelt aan generaal Eisenhower te zenden ter gelegenheid van zijn verkiezing tot president van de Verenigde Staten van Amerika, blz. 8 (11 November 1952).

Geeft lezing van de telegrammen waarbij de voorzitter van de Raad van de Franse Republiek en de minister van de marine de Senaat van België bedanken voor de blijken van deelneming betuigd ter gelegenheid van het verlies van de duikboot « Sibylle », blz. 8 (11 November 1952).

Geeft lezing van het telegram waarbij de Lord Kanselier Simonds aan de Senaat van België zijn erkentelijkheid uitdrukt voor de deelneming betuigd ter gelegenheid van de treinramp welke zich voordeed in de omgeving van Londen, blz. 8 (11 November 1952).

Deelt mede dat hij het bezoek ontving van de heer Jonkman, voorzitter van de Eerste Kamer van de Staten-Generaal der Nederlanden, blz. 8 (11 November 1952).

Brengt hulde aan de nagedachtenis van de heer professor Weizmann, voorzitter van de Staat van Israël, blz. 7 (11 November 1952).

Deelt mede dat hij een telegram ontving van de voorzitter van de Kamer der volksvertegenwoordigers van het Groothertogdom Luxemburg waarbij deze hem bedankt voor de boodschap die de Senaat van België hem gezonden heeft ter gelegenheid van de verloving van de Erfprins met H. K. H. Prinses Joséphine-Charlotte van België en hem vraagt aan H. K. H. de diepgemeende wensen van het Parlement en de bevolking van het Groothertogdom over te maken, blz. 30 (13 November 1952).

Geeft lezing van het telegram ontvangen in antwoord op de gelukwensen aan generaal Eisenhower gezonden ter gelegenheid van zijn verkiezing tot president van de Verenigde Staten van Amerika, blz. 140 (27 November 1952).

Deelt mede dat hij uit naam van de Senaat Z. Exc. de heer Myron M. Cowen, ambassadeur der Verenigde Staten, verzocht heeft de eerbiedige en hartelijke wensen van de Senaat te hernieuwen ter gelegenheid van de eedaflegging van president Eisenhower, blz. 399 (21 Januari 1953).

Geeft lezing van een schrijven ontvangen in antwoord op de gelukwensen aan president Eisenhower toegezonden ter gelegenheid van zijn eedafdlegging, blz. 514 (3 Februari 1953).

Geeft lezing van het telegram ontvangen van de heer Persico, Italiaans senator, ter gelegenheid van de overstromingen van 1 Februari 1953, blz. 530 (3 Februari 1953).

Geef lezing van het telegram ontvangen van de heer voorzitter van de Eerste Kamer van de Staten-Generaal, ter gelegenheid van de overstromingen van 1 Februari 1953, blz. 536 (4 Februari 1953).

Geeft lezing van het telegram ontvangen van Lord Kanselier Simonds ter gelegenheid van de overstromingen van 1 Februari 1953, blz. 536 (4 Februari 1953).

Geeft lezing van het telegram ontvangen van de heer voorzitter van de groep « Amitié France-Belgique » van de Raad van de Franse Republiek ter gelegenheid van de overstromingen van 1 Februari 1953, blz. 536 (4 Februari 1953).

Voorzitter. — BUITENLANDSE BETREKKINGEN (vervolg)

Geeft lezing van het antwoord ontvangen van de ambassadeur van Nederland op het schrijven van de Senaat betreffende de overstromingen van 4 Februari 1943, blz. 716 (24 Februari 1953).

Brengt hulde aan de nagedachtenis van Maarschalk Stalin, blz. 841 (10 Maart 1953).

De heer van Zeeland, m. b. z., sluit zich, in naam van de regering, bij de hulde aan, blz. 841 (10 Maart 1953).

Kondigt aan dat hij met de heer voorzitter van de Kamer der volkstvertegenwoordigers aan de heer president der Verenigde Staten van Amerika een luxe-exemplaar heeft laten geworden van de *Parlementaire Handelingen* van de vergadering van 9 November 1944, tijdens dewelke de Verenigde Kamers de opperbevelhebber van de bevrijdingslegers hebben ontvangen, blz. 864 (11 Maart 1953).

Brengt hulde aan de nagedachtenis van de heer Gottwald, president van de Tsjekoslovaakse Republiek, blz. 887 (17 Maart 1953).

De heer Van Houtte, e. m., sluit zich, in naam van de regering, bij de hulde aan, blz. 887 (17 Maart 1953).

Brengt hulde aan de nagedachtenis van H. M. Koningin Mary van Groot-Britannië, blz. 962 (25 Maart 1953).

De heer Janssen, m. f., sluit zich, in naam van de regering, bij de hulde aan, blz. 963 (25 Maart 1953).

Kondigt aan dat de heren Jonkman en Kortenhorst, onderscheidenlijk voorzitter van de Eerste en Tweede Kamer van de Staten-Generaal der Nederlanden, aan de voorzitters van de Belgische Wetgevende Kamers een telegram gezonden hebben met gelukwensen ter gelegenheid van het huwelijk van HH. KK. HH. erfgroothertog Jean van Luxemburg en de groothertogin Josephine-Charlotte. Kondigt aan dat hij niet zal nalaten, in naam van de leden van de Senaat, de Kamers der Staten-Generaal te danken voor die blijk van sympathie, blz. 1025 (21 April 1953).

Geeft lezing van het telegram ontvangen van de heer Lord Chancellor of the House of Lords in antwoord op de blijken van deelneming bij het afsterven van Hare Majesteit Koningin Mary van Groot-Brittannië, blz. 1025 (21 April 1953).

Geeft mededeling van de resolutie, die op 12 Februari jongstleden door de Senaat en de Kamer der volksvertegenwoordigers van de Verenigde Staten van Amerika werd aangenomen en waarin zij hun medegevoel uitspreken naar aanleiding van de overstromingen, blz. 1096 (28 April 1953).

Stelt aan de Senaat voor aan de Lord Chancellor of the House of Lords een telegram te zenden ter gelegenheid van de kroning van H. M. Elisabeth II van Engeland, blz. 1375 (2 Juni 1953).

Geeft lezing van het telegram ontvangen van de Lord Chancellor of the House of Lords, in antwoord op de gelukwensen door de Senaat aan H. M. Elisabeth II van Engeland gezonden, ter gelegenheid van haar kroning, blz. 1422 (9 Juni 1953).

Geeft lezing van het schrijven ontvangen van HH. KK. HH. de Erfgroothertog en Erfgroothertogin van Luxemburg in dankbetuiging van de gelukwensen die hen door de Senaat werden gezonden, ter gelegenheid van hun huwelijk, blz. 1597 (24 Juni 1953).

Brengt hulde aan een afvaardiging van Britse parlementairen, blz. 1744 (2 Juli 1953).

HULDE.

Hand. — Brengt hulde aan de heer Van Houtte, eerste-minister, blz. 263 (16 December 1952).

Brengt hulde aan de heer senator Ledoux, blz. 385 (20 Januari 1953).

Brengt hulde aan Mevr. Vandervelde, lid van de Senaat, blz. 385 (20 Januari 1953).

Brengt hulde aan de heer senator Lagae, blz. 449 (27 Januari 1953) en blz. 493 (29 Januari 1953).

Brengt hulde aan de heer senator Van Eyndonck, blz. 496 (29 Januari 1953).

Brengt hulde aan de heer du Bus de Warnaffe, m. j., blz. 812 (4 Maart 1953), en blz. 847 (10 Maart 1953).

OFFICIËLE MEDEDELINGEN.

Hand. — Geeft lezing van het schrijven waarbij de grootmaarschalk van het Hof mededeelt dat Z. M. koning Leopold III toestemming heeft gegeven tot het huwelijk van H. K. H. prinses Josephine-Charlotte van België met Z. K. H. de erfgroothertog Jan van Luxemburg; zegt dat hij audiëntie zal aanvragen aan Z. M. koning Leopold III en aan Z. M. de Koning om de gelukwensen te vertolken welke de Senaat vormt voor de Prinses en haar doorluchtige verloofde; geeft lezing van het telegram dat hij voorstelt aan de voorzitter van de Kamer der volksvertegenwoordigers van het groothertogdom Luxemburg te zenden, blz. 9 (11 November 1952).

Geeft lezing van de boodschap waarbij de Kamer der volksvertegenwoordigers de Senaat ter kennis brengt dat zij zich, in haar vergadering van 11 November 1952, voor wettig heeft gevormd, blz. 14 (12 November 1952).

Voorzitter (vervolg)

ONTSLAGEN.

Hand. — Kondigt het ontslag aan van de heer senator Van Overbergh, blz. 8 (11 November 1952).
Kondigt het ontslag aan van de heer senator De Groote, blz. 9 (11 November 1952).
Kondigt het ontslag aan van de heer senator Massonnet, blz. 717 (24 Februari 1953).
Kondigt het ontslag aan van de heer senator Broekx, blz. 1267 (21 Mei 1953).

OVERLIJDEN.

Hand. — Brengt hulde aan de nagedachtenis van de heer Fernand Demets, ere-gouverneur der provincie Brabant en oud-senator, blz. 6 (11 November 1952).
Kondigt het overlijden aan van oud-senator Léonard Leclercq, blz. 15 (12 November 1952).
Brengt hulde aan de nagedachtenis van de heer Van Eyndonck; de heer Segers, m. v., sluit zich, in naam van de regering, bij de hulde aan, blz. 536 (4 Februari 1953).

PARLEMENTAIRE ONSCHENDBAARHEID.

Hand. — Aanvraag tot opheffing van de parlementaire onschendbaarheid van de heer Leysen. — Deelt mede dat de Senaat zich uit te spreken heeft over de conclusies van de commissie van justitie tot opheffing van de parlementaire onschendbaarheid van de heer Edmond Leysen ten einde rechtsvervolgingen in te stellen uit hoofde van inbreuk op de politiereglementen in zake verkeer, blz. 1026 (21 April 1953).

RAMPEN EN ONGEVALLEN.

Hand. — Brengt hulde aan de slachtoffers der mijnramp te Zwartberg; de heer Duvieusart, m. e. z. m., sluit zich, in naam van de regering, bij de hulde aan, blz. 100 (25 November 1952).
Brengt hulde aan de slachtoffers der mijnramp te Frameries; de heer Duvieusart, m. e. z. m., sluit zich, in naam van de regering, bij de hulde aan, blz. 120 (26 November 1952).
Brengt hulde aan de slachtoffers der mijnramp te Wasmes; de heer Van Houtte, e.-m., sluit zich, in naam van de regering, bij de hulde aan, blz. 384 en 385 (20 Januari 1953).
Brengt hulde aan de slachtoffers van de overstromingen van 1 Februari 1953; de heer Moyersoen, m. b. z., sluit zich, in naam van de regering, bij de hulde aan, blz. 513 en 514 (3 Februari 1953).
Brengt hulde aan de slachtoffers van de schipbreuk van het vissersvaartuig Z. 527-Leopold Nera; de heer Van Houtte, e. m., sluit zich, in naam van de regering, bij de hulde aan, blz. 628 (12 Februari 1953).
Brengt hulde aan de slachtoffers van de brand die zich heeft voorgedaan te Leopoldstad in de instellingen van de O. T. R. A. C. O., blz. 1422 (9 Juni 1953).
Brengt hulde aan de slachtoffers van het vliegtuigongeval te Ekindi, blz. 1819 (8 juli 1953).

VARIA.

Hand. — Wenst, in naam van de Hoge Vergadering, een spoedig en volledig herstel aan de heer Lagae, m. j., blz. 156 (2 December 1952).
Wenst, in naam van de Hoge Vergadering, een volledig herstel aan de heer De Taeye, m. v. en. g., blz. 967 (25 Maart 1953).
Aankondiging van de gifte aan de Senaat door de Kamer van koophandel van Brussel van een exemplaar van de brochure *Onze Causeries sur la législation sociale*, door toedoen van haar comité voor wetgeving uitgegeven, blz. 1496 (16 Juni 1953).

Vreemdelingenpolitie. — Z. Staatsveiligheid.

Vrije uitoefening van de door de Grondwet ingestelde souvereine machten. — Z. Wetgevende Kamers.

Vroegtijdige dood. — Z. Pensioenen.

W

Water en bossen.

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 Maart 1950 betreffende de onbevaarbare waterlopen.

Doc. — N° 494. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Watersnood. — Z. Hulp en subsidiën.

Wedden. — Z. Publiek recht : Raad van State.

Weerstand. — Z. Oorlog.

Wegen. — Z. Openbare werken.

Weggevoerden. — Z. Oorlog : Weerstand.

Werkrechtersraden. — Z. Handelsrecht : Handelaars en daden van koophandel.

Werkweigeraars. — Z. Maatschappelijke zekerheid : Bijdragen. Z. ook Oorlog : Weerstand.

Wetgevende Kamers.

Wetsontwerp tot voorkoming en beteugeling der anslagen op de vrije uitoefening van de door de Grondwet ingestelde souvereine machten.

Doc. — N° 516. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Wetgevende Kamers. — Senaat.

BESLOTEN VERGADERING.

Hand. — Op aanvraag van tien leden vergadert de Senaat met gesloten deuren voor de behandeling van de begroting der dotatiën, blz. 666 (17 Februari 1953) en blz. 671 (18 Februari 1953).
De openbare vergadering wordt geschorst. De Senaat vergadert met gesloten deuren, blz. 671 (18 Februari 1953.

GOEDKEURING VAN GELOOFSBRIEVEN.

Hand. — *Onderzoek der geloofsbrieven van de heer Molter, die de heer De Groote ontslagnemend gecoöpteerd senator zal vervangen* (25 November 1952).
De heer Doutrepont geeft lezing, in de beide landstalen, van het verslag dat besluit tot de aanneming van de heer Molter als lid van de Senaat, blz. 100.
De besluiten van het verslag worden aangenomen, blz. 100.
De heer Molter legt de eed af, blz. 100.

Onderzoek der geloofsbrieven van de heer Houben, die de heer Van Overbergh ontslagnemend provinncial senator voor Brabant, zal vervangen (25 November 1952).
De heer Jespers geeft lezing in de beide landstalen van het verslag, dat besluit tot de aanneming van de heer Houben als lid van de Senaat, blz. 101.
De besluiten van het verslag worden aangenomen, blz. 101.
De heer Houben legt de eed af, blz. 101.

Onderzoek der geloofsbrieven van de heer Somers, die de heer Van Eyndonck, overleden senator voor het arrondissement Antwerpen, zal vervangen (19 Februari 1953).
De heren Léon Servais en Jespers geven lezing in de Franse resp. Nederlandse taal, van het verslag, dat besluit tot toelating van de heer Somers als lid van de Senaat, blz. 684.
De besluiten van het verslag worden aangenomen, blz. 684.
De heer Somers legt de eed af, blz. 719 (24 Februari 1953).

Onderzoek der geloofsbrieven van de heer Gilson, die de heer Massonnet, ontslagnemend senator van de arrondissementen Aarlen-Marche-Bastenaken en Neufchâteau-Virton, zal vervangen (25 Februari 1953).
Mevr. Lambotte geeft lezing, in beide landstalen, van het verslag, dat besluit tot toelating van de heer Gilson als lid van de Senaat, blz. 756.
De besluiten van het verslag worden aangenomen, blz. 756.
De heer Gilson legt de eed af, blz. 756.

Onderzoek der geloofsbrieven van de heer Philips, die de heer Broekx, ontslagnemend gecoöpteerd senator, zal vervangen (3 Juni 1953).
De heer Jespers in het Nederlands en de heer Maurice Servais in het Frans geven lezing van het verslag, dat besluit tot toelating van de heer Philips als lid van de Senaat, blz. 1386.
De besluiten van het verslag worden aangenomen, blz. 1386.
De heer Philips legt de eed af, blz. 1386 (3 Juni 1953).

INCIDENTEN.

Hand. — Persoonlijk feit van de heer Pholien, betreffende de tuchtmaatregel welke werd toegepast op een hoger magistraat, blz. 27 (12 November 1952).
Persoonlijk feit van Mevr. Lambotte betreffende de oprichting van een middelbare school te Merksem.
Tussenkomst van de heren Yernaux en Crommen.
Het incident is gesloten, blz. 197 (9 December 1952).
Persoonlijk feit van de heer Bouweraerts betreffende sommige misbruiken in het onderwijs.
Tussenkomst van de heer Missiaen.
Het incident is gesloten, blz. 200 (9 December 1952).
Incident tussen de heer Doutrepont en baron Nothomb ter gelegenheid van het gebruik van een term, blz. 312 tot 313 (18 December 1952).
De heer Moulin vraagt nadere inlichtingen aan de minister van verkeerswezen betreffende de afschaffing van de spoorverbinding tussen Ronse en Lessen, blz. 316.
De heer Segers, m. v., antwoordt dat hij het vraagstuk zal onderzoeken, rekening houdend met de financiële weerslag er van op het plan van de algemene economie van de N. M. B. S. en rekening houdend, zowel met de belangen van de reizigers als met deze van het personeel.
Het incident is gesloten, blz. 316 (18 December 1953).

Wetgevende Kamers. — Senaat. — INCIDENTEN (vervolg)

Beroep op het reglement door de heer Gillon betreffende de verdaging voorzien bij artikel 25, § 2.
Opmerkingen van de heer voorzitter, blz. 482 (28 Januari 1953).
Beroep op het reglement door de heer Rolin betreffende de gewijzigde moties.
De heer voorzitter verklaart dat, bij toepassing van artikel 96 van het reglement, een bijzondere commissie deze kwestie zal bestuderen.
Opmerkingen van de heer Gillon.
Het incident is gesloten, blz. 515 (3 Februari 1953).
De heer Harmegnies legt de nadruk op het feit dat de spoedbehandeling werd gevraagd voor de interpellatie tot de ministers van openbare werken en van verkeerswezen « over de ernstige bezwaren die voortvloeien uit de voorzieningen er toe strekkende de dienst van het wegverkeer van het bestuur der wegens af te scheiden » en vraagt dat zij zou plaats vinden vóór dat een besluit zou getroffen worden betreffende het voorwerp van de interpellatie, blz. 824.
De heer Bouilly treedt de vraag van de heer Harmegnies bij.
Het incident is gesloten, blz. 825 (4 Maart 1953).
De heer Bouilly vraagt aan de minister van economische zaken en middenstand een rechtzetting betreffende de werkloosheid die in de steenkolennijverheid heerst, werkloosheid die volgens sommigen zijn oorsprong vindt in het Schuman-plan.
De heer Duvieusart, m. e. z. m., verklaart dat het vraagstuk reeds oud is, drukt de hoop uit dat de steenkolen- en staalgemeenschap er toe zal bijdragen de vraagstukken gemakkelijker op te lossen, zegt dat de regering veel belang hecht aan deze zaak, blz. 1191 tot 1192 (6 Mei 1953).
Persoonlijk feit van de heer Cornez in verband met een onjuiste verklaring afgelegd door een lid van de vergadering, blz. 1223 (19 Mei 1953).
Persoonlijk feit van de heer Cornez in verband met een opmerking gemaakt door de minister van openbare werken en wederopbouw, blz. 1696 (30 Juni 1953).
Persoonlijk feit van de heer Pontus betreffende het herstel van sommige onrechtvaardigheden waarvan de ambtenaren van de Oostkantons het slachtoffer waren.
Opmerkingen van de heer Segers, m. v., 1697 (30 Juni 1953).
Het incident is gesloten.
De heer De Boodt doet een beroep op artikel 23 van het reglement en vraagt de terugroeping tot de orde van de heer Cornez.
Opmerkingen van de heer voorzitter en van de heren Cornez, Vermeylen, De Boodt, Sledsens, De Winter, Boully, R. Desmedt, Rolin, graaf de la Barre d'Erquelinnes, burggraaf Cossée de Maulde, Van Buggenhoudt, blz. 1719 tot 1724 (1 Juli 1953).
Het incident is gesloten.
De heer voorzitter stelt een dagorde voor. De heer Harmegnies vraagt dat het wetsvoorstel betreffende de provinciale en gemeentelijke financiën bij voorrang behandeld zou worden en vraagt de hoofdelijke stemming.
Opmerkingen van de heren Vermeylen, Coulonvaux en Schot.
Het voorstel van de heer voorzitter wordt aangenomen met 79 stemmen tegen 72 bij 1 onthouding, blz. 1745 (2 Juli 1953).
Onthield zich : de heer Hoste.
Beroep op het reglement door de heer Schot betreffende het recht om zijn stemming te verantwoorden.
Opmerkingen van de heer voorzitter, blz. 1903 (14 Juli 1953).

LIJSTEN.

Doc. — N° 1. Alphabetische lijst der leden van de Senaat.
N° 2. Lijst van de Senaatsleden en van hun opvolgers.
N° 3. Lijst der bij de Senaat aanhangige wetsontwerpen.
N° 4. Lijst der vaste commissiën.

ONSCHENDBAARHEID.

Opheffing van de parlementaire onschendbaarheid van de heer Edmond Leysen ten einde rechtsvervolgingen in te stellen uit hoofde van inbreuk op de politiereglementen in zake verkeer.

Doc. — N° 228. Verslag van de heer Ancot.

Hand. — Aanvraag tot opheffing van de parlementaire onschendbaarheid van de heer Leysen, senator, blz. 840 (10 Maart 1953).
De heer voorzitter deelt mede dat de Senaat zich uit te spreken heeft over de conclusies van de commissie van justitie tot opheffing van de parlementaire onschendbaarheid van de heer Edmond Leysen ten einde rechtsvervolgingen in te stellen uit hoofde van inbreuk op de politiereglementen in zake verkeer, blz. 1026.
De heer Ancot, verslagg. (stelt het principe van de parlementaire onschendbaarheid in het licht, zegt dat het hier niet om een voorrecht gaat, doch om een nationale waarborg die de werking van de parlementaire instellingen verzekert, maakt opmerkingen, in verband met de parlementaire onschendbaarheid, betreffende het niet bestaan van een vaste rechtspraak in geval van overtredingen), blz. 1026 tot 1027.
De heer Kluyskens (meent dat het principe van de parlementaire onschendbaarheid, gegrondvest op een tweevoudige

Wetgevende Kamers. — Senaat. — ONSCHENDBAARHEID (vervolg)

beschouwing, algemeen moet gehandhaafd blijven welke ook de aard van het feit weze waarvoor het parlementslid aangeklaagd wordt), blz. 1027 tot 1028.
De conclusies van het verslag van de commissie worden aangenomen, blz. 1028.
De parlementaire onschendbaarheid van de heer Leysen wordt opgeheven (21 April 1953).

ONTSLAGEN.

Hand. — De voorzitter kondigt het ontslag aan van de heer senator Van Overbergh, blz. 8 (11 November 1952).
De voorzitter kondigt het ontslag aan van de heer senator De Groote, blz. 8 (11 November 1952).
De voorzitter kondigt het ontslag aan van de heer senator Massonnet, blz. 717 (24 Februari 1953).
De voorzitter kondigt het ontslag aan van de heer senator Broekx, blz. 1267 (21 Mei 1953).

OPENING DER ZITTING.

Hand. — Mevr. Spaak, oudste lid in jaren, verklaart de gewone zitting 1952-1953 voor geopend, blz. 4 (11 November 1952).

OVERLIJDEN.

Hand. — De heer voorzitter brengt hulde aan de nagedachtenis van de heer Fernand Demets, ere-gouverneur der provincie Brabant en oud-senator, blz. 6 (11 November 1952).
De heer voorzitter kondigt het overlijden aan van oud-senator Léonard Leclercq, blz. 15 (12 November 1952).
De heer voorzitter brengt hulde aan de nagedachtenis van de heer Van Eyndonck, senator, blz. 535 (4 Februari 1953).

REGLEMENT.

Herziening van het reglement : Voorstel tot wijziging van de artikelen 17, 32 *en* 34.

Doc. — N° 229. Voorstel van baron Nothomb c. s.

Hand. — Indiening van het voorstel door baron Nothomb, blz. 982 (25 Maart 1953).

SPECIALE COMMISSIËN.

Hand. — Wijziging in de samenstelling van de commissie van het Marshall-plan, blz. 353 (23 December 1952).
Samenstelling van de commissie belast met het onderzoek van het wetsontwerp betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, blz. 670 (17 Februari 1953).
Samenstelling van een speciale commissie van 26 leden belast met het onderzoek van de verklaring betreffende de Grondwetsherziening, blz. 1450 (10 Juni 1953).

VAST BUREAU.

Benoeming van het vast bureau (11 November 1952).

Hand. — *Voorzitter :*
De heer Van Remoortel stelt de candidatuur van de heer Rolin voor en merkt op dat één van beide voorzitterszetels der Wetgevende Vergaderingen aan de socialistische partij zou moeten aangeboden worden, blz. 4.
De heer Edg. De Bruyne stelt de candidatuur voor van de heer Struye, blz. 5.
De heer Coulonvaux verklaart dat de liberale groep zich zal onthouden bij de stemming betreffende de verkiezing van de voorzitter, blz. 5.
De heer Struye wordt tot voorzitter van de Senaat herkozen, blz. 5.

Ondervoorzitters :
De heer Edg. De Bruyne stelt voor de mandaten van de uittredende ondervoorzitters te hernieuwen, blz. 5.
De heren Van Remoortel en Coulonvaux treden dit voorstel bij in naam van de socialistische en van de liberale groep, blz. 5.
De heren Van Belle wordt tot eerste-ondervoorzitter herkozen, blz. 5.
De heer Mullie wordt tot tweede ondervoorzitter herkozen, blz. 5.
De heer Catteau wordt tot derde ondervoorzitter herkozen, blz. 5.

Secretarissen :
De heer Edg. De Bruyne doet hetzelfde voorstel als voor de benoeming der ondervoorzitters.
De heren Rolin en Coulonvaux verklaren dat de socialistische en de liberale groep hiermede akkoord gaan.
De heren Hanquet, Bouilly, Mej. Baers, de heren Van Eyndonck, Massonnet en Jespers worden tot secretaris van de Senaat herkozen, blz. 5 (11 November 1952).

Quaestoren :
De heer Edg. De Bruyne doet hetzelfde voorstel als voor de benoeming der ondervoorzitters, blz. 5.
De heren Rolin en Coulonvaux verklaren dat de socialistische en de liberale groep hiermede akkoord gaan, blz. 5.

Wetgevende Kamers. — Senaat. — VAST BUREAU. — *Quaestoren* (vervolg)

De heren graaf de la Barre d'Erquelinnes, Doutrepont, Van Buggenhout, De Man en Missiaen worden tot quaestor van de Senaat herkozen, blz. 5 (11 November 1952).
De heer Crommen wordt tot secretaris benoemd, in vervanging van de heer Van Eyndonck, overleden, blz. 628 (12 Februari 1953).
Mevr. Ciselet wordt tot secretaris benoemd, in vervanging van de heer Massonnet, ontslagnemer, blz. 759 (25 Februari 1953).

VASTE COMMISSIËN.

Hand. — Samenstelling van de bureau's van de vaste commissiën, blz. 11 (11 November 1952).
Voortbestaan van de commissie van wederopbouw, blz. 12 (11 November 1952).
Wijzigingen in de samenstelling van de commissiën, blz. 14 (12 November 1952).
Wijzigingen in de samenstelling van de commissiën, blz. 63 (19 November 1952).
Wijzigingen in de samenstelling van de commissiën, blz. 120 (26 November 1952).
Wijziging in de samenstelling van de commissie van financiën, blz. 253 (11 December 1952).
Wijziging in de samenstelling van de commissie voor naturalisaties, blz. 670 (17 Februari 1953).
Wijzigingen in de samenstelling van de commissiën voor volksgezondheid en koloniën, blz. 744 (24 Februari 1953).
Wijzigingen in de samenstelling van de commissiën van openbare werken en volksgezondheid en gezin, blz. 831 (4 Maart 1953).
Wijziging in de samenstelling van de commissie van koloniën, blz. 884 (11 Maart 1953).
Wijziging in de samenstelling van de commissie van volksgezondheid en van het gezin, blz. 1069 (22 April 1953).
Wijziging in de samenstelling van de commissie van binnenlandse zaken, blz. 1216 (19 Mei 1953).
Wijziging in de samenstelling van de commissiën van arbeid en sociale voorzorg en van naturalisatiën, blz. 1630 (24 Juni 1953).
Wijziging in de samenstelling van de commissie van economische zaken, blz. 2017 (17 Juli 1953).

VERDAGING.

Hand. — De voorzitter stelt voor de Senaat te verdagen tot 20 Januari 1953, blz. 379 (23 December 1952).
De Senaat wordt verdaagd tot Dinsdag 21 April 1953, blz. 1019 (26 Maart 1953).
De Senaat wordt verdaagd tot nadere bijeenroeping, blz. 2041 (17 Juli 1953).
Rede van de heren voorzitter, Ronse, Van Remoortel en Coulonvaux, blz. 2041 tot 2042.
Het wetgevend zittingsjaar 1952-1953 wordt gesloten op 5 November 1953.

VERZOEKSCHRIFTEN.

Doc. — N° 27. Verzoekschriften waarvoor de commissie uitspraak deed (lijst n° 1).
N° 267. Verzoekschriften waarover de commissie uitspraak deed (lijst n° 2).
N° 480. Verzoekschriften waarover de commissie uitspraak deed (lijst n° 3).

Wisselbrieven. — Z. Handelsrecht.

Woningen.

Wetsvoorstel tot bevordering van de woningbouw ten behoeve van de middenstand.

Wetsvoorstel tot bevordering van de bouw van middelgrote woningen.

Nieuwe titel :

Wetsvoorstel tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen.

Doc. — N° 416. Verslag van de heer Clynmans.
N° 461. Amendement voorgesteld door de heren Schot en Clynmans op de tekst voorgedragen door de commissie.
N° 479. Amendement voorgesteld door de heer Troclet c. s. op de door de commissie voorgedragen tekst en amendement voorgesteld door de heren Maurice Servais en Derbaix op de door de commissie voorgedragen tekst.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Clynmans, blz. 1727 (1 Juli 1953).

Woningen (vervolg)

Algemene behandeling (16 Juli 1953).

Rede van de heren **Schot** (zet de draagwijdte van het voorstel uiteen; maakt opmerkingen betreffende het criterium waaraan de middelgrote woning moet beantwoorden), blz. 1959 tot 1960 en 1961 tot 1962; **Janssen**, m. f., en **Clynmans**, verslagg (opmerkingen), blz. 1959; **Derbaix** en **Duvieusart**, m. e. z. m. (vragen om welke reden de Nationale Kas voor Beroepskrediet werd geweerd), blz. 1959 en 1960; **Troclet** (brengt critiek uit betreffende de politiek die gevolgd wordt in zake goedkope woningen en verklaart dat het haar aan samenhang ontbreekt), blz. 1960 tot 1962.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1953).

Art. 1.

Tussenkomst van de heren Clynmans, verslagg., Schot, Derbaix, Troclet, Pierre Desmet, Janssen, m. f., blz. 1962 tot 1965.
Het amendement van de heer Troclet bij alinea 2 wordt ingetrokken, blz. 1965.
De stemming over het amendement van de heer Troclet bij alinea 1, over het amendement van de heer Maurice Servais en over het artikel 1 wordt aangehouden, blz. 1965.
De artikelen 2 en 3 worden zonder opmerkingen aangenomen blz. 1965.

Art. 4.

Tussenkomst van de heren Troclet, voorzitter, Clynmans, Molter, Schot, blz. 1965.
De nieuwe tekst van artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1966.
De artikelen 5 en 6 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1966.

Stemming over de aangehouden artikelen en amendementen (16 Juli 1953).

Art. 1.

Tussenkomst van de heer Ronse, blz. 1992.
Het amendement van de heer Troclet strekkende tot toevoeging *in fine* van alinea 1 « en goedkope woningen » wordt aangenomen, blz. 1993.
Het amendement van de heer Maurice Servais bij alinea 2 wordt verworpen, blz. 1993.
Het gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1993.
Het gewijzigd artikel wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1993.

Stemming (16 Juli 1953).

Het wetsvoorstel in zijn geheel wordt aangenomen bij eenparigheid der stemmen van de 149 aanwezige leden, blz. 1995.
Het wetsontwerp zal aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt worden.

Wetsontwerp waarbij machtiging wordt verleend tot erkenning van een maatschappij voor woningen en woonvertrekken ten behoeve van militairen.

Doc — N° 471. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Hand. — Indiening van het ontwerp door kolonel De Greef, m. f., blz. 1928 (15 Juli 1953).

Wetsvoorstel houdende een nieuwe regeling in zake krotopruiming en waarbij de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom er toe gemachtigd worden het voorwerp hunner bedrijvigheid uit te breiden.

Doc. — N° 493. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N° 515. Verslag van de heer Uselding.
Hand. — Overzending van de balans der Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, alsmede het verslag van de raad van beheer, waaruit de stand der zaken blijkt voor het dienstjaar 1952, blz. 1370 (2 Juni 1953).

Woningen van het personeel van het bedrijf. — Z. Belastingen : Directe belastingen : Inkomsten.

Woonvertrekken (militairen). — Z. Woningen.

Z

Zakencijfer. — Z. Belastingen : Directe belastingen : Taxe op het zakencijfer.

Zeelieden. — Z. Arbeid.

Zegelrecht. — Z. Belastingen : Indirecte belastingen.

EINDE VAN HET ALPHABETISCH ZAAKREGISTER.